

# Notes du mont Royal

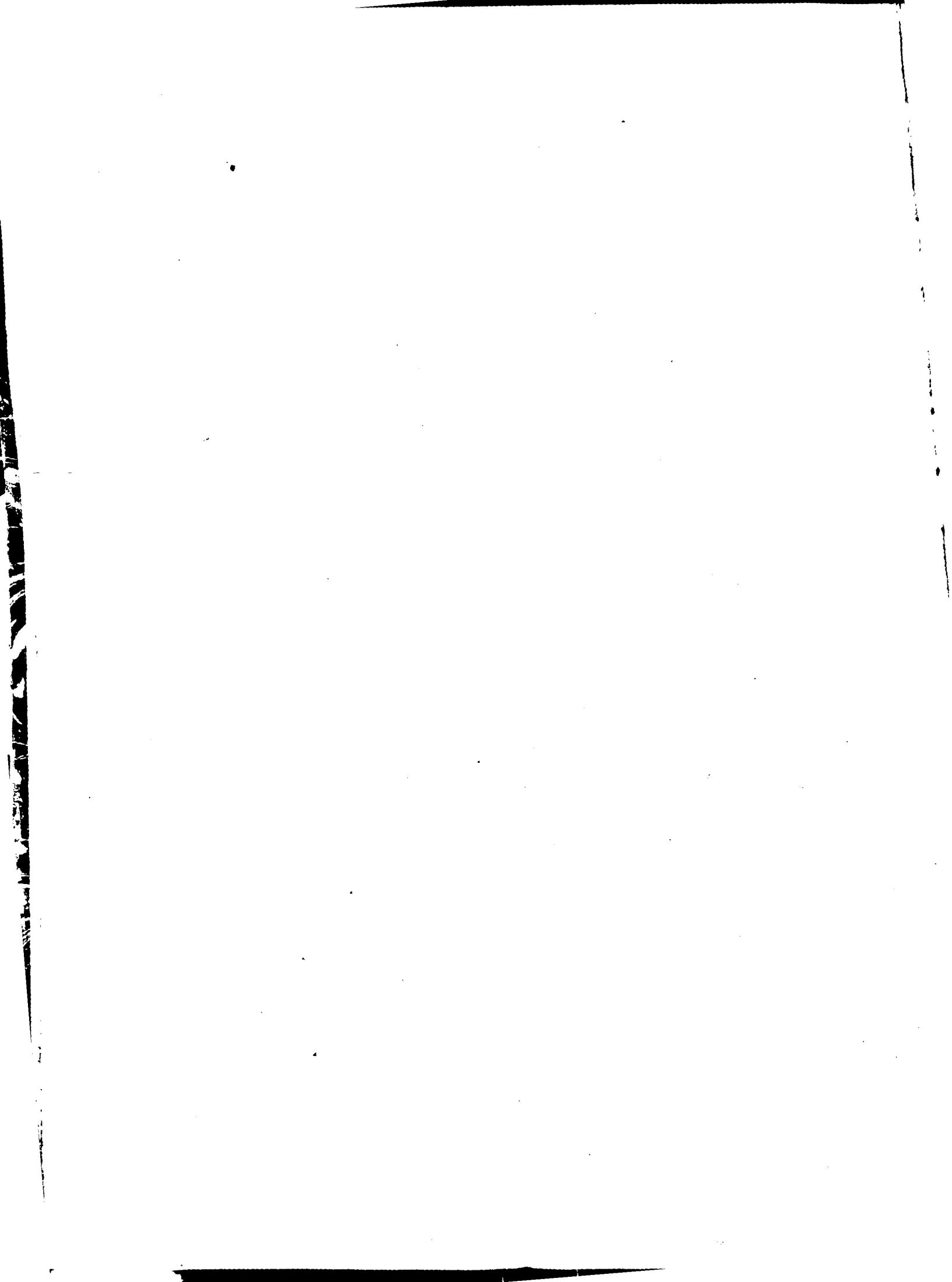


[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES  
Google Livres

H E S I O D I  
A S C R A E I  
DEORVM GENERATIO.



HESIODI  
ASCRAEI  
OPERA OMNIA  
LATINIS VERSIBVS EXPRESSA

131293

ATQVE ILLVSTRATA

A

BERNARDO ZAMAGNA  
RAGVSINO.



EX REGIO PARMENSI TYPOGRAPHIO

clo. locc. xc. vii

PRAESIDVM LICENTIA.



# AD LECTOREM

*DE HESIODO*

*EIVSQVE THEOGONIA.*

Postquam Homeri *Odysseam* latinis expressi  
versibus, eamque in lucem edidi, me ad Hesio-  
dum converti, eiusque primum *Herculis Scu-  
tum*, tum *Opera et Dies* poetica latinitate do-  
navi, dedique hoc utrumque carmen in manus  
hominum. Nunc vero eodem modo *Theogonia*,  
seu *Deorum Generatione* adornata, tertio He-  
siodi carmine, absolutam antiquissimi poetae  
operam, quae e multis ab eo conscriptis super-  
sunt sola, editionem aggredior. Et quoniam  
graves viri eruditique complures, quorum au-  
toritas apud me valet plurimum semperque  
valebit, non defuere, qui cum mea versione  
ipsos graecos Hesiodi versus coniunctos desi-  
derarent, ut uno tamquam intuitu possent in-

ter me et Hesiodum comparationem instituere, deque fide, qua in eiusdem sententiis alia lingua poetice exprimendis sum usus, iudicare; eorum cessi voluntati, praesertim quum et iure uterentur suo, nec aliena a me, aut iniusta flagitarent. Quare habes heic et graeca Hesiodi carmina, quemadmodum impressa exstant in editione Graeviana, quae ceteris multo habetur accuratior, et simul eadem versibus a me latine reddita atque illustrata eo studio, quo certe potui maximo, pro ingenii mei tenuitate ac exigua eruditionis copia. Scio <sup>(1)</sup> quidem id operis et ab aliis viris doctissimis, quos apud Fabricium videre potes, fuisse iamdiu factum, et ipsorum ego sollertia nec parvi facio, nec contemnendam puto, quamvis videantur aliqui perfectius quiddam desiderare, si ad graecae linguae latinaeque scientiam maior Virgilianae dictionis imitatio, et quidam carminum veluti concentus, quae duo fortasse deerant, adiungerentur. Suus tamen per me cuique ex his

---

(1) Vide Fabricii *G. Bibl.* lib. II, atque adde alteram editionem praetermissam ab eo et Nicolai de Valle (Brixiae 1499), et Bonini Mombritii (Lugduni 1550). Alter horum *Opera et Dies*, alter *Theogoniam* vertit; exstantque Venetiis in Bibl. Apost. Zeni eaedem editiones.

scriptoribus sit honor, sua fama stet atque laus: nihil a me cuiquam celebritatis, quam consequuti sunt, imminutum volo. Id unum ego, quod nemo facile non concedendum arbitrabitur, peto, ut quod illis bona doctorum hominum venia facere licuit, mihi etiam sine cuiusquam invidia atque offensione liceat experiri. Si quam forte singularem in me animadvertant diligentiam, latineque scribendi elegantiam, laudent hasce litteras fere intermortuas suscitandi desiderium, curamque in optimis poetis legendis imitandisque non frustra positam. Sin autem oscitantem videant ac sine numeris lutulentumque fluere, despiciant arrogantiam, ac turpissimam temporis otiique, quod institutae mihi concedit vitae ratio, iacturam vituperent. Verum hisce omissis, quae ad aliorum iudicium spectant, aliquid heic dicendum arbitror de Hesiodi primum vita, de qua nihil scripseram, quum *Opera et Dies, Scutumque Herculis* edidisse, tum de ipsius *Theogonia*: in qua utraque re ita me geram, ut brevitati maximopere consulam, eorumque perstringam summa veluti capita, quae ab aliis iam dicta sunt. Novi enim parum aut fere nihil, quod dicam, in tanta hominum copia, qui iisdem ante me de rebus

conscripterunt, relictum est. Itaque a primo exordiamur.

Natus est Hesiodus Dio patre Ampelidis filio, qui ex Menalopo Ithogenaeo Critonis filio originem ducebat, et matre Pycimede; Cumaeenne, quae urbs inter Aeolicas est, an in Ascra Boeotiae vico ad Heliconis radices, omnino incertum. Cumaeus et Ascraeus ab antiquis dicitur scriptoribus. Dio quidem eius patri Cuma patria est: qua relictta vel quod esset alieno oppressus aere, nec haberet, unde nomina dissolveret, vel quod aliquo crimine, et fortasse caedis, cui fuga atque exilio consulendum, tenetur, vel denique quod loci mutatione speraret fortunarum etiam mutationem consequuturum, in Ascram Boeotiae se contulit, ibique consedit cum fratre seu Atella seu Moeone. Fieri igitur potest, ut prius quam ex antiqua sede Dius demigrasset, ei fuerit iam natus filius Hesiodus, idemque tunc recte Cumaeus, uti pater, appellaretur: sed aeque facile, immo etiam si Plutarcho fides, qui Ascraeam facit Pycimeden, verosimilius fieri potuit, ut in Ascram non sit puer deportatus, at ibidem et generatus et natus, ob eamque caussam Ascraeus potius habendus sit. Verum haec minutiora: seu natus in Ascra sit

Hesiodus, seu tantum educatus, parum refert. Vixit certe in eo vico prius obscuro, postea maximam eius carminum gloria celebritatem adepto. Exiguas habuit fortunas: nam et humili loco, et pauperibus natus erat parentibus, et praeterea bona <sup>(1)</sup>, quae ipsi ex patris haereditate obvenerant, a fratre <sup>(2)</sup> seu patruele Persa homine maxime rapaci ac litium cupido magna ex parte fuerunt adempta. Eam autem exercuit facultatem, quae admodum paucos quovis tempore locupletavit, poesim nimirum, divinam artem sed inopem. Pastoritiam in ipso aetatis initio vitam egit: quod iis temporibus, quibus et ipse vixit et Homerus, nec ipsis regum filiis turpe erat facere aut dishonestum. Quo antiquiora

(1) Ita ipse Hesiodus *Oper. et Dier.* v. 46 inquit:

„ Iam patrios census divisimus: ipse tulisti  
 „ Praeterea rapiens tibi multa, invertere hiantum  
 „ Muneribus largis aggressus pectora regum,  
 „ Nos inter voluere ortam qui cernere litem.

(2) Dixi a fratre seu patruele; nam vates ad Persam loquens v. 784 *Oper. et Dier.* ait obscurius:

„ Non aliter genitorque meus, stultissime Persa,  
 „ Atque tuus pelagi sulcabat caerula pinu.

Ubi quum non dicat *noster pater*, sed *meus* et *tuus*, videatur distinctionem facere, et potius significare Persam non e Dio, cuius Hesiodus erat filius, sed ex eius fratre natum.

nempe tempora, eo et mollities rario, et mores hominum simpliciores. Adolescens vero, quod a natura, credo, ad poesim maxime ferretur, ingenioque abundaret acutissimo, vel suo ipse ductu compulsus, vel a parentibus amicisque ita iussus, totum se contulit ad litterarum studia, vatesque, quantum nunc admiramur, evasit. Ille quidem se, ut id faceret, a Musis, quas impense coluit, dicato etiam in Helicone<sup>(1)</sup> eaurumdem honori tripode, quem dono victor acceperat, fecisse persuasum refert: nos vero poetae, qui a Musis mentiri etiam se didicisse testatur, sine ulla urbanitatis offensione nequaquam tenemur credere. Quod eius carmina elegantissima ac multis non vulgaris doctrinae luminibus distincta liquido ostendunt, id solum pro com-

(1) Sic in *Oper. et Dier.* v. 813 ait:

„ Meque adeo dulci victorem carmine vidit  
 „ Auritum tripodem ferre admirata iuventus,  
 „ Quem rediens sacrum Musis Helicone dicavi.

Porro et inscriptio tripodi apposita ab Hesiodo circumferatur, et apud Dionem, interque graeca legitur epigrammata:

*Ησιόδος Μούσαις Ελικωνίσι τόνδ' ἀνέθηκε  
Υμνῷ νικήσας ἐν Χαλκίδῃ Θεῖον Ουηρον.*

Sed eam ego fictam ac suppositam duco, quemadmodum et viri docti complures. Vera enim si esset, nulla iam controversia haberetur de utriusque aetate.

perto habeatur. Haec autem maximos eum fecisse progressus et in ea philosophiae parte, quae ad astrorum pertinet scientiam, quamque in rebus georgicis pertractandis passim adhibet; et in ea, quae ad res divinas mundique spectat opificium, quamque allegoriis involvit potius quam exornavit in Deorum generatione; et in ea demum, quae versatur in moribus vitaque recte instituenda in hominum societate, cuiusque praecepta optima ubique tradit, clarissime certissimeque docent. Fuit praeterea in rerum nominumque antiquitate scientissimus, et in carminum sono ad aurium voluptatem accommodando plane admirabilis: ut eum recte dixerit Dionysius Halicarnassaeus et voluptatis et aequabilis dictionis et verborum collocationis vehementer studiosum; et Velleius Paterculus vocaverit perelegantis ingenii virum et mollissima dulcedine carminum memorabilem; et ipse Fabius Quintilianus, quamvis neget eumdem crebro assurgere, quod Homeri proprium est, tamen fateatur utiles habere circa praeepta sententias, lenitatemque verborum et expositionis probabilem, palmamque in illo mediocri genere promereri. Ionica plerumque dialecto est delectatus, quae ut aliis vocalium concursu

abundantior, ita est pronunciatus audituque mollior. Multa scripsit ac varia <sup>(1)</sup>: sed ex sexdecim operibus, quae scripsisse dicitur, solum tria nec ea integra ad nos pervenerunt. Ea tamen huiusmodi sunt, ut multiplicem exquisitamque, quae in iis continetur, doctrinam multi admirati non dubitarint memoriae prodere, ipsi opus fuisse multas suscipere peregrinationes, quemadmodum et ab Homero factum accepimus, et longinas erudiendi sese mysteriisque praesertim Aegyptiis imbuendi gratia regiones petere. Quod ego nec concedere, nec omnino negare ausim: nam quamvis ipse profiteatur se numquam navigasse, nisi quando ex Aulidis portu <sup>(2)</sup> in Euboeam traiecit illuc invitatus ad ludos, qui in

(1) Praeter *Theogoniam* et *Scutum Herculis*, de quibus aliqui dubitasse videntur, an essent genuina Hesiodi carmina, ac *Opera et Dies*, nominantur a Tzetze, aliisque grammaticis alia carmina, de Heroum nempe et Heroïdum Genealogiis, de Vaticinandi arte, de Mulierum laudibus, de Pelei et Thetidis nuptiis, de Dactylis Idaeis, de Medicina, de Herbis, de Batracho amico, in quem scripsisse dicitur Epicedium, de Chirone, de Astronomia, de Telluris periodo, de Theseo, de Aegimio, de divinis Sermonibus etc., quae omnia in Fabr. *Bibl. Gr.* videre potes lib. II cap. 8, ubi multo plura invenies.

(2) Lege *Oper. et Dier.* v. 804 et seq. in mea versione.

funere Amphidamantis regio instruebantur, in quibus et vicit cantu; tamen id fecit fortasse post absolutum *Operum et Dierum* carmen, in quo ita de se testabatur. Magnam certe Graeciae partem invisisse credibile est, sapientissimorumque hominum usum esse consuetudine. Ctemenen Physigei<sup>(1)</sup> filiam sororemque Amphiphanis et Ganyctoris duxisse uxorem a quibusdam dicitur, a qua filium, ut fama est, suscepit Stesichorum poetam et ipsum celebrem. Quidam autem hanc non eius coniugem, sed tantum amicam fuisse putant. Certe filius videtur ei natus esse: filii<sup>(2)</sup> enim mentionem facit in *Operibus*. In Ascra ut plurimum latuit, Ascraeisque suis popularibus non usus est amicissimis, a quibus et mulctatus fuisse fertur sive invidia

(1) Quam Ctemenen multi dixerunt, alii vocant Climenen vel Archiepen. Sed male, ut animadverterunt et Geraldus, et alii. Male etiam et Mnaseas intrusus Hesiodi filius, qui per aliquos non Mnaseas est, sed Mnasea filia. Quos vero dixi fratres Ctemenes et Physigei liberos, dicuntur ab aliis Ganyctoris Naucletii filii Ctimenus et Antiphus. Ita omnia implicata, quae de Hesiodi coniugio et mortis caussa narrantur.

(2) Versu enim *Oper. et Dier.* 315 id ipse innuit inquiens:  
 „ . . . . . non ego iustus,  
 „ Non amet et natus meus esse, heic omnia quando etc.

in ipsum concitatis, sive Persae accusationibus. Quapropter Ascram <sup>(1)</sup> quocumque anni tempore incommodam iis, qui in eo vico habitabant, non dubitavit dicere, contra quam fieri solet ab omnibus fere poetis, qui nidulos etiam in saxis rupibusque affixos, qualis erat illa Vlyssis Ithaca, quam vir sapientissimus immortalitati praetulit, dummodo in iis nati sint aut educati, maximis celebrare laudibus atque extollere non desinunt. Quod non ideo solum, quod incredibilem in hominum animis habeat charitatem patria, faciunt, sed ne etiam de eorum patria, quemadmodum de Homeri natali solo, ambigatur. Qua in re non modo patriae, verum suae quoque ipsorum laudi serviunt. Sed horum plerosque, si id reticuissent, facile pateretur respublica. At revertamur ad Hesiodum: sane male sentiebat de patria, quaecumque fuerit illi caussa. Nam multa passim in *Operum et Dierum* carmine de iudicum iniquitate, iudiciorum-

---

(1) Lege v. 790 *Oper. et Dier.* Hinc et Ovidius lib. iv  
*De Ponto Eleg. xiv* dixit:

„ Esset perpetuo sua quam vitabilis Ascra,  
„ Ausa est Argolici Musa docere senis.  
„ At fuerat Terra genitus qui scripsit in illa,  
„ Intumuit vati nec tamen Ascra suo.

que, quae tum temporis in Ascra exercebantur, perversitate iratior effundit. Ceterum moribus videtur fuisse suavissimis; simplicique quadam sapientia, ac virtutis amore plenus. Proditum est autem non naturae conditione, sed violenta<sup>(1)</sup> morte decessisse in ultima senectute, ut non solum passim a poetis appelletur senex, verum etiam in proverbium abierit Hesiodia senectus, quam ei appreciamur, quem diutissime vi-

---

(1) Pausanias quidem in Boeoticis, Filii, inquit, Ganyctoris Ctimenus et Antiphus in Molycrian ex Naupacto fugerunt ob Hesiodi necem, ubi in Neptunum impii existimati sunt, deque illis facta est quaestio. Quod lege apud Giraldum. Plutarchus autem in *Dioclis convivio* paullo alter, quam est apud ipsum Lil. Giraldum, rem narrat. A Milesio, inquit, Troilo Hesiodi amico apud Locros, ubi hospitabatur, vitiata fuit Hospitis filia: rei conscientum Hesiodum rati puellae fratres, sed reticuisse crimen, utrumque in nemore nacti occiderunt, et cadavera in mare proiecerunt. Troili quidem corpus ad oras fluminis Daphnes adhaesit scopulo, qui et nomen ab eo accepit; Hesiodi vero delatum a Delphine in littus, quo tum Locri Neptunalia agebant. Qui quum agnovissent, extulerunt ad humandum, conquisitusque occisoribus, inventisque, vivos aquis suffocarunt. Alii tradunt occisores mari sugam tentasse, sed coorta tempestate omnes naufragio periisse. Itaque primum Hesiodus sepultus fuit a Locris: hinc Alcaeus poëta graecum scripsit epigramma, quod quum fere in omnibus extet Hesiodi editionibus, latine a me redditum tantum subiiciam:

vere cupimus. In Nemea Locridos primum sepultus perhibetur, ut est in Alcae carmine; deinde ab Orchomeniis, ita oraculo monente, ferunt eiusdem ossa Orchomenum translata, ibique in medio foro honorifice condita, addito etiam in tumuli fronte ad posteritatis memoriam elogio (1).

---

„ Hesiodi corpus nemorosa in Locridis umbra  
     „ Naiades irriguis fontibus abluerunt,  
     „ Ac tumulum statuere, albo quem rustica pubes  
         „ Lacte, et commixto mellis honore rigat.  
     „ Tam dulcis vox namque seni spirabat ab ore  
         „ Assueto puro rore frui Aonidum.

(1) Admonitus, inquit Plutarchus, ab oraculo Delphico fuerat Hesiodus, ut Nemeam fugeret vitaretque, quumque ipse intelligeret id de Nemea Peloponnesi, venit imprudens in Oenonem Loeridis, ubi templum erat Iovis Nemeaei, ibique mortem invenit, sepulcrumque. Orchomenii autem, qui acceperant ab oraculo non prius pestem, qua afflictabantur, cessaturam, quam Hesiodi corpus Orchomenum deportaretur, diligenter inquisierunt a Locris occultatum, deprehenderuntque teste Pausania indicio non hirundinis, ut legit Fabricius et Menagius, sed cornicis, ut constat auctore etiam Luciano Samos. in emendatiore vita Pellegrini. Elogium vero illud graece passim legitur; dabo solum latine:

„ Ascra quidem patria est foecunda, sed ossa perempti  
     „ Rapta equitum longe servat humus Minyum,  
     „ Hesiodi, cuius fama it sublimior inter  
         „ Spectatos aequo iudicio Sophies.

De qua Hesiodii corporis translatione illud etiam Pindari:  
     „ Salve et pubescens, salve et bis nacte sepulcrum,  
         „ Hesiode, ante alias laude micans Sophiae.

Sed <sup>(1)</sup> pleraque, ut quod sentio fatear, quae de eius morte narrantur et a Plutarcho et a Pausania, fabulosa censeo. Quo vero post mortem ubique esset in honore, et ingens interpretum copia, qui eius scripta illustrarunt, inter quos et Zeno est Philosophus, et signa ac monumenta in multis Graeciae urbibus eiusdem nomini erecta, satis luculenter demonstrant. Horum unum a se visum in Iovis Olympii templo Pausanias memorat in Eliacis, alterum in Thespiorum foro, tertium in Helicone sedentis habitu citharamque inter genua continentis efformatum. In publico praeterea Byzantino gymnasio seu Zeuxippo eius ex aere statua visebatur. Quibus honoris non incertis significationibus sat eius fama tuta est contra Cleomenis Anassandriadae, et Pythagorae iniuriosa dicta: quorum alter illum vilissimum servorum vocat, alter eiusdem animam vidisse testabatur ad aereum columnam apud inferos vincitam miserandos eiulatus effundere, quod multa impie atque falso de diis vivus conscripserit. Quam eamdem ob caussam

---

(1) Inepta enim et illa cornix, quae Orchomeniis sepulcrum detexit, mihi videtur, et pestis, a qua, huiusmodi refacta, liberati sunt ii populi; ne dicam de delphine, qui corpus Hesiodi in terram detulit, deque oraculo etc.

nec apud Platonem bene audit, quamvis hic philosophorum disertissimus Hesiodi nostri et doctrinam saepe admiretur, et sententias adhibeat. Hinc non moror Cercopem, qui excellentis ac prope divini ingenii virum dicitur fuisse solitus exagitare ubique, atque adversus eumdem ini- quas exercere controversias, quod victus fortasse ab eo fuerit in carminum concertatione; nec Lucianum, qui etsi multa de eius laudibus dicat, tamen ut est scriptor subsannandi deriden- dique cupiditate plus iusto flagrans, variis in locis in eius doctrinam invehitur potius, quam iocatur. Vsque adeo verum illud, neminem um- quam potuisse omnibus placere. Heic autem pe- tet quispiam, quot annis ante Olympiadum ini- tium vixerit Hesiodus; fueritne aetate Homero posterior, an prior? Plutarchus eum Homero di- cit et gloria et tempore proximum, nec Velleius multo aliter sentit, nec Philochorus et Xenophanes apud Gellium. Suidas autem Homero poste- riorem centum annis dicit, Solinus centum tri- ginta, Tzetzes quadringentis, et M. Tullius mul- tis ante illum saeculis Homerum vixisse arbitra- tur. Quare et Giraldius et Salmasius et Clericus et Dodvellus, et ipse Fabricius, aliique Home- rum Hesiodo antiquiorem statuerunt. Sed pace

tamen tantorum virorum videamus, num altera sententia, quae Hesiodum vetustiorem <sup>(1)</sup> assertit, quaeque ipsa Hesiodia etiam scribendi ratione mihi semper niti visa est, verisimilior sit. Ille quidem historiae pater Herodotus de Hesiodi atque Homeri aetate disserens ait *Hist.* libro secundo, eos quadringentis annis sese antiquiores exstisset. Quare quum Halicarnassensis Herodotus Lyxi vel Xyli filius, Pamphila teste apud Gellium, in Xersis transitu in Graeciam quadrennis esset, ut Dionysius et ipse Halicarnassaeus natum paullo ante Persicum bellum superstitemque usque ad bellum Peloponnesiacum testatur, anni erunt circiter quadringenti ab eodem ad Hesiodum atque Homerum. Itaque principes hi poetae annis circiter centum, si principium Olympiadum iuxta communiores supputandi rationem anno ante Christum 100CLXXVI et Romae cond. XXIII statuatur, ante Olympias fluisse debuerunt: tot enim anni sunt ad Olympiadis quinquagesimae quartae exitum, qua Herodotus natus videtur. Sit igitur hoc primum,

---

(1) Vide hac de re doctissime disserentem Ioan. Rinaldum Carlium in *Epistola ad Hieron. Tartarottum* data, a qua ego fere haec omnia mutuatus sum; et Prideauxium in *Notis ad Marm. Arund.*

Hesiodum ab Herodoto priorem nominari cum Homero, et ipsum Homerum quadringentis ante se annis prodiisse. Sed idem, inquies, in Homeri vita, ad Xersis transitum, pugnamque Salaminiam sexcentos et viginti duos annos enumerat ab Homero nato. Pugnat ergo, nec sibi constat Herodotus. Atqui vel illa vita non est, ut multi existimarunt, ab Herodoto Halicarnassensi scripta, sed ab Herodoto Olophyxio; vel si ab eo scripta est, Scaligeri emendatio, ut monet Corsinius <sup>(1)</sup> in *Fastis Atticis*, legentis non ἐξακόσια εἴκοσι δύο, at simpliciter ἑτεα τετρακόσια, adhibenda est. Huiusmodi errorum multa passim exempla. Verum si libet progrediamur, inspiciamusque, quid illa ferunt Oxoniensia marmora graecae eruditionis e Paro advectus thesaurus locupletissimus, In iis dicitur Homerus vixisse ante illorum marmorum conscriptorem annis sexcentis quadraginta tribus. Archon enim Agathocles annis tribus et nonaginta ante ipsum consignatur. Meursius autem dicit, Pausaniam ostendere, Agathoclem Athenis imperasse anno quarto Olimpiadis centesimae quintae, idest annis ante Christum ccclv. Er-

---

(1) Tom. III *Fast. Attic.* edit. Flor. pag. 158.

go marmorum scriptor ante Christum annis CCLXIII, et Homerus 10CCCCVI pariter ante Christum vixit, quamvis Petavius, qui haec marmora videre non potuit, eum dicat floruisse annis ante Ch. circiter CIO, et Harduinus <sup>(1)</sup> vero propius 10CCCCXX. Quod discrimin profecto tenue est in tanta temporum antiquitate, praesertim si animadvertiscas, et illam particulam *circiter* a Petavio appositam, et ab eodem annum duodecimum imperii Megaclis assignari ad 10CCCCVI annum ante Christum, quo tempore iuxta marmorum consignatorem Diogenes Athenis imperabat. Hinc Petavium inter et graecum Chronologum annorum decem et octo spatium discrepat: nam inter Diogenetum et Creontem anni a Petavio ducenti quinque numerantur; contra a graeco Scriptore viginti duo et ducenti. Verum quum Petavius anno ante Ch. 10CCCCVI, quod tempus a nobis Homeri aevo iam est tributum, annum duodecimum notet Megaclis, si alii anni decem et octo addantur, integrum Megaclis imperium, quod triginta annorum fuisse dicitur, complebunt, initiumque dabunt imperii Diogeneti. Hoc vero anno eadem Oxo-

---

(1) In *Adnot. ad Hist. Plinii.*

nientia monumenta unum ex duodecim perpetuis Archontibus Diognetum signant nec Corsinio dissentiente . Fixum ergo ratumque maneat , Homerum ante Christum vixisse , ut supra diximus , annis 10CCCCVI et Diogneti primo . Iam vero in his ipsis Oxon. marmoribus Hesiodi etiam , cuius gratia haec omnis a nobis instituta ratio est , aetatem habemus . Ita enim illa adnotant : **EX QVO TEMPORE HESIODVS POETA VIXIT , ANNI 10LXX.... ATHENIS IMPERANTE ....** Reliqua invidit vetustas , quae notas abolevit . Sed quidquid desit , non pauciores esse possunt a marmorum conscriptore ad Hesiodum , quam anni saltem sexcenti et septuaginta . Hinc Hesiodus annis ante Homerum ad minimum viginti septem mortuus esse intelligitur , Megaclis nempe imperii tertio . Haec propterea assignanda Hesiodo nostro aetas est , quam verae proximam etiam Harduinus agnoscit , statuamusque oportet antiquiorem fuisse Homero hunc poetam , utpote qui annis ante Ch. 10CCCCXXXIII viixerit : quibus si alii adiungantur ccccclxxxiiI quum haec scribimus , erunt nos et illum inter ccccccclxxv anni . Quare non sine ratione et ab Herodoto , uti vidimus , quum dicit Hesiodum et Homerum docuisse *Theogonias* , prior Hesio-

dus nominatur; et a Platone in *Socratis apolo-gia*, ubi poetas antiquissimos memorat, Musaeus primum, tum Orpheus, tertius Hesiodus recentetur, deinde Homerus. Nec aliter et a Plinio factum est, et ab antiquo Pindari Scholiaste, et ab Heraclide Pontico, et a Cyrillo, et a Iulio Caes. Scaligero, et ab aliis multis, quos et Sextus Empiricus, et Tzetzes referunt, quibusque in primis L. Accius poeta est accensendus, et Ephorus Historicus, et M. Varro ab A. Gellio commemorati. Mitto iam ea, quae ipse Hesiodus de Arcturi apparitione in Operibus scripsit, quaeque accidisse anno ante Christum ~~1000~~<sup>1000</sup> circiter debuere, inita a Ricciolio astronomica supputatione; et ea item quae Suidas e nonnullorum sententia affert, fuisse nimirum Hesiodi consobrini filium Homerum; et quae demum alii Scriptores memorant de eius cum Homero concertatione<sup>(1)</sup> in Oelyci Thessali

(1) Versus, qui tunc dicuntur ab Homero recitati hi sunt:

Μοῦσα μοὶ ἐννεπ’ ἔκεινα τὰ μήτ’ ἐγενόντο πάροιθεν,  
Μήτ’ ἔσται μετοσίσθεν etc.

hique alii ab Hesiodo, qui maiori laude digni visi sunt:

Α'λλ' δταν ἀμφὶ Δίος τύμβῳ καναχήσοδες ιπποι  
Α"ρματα συντρίψωσιν ἐτειγόμενοι περὶ νίκης etc.

exequiis et Amphidamantis Chalcidensis. Haec enim omnia, si etiam essent vera, non aliud evincerent, nisi aliquanto tempore simul vixisse duos hosce poetarum principes ac quasi parentes; qui quum tam ingenti annorum serie ante nos extiterint floruerintque, mirandum sane est, poeticam facultatem deinceps excultam semper aut parvum aut nullum accepisse incrementum. Sed de his hactenus: veniamus nunc ad *Theogoniam*, de qua mihi secundo loco dicendum aliquid proposueram.

Multae quidem in Graecia ante ipsum Hesiódum *Theogoniae* traditae vulgataeque ferebantur, Lini in primis Chalcidensis, Orphei Thracis, Musaei Atheniensis, Thamyris, ut fama est, ex Agriopa nympha in Thraciam profuga nati, Melampodis Phoenicum mysteriis iniciati, Abaris, aliorumque veterum Theologorum. Postea vero a Theologis tum graecis, tum aegyptiis, chaldaeisque hoc studium ad alios poetas transiit, Theogoniasque docuerunt et

quos et latine habeas a me versos ita:

- „ Musa mihi dic illa canens, quae facta nec ante
- „ Exstiterunt, nec secla ferent venientia etc.
- „ Ast ubi cornipedum certans vis excita equorum
- „ Circum busta Iovis rapido quatit impete currus etc.

Epimenidas Cretensis, de quo multa Cretes mendacius effuderunt, et Homerus, et Aristophanes, aliique. Sed poetis hac in re omnibus Hesiodus praefterendus est. Nam et totus est in hoc argumento pertractando, quod obiter alii et quasi cursim fecerunt; et quum Philosophorum, aut potius Theologorum scripta ex parte maxima perierint, eius integrum ad nos pervenit *Theogoniae* carmen. Dignus propterea videri potest, qui diligentius expendatur, vetustissimae inter graecos traditionis de rerum, hominumque originibus vestigia continens non contemnenda. Verum in eo explicando summa est difficultas: nam et multa confundit, et non pauca ad versuum ornatum atque elegantiam finit; et ordinem, quo rebus maxima lux affunditur, narrandi non ubique servat; et diversos Theogoniarum Auctores nulla habita temporum, locorumque distinctione sequitur, in unumque doctrinae veluti corpus quidquid vel e Thracia, vel e Phoenicia, vel ex Aegypto, vel ex aliis barbaris regionibus a diversis coloniis in Graeciam commigrantibus advectum acceperat de diis, rerumque principiis, conflare conantur. Religioni vero in primis, quae eius tempore foeda late dominabatur, clarosque vetusta-

tis viros in deorum numero accensebat, ut ipse erat ea superstitione obcoecatus, servire non invitus videtur. Quare mirandum non est, si nec omnia cohaerere, nec unum ad finem multa in huiusmodi labyrintho unius Ariadnae ope nequaquam pervestigando tendere videantur. Vix enim exitum e Phoenicum doctrinae filo aliquem invenisse credis, ecce alium in errorem delaberis, ni Aegyptiorum auxilium implores; quumque hos exoraveris, tramitemque ostenderint, quo progrediaris, adiumenta alia petenda sunt vel e Thracia, vel e Ponto, vel e Syria arcessita. Multarum gentium annales consulendi, multiplex dispicienda theologia, vetus philosophia, atque astronomia excutienda, graeci demum poetae dissonas de rebus iisdem sententias ferentes inter se conciliandi, qui quum eas fabularum involucris etiam comprehendant, nae is Aethiopem, quod aiunt, lavet, Sisyphiumque laborem suscipiat, qui uni omnes, eidemque argumento aptare velit. Hanc potissimum ob caussam, qui mythologiam omnem vel ad veteris historiae rationem, vel ad philosophiae, astronomiaeque placita exigiposse crediderunt, vehementer falsi sunt. Quamobrem nec veteres Grammatici, nec eruditi fabularum Interpre-

tes recentiores, Heinsii, Vossii, Bocharti, Cle-  
rici, Huetii, Pluchii, Dupuisii, sexcentique  
alii, qui magno ingenio instructi, parique eru-  
ditione hac de re diligentius quaesiverunt, ala-  
cresque hoc in studio impedito admodum at-  
que anfractuoso decurrerunt, metam credendi  
sunt contigisse. Ut enim iis multa feliciter eve-  
nisse concedantur; tamen quis non videt in alia-  
rum rerum, nominumque quamplurium expli-  
catione eosdem haerere, quod necesse est, an-  
gi, torquerique, atque ad extremum quadam  
animi desperatione correptos, quia quod in-  
tenderant, consequi non potuissent, in alienas  
omnino coniecturas, atque a communi sensu  
remotas fictiones, hypothesesque redigi? Ita-  
que fateri satius duco, fieri a nobis nequaquam  
posse, ut quae ab hominibus ingenio foecun-  
dissimo, effroenataque fingendi libidine, ac li-  
centia praeditis pro libito, arbitrioque scripta  
sunt, ea videantur fuisse, quamvis et allegoriis  
spolientur, et poeticis ornamenti exuantur,  
cum ratione semper caussaque scripta, et ad  
unum veritatis scopum collimare. Sed ad grae-  
corum theogonias proprius accedamus: earum  
si non omnium, plerarumque certe, ut obser-  
vat Brucherus in *Historiae philosophicae insti-*

*tutionibus*, haec videtur fuisse summa. Praeter deum Chao gravidum, sive Chaos deum in se complectens, initio nihil exstitit aliud; adeoque in deo sive universo cuncta latuerunt. Illud autem sua vi agitatum impressit amorem, ut homogena sociarentur, separarentur heterogenea. Is motus sive amor, quum e sinu dei profluxerit, et ratione et sapientia fuit plenus. Ita agitata materiae mole, leviora ascenderunt, graviora descenderunt in tartarum. Hoc autem pacto dispulsa nocte ex levioribus emicuit aether atque lux, ex hisque sol genitus: ex gravioribus terra atque montes exstiterunt. Terra vero nupta et coniuncta Caelo pelagus genuit exhalationibus atque imbribus in se decidentibus, divinae mentis vestigia hisce omnibus mundi partibus conservantibus communicata. Hinc enata sunt ex Caeli Terraeque coniunctione animalia ratione praedita, homines nimirum, eorumque primi maximique insidentis numinis magnam vim hauserunt, qua instructi beneficiis et inventis utilissimis humanum genus sibi ita devinxerunt, ut post condita imperia mortalitatemque depositam ad sedes divinitatis reversi divinoque honore digni passim a populis crederentur. Huius autem opinionis ne falsitas

teneretur, a sapientioribus, id est a magis fraudulentis, quibus erat bono, obscurissimis involucris monstrosisque allegoriis, quae ad religionem pertinebant, omnia obtegebantur. Haec fere cuncta, quae e Brucheris doctrina attuli, illud evincunt manifeste, graecos theogoniarum scriptores, imo et barbaros, quum eas traderent, non unam deorum generationem, sed rerum omnium huius universitatis, quam mundum appellamus, et originem et opificium et progressum et statum tradere voluisse. Quo fundamento veluti posito, totam Hesiodiae fabricae mollem breviter contemplemur, cuius, ut mihi quidem intuenti obversatur animo, cur et aliis dubitem inspiciendam imaginem proponere? Id vero timide faciam, ut quod est, fatear; sed audiendum tamen est, ac faciendum. Prima igitur huiusce *Theogoniae* pars ad naturalem mihi, seu physicam mundi constitutionem pertinere videtur, altera ad socialem seu politicam, tercia ad religiosam, quarta demum ad historicam usque ad belli Troiani tempora. Pergin vero ita serio desipere, inquies? Atqui profecto sic animo fixum est, bene nec ne an male, tu iudicabis, postquam fabulam audieris. Incipiamus ab ea parte, quam primam proposui. Mundum

hunc, qualem nunc intuemur, non fuisse aeternum, Hesiodum legenti patet: sed nulla opificis dei in eius constructione seu constitutione ab eodem fit mentio. A quo igitur ipsa materies seu rerum principia exstiterunt? A deo certe, quem quum non omnino neget Hesiodus, potius supponere dicendus est; ita enim vetus ferebat traditio. A celebri autem Chao, ut ceteri omnes theogoniarum scriptores, initium facit, terramque ubi nominavit, tartarumque et amorem, erebi atque noctis e Chao, rursumque aetheris dieique ex nocte atque erebo generationes ausplicatur. Tellus rite iam efformata ac ab aëre segregata caelum produxisse, id est aspectui hominum exhibuisse, dicitur, quumque eadem in quaque sui parte non est aequabilis atque plana, hinc iure montes et valles genuisse fertur, ingentemque vim aquarum, quae sparsae erant prius per omnem terrarum faciem cumque rebus ceteris confusae, in maximas fecit deslucre cavitates velutique crateres, unde maria ab eadem generata affirmantur, eque illis flumina fontesque varii. Hisce ita digestis rebus ordinatisque cooperunt et venti aëra perflare, et ipse sol cum luna reliquisque sideribus splendescere in caelo, et dies mensesque statu

ortu obituque distinguere. Homines item primi, nimirum Titanes, quos antiquitus creatos lateque terram inhabitasse fortissimos audierat Hesiodus, uti et bruta ex eadem telluris caelique coniunctione, quod simul, opinor, cum iis extiterint, prodiisse finguntur. Vides haec per belle quadrare omnia ad singulas mundi partes, et ad hanc omnem rerum creatarum efficiendam seriem. Quid vero ille Hesiodi Saturnus falcifer, eiusque iussu matris telluris in caelum patrem saevitia? Graecis Chronos, qui Latinis Saturnus, tempus est. Nonne autem homines et terram habere generandi vim, et caeli irrigatione et calore indigere, et curam praeterea adhibendam in colendis arvis, ferroque proscindendis, usu processuque temporis didicerunt? Nonne solum maria fluviosque, quum iam alia nova fieri desiissent, iidem maximam sibi ad vitam victumque utilitatem conferre coegerunt? Hoc illae e caeli foedo vulnere guttae sanguineae in terram decidentes ac coalescentes, et illa in mari spuma concrescens vataque praedita, quae Venus est appellata, significabant: quocumque enim apta inciderant semina, uberrimae foecunditatis indicia habebantur. Porro homines arte parandi producen-

dique ea, quae ad vitam alendam conservandamque pertinebant, satis iam instructi multiplicatique varias sese in regiones insulasque divisorunt, quo quemque vis aut tempestas adegerat: Graeci autem et potissimum Athenenses se ἀυτοχθόνας gloriabantur. Deinde aerumnis premi ac labore, curis agitari, caedibus vexari invicem, morbis ac senectute deficere; quae mala cuncta cum ipsis hominibus mundique ortu recte ab Hesiodo dicuntur nata. Habemus ergo hunc terrarum orbem et physice constitutum, et hominibus aliisque animantibus refertum: sed nulla adhuc in eo reipublicae, nulla imperii forma, quae sine aliquo moderatore summo atque rege recte factis praemia laudemque tribuente, maleque factis multtam poenamque irrogante nequaquam haberipotest. Virus adhuc ubique erat Saturnium. Iupiter igitur imperio potitur, Saturnum Titanasque vincit, efferos nimirum hominum primorum, qui Graeciam incolebant, animos moresque contundit, leges fert ac servare iubet, modestiam, aequitatem, pietatem, aliasque virtutes colendas proponit, vitia, quibus antea tenebantur, severissimis interdictis coercet ac prohibet, industriam excitat, artes promovet,

omnia denique ad prudentiae iustitiaeque normam dirigit, confirmat, quae bene erant instituta, quae secus, abolet. Id certe ea, quae ab Hesiodo de Iove praedicantur, si fabularum pigmentis poeticarumque fictionum ornamenti spolientur, quis non videat significare? Nihil enim de caeli Saturnique nobis providentia nihil de iure, nihil de legibus iudiciisque a poeta dictum. Quare homines ante Iovem nullius imperio subiecti vixisse videntur: quo quisque erat fortior, eo magis viribus in aliorum perniciem abuti, aliena rapere, alternis iniurias ulcisci caedibus consueverant. Contra vero quum Iupiter rex, quisquis is tandem fuerit, maximam Graeciae partem in suam ditionem rededit, et coercita populorum licentia, et vivendi in hominum societate praescriptae leges, et iudices delecti, et iusiurandum institutum, et indictae de reis quaestiones, et virtuti praemia destinata. Quod quum fieri non posset sine magna et prudentia et iustitia et potentia, hinc illi et fulmen datum, et fortissimi apparitores designati, et prima uxor Metis tributa, deinde Themis, tum ceterae coniuges, quae fere omnes ad aliquam vel virtutem vel laudem rege dignam spectare facile videntur. Statuatur igit-

tur, in Hesiodi *Theogonia* non unam mundi physicam constitutionem, sed politicam etiam contineri praesertim in iis, quae de Iovis imperio perhibentur. Iam vero quum haec esset a veteri traditione accepta fama, magnique facerent homines benefacta, quibus eos affecisse Iupiter eiusque socii liberique ferebantur, vero non absimile est, eosdem fuisse ab iis creditos in caelum elatos, et immortalitate potentiaque summa praestantes. Neque tamen is ego sum, qui ab hac dumtaxat re invectam credam in Graeciam multoque minus in alias terrarum regiones foedissimae superstitionis illam Idolatriam <sup>(1)</sup>, quae humanum genus turpiter deformavit, teterrimisque ignorantiae tenebris infecit. Quamcumque ista originem habeat, quae quod necesse est in tanta rerum temporumque obscuritate, a diversis diversa scriptoribus assignatur, est omnem extra dubitationem, Hesiodi aetate eam in Graecia viguisse ita, ut innumerabilis quaedam atque incredi-

(1) Dignus est praeter ceteros Comes Carlius, qui inter recentiores hac de re legatur in epistola data ad March. Gravissimum eruditissimum virum, et ad suam italicam *Theogoniam* praefixa, in Veneta Recurtii editione.

bilis simul cum Iove deorum turba vulgo colere-tur. Hanc vates enumerat, huius facta celebrat, generationes explicat. Iovem statuit fato subiectum hominum deorumque regem Iunonemque reginam, omnium principes; Neptunum mari imperantem, inferisque Plutonem; Martem bellorum praesidem, sapientiaeque Palladem; itemque Latonam cum duobus filiis Apolline ac Diana, quibus postea Sol atque Luna, in quae astra post mortem fortasse ascendisse credebantur, tamquam sedes propria attributa est; Bacchumque et Mercurium, hunc vini laetitiaeque datorem, illum mercaturae lucrique dispensato-rem; ceterosque huiusmodi deos, quos, ne et ipse videar facere, quod ad satietatem iam ab Hesiodo factum est, satius heic esse iudico si-lentio praetermittere. At fierine potuit, ut vir ingenio florentissimo praeditus iudicioque acer-rimo, uti erat Hesiodus, tam foedam tam incre-dibilem tam variam deorum turbam colendam esse duceret atque ex animo sentiret? Id vero dolendum magis quam curiosius investigandum et de ceteris philosophis quaeri potest, quos quum sapientissimos multis in rebus iure admira-mur, in hac re maxime deceptos errantesque videmus. Quid? an et Hesiodum et alios viros

doctissimos agnovisse quidem dicemus vanissimae huiusce religionis falsitatem, sed quum non haberent, ubi tuto consisterent, quod veri, uniusque esset numinis species fere abolita, se cum vulgo passos abripi, eiusdemque opinioni deservisse? Ita opinor profecto. Vt enim respublicae recte institutae haberentur, populique continerentur in officio, videbant alicuius esse numinis metum omnino necessarium; quumque iam invaluissest polytheismi doctrina, essentque ab hominum, si non omnium, saltem plurimorum recepti sententia dii, quos recensui, philosophi etiam poëtaeque in primis, ne reipublica status turbaretur, aut ipsi displicerent, palam non aliter quam vulgus de diis patriis sentire poterant. Sed haec non huius loci nec instituti, praesertim quum non disputamus heic de philosophorum poëtarumque de diis opinione, verum illud videre contendimus, utrum Hesiodus, postquam rerum omnium universitatem primo physice informatam, deinde politice docuisse, ad religionem describendam, quae tum dominabatur, gradum faceret. Id autem manifeste constare nemo sanus negabit. Restat propterea ut videamus, an et historicum hoc in opere nostrum vatem possimus dicere? Qua re

perspecta absoluta erit, quam proposui, disquisitio. Age iam, quid totum oro hoc Hesiodi carmen, nisi quaedam antiquissimorum nominum factorumque congeries, quorum tum fama vigebat, dicendum est? Nonne ab ipso narratur, quaeque habuerit principia mundus, a quibusque res singulae, quoque modo effectae sint? Quae forma, qui status, quae vis cuiusque erat partis? Nonne hominum generationes a Chao atque Caelo incipientes ad Saturnum usque recensentur; ab hoc autem ad Iovem, ac demum a Iove ad Herculem, ad Memnonem, ad Iasonem, ad Peleum, ad Aeneam, ad Vlyssem aliquaque huiusmodi viros heroicorum temporum, quae in Troiani belli aetate desissemus, perpetua successione deducuntur? Quid illa Echidna, quid Typhon, quid Chimaera, quid Sphinx, quid Harpyae, quid Gorgones aliaque poëtica monstra, nisi facta veterum hominum magis illustria, casus admirandos, varias expeditiones, bella, victoriasque in diversis terrarum orbis regionibus innuere et significare dicentur? Sane haec omnia ad historiam pertinent: quae si non loco et tempore et nominibus suis distincta referuntur, danda haec poëtae venia, qui portentis miraculisque quidquid scri-

bebat explere atque exornare studebat, quo legentibus mirabilior videretur. Itaque finem faciam satis, quae dixi, futura sperans, ut tute ipse pervidere possis in hac Hesiodi *Theogonia*, quamvis obscura sit et implexa, et mundi constitutionem, et politicam formam, et religionis statum, et veteris historiae traditionem contineri. Neque vero me fugit, e doctis hominibus futuros fortasse aliquos, qui hunc in partes quatuor divisum *Theogoniae* prospectum, heic a me adumbratum magis, quam demonstratum, et ineptum esse arbitrentur et vehementer improbent. Sint ii sane; neque enim pugnabo cum hominibus praeconcepta alia quadam opinione preoccupatoque iudicio. Erunt certe alii et fortasse aequiores, qui sedulo perpendentes excutientesque quae a ceteris interpretibus dicta sunt, quamque impeditas alienasque abierint in sententias, pervidentes, hanc meam si non tamquam certam, quam timidius proposui, at probabiliorem saltem verisimilioremque putent coniecturam. Omnis profecto, si quid intelligo, ex ipsa carminis, quo de sermo est, natura diligenter inspecta, et mysteriis plena vatis antiquissimi doctrina perfecta per se mihi effluere quodammodo ac sponte exhiberi videtur, quam

idcirco et his versibus complexus sum, ut memoria facilius retineretur.

*Vnde satae res quaeque, fuit quis primus in orbe,  
Qui summum rector gesserit imperium.*

*Quae stata relligio, quibus et genitoribus orti  
Diique hominesq; sacro carmine Musa docet.*





# HESIODI

## ASCRAEI

### DEORVM GENERATIO.

---

**P**rincipium nostri Musae sint carminis, alta  
Quae iuga concelebrant, sacras Heliconis et umbras,  
Pernicique solum plaudunt pede caerula propter

---

VERS. 1 *Principium nostri* etc. Vti carmini *Operum et Dierum* priores decem versus ab antiquissimis iam temporibus assutos fuisse credidit et Pausanias et Scaliger et Heinlius et Clericus; ita et *Theogoniae* priores hos cxv versus suppositos esse censuit Guietus. Illi *Opera et Dies* a contentionum divisione incipere affirmarunt; hic a Chao *Theogoniam* auspicatus est. Verum huic Guietiano placito non solum antiquitas tota adversari videtur, sed et poëtarum consuetudo, qui antequam rem ipsam aggrediuntur, de qua scribere constituerunt, solent aliquid praefari, Musasque invocare, ut quidquid canunt, earum afflatu incitati canere videantur. Multo magis id Hesiodum fecisse credibile est, qui se a Musis edoctum non uno in loco gloriatur.

2 *Heliconis et umbras* etc. Quas nisi patrias Boeotus vates Musas invocet? Helicon enim Boeotiae mons est Ascrae imminens. Porro si Sam. Bocharti conjecturae fidendum, phoenicia vox *hhalik*, vel *hhalikon*, unde videtur *Helicon* fluxisse, *montem altum* significat, uti re vera est.

- Stagna Iovisque aram; tum lotae mollia membra  
 5 Permessove, Olmiove, aut fonte Hippocrenes  
 Pegaseo, aonii divino in vertice montis  
 Inter se dulces gaudent agitare choreas  
 Ingentem edentes sonitum procul. Inde citato  
 Delapsae cursu et noctis caligine septae  
 10 Ingeminant te, magne pater, te voce canentes
- 

4 *Stagna Iovisque aram* etc. Heliconem esse πολύνδρον nemini non notum. In eo autem et aram Iovis fuisse ab Hesiodo discimus.

5 *Permessove, Olmiove, aut* etc. Clericus Olmum Permessum atque Hippocrenem a vocibus phoeniciis dedit, ut Olmius sit ab *holmajo*, quod valet *dulcis aquis*; Permessus a *pheer-metso*, quod est *puteus aut fons purus*; Hippocrene sit *happigran*, hoc est *fons erumpens*. Haec ille e Bocharti doctrina, a quo tantum dissentit in interpretatione Permessi, qui per ipsum derivandus est a *beer-metso*, idest *fons processus*. Sed ego quamvis sciam graecos a phoenicibus multa didicisse, quae uti sua posteris venditarunt, tamen plus iusto phoenicissantes, si ita loqui fas est, graecos fuisse factos et a Bocharto et a Clerico suspicor. Ad rem redeamus. Permessus ex Helicone ortus cum Olmio confluit in Copaidem lacum, uti docet Strabo lib. ix. Hippocrene autem graecis est equi fons, quem a Pegasi ungula excitatum ferunt Poetae; quamobrem non immerito fortasse addidi in versione illud *Pegaseo*.

9 . . . . . *noctis caligine septae* etc. Musas noctu incedere, ne videantur ab hominibus, passim legere est apud Poetas. Nec vero id, uti pleraque alia, absurde ab iis fictum; ne mendacii scilicet convincerentur, si aliter dixissent: plurimos enim testes falsitatis habuissent.

- Aegida qui dextra retines; nixamque cothurnis  
 Auratis te, Iuno argiva; oculoque Minervam  
 Caeruleo insignem Iovis ipso e vertice gnatam,  
 Phœbumque, et iaculis gaudentem arcuque Dianam;  
 15 Neptunumque undis qui terram amplectitur omnem  
 Concutiens motu vasto, Themidisque verendae  
 Numen, et ardentes oculorum Cypridis ictus,  
 Auratoque Heben serto, pulcramque Dionen,
- 

11 *Aegida qui* etc. Iupiter dictus est Αἰγίοχος, quod a capra enutritus, e cuius pelle Aegis postea compacta, horrendum nempe Iovis scutum, quo et Minerva utitur, iuxta illud Virgilii:

„Aegida terrificam turbatae Palladis arma etc.

Sed hac de re etiam alibi.

12 . . . . . *te, Iuno argiva*; etc. In Argo potissimum Iuno colebatur, passimque eadem a poëtis argiva dicitur. Hinc Horatius Od. VII inquit:

„Plurimus in Iunonis honorem

„Aptum dicit equis Argos etc.

13 *Caeruleo insignem* etc. Nempe γλαυχῶπιν, quod est glaucis oculis intuentem. Porro glaucum caeruleum ac caesium idem ferme sonat apud latinos poëtas, quum de oculorum colore sermo est; licet aliqui discrimen agnoscant.

17 . . . . . *oculorum Cypridis ictus* etc., Ελικοβλέφαρον Clericus interpretatur volubilibus palpebris id est paetam, ut latini vocabant Venerem; additque lasciviae esse indicium nictare frequenter et signum amantium. Scholiastes autem docet esse metaphoram desumptam ἀπὸ τῶν ἐν ταῖς ἀμετέλοις ἐλίκων. Guietus ita dictam existimat, quod Venus in arcum sinuata habeat supercilia. Sed quidquid sit de voce, ego rem ipsam satis apte, opinor, explicavi.

- Auroram, Solisque iubar, Lunaeque nitorem,  
 20 Latonam, Iapetum, et Saturni pectora vafra,  
 Terramque, Oceanumque patrem, Noctemque nigrantem,  
 Magnorumque alios, genus immortale, deorum.  
 Me quoque lanigeros pascentem in saltubus agnos  
 Hesiodum cantus docuere Helicone sub almo,  
 25 Vt mihi se primum tali cum voce videndas  
 Obtulerunt divae, magni Iovis aurea proles.  
 Sub dio, o vigiles pastores, probra virorum,

23 . . . . . *pascentem in saltubus agnos* etc. Ergo Hesiodus et pastor fuit et pastoritiam vitam egit; quod nullam tum natalium infamiam denotabat, sed tantum vigen-tem adhuc antiquissimorum temporum auream illam vitae simplicitatem, quam et in locupletissimis Hebraeorum Patriarchis admiramus, et in maximorum regum filiis apud Homerum. Quid quod

„Pavit et Admeti tauros formosus Apollo etc.? Caeterum ego crediderim, fuisse Hesiodum a puero pascen-dis gregibus destinatum, sed quum maximum a natura ad poëticam facultatem habuisset ingenium, litteris deinde sese excoluisse diligenter, atque artium disciplinis imbuisse, quas illa ferebant tempora.

27 . . . . . *probra virorum*, etc. Haec certe Musarum alloquutio minime urbana videri possit, nisi velit Hesiodus significare, Musas et ex pastoribus, qui *νάν' ἐλεγχέα* et *γαστέρες* solum sunt, maximos vates efficere posse, ut de se ipso nulla antea doctrinae laude florente vatem suavissi-mum effecerunt. Nam quod Clericus ait, gratulari sibi poë-tam, quum primum alloquutae sunt ipsum, conviciis esse usas Musas, quod id proprium fuerit primaevae simplicitatis atque amoris indicium, non placet. Scio quidem et ab aman-

Tantum epulis sueti parere, imitantia verum  
 Novimus edoctae mendacia fingere multa,  
 30 Veraque, si libeat, modulari novimus ipsae.

Talia ubi suavi dixerunt gutture Musae,  
 Me lauri iussere virens decerpere sceptrum

tibus dici solita convicia; et de hac re sibi gratulari Catullum in eo lepidissimo epigrammate:

„Lesbia mi praesente viro mala plurima dicit etc.  
 Sed haec admodum diversa sunt; et quod attinet ad epigramma, illud *praesente viro* tollit omnem dubitationem, quam ob caussam gauderet iis conviciis Catullus.

28 . . . . *imitantia verum* etc. Perperam heic incusant Hesiodum, diis mendacia tribuisse, perinde quasi dii Hesiodii non homines fuerint, et iisdem, quibus homines sunt, vitiis obnoxii. Quid quod et illa verba possunt accipi de mendaciis non omnino veris, sed de poëticis fictionibus, uti sunt apologi, metaphorae, allegoriae et cetera huiusmodi, quae si tollantur, maxima poëseos venustas evanescat necesse est? Vetet haec interdicto in sua *Rep. Plato*, dummodo maiora ac graviora his non permittat vitia.

32 *Me lauri iussere virens* etc. Mitto quae vetus Scholiastes parum ad rem hoc loco dicit, quaeque itidem multis docet Salmasius in Solini *Polyhist.* pag. 609. Duo heic dicit sibi poëta munera a Musis data, insignia nempe poëtarum et ipsam poëticam facultatem, quam qui profitebantur, laureum gestare in manibus ramum consueverunt. Id vero Hesiodo maxime fuit peculiare, ut docet praeter alios Pausanias *Boeotic.* lib. ix, ubi loquitur de Hesiodi imagine male picta cum cithara, quae non erat proprium ipsius gestamen: *Manifestum enim est, ait, etiam ex ipsis eius versibus, eum ad lauri ramum cecinisse.* Integrum in hanc rem habemus epigramma in *Anthol.* lib. iv. Αὐταὶ ποι-

- Mirandum visu, diamque in pectora vocem  
 Spirantes, qua prisca sciam, venturaque vates  
 35 Pangere, me divum voluere intexere laudes,  
 Seque adeo primo et postremo dicere cantu.  
 Cur tamen haec quercuque super petraque revolvo

*μαίνοντα* etc. Lauri etiam ramum gerebant, et folia admordebant, qui vaticinandi scientiam profitebantur.

34 . . . . *venturaque vates* etc. Lucianus, in *διαλέξει πρὸς Ἡσιόδον*, eum furtive de more interrogat, quae et quando futura cecinerit detexeritque hominibus? Vide Hesiodi responsonem; et illud in primis tibi persuadeas, non quaerendam esse a poëtis nimis religiose rationem rerum omnium, quas dixerint; sed sciendum, multa a poëtis et metri caussa et aurum voluptatis proferri. Sed Lucianus his dictis minime aquiescit, eumque ludibundus exagitat.

36 . . . . *Seque adeo primo* etc. Virgilius Eclog. VIII:  
 „A te principium, tibi desinet etc.;  
 et Horatius etiam multo pressius ep. I lib. I:  
 „Prima dicte mihi, summa dicende Camoena etc.

Porro hinc sese totum effundit Hesiodus in Musarum laudes, quarum et suavitatem et scientiam et potentiam celebrat, ut parem accepto beneficio gratiam referre videatur.

37 *Cur tamen haec quercuque super* etc. Optime quidem haec explicat Scholiastes inquiens: *Quid haec ad rem quam aggressus sum?* Quem sequutus ego, illa *avius a coepio* addidi ut clarior sententia sit. Homerus habet huiusmodi loquitionem *Iliad. x* et *Odyss. Y*. Primo loco ea utitur ad inanes sermones, quos Achilles latus non erat, significandos; in secundo ad fabulam respicit, qua homines a quercubus lapidibusque nati ferebantur, Penelopemque inducit alloquentem Ulyssem, quem adhuc, unde et quis esset, non cognoscebat. Dixi autem *quercuque super petra-*

Avius a coepto? quin Musas, numina nostra,  
 Nunc age dicamus. summo illae cuncta parenti,  
 40 Quae sunt, quae venient, quae iam fugere peracta,  
 Suavidico cantu memorantes ipsius olim  
 Spargunt insueta captam dulcedine mentem.

Vox liquido fluit usque eadem cantantibus ore,  
 Qua ridet perfusa hilaris domus alta Tonantis,

---

*que etc. usus praepositione super pro usitatiore de, auctore ac duce Virgilio, qui in fine lib. iv Georg. ait:*

„ Haec super arvorum cultu, pecorumque canebam,  
 „ Et super arboribus etc.

40 *Quae sunt, quae venient, etc.* Eodem ferme modo et Virgilius haec Hesiodi et Homeri loquens de Proteo lib. iv *Georg.* extulit:

„ Quae sunt, quae fuerunt, quae mox ventura trahuntur.

41 *Suavidico cantu* etc. Hesiodus inquit φωνῇ ὄμηρευσαι, quod est simul voce concinere; nam Hesychio ὄμηρεύειν est συμφωνεῖν ex ὁμοῦ simul et ἐρέω dico. An hinc et Homeri nomen? Non certe male Clericus suspicatur, id ei nomen fuisse inditum, postquam divinis carminibus per totam Graeciam vates maximus inclaruit, quem prius Melesigenes appellaretur a Melete fluvio non procul a Cumis aeolicis fluente, de quo et Moschus in *Epitaph. Bionis*, et Herodotus loquitur in *Homeri Vita*; iuxta quem, ait, eum mater Critheis pepererat. Notandum, Cumaeos dicere ὄμήρους caecos fuisse solitos. Hinc fortasse tota de Homeri caecitate exorta fabula, de qua et M. Tullius vehementer dubitat, et multo certe verisimilius est, eum ab artis excellentia, quam ab infortunio cognomen invenisse. Quin et Hesiodi nomen παρὰ τὸ ῥῆσιν ἀδω.

44 *Qua ridet perfusa* etc. Retinui illud γελᾷ: nam et

- 45 Nimbiferique, deum sedes, iuga maxima caeli  
 Pulsa sonant. illae cantu genus omne deorum  
 Concelebrant, quos Terra parens, quos Caelus in auras  
 Aetherias fudit, quorumque a stirpe creatos  
 Novimus egregios post prima exordia divos  
 50 Cunctorum auctores servatoresque bonorum.  
 Hinc Iovis ad laudes redeunt, divumque parentem  
 Atque hominum memorant ipsum, seu carmina coeptant,  
 Seu ponunt; magno quantum dis omnibus idem  
 Imperio potior, praeclaro et robore praestat.  
 55 Post etiam dicuntque homines validosque gigantes  
 Nymphae heliconiades, proles Iovis aegide clari,  
 Quas quondam cupidio furtim commixta Tonanti  
 Pieria in viridi fausto dedit aurea partu
- 

graecis et latinis poëtis sollemne est rebus etiam inanimis  
 risum tribuere. Sic praeter alias Lucretius lib. I:

„ . . . . tibi suaves daedala tellus  
 „ Submittit flores, tibi rident aequora ponti.

46 . . . . *illae cantu genus omne deorum* etc. Ii, qui  
 divi sint, postea docebit Hesiodus. Heic tantum observan-  
 dum, terram caelumque plurimos deos progenuisse, ex iis-  
 que alias enatos, ut mox videbimus, donec ad Iovem de-  
 veniamus, in quo tertia quodammodo deorum aetas consi-  
 stit. Caelus enim prius regnavit, deinde Saturnus, tum ul-  
 timus Iupiter.

58- *Pieria in viridi* etc. Pieria mons est et regio eidem  
 subiecta ad Thermaicum usque sinum producta, qua clau-  
 ditur Thessalia ad septemtriones, ad austrum Macedonia.  
 Heic et Pimpleus mons, unde et Pimplaeae et Pierides  
 Musae dicuntur. An vero Musae a *Motsa*, voce phoenicia,

Mnemosyne, regnatus ubi se tollit Eleuther,  
 60 Solamenque malis nigrisque oblivia curis  
 Ferre habiles. una thalamo interiore receptus  
 Namque novem sacras per noctes Iupiter, ulli  
 Haud superum visus, placito gavisus amore est.  
 Sed quum transierant circumvolventibus horis

quae *inventricem* sonat, nomen antiquitus acceperunt?  
 Certe ab omnibus carminis inventrices celebrantur.

59 . . . . . *ubi se tollit Eleuther* etc. Eleuther urbs Boeotiae a quodam rege eius urbis sic dicta, inquit Scholiastes, pergitque docens; *est etiam mons, ut perhibent, cognomento Herois*. Ad Citheronis radices sitae erant Eleutherae, de quibus in Atticis ita Pausanias: „Eleutherarum „ad huc cum muri tum aedium erant vestigia. Manifestum „autem ex his urbem paullo supra planitiem ad Cithero- „nem fuisse conditam etc. „. Itaque quamvis Musas in Pieria natas Hesiodus concedat, matrem tamen ex Boeotia fuisse, quum Eleutheri imperasset, contendit, ut hanc etiam gloriam patriae vindicet, quemadmodum et Scholiastes observavit.

60 *Solamenque malis* etc. Quanto sunt curarum levamento Musae, ii tantum nesciunt, qui numquam ad huiusmodi studia animum adiplicerunt, aut severioribus litteris toti occupati omnem animi hilaritatem voluptatemque auriū exuerunt morosi ac. tetrici, et digni, sententia Pindari, qui in Tartaro cum Iovis osoribus torqueantur.

64 . . . . . *circumvolventibus horis* etc. Horae et apud Graecos et apud Latinos varias anni tempestates significant. Exempla multa invenies et in Ios. Scaligeri lib. I *De emend. Temp.*, et in Vossii *Etymol.* ad vocem *hora*, et in aliorum Scriptorum libris, in quibus etiam videbis hanc vocem *horam* sero fuisse traductam ad vigesimam quartam diei no-

65 Tempora, et exactis aderat iam mensibus annus,  
 Illa novem peperit concordi pectore gnatas,  
 Carmina queis cordi securaque gaudia mentis.  
 Nec procul imbriferi distant a vertice Olympi,  
 Semper ubi laetosque choros, laeta atria complent  
 70 Sedibus adiunctae Charitum, queis ipse Cupido  
 Additus est, celebratque dapes simul. omnia dulci  
 Voce fremunt, quoties cunctorum ex ordine divum  
 Naturasque canunt, legesque, atque aurea dona.  
 Tum quoque siderei scandentes culmen Olympi  
 75 Ibant cum suavi fremitu, carmenque sonabant  
 Ambrosium. vario tellus clamore resultans,  
 Sub pedibusque solum gradientum ante ora parentis

---

ctisque partem distinguendam. Saepe sunt venustatis praesides.

70 *Sedibus adiunctae Charitum* etc. Recte quidem vici-  
 nae Musis habitare dicuntur Gratiae, uti et Cupido. Quid  
 enim Musae valeant, nisi accedat Gratiarum lepos, et Cu-  
 pidinis non lascivientis, sed animorum motus honeste ex-  
 citantis, hilaritas?

74 *Tum quoque siderei* etc. Iupiter, uti omnibus no-  
 tum, habitus est summus caelorum rex; sed idem, quum  
 homo antea fuisset, ut multa de eo nobis ab antiquitate  
 tradita persuadent, Thessaliae imperavit. Quare Olympus  
 Thessaliae mons ab aliis poëtis, et ab Hesiodo praesertim,  
 pro ipso saepe caelo accipitur, et vice versa caelum pro  
 Olympo monte, foeda quadam rerum nominumque confu-  
 sione, qua id manifeste constat solum, nihil certi antiquos  
 Theogoniarum scriptores habuisse, sed hac illac parum sibi  
 consentientes errasse.

- Ridebat concussum. alta sed rector in arce  
 Ille sedet, dirumque tonans et fulmina quassans  
 80 Ignea, Saturno iam vi genitore subacto,  
 Singula rite regit, dis et partitur honorem.  
 Tali voce canunt Musae supera alta tenentes,  
 A magno genitore novem Iove germina nata,  
 Clioque, Euterpeque, Thaliaque, Melpomeneque,  
 85 Terpsichoreque, Eratoque, Polymniaque, Vranieque,  
 Calliopeque alias inter praestantior omnes,  
 Magnanimos quae pone duces comitatur ovantes.  
 Quem nam cumque Iovis gnatae dignantur honore,  
 Aspiciuntque ultro venientem in luminis oras  
 90 Regnaturum olim, linguam illi nectare dulci  
 Suave rigant, ut verba fluant manantia melle.  
 Attonitae hunc gentes late admirantur, et unum  
 Suspiciunt, quoties populis dat iura vocatis  
 Concilio in magno. nulla formidine captus  
 95 Ipse serens ius atque pium profatur, et acres,
- 

80 . . . . . *Saturno iam vi genitore subacto*, etc. Qua id ratione acciderit, multi iam memoriae prodiderunt, et mox videbimus, ubi ad Titanum pugnam egregie ab Hesiodo descriptam perveniemus.

84 *Clioque, Euterpeque*, etc. Haec sunt novem Musarum nomina, quarum singula aliquod e poëseos officiis seu effectis significant. Calliope autem idcirco praestantior ceteris dicitur, quod illi Epopeia tribuitur genus poëseos omnium maxime excellens, quo nempe heroum laudes celebrantur.

- Stans medio in coetu lites componere gaudet.  
 Regibus idcirco mentis prudentia maior  
 Indita, uti raptas res cogant reddere cives  
 Leniter insanae placantes iurgia linguae.
- 100 Hinc et quum cernunt spatiantem forte per urbem,  
 Numinis in morem taciti venerantur: at ille  
 Gaudet ovans, aliosque inter supereminet omnes.  
 Magnum homini Musae decus addunt: namque per ipsas,  
 Perque procul Phoebum iaculantem spicula, vatum
- 105 Fama viget cantuque potens citharaque sonanti.  
 Ab Iove sunt reges: felix sed et ille, Camoenae  
 Quem meritum donis augent, et amore tuentur.  
 Olli vox dulcis fluit ore, et suavior ipsa  
 Liquitur ambrosia. nam si quis corda recenti
- 110 Saucius heu luctu curis tabescat acerbis,  
 Musarumque comes veniat, veterumque disertus  
 Facta virum divosque attollere laudibus instet,

106 *Ab Iove sunt reges* etc. Quemadmodum primus inter deos honore Iupiter est, ita reges inter homines. Idecirco etiam dicti sunt διογενεῖς quasi geniti Iove, et διοτρεφεῖς a Iove nutriti.

108 *Olli vox dulcis* etc. Homerusne ab Hesiodo, an Hesiodus ab Homero hanc loquutionem accepit, qui in *Iliad.* A. ait de Nestore iuxta versionem vere Virgilianam mei Cunicchii:

„ Cui vox manabat ab ore  
 „ Suaviloquo iucunda, ipso dulcis mage melle etc.

- Continuo anxiferos oblitus corde labores  
 Haud meminit, quam dira tulit. sic tristia divae  
 115 Carmine damna suo longe divertere possunt.  
 Salvete, o Nymphae dium genus, et mihi dulce,  
 Quale decet divas, faciles concedite carmen;  
 Aeternoque aevo superos vitaque fruentes  
 Dicite, qui Terra, qui Caelo, et Nocte nigranti,  
 120 Fluctibus et salsis cepere exordia vitae.  
 Dicite, ut exorti primum sint; ut sola, et amnes,  
 Caerulaque undanti late ferventia motu,  
 Lucentesque ignes astrorum, et fulgidus aether  
 Exstiterint: ex his qui nati cumque bonorum  
 125 Auctores divi, qua se inter munera lege  
 Distinxere, polique alta sunt arce potiti.  
 Haec mecum vos, o superum caelestia templa  
 Quae colitis, memorate, et prisca ab origine mundi  
 Quid fuerit primum e cunctis, evolvite Musae.
- 

119 *Dicite, qui Terra, etc.* In hoc, et in sequenti-  
 bus versibus videtur Hesiodus, quod saepe facit, Theo-  
 goniam cum Cosmogonia confundere. Immo quid aliud  
 tota ferme eius Theogonia est, nisi quaedam rerum in  
 mundo conditarum prosopopeia, quae non ficta ab inani  
 vulgo postea habita est, sed vera, quum maxima huius-  
 modi rerum atque nominum et in astronomia, et in scri-  
 ptis hieroglyphicis vestigia expressa nec satis intellecta ad-  
 miraretur?

## 130 Principio magnum Chaos exstitit, almaque deinde

130 *Principio magnum Chaos exstitit*, etc. Hoc totius *Theogoniae* fundamentum est Hesiodo, immo potius, ut dixi, *Cosmogoniae*, si Chaos ab Ovidio *Metamorph.* lib. I recte fuit descriptum: ita enim canit:

„ Ante mare et terras et quod tegit omnia caelum,  
 „ Vnus erat toto naturae vultus in orbe,  
 „ Quem dixerat Chaos, rudis, indigestaque moles,  
 „ Nec quidquam nisi pondus iners, congestaque eodem  
 „ Non bene iunctarum discordia semina rerum.

Postea, aliquot versiculis interiectis, pergit idem yates:

„ Hanc deus et melior litem natura diremit,  
 „ Nam caelo terras, et terris abscidit undas,  
 „ Et liquidum spisso secrevit ab aëre caelum etc.

Ita Ovidio Chaos non aliud est, nisi quaedam confusa rerum congeries, quam deus, quum voluit, suas in partes divisit ordinavitque, ex eoque ordine rerum haec summa, quam oculis usurpamus mundumque dicimus, exstitit. Hoc et Hesiodi Chaos sit oportet, nisi quod apud ipsum nescio quid animatum esse videtur Chaos et quaedam aeterna veluti persona, quae non solum rebus in se collocandis spatium praeberet, immo esset ipsum spatium; sed quae rerum omnium faciendarum semina aut ὑλην, ut graeci dicunt, contineret. Simile quid affirmat Bruckerus in *Instit. hist. phil.* edit. Lips. pag. 108 colligi ex fragmentis orphicis, quae satis luculenter systema emanativum, ut vocant philosophi, supponunt. Itaque dicit: statuendum esse ab initio deum et Chaos unum fuisse, illumque hoc velut animam informasse, exque hoc universo sua activitate rebus omnibus originem dedisse etc. Ergo Chaos habitum est et animatum, et productivum, et ab alio non factum, quamvis contrarium auctor Clementinarum homiliarum evincere conetur, illud Hesiodium γένετ' interpretando ἐγένετο, quasi sit

Terra domus sedesque deum secura, quot alti  
Immortale agitant aevum per culmina Olympi,  
Tartaraque immenso subter tenebrosa recessu,

---

*ἀγενήθη*, nimirum *genitum est*. Haec ille Homil. VI. Sed si hoc cogitasset poëta, dicit optime Clericus, caussam aliquam commentus esset, a qua genitum Chaos dixisset. Ad do ego, si et vitam ipsi denegasset, quiddam aliud in scenam produxisset, cuius efficacia atque vi omnia prodierunt: saltem adduxisset fortuitam illam Epicuraearum atomorum concursationem, de qua passim Lucretius. Nec tamen defuerunt, qui heic veram Moysis de mundi opificio doctrinam allegorice adumbratam ostendere conati sunt; cuius etsi aliqua vestigia apparere possint, tamen pleraque coacta sunt atque absurdia, quae afferuntur. Nisi creatio, quam e sacra Scriptura didicimus, mundi adstruatur, semper caecutiemus eque uno errore in alium perpetuo defremur. Ex illo unice fonte doctrina vera petenda est.

131 *Terra domus sedesque* etc. Altera a Chao Terra est; sed a quo ipsa facta sit, quum sileatur, eam etiam iuxta Hesiodum *ἀγενήτην* dicere necesse est, saltem quod pertinet ad eius informem originem, qualem fortasse et Aristoteles statuebat. Quomodo autem ea esse potest sedes deorum, quum dii non in terris, sed in caelo habitare credebantur? Ideo nimirum, quod ii qui postea dii habiti sunt, homines erant, superstitionaque aliorum hominum vel benevolentia, vel inscitia in caelum post mortem fuerunt evecti. Videbimus autem terram ipsam esse quamdam personam, et ex caeli congressu, velut feminam ex mare, producere quamplura. Id fortasse allegorice fictum, quod terra pluviis irrigata ac sole calefacta fit frugifera.

133 *Tartaraque immenso* etc. Quid Tartarus? Guieto est *ὑπὸ τὴν γῆν μέρος τοῦ χάος*; immo potius per Hesiodum terrae pars nobis aversa, quum sit *μυχῷ χθονὸς*

Atque amor, ille deos inter pulcherimus omnes,

*ἐνρυῳδεῖης*. Sed alio in loco ab eodem Hesiodo sub terra, seu, ut clarius dicam, trans terram Tartarus collocatur. Vbicunque sit, Clericus docet vocem phoeniciam *tarahh-tarahh* derivari a radice hebraea et arabica *tarahh*, et significare *molestiam creare* et *longe amovere*. Itaque Tartarus erit molestissimus ac remotissimus locus, quum repetitio radicalium sit apud Hebraeos superlativi loco. Huic explicationi ea, quae Hesiodus de Titanum carcere dicit, favere maxime videntur.

134 *Atque Amor, ille* etc. Amor iste caussa est, opinor, generationis, seu rerum omnium, ut ita dicam, vis generatrix, et per quam, quemadmodum et Lucretius canit: „Genus omne animantium concipitur, visitque exor, „tum lumina solis „. Vide autem apud Bruckerum *Instit. hist. philos.* pag. 67, quae ex Thooti annalibus descriptsse in quodam fragmento Sanchuniathon dicitur: nimirum „Huius universi principia fuisse aërem tenebricosum et spiritualem, et Chaos turbidum atque caligine involutum, quae quum ab infinito tempore nullo termino definirentur, spiritum, principiorum suorum amore exardescensem commixtionis auctorem fuisse, et ex hoc nexus ortam cupidinem fontem exstisset creationis, spiritu suam generationem ignorantem „. Inde vero etc. Haec ad Cosmogoniam phoeniciam pertinent, in qua suum Amor locum obtinebat, ut in aliis plerisque. Aristophanes autem in *Avibus*, ubi de mundi creatione aves loquentes inducit, haec habet: „Chaos „erat et Nox Erebusque niger primum et Tartarus latus. „Terra vero neque aér, neque caelum erat. Erebi vero „in infinito sinu parit primo Nox nigris alis praedita ven, „tosum ovum, ex quo circumactis tempestatibus pullula, „vit Amor desiderabilis etc. „. Deinde sic pergit: „Hic „autem Chao alato mixtus nocturno in Tartaro lato fe-

135 Ille graves curas abigens, hominumque deumque  
Imperio subigens prudentem in pectore mentem.

Nigra Chao sata Nox, Erebusque: at maximus Aether,  
Atque Dies e Nocte sati, quos edidit ipsa  
Mixta Erebo, postquam vasta concepit in alvo.

140 Terra autem genuit Stellis ardentibus aptum  
Caelum, quo fuso tegeretur desuper omnis,

„ cit genus nostrum, et primum reduxit in lucem. Prius  
„ autem non erat immortalium, antequam Amor commiscuit  
„ omnia etc. „. Quamvis ergo comice heic aves glorientur  
sese esse antiquissimas; tamen manifeste constat, Aristophanem haec e veteri aliqua Cosmogonia descriptsisse, in  
qua vis rerum effectiva Amori tribuebatur. Sed et ipse  
apud Aristophanem productus est ab ovo illo ventoso: apud  
Hesiodum improductus est, ut Chaos, ut Terra, ac Tar-  
tarus. Quae quatuor a quo sunt genita, plane ignoramus  
ope huius Theogoniae, nisi fortasse ipsa statuantur  $\eta \delta\eta-$   
 $\mu\iota\omega\nu\rho\gamma\iota\chi\eta \delta\acute{\nu}\tau\alpha\mu\iota\varsigma$ , quum ex nihilo nihil etc.

137 Nigra Chao sata Nox, etc. Prima haec est om-  
nium generatio sine ullius, ut appareat, admixtione. Neque  
enim necesse erat, ut res quae in privatione lucis consi-  
stunt, ab alio quam a solo Chao, informi illo ac tenebri-  
coso spatio, exordium ducerent. Porro Nox et Erebus idem  
est, si vocis vim spectes; nam et Moysi *hereb* aut *erbo*  
tenebrae sunt.

138 Atque Dies e Nocte etc. Aether seu serenitas et  
dies ipse ex Nocte Ereboque prodierunt. Ne quaeras, qua-  
ratione ex rebus, immo ex non rebus, res omnino contra-  
riae ac diversae extiterint? Satis est scire, lucem post tene-  
bras exortam ita, ut diei nox respondeat, ereboque aether.

140 Terra autem etc. Id recte, inquit Clericus, nam  
et Moyses post terram caelum formatum docet. Videtur

Ac sua firmarent stabiles vestigia divi.  
 Praetera Montesque altos gratissima nymphis,  
 Quae iuga, quae saltus habitant, tecta; atque profundi  
 145 Progenuit Pelagi resluentibus aequora rivis,  
 Et Pontum dulci sine amore. hinc ipsa corusco  
 Concubuit Caelo, Oceanumque enixa creavit,

---

autem Terra per Hesiodum nullius concubitu indiguisse,  
 ut caelum montes speluncas pelagus, pontumque produceret,  
 contra quam factum est in ceterarum rerum productione.

146 *Et Pontum dulci sine amore.* etc. Distinguit Hesiodus Pelagus ac Pontum, fortasse ut significet mare, quod Tyrrhenum dicimus et Euxinum. Cur vero hic Pontus sit dulci sine amore, nihil dixerunt, aut Guietus, aut Clericus, aut ipse Graevius; nam nihil de Euxino suspicati sunt. Iohannes Rinaldus Carlius, quem ego virum honoris caussa nomino tum ob eius singularem doctrinam eruditionemque, tum etiam ob eximiam, qua me complexus est, humanitatem, quum in italica huius poëmatis versione adhuc adolescens hunc locum interpretatus esset de Euxino mari, illud ἀτερ φιλότητος dicit maxime convenire Euxino, quod antiquitus *Axenos* vocabatur, quasi inhospitalis et propter insulas Cyaneas naufragii famosas, et propter barbararum gentium, a quibus incolebatur, feritatem. Id et Ovidii testimonio pluribus in locis et Plinii *Hist.* lib. VI cap. 1 facile esset confirmare.

147 *Concubuit Caelo*, etc. Quid est *concubuit Caelo*, nisi quod Terra, quae prius tota aquis tegebatur, quum in varias cavitates vallesque dehisceret, locumque aquis efficeret, ipsa quodammodo emerserit, ac proinde caelo propinquaverit? Illa autem aquarum congregatio, quae in maximum telluris hiatum resedit, Oceanum effecit, cuius nomen vel repetatur ab antiquissima graecorum voce Ωγῆν vel ab hebraea *Aggan*, vel a chaldaica *Ogan*, sonat *lacum*, crate-

- Caeumque, Creumque, Hyperionaque, Iapetumque,  
 Thiamque, Rheamque, Theminque, Mnemosynenque,  
 150 Insignemque auro Pheben, Tethynque decoram.  
 Ultimus hos inter vafer est Saturnus in auras  
 Editus, et cunctis in gnatis saevior, ausus  
 Tristibus ille odiis quondam exercere parentem.

*rem, cavitatem* etc. Vide adnot. Clerici, et Bocharti cap. xxxvi lib I, Chanaan, et Cudvohortum, et alias Scriptores, qui de tellure primitus aquis cooperta egerunt. Hoc obiter animadverto, Caelum esse mihi masculini generis, quum numen quoddam fingitur, uti est et M. Tullio, et passim Scriptoribus latinarum veterum inscriptionum: soli Hygino *Caelum* dicitur, non *Caelus*.

148 *Caeumque Craeumque*, etc. Sic et Virg. l. I *Georg.*, ubi quintam mensis diem superstitiose docet esse vitandam, ait:

„ . . . . . tum partu terra nefando  
 „ Caeumque, Iapetumque creat saevumque Typhoea,  
 „ Et coniuratos caelum rescindere fratres.

Quisque autem per se videt, quod heic innuitur, antiquissimam nempe fuisse traditionem apud populos, homines e terra prognatos seu potius effectos esse. Haec vero nomina, ut bene monet Clericus, partim sunt hominum mulierumque, partim poëticarum personarum, de quibus suo loco iterum sermo erit.

151 *Vltimus hos inter* etc. Saturnus a Caelo Terra-que ultimus in lucem emissus esse, non quod ipsa natu minimus fuerit omnium fratum, sed horum tantum, quos hucusque recensuimus, dicitur. An Κρόνος appellatus, quod tempus mutat omnia? Certe ipse rerum ordinem mutavit, regnumque in se transtulit, Caelo patre male multato: induxitque secundam quamdam vel deorum, vel hominum aetatem aut dynastiam. Quod qui acciderit, paullo inferius videbimus.

- Quin et produxit Cyclopum immania corda,  
 155 Brontenque, Steropenque, et magnis viribus Argen,  
 Qui tonitru fecere Iovi fulmenque dedere.  
 Omnia dis illi similes; at fronte sub hirta  
 Vnus erat rutilans oculus, qui circulus ingens  
 Quod veluti curva splendebat lampade frontis  
 160 In medio, instituit vero de nomine dici  
 Cyclopas: vis multa inerat, roburque, dolique.

154 *Quin et produxit Cyclopum* etc. Cyclopes viri *Chek-Loub*, idest viri sinus Lilybaetani, qui antiquissimi fuerunt Siciliae cultores aliarumque finitimarum insularum. Vide lib. I. cap. xxx *Chanaan* Sam. Bocharti. Quod vero ait Hesiodus, eos ideo fuisse dictos Cyclopes, quod unum instar circuli oculum in fronte haberent, id omnino graecorum poëtarum fabulis tribuendum, qui hoc nomen sua lingua interpretantes, non phoenicia, cuius est, uti aliarum etiam rerum, veterem historiam traditionemque nugis foedissime corruperunt. Diis autem similes Cyclopes dicuntur, inquit Clericus, quod essent similes σεβασμίοις ἀνδράσιν οἱ πρῶτοι τὴν Ελλάδα ἐκτίσαντο. Nam ipse contendit vocem Θεὸς antiquitus apud graecos significasse non solum naturam aeternam ac divinam, sed etiam eximiam ac venerandam, et hominibus supra vulgus evectis tribui solitam. Vide part. II *Art. crit. sect. I* cap. III apud eundem. A Θεὸς autem verbum est θηέομαι *admiror*; unde illud Evangelii *dii eritis* significat fortasse, eritis admirabiles, clari, spectandi etc. Negari tamen non potest, decursu temporis hanc vocem designasse naturam quamdam humana praestantiorem adeoque immortalem nempe deum.

161 . . . . . *vis multa inerat*, etc. Cyclopes fuisse non modo viribus sed et arte pollentes, Hesiodum heic voluisse significare, auctor est Clericus. Sed Homerus, ubi in *Odys-*

E Caelo Terraque alii tres ordine creti  
Terribiles visu, atque invicto robore gnati,  
Cottusque Briareusque Gygesque, superba propago.

---

*sea de Cyclopibus sermonem habet, videtur contrarium sentire, et genus hominum ferum omnino atque agreste depingere, utpote qui neque iura haberent, neque agriculturam exercent, neque navigationem cognoscerent, neque hospitalitatem colerent. Ita enim, ut ego verti, ipse ait lib. ix:*

„ . . . . . proramque Cyclopum  
„ Vertimus ad terras. haud est affabilis ulli  
„ Effera gens, fastuque tumens etc.

et post pauca

„ . . . nec frangit glebas neque conserit arva;  
„ Non populi coetus agitant, nec iura, nec ulla  
„ Foedera: in aërio praerupti vertice montis  
„ Antra tenent. sua quisque regit etc.

Itaque si heic ab Hesiodo iisdem artis aliqua praestantia tribuitur, malim id intelligi dictum de Bronte, Sterope, aliisque vulcaniae officinae administris, de quibus Virgilius ait:

„ Ferrum exercebant vasto Cyclopes in antro  
„ Brontesque, Steropesque et nudus membra Pyracmon etc.

quam generatim de universa Cyclopum gente.

164 *Cottusque Briareusque Gygesque* etc. Quid tria haec monstrant? Phoenicia vox *Kot*, *fastidiosum* et *rixatorem* sonat; *Briah-jiri*, *creatura time*; *Gog* denique *ducem improborum*, si interpreteris ex arabica radice *agag*. Hinc recte Clericus opinatur, hos fuisse tres antiquissimos latrones, et corporis validitate, et praedonum, quibus imperabant, numero terribiles. Hosce mox videbimus in pugna deserere Titanos, et sequi Iovis partes. Homerus etiam *Iliad.* lib. I haec habet de Briareo, ut cl. Cunichius vertit, ubi Achilles Thetidem matrem alloquitur, dicitque ex eadem audivisse, eam solam avertisse quondam Tonanti

- 165 Fortia queis centum surgebant brachia latis  
 Ex humeris, supraque ipsos atque hispida colla  
 Quinquaginta aderat capitum densissimus horror,  
 Visque ingens vastos aequabat corporis artus.  
 Non alii aetherias quotquot Terraque creati  
 170 Et Caelo videre auras, mage viribus acres  
 Sunt habitи: sed enim primaevо lucis in ortu  
 Infesti invisique suo vixere parenti.  
 Namque illos, dias ut quisque in luminis oras.  
 Exortus primum veniebat, protinus atris  
 175 In tenebris abdens radianti a sole tegebat,  
 Gaudebatque auso crudeli saevus. at aegra  
 Intus Terra gemens, durisque exercita curis,

„ Exitium, cum vincla olli di, vimque pararent,  
 „ Neptunus pater et Iuno, et Tritonia Pallas:  
 „ Solam atrox turbasse nefas, subitoque vocasse  
 „ Centimanum, divi Briareum quem nomine dicunt,  
 „ Aegaeona homines. advenit; robore praestans  
 „ Ille suum patrem, multo qui laetus honore  
 „ Caelicolas inter magna in Iovis aede sedebat.  
 „ Hunc veriti abstiterunt coepio di: vincla trementum  
 „ Excussa e manibus, libertas parta Tonanti est.

173 *Namque illos*, etc. Ne sibi imperium ab his tribus  
 fortissimis ferocissimisque natis eriperetur, eos pater, ut  
 primum pubertatem attingebant, vel tetrorimo mandabat  
 carceri, vel longe a se in alias regiones mittebat custodien-  
 dos. Sed a Iove liberati fuere.

177 *Intus Terra gemens*, etc. Aegre nimirum ferebat ma-  
 ter tantam patris in liberos crudelitatem: matrum enim in-  
 genia procliviora plerumque quam patrum erga filios.

- Maternum subito nocuas convertit ad artes  
 Ingenium. ferri tum diri ut protulit usum,  
 180 Extudit incurvam falcem, gnatisque vocatis  
 Vltro animos acuens sic moesto corde loquuta est.  
 O mea nequidquam soboles, heu crimine patris  
 Infelix, vestram si matrem audire iuvabit,  
 Iam fas, ulciscique scelus vestrumpque parentem  
 185 Exercere malis: prior est molitus acerbum  
 Flagitium. sic fata parens: metus irruit ingens  
 Omnibus attonitis monitu. tum denique firma  
 Mente vafer Saturnus ita est sua dicta sequutus.  
 In me erit iste labor, genitrix: ego triste piabo  
 190 Exitium; neque enim patris mihi cura scelesti  
 Vlla super. prior ille nefas crudele peregit.  
 Dixerat. ingenti gavisa est pectore Terra,  
 Insidiasque parans occulta in sede locavit  
 Audacem gnatum: simul illi dentibus aspris  
 195 Dat falcem ingentem, multo simul instruit astu.
- 

182 *O mea nequidquam soboles*, etc. Quum nullum sae-  
 viendi modum Caelus adhiberet, nullaque re lacesitus fu-  
 rere pergeret, mater natos adhortatur, ut extremo in malo  
 extremum capiant remedium. Vides opinor, quam haec ple-  
 na periculosa cuiusdam pravitatis exempla sint.

195 *Dat falcem ingentem*, etc. Terra igitur invenit usum  
 falcis, ut homines, quos ipsa ferebat fructus, haberent,  
 quo meterent. Sed eam tum Saturno dedit ad alium omni-  
 no finem longeque diversum. Qua ex re videlicet falcatus  
 et falcifer a poëtis postea Saturnus dictus est, ut maxime  
 improbitatis indicium perpetuo exstaret.

Iamque aderat Caelus dicens nigrantia noctis  
 Tegmina, et ardenti flagrans praecordia telo  
 Coniugis in gremium properat se infundere; et omnes  
 Incubat in partes. affusum protinus acer  
 200 Excitus insidiis gnatus laeva occupat ipsum,

198 *Coniugis in gremium properat* etc. Hinc fortasse illud Virgilii *Georg.* lib. II:

„ Tum pater omnipotens foecundis imbribus Aether  
 „ Coniugis in gremium laetae descendit, et omnes  
 „ Magnus alit magno commixtus corpore foetus.

Itaque, ut alias monui, si quis dicat, hanc omnem caeli cum tellure commixtionem nihil esse aliud, quam terram a pluviis irrigatam iisdemque foecundatam, Virgilii etiam auctoritate se tuebitur.

200 *Excitus insidiis gnatus* etc. Habitus heic metentis optime describitur: laeva enim aristas comprehendimus, dextraque falcem supponimus; quae quum resecantur, non amplius pubescunt; grana vero quae exutiuntur, rursum in terra adolescunt. Hinc illa, credo:

„ . . . . . nam quotquot in alvum  
 „ Sanguineae erupere atro de vulnere guttae,  
 „ Suscepitque omnes terra, ac vertentibus annis  
 „ Edidit immanes et Erinnyas, et fera monstra etc.

Sed Clericus ingeniose rem aliter explicat, allegoriamque interpretatur. Quaenam sunt haec *μῆδεα*, inquit, quae absidit Saturnus? Omnino existimo Hesiodum, et qui eum hac in re antecesserant aut sequuti sunt, lusisse in ambiguo. Vox *μῆδος* duo significat *pudenda* et *consilium*, quumque audissent dici Saturnum *ἀποτεμεῖν μῆδος*, data opera ita rem acceperunt, quasi narraretur ei pudenda reseuuisse, ut *τερατολογίαις*, quas habebant, locus daretur; quamvis probe scirent consilium seu consiliarios intelligi,

Ac dextra longis horrentem dentibus una  
 Corripiens falcem subito metit inguina patris,  
 Et proiecta retro dat ferri. nec tamen illa  
 Nequidquam fugere manu: nam quotquot in alvum  
 205 Sanguineae erupere atro de vulnere guttae,  
 Suscepitque omnes Terra, ac vertentibus annis  
 Edidit immanes et Erinnyas, et fera monstra  
 In manibus semper retinentes arma Gigantas,

---

quorum impulsu Thessalia excedere coactus fuerat Saturnus. Hosce igitur consiliarios fugavit, et navibus in Asiam redire coëgit. Sic Clericus: ipse enim in ea est opinione, quae et verisimilior et communior, primos Graeciae incolas sive Bosporum transfretantes, sive Euxinum circumeuntes ex Asia venisse, sedesque in Macedonia et Thessalia fixisse, quandoquidem illic erat Saturnus, quum a Iove victus est, ipseque postea Iupiter ibidem regnavit e Creta deuetus. Haec vere digna sunt quae dicantur, nugae canorae. An hinc etiam antiqua illa Venus sine concubitu, et recens Spallantiana confirmabitur?

207 *Edidit immanes et Erinnyas*, etc. Nihil heic aliud fortasse, ut Clerico placeamus, nobis innuere videtur Hesiodus, nisi maxima bella caedesque exstisset per terras Caelo devicto a filio Saturno. Erinnyes enim furiae sunt bellorum comites pugnarumque asseclae; Gigantes fortissimi milites, qui bellum contra Saturnum reparantes caedibus longe lateque saeviebant; nymphae autem Maliae hominum occisorum animae. Nam Clerico *Nephachoth Mlouoth* hebraice vel phoenicie, seu *Naphschon Malejon* syriaca inflexione, sunt *animae plenae*, seu quibus expletum est vitae tempus. Porphyrius etiam antrum illud seu nymphaeum in *Odysseae* lib. xiiI, de quo sic Homerus:

Et Nymphas, dicunt Melias quas nomine gentes.  
 210 Quin ferro postquam, ceu fama est, natus acuto  
 Foeda pudenda patris secuit, proiecit in undas  
 Aequoreas longe a terra. sic tempore multo  
 Summa ferebantur pelago: circumundi spuma  
 Excita caeruleos tingebat candida fluctus,

„ Desuper umbrosis complectens frondibus antrum,  
 „ Antrum horrendum, ingens, nympharum humentia templa  
 „ Naiadum. solido excisi de marmore circum  
 „ Crateres, ansisque utrinque exstantibus urnae,  
 „ Mellaque apes stipant, vivoque haerentia saxo  
 „ Stant iuga, ubi resonant percurrent pectine nymphae  
 „ Puniceo tenues variatas murice telas etc.

animabus sacrum credit, quas veteres ait vocasse Melissas,  
 seu potius iuxta Hesiodum Melias. Sed quam parum fidendum huiusmodi etymologiis, satis omnibus opinor notum.

210 *Quin ferro postquam*, etc. En aliud e Saturni μῆδεσι multo magis mirandum prodigium. Illa enim ferebantur ponto spumantia, eque ista thaumaturga spuma dearum pulcherrima concreta est Venus. At quid hoc monstri? Clericus opinioni, cui semel adhaesit, insistens, ait Caeli consiliarios a Saturno expulsos marique expositos Cythera primum appulisse, ex eaque sinus Laconici insula in Cypnum Veneris cultum seu Aphrodisia attulisse. Sed per Herodotum Cypri non a Cytheris, sed e Syria hunc sacrorum morem acceperunt, ubi antiquissimum Veneris Vraniae templum erat in urbe Ascalone, eodemque teste lib. I c. 105 templum, quod est in Cytheris, condiderunt phoenices ex ipsa Syria devecti. His etiam Pausanias suffragatur. Porro norunt omnes, plures inveniri Veneres apud mythologos diversis nominibus pro diversitate locorum appellatas, quarum et diversa generatio fingitur. Certe haec Caeli filia, non Iovis.

- 215 Quae levis in teneram concrescere visa puellam est,  
 Illa petens primum sacram sedem alta Cythera  
 Ibat aqua in summa; dein et circumflua surgit  
 Cyprus ubi, molli devenit flamine vecta.  
 Continuo exiliit dea pulcra e gurgite: circum  
 220 Mollia sub teneris creverunt gramina plantis,  
 Et varii flores rubuere. illam Aphroditen,  
 Spumigenamque deam, et Cytherean serta gerentem  
 Dique hominesque vocant. quod spuma exorta nitenti,  
 Spumigena est; Cytherea, adiit quod nata Cythera;  
 225 Cyprigena, undanti quod Cypri in littore sedit:  
 Praetereaque Philommedes, genitalia nempe  
 Membra tuens, quod ab his concreta emerserit unda.  
 Protinus huic sese comites iunxere Cupido  
 Et pariter formosus Amor, divamque sequuti  
 230 Divorum in coetus gradientem, arcesque beatas.
- 

228 *Protinus huic sese* etc. Amor et Cupido cum Veneri heic societatem iniisse dicuntur. Ergo et ipsi inter se distincti sunt, et ante Veneris ortum existebant; ergo non eius filii, ut posteriores poëtae multi finixerunt. Amor quidem tam antiquus est, quam ipsum Chaos, uti vidimus. Cupidinem pariter vidimus Musis proximum habitare; sed Musae a Iove sunt genitae; quapropter hinc antiquitas Cupidinis nequit affirmari. An vero hae duae personae allegorice explicandae sunt, quod nimirum Venus quum in deorum hominumque conspectum se primum dedit, maximum sui amorem desideriumque mira formae pulchritudine excitarit? Ita profecto opinor. Erit ergo Amor caussa, Cupido effectus.

Hae subito laudes, haec illi munera certa  
 Sorte data, in terris inque alta sede deorum  
 Virgineos curare choros, risusque, iocosque,  
 Gaudiaque, illecebrasque, astusque, et dulcia furta.

235 At gnatos genitor saevus, quos ipse crearat,  
 Increpitans, diro Titanas nomine dixit,  
 Obiecitque nefas ingens, sumptumque nefandi  
 Supplicii crudele genus, quod sanguine quondam  
 Vltus, et immani miserorum caede piabit.

240 Nox autem Fatumque ferum Parcamque tremendam

231 *Hae subito laudes*, etc. Id est ante Iovis regnum haec illi fuit cura demandata, ut iuenum puellarumque voluptatibus praeesset, resque amatoria administraret. Multa enim munera Saturno devicto antiquissimis deorum a Iove conservata, multa etiam addita, quae ante non habebant, ut mox videbimus, ubi de Hecata sermo erit.

235 *At gnatos genitor* etc. Docet Hesiodus, a patre Caelo filios esse dictos Titanes ἀπὸ τοῦ τιταίνειν, quod est *plectere*, quod nimurum ausi sunt in patrem manus iniicere. A Callimacho autem multisque aliis poëtis Titanes dicti sunt γηγενεῖς et πηλόγονοι e terra seu luto geniti, quod cum phoenicia explicatione nominis consentit; nam *Tit* est *lutum*. Quum addit porro:

„ Quod sanguine quondam

„ Vltus, et ingenti miserorum caede piabit.

alludit ad bellum, quod contra Iovem gessuri erant, et in quo victi fugatiq[ue] aeternis erant in Tartaro suppliciis cruciandi.

240 *Nox autem Fatumque ferum* etc. Si haec tot tantaque monstra regnante Saturno Nox edidit, recte petit Clericus, quando illa extiterit aurea hominum aetas ab He-

Eduxit Mortemque. sopor quoque natus ab illa,  
Somniaque, haud ulli quae mixta effudit in auras  
Nox, dea fusca . exin Momum plenamque dolorum

---

siodo in *Oper. et Dieb.* descripta, ac post illum ab aliis  
passim poëtis? Vide quae ipse ad hunc locum illustrandum  
affert; ubi illud in primis placet, quod dicit, sic homines  
a natura esse factos, ut praesentia dumtaxat mala sentiant,  
praeteritaque facile oblivioni mandent: quapropter senes ea,  
in quibus vivunt, tempora vituperare, exacta iam, lauda-  
re solent. Omnes enim, qui suam cum praeteritis aetatem  
conferunt, antiquiorem praeferre suae consueverunt.

241 . . . . *sopor quoque natus ab illa*, etc. Praeter Fa-  
tum Parcam Mortemque Nox genuit Somnum atque somnia  
suapte virtute. Nox enim, in qua propter tenebras ére-  
ptumque solis lumen a labore diurno desistimus, nos ad  
somnum allicit, facitque ut dormientes somniemus diversis  
rerum caassis agitati. Hinc etiam illa Virgili:

„ Et consanguineus lethi sopor et mala mentis

„ Gaudia, mortiferumque adverso in limine bellum etc.

243 . . . . *exin Momum plenamque dolorum* etc. De Mo-  
mo satis luculenter disserit Lucianus in deorum conventu,  
ubi suos ipsum mores naturamque inducit explicantem,  
omniumque deorum vitia non minus libere quam lepide car-  
pentem. Nemo autem est qui non videat, eum idcirco No-  
ctis filium dici ab Hesiodo, quod magis in usu sit aliena  
clam mordere quam palam allatrare. Clericus autem, phoe-  
nicissans de more, hoc nomen a voce phoenicia *Moum* aut  
*Mom*, quae *οὐιτιον* sonat, derivat. Quare et adiectivum  
*ἀμωμος*, quod habetur inferius, recte explicabitur *sine οι-  
τιο* seu quod ab ipsa maledicendi libidine carpi nequeat.  
Aerumna item Noctis filia ex eo credo, quod curae noctu  
augentur; est enim per Ovidium Nox curarum maxima nu-  
trix, quod mens in iis desixa, nec a sensu rerum aliarum

Aerumnam Hesperidasque, quibus sunt aurea curae  
245 Malaque, et optatis pubescens fructibus arbos

---

distracta, insomnis magis haereat quodammodo in ea re,  
quae sibi displicet, tenaciusque insistat.

244 . . . . *Hesperidasque, quibus* etc. Nymphae Hesperides omnibus notae, uti et fabulae, quae de ipsis circumferuntur. Locus magis, quem incolebant, incertus: nam quidam scriptores eum fuisse in Africae continente, quidam in mari perhibent, iuxtaque Atlantem ad Occasum. Graevius immerito contendit, locum hunc fuisse insulas Gorgadas, quae sitae contra Εσωτέρον τέρας a Pomponio Mela lib. II c. x olim descriptum, nunc a recentioribus geographis dictum *Caput viride*. Itaque nec iuxta Plinium horti Hesperidum statuendi in Berenice Cyrenaicae urbe, nec in Lixo urbe Mauritaniae Tingitanae; ubi, ait, regia Antaei certamenque cum Hercule et Hesperidum horti; sed in Oceano atlantico. Quod vero Oviedus lib. II *Hist.* affirmat, insulas Antillas esse veterum Hesperidas, itaque fuisse dictas ab Hespero XII hispaniarum rege, qui regnavit anno MDCLVIII ante Christum, nullius profecto momenti est. Non enim videtur is locus nomen ab ullo rege Hespero accepisse, sed a stella, quae noctem praecedit. Itaque graecis Hesperia est et Italia et aliae etiam regiones, quae ad noctem seu occasum solis respectu ipsorum sitae sunt. Vide Ovidium prope finem lib. IV *Metamorph.*, et Pontanum in *Hort. Hesp.* et Diodorum Siculum lib. IV *Biblioth.* qui omnes Hesiode aliiquid addidere.

245 *Malaque, et optatis* etc. Athenaeus lib. III scribit, mala Hesperidum Lacedaemone diis apponi solita, ac grati esse odoris, sed non comedri etc. Rursusque eodem loco Aemilianum dixisse docet, Iubam Mauritaniae regem virum doctissimum in commentariis de Libya meminisse citri, et affirmare vocari a Libybus malum hespericum; a quibus etiam Herculem tulisse in Graeciam mala, quae ob colorem dicun-

Oceani longe ad fines trans aequora nota.  
 Ipsa etiam immitesque deas emisit, et atras  
 Clothoque Lachesinque atque Atropon. hae bona didunt

tur aurea etc. Diodorus autem Siculus lib. iv haec habet: In regione quae appellatur Hesperitis, aiunt fuisse duos fratres Hesperum et Atlantem; hos vero habuisse oves incredibilis pulchritudinis, colore rutilo, et ad aurum accedente: qua de caussa poëtae cum oves μῆλα vocarent, appellasse eas χρυσᾶ μῆλα. Hinc et Bochartus in *Chan.* lib. I: Aurea mala, quae draco observabat, fuisse vult opes vel ab eodem vel ab alio congestas, ex eo potissimum, quod pecora maximae fuerint veterum opes. Sed huic opinioni omnium ferme poëtarum consensus adversatur. Quid autem heic venit in mentem Guieto nos docere *χαρπὸν κατ' ἔξοχὴν τόν σῖτον* esse per Hesychium? Sit ita sane: sed heic ab Hesiodo non alterius fructus fit mentio, nisi earum arborum, quarum fructus sunt mala aurea.

247 *Ipsa etiam immitesque deas* etc. Hesiodus quidem habet *καὶ μοίρας, καὶ κῆρας ἐγείνατο νηλεοτοίνος*, quod valet *genuit Sortes et Parcas immites*. Sortes autem et Parcae unum idemque sunt, tantumque rebus diversis, quibus praeesse credebantur, distinguuntur, ab iisque nomen accipiunt. Parcae enim non solum vitam hominum curare, tempusque vivendi omnibus prae finitum tueri dicebantur; sed omnia, quae iisdem in vita, seu laeta seu adversa contingebant, efficere atque administrare; ac tum proprie erant Sortes. Hinc ea quae sequuntur:

„ Hae bona didunt,

„ Atque mala exortis primum mortalibus aegris.

Nomina autem earum sunt, Clotho a *κλωθεῖν*, seu *nere* singulis *τὸ ειμαρμένον*; Lachesis a *λαγχάνειν*, *sortiri* seu *dividere τῷ μὲν ἀγαθὸν, τῷ δε ἐναρτίον*; Atropos ab *ἀτρέψειν*, idest *non mutare quod destinatum est*.

- Atque mala exortis primum mortalibus aegris;  
 250 Haeque hominum pariterque deum delicta sequutae  
 Numquam odiis cessant meritas assurgere in iras,  
 Ni prius admisso dederit pro crimine poenas,  
 Iustitiam quisquis violaverit. edidit ipsa  
 Et Nemesin, cladem mortalibus; et mala fraudis  
 255 Monstra, et concubitus turpes, nocuamque Senectam,

*250 Haeque hominum pariterque deum* etc. Quid hoc? An dii etiam peccare possunt? An et poenis esse obnoxii? Quidni? In tota poëtarum mythologia plurima huiusce rei exempla sunt. Hesiodi vero dii quum fuerint antiquissimi Graeciae incolae, priusquam essent in deorum numerum relati, iisdem, quibus ceteri homines, vitiis afficiebantur. Rem secus explicare sane difficile. Nam quod Scholiastes ait, haec esse idcirco dicta, ut homines intelligent, si Parcae deos etiam ausos fortasse peccare graviter punire queant, quanto magis homines, quorum vires nullo modo deorum viribus comparandae, punient; coactum omnino est ac pro arbitrio affirmatum.

*254 Et Nemesin, cladem mortalibus;* etc. Nemesis duplex numen. aliud poenas irrogare ac reos persequi credebatur; aliud in hominum animis pudorem excitare et quemdam metum, quo retenti a culpis abstinerent. De prima videsis quae collegit Rob. Constantinus in *Lexico*; alterius ipse meminit Hesiodus in *Oper. et Dieb.* v. 200, ubi illam cum pudore coniungit. Catullus ad Calvum Licinium scribens Nemesis inimicam etiam superbis docet:

„ Nunc audax cave sis, precesque nostras  
 „ Oramus, cave, despudas ocella,  
 „ Ne poenas Nemesis reposcat a te;  
 „ Est vehemens dea; laedere hanc caveto.

*255 Monstra, et concubitus* etc. Sequuntur aliae quatuor

- Teque gravi semper gliscens Discordia motu;  
 Vnde fera erupit soboles Luctusque, Laborque,  
 Et malesuada Fames, et rerum Oblivia, et acres  
 Pugnaeque, Insidiaequa, Necesque, et Praelia saeva,  
 260 Iurgiaque, et linguae Mendacia, Vinclaque vocum  
 Ambigua, et legum Contemptus, et aspera Noxa,  
 Cognatae formae, seque inter foedere iunctae;  
 Horcus et ille super, nostro qui plurima damna  
 Fert generi, quoties prudens quis peierat ulti.  
 265 Pontus item eduxit veraci Nerea mente

---

Noctis generationes, Fraus nimirum seu deceptio, φιλότης, et non δολότης, pro δολιότης, ut contendit Guietus, qui ideo expungebat φιλότητα, quod nullo modo videret conciliari posse amicitiam cum fraude. Sed φιλότης heic non est amicitia, verum cum muliere congressus, et quidem saepe fortuitus, et apud Homerum et apud Hesiodum, qualis est metrictius. Itaque ego libenter dixissem hoc loco vulgivagam Venerem hanc φιλότητα, nisi displicuissest Veneris nomen. Hoc pacto clarum est, eiusdem debere esse matris filias et ἀσάτην, et φιλότητα. Senium deinde est atque Discordia, cuius filii, alia monstrorum turba, quae subsequitur.

263 *Horcus et ille super*, etc. Horcus, et non Orcus; quemadmodum scribendum esse hoc numen animadverti in *Operibus ac Dieb.* est deus iurisiurandi sacramento praeses, poenasque exigit gravissimas ab iis, qui ausi fuerint peireare. Verti etiam potuisset fortasse iusurandum, sed placuit magis Horci nomen adhibere, quod est personae, non rei.

265 *Pontus item eduxit* etc. Suspicatur Clericus, Nerei nomen esse a phoenicio nomine *Naharo*, quod est fluvius; hinc non maris deum sed fluviorum esse vult Nereum, recteque dici Ponti filium, quod fluvii originem trahant a ma-

Fallereque ignarum. natorum hic maximus ortu  
Exstitit; atque senex dictus, quod pectore vero,  
Quod placido ingenio vigeat, nec iura nec aequum  
Despiciens leges semper sciat ipse tueri.

270 Post hunc Thaumantem magnum, Phorcynque valentem

ri. Sed ego video fere ab omnibus poëtis ac mythologis Nereum maris deum esse habitum, ducoque omnino supervacaneum, testimonia poëtarum id confirmantia afferre. Quin si liceret uti coniecturis, ut certe licet his potissimum in rebus, ego Nereum non maris cuiuscumque, sed Ponti, id est maris Euxini filium statuerem. Pontum enim superius v. 131. Hesiodus et a Pelago, et ab Oceano discrevit. De laudibus autem quas yates in Nereum congerit, nihil habeo, quod dicam, nisi velim ineptire cum Iohanne Diacono, qui ideo Nereum a poëta dictum veracem placidumque putat, quod ii qui in mari degunt, quum sibi quotidie mortem instare timeant periculis usque maximis agitati, recte vitam instituere soleant eo metu perterriti. Bonus iste Diaconus minime sane norat nautarum mores, qui, ut leviter dicam, non optime solent audire. Clericum ipsum hoc loco non moror, qui has laudes repetit ab iis phoenicum vocibus, quae aliquam habent similitudinem cum Nerei nomine: nimis enim videntur coactae.

270 Post hunc Thaumantem etc. Thaumas est Iridis pater. Ideo autem eumdem Ponti Terraequae filium esse dictum credo, quod vapores quos Terra Pontusque exhalat, concrescent in pluviam, ex qua a Sole illustrata reflexis rite refractisque radiis Iris exoritur. Ei autem Thaumanti nomen inditum puto, quod eius filia Iris illa

„ Mille trahens varios adverso Sole colores  
formosa est, maximaque omnibus admirationi. Ceterum si antiqui poëtae hac aetate vixissent, non Thaumantem, sed

Commixtus Terra genuit, Cetoque decentem,  
Eurybiamque animum duro ex adamante gerentem.

At Nereo genitore et pulcra e Doride gnata  
Oceani, extremi fluviorum in gurgite vasto

275 Oceani, aequoreae sata gens celeberrima nymphae

ipsum Solem Iridis patrem statuissent, quod elegantissimo carmine praestitit Carolus Nocetius. Eodem autem versu mentio fit Phorcynis. Hic nauclerus fortasse quidam navigandi fuit peritissimus, qui cum inter deos ab hominibus eamdem artem profitentibus relatus fuerit, portuum orarumque variarum praeses habitus est, in iisque colebatur, ut non semel Homerus in *Odyssea* testis est.

271 . . . . *Cetoque decentem*, etc. Cur Ceto decens seu mavis formosa, quae natas maxime deformes edidit, heic dicatur, plane fateor ignorare. An illud additum *καλλιώρηγον* est unum e perpetuis mulierum additis? Graeci sane poëtae hac in re liberiores quam latini. Eurybia vero ideo fortasse ferreum habere animum dicta est, quod late terra marique violentiam exerceret: *εὐρυς* enim est *latus, a, um*; et *βία vis*. Sed hoc est divinare aut potius desipere.

273 At Nereo genitore etc. Foecundissimae Nerei, Ponti filii, et Doridis filiae Oceani fuere nuptiae, ex quibus quinquaginta Nereides, quarum heic nomina recensentur, exortae sunt. An haec nympharum multitudo Nerei proles dicitur, quod Pontus Euxinus, cuius ipse filius, multis magnisque fluminibus in se confluentibus celebris est? Clericus suspicatur, quemadmodum alias nymphas statuerat animas defunctorum, ita etiam hasce animas eorum esse, qui aut in mari vitam amiserunt, aut insulas primi coluerunt. Ne mirere autem heic Oceanum ab Hesiodo dici fluvium; nam et ab Homero saepe hoc nomine insinuitur, propter aestum, credo, quo agitatur moyeturque.

- Protoque, Eucrateque, Saoque, Amphitriteque,  
 Eudoreque, Thetisque, Galeneque, Glauceque,  
 Cymothoë, Spioque, Thoe, Thalieque venusta,  
 Eulimene, et Melite iucunda, et suavis Agave,  
 280 Pasitheeque, Eratoque, ulnasque rubens Eunice,  
 Dotoque, Crantoque, Pherusaque, Dynameneque,  
 Nesaea, atque Actaea, et candida Protomedia,  
 Dorisque, et Panopea, et pulcra genas Galatea,  
 Et roseo Hippothoë simul, Hipponoëque lacerto,  
 285 Cymodoceque, sali quae nigro in marmore fluctus  
 Flabraque ventorum facile gliscentia mulcet  
 Cum talos pulcra Amphitrita et Cymatolega;  
 Cymoque, Eioneque, bene et redimita Halimede,  
 Glauconome risu gaudens, et Pontoporia,

276 *Protoque, Eucrateque*, etc. Animadverte multa nympharum nomina, quae in hoc Hesiodi catalogo leguntur, diversimode scripta esse et apud Hyginum et apud auctorem Bibliothecae, qui Apollodorus esse creditur; complura etiam esse omissa. Notum est autem omnibus, qui graece sciunt, haec Nereïdum nomina pro arbitrio poëtarum ficta, sed ita tamen, ut singulis sua sit significatio et munus aliquod inditum, quo nautae aut indigere aut gaudere aut etiam adiuvari possint. Videsis singulorum nominum explicationem diligentem apud Hesiodi graecum Scholiasten.

281 *Dotoque, Crantoque*, etc. Textus vulgatus habet *Dotoque, Protoque*, etc.; sed quum Proto superius iam fuerit nominata, aut illic corrupte hoc nomen legitur aut heic. Habeimus Cranto Nereïdis nomen, ut bene observat Graevius apud auctorem Bibliothecae: hinc expungendam Proto iudicavi, et substituendam Cranto, ne temere nomina repeterentur eadem.

- 290 Liagoreque, atque Evagore, almaque Laomedia,  
 Polynome soror, Autonoëque, et Lysianassa,  
 Evarneque animi formaeque insignis honore,  
 Et Psamathe membris spectanda, et dia Menippe,  
 Nesoque, Eupompeque, Themistoque, Pronoëque,  
 295 Nemertesque, patris quae mentem in pectore servat.  
 Egregii haec proles Nerei, tot nomina, nymphae  
 Quinquaginta, omnes clarae praestantibus orsis,  
 Omnes exultaes, atque insignes artibus omnes.  
 Oceani duxit prognatam sanguine Thaumas
- 

299 *Oceani duxit* etc. De Thaumante Terraे Pontique filio paullo superius diximus. Heic dicitur Electrae Oceani filiae nupsisse, atque ex ea suscepisse Irim atque Harpyas. Iam de Iride pauca innuimus; restat animadvertisendum aliquid de eiusdem nomine. Iris deorum est nuncia, uti notum, quae res ex eo fortasse ficta, quod Iridis arcus ad caelum usque a terra pertingere videtur, quamdamque hominibus cum diis communionem efficere. Clericus notat ab Hebraeis vocari *Hirim* vel *Irim* vigiles aut monitores, quos eosdem esse vult, ac eos, qui Angeli a Graecis appellantur. Ego Iridis nomen malim derivare cum Scholiaste ἄτῳ τοῦ εἴρω, quod est *dico* seu *nuncio*. Cuius significationis luculentissimum me habere puto exemplum lib. xviii *Odyss.* in ipso initio, ubi Homerus de Iro illo, qui cum Vlysse Procorum impudentia incitatus pugnavit, ita dicit iuxta latinam meam versionem:

„ Interea stetit ante fores conquerire victum  
 „ Vndique suetus homo vastaque voragine ventris  
 „ Notus inexpleti, cui nullae in corpore vires,  
 „ Nullum et robur erat: tantum se mole ferebat  
 „ Arduus ingenti. primis hunc mater ab annis

- 300 Electren, Irin celerem quae fudit ab alvo,  
 Pulcricomasque Harpyias Aëlloque Ocyptenque,  
 Quae ventos aviumque fugam pernicibus alis  
 Praevertunt, pariterque citae in sublime feruntur.  
 Hinc Graeas Phorcyni enixa est candida Ceto  
 305 Canitie insignes aetatis vere sub ipso,
- 

„ Dixerat Arnaeum ; post Irum nomine cives ,  
 „ Nuncia quod referens ibat, dixere vocantes .

Et paullo post, ubi Vlysses paratus ad pugnam magnos mem-  
 brorum artus lacertosque exutus ostendit, subiicit Homerus :

„ At pubes mirata stupet, mussatque vicissim  
 „ Respiciens : iam non Irum gravis exitus Irum  
 „ Accipiet ; tam plena etc.

Ille nimirum qui nuper nuncia hac illae cursitans ferebat  
 in urbe, male mulctatus ab Vlysse pristino fungi munere  
 non poterit, ex Iroque fiet non Irus. Quod vero pertinet  
 ad Harpyas, ego dixerim ab ἄρωάζω dictas, quod rapa-  
 ces maxime sint habitae. Locutas vult esse Clericus, id-  
 que dicit se multis ostendisse in Dissert. *De Statua salina*,  
 quod opus non legi. Earum nomina sunt Aëllo et Ocypte-  
 te, quod nimirum turbinis aut procellae in morem celeri-  
 ter volant.

304 *Hinc Graeas Phorcyni* etc. Ceto ipsam ego dictam  
 ab Hesiodo καλλιτάρηον duco, non eius filias. Sic et Se-  
 leucum Scholiastes hunc locum intellexisse scribit: ἀμειρον  
 δὲ γράφειν καλλιτάρηος, ἵν' η ἐστὶ Κητοῦς τὸ ἐπίθετον.  
 Alii enim interpretes id ipsis tribuunt Graeis. Itaque ver-  
 ti candida Ceto: nam candidus apud latinos poëtas saepe  
 valet ac pulcher, ut in illo Virgilii versu.

„ At Venus aetherios inter dea candida nimbos etc.

Graeae vero sunt graecis vetulae: earum nomen Pephredo  
 Enyoque, quod φρίσσειν ἡμὰς καὶ κραυγάζειν ποίουσι.

- Quas ideo Graeas quondam cognomine graio  
 Dixeruntque homines et dii stellantis olympi,  
 Pephredoque, Enyoque; hanc palla rite per artus  
 Fulgenti, hanc croceo laetam velamine; et acres  
 310 Gorgonas, occiduis degunt quae finibus alti  
 Oceani trans aestum; ubi sunt et acuta sonantes  
 Hesperides, Stheno, Euryaleque, atque atra Medusa  
 Exitium perpessa. duae immortale trahebant  
 Aevum, atque expertem senii lethique iuventam;  
 315 Haec mortalis erat. glaucis Neptunus ab undis

---

Scholiastae autem Phorcys est ἡ περίφορα τῶν ὑδατῶν,  
 Ceto τὸ βάθος, Graeae vero ὁ ἀφρός. Quod autem altera  
 dicatur εὐωνεώλος, altera χροκόωνεώλος, ideo est, ait Io-  
 hannes Diaconus, quia interdum ad optimum exitum fluctus  
 propellunt navesque deducunt in portum; interdum vero in  
 scopulosum locum periculique plenum nautas redigunt vi  
 tempestatis. Vides opinor non sine risu, in quas ineptias  
 allegoricae saepe desinunt interpretationes.

310 *Gorgonas, occiduis* etc. Gorgones nymphae seu mu-  
 lieres, quae in Oceano iuxta Africam in insulis Gorgadibus  
 habitabant, Hesperidesque et ipsae dicebantur, quod ad oc-  
 cidentem solem incolebant, habitaeque sunt, ait Pomponius  
 Mela, adeo efferis asperisque moribus, ut quaedam retine-  
 ri, ne reluctantur, vix vinculis possint. Id ille ex Hanno-  
 nis Poeni periplo accepit: sed quae pseudo-Hanno, uti no-  
 tat Clericus, retulit de insula, in qua huiusmodi mulieres  
 inveniebantur, et ex quibus nata fortasse Gorgonum fa-  
 bula, melius quadrant in insulam Gambiam inter duo  
 ostia Nigri fluvii e regione Gorgadum sitam. Haec omnia  
 incerta.

315 *Haec mortalis erat. glaucis Neptunus* etc. Huius

Prosiliens quondam verna inter germina florum  
 Concubuit pratis in mollibus; atque ubi Perseus  
 Desecta cervice olli caput abstulit ense,  
 Exiliit Chrysaorque ingens, et Pegasus ales,  
 320 Pegasus, Oceani fontes quod natus ad altos,  
 Dictus, et auratum Chrysaor quod sustinet ensem.

---

rei paullo aliter mentionem fecit Ovidius prope finem lib. iv  
*Metamorph.* inquiens de Medusa:

„ Hanc pelagi rector templo vitiasse Minervae  
 „ Dicitur. aversa est, et castos aegide vultus  
 „ Nata Iovis texit; neve hoc impune fuisse  
 „ Gorgoneum crinem turpes mutavit in hydros.  
 „ Nunc quoque ut attonitos formidine terreat hostes,  
 „ Pectore in adverso, quos fecit, sustinet angues.

318 *Desecta cervice* etc. Fabula notissima, de qua vide ipsum Hesiodum in *Scuto*. Clericus latere heic aliquid veri suspicatur de equis nimirum ex ultima Africa in Asiam arietis a Persis, quod facinus graeci de more argivo suo Perseo tribuerunt nominis similitudine adducti. Certe Pegasus alatus equus habitus est, nempe perniciissimus, quales sunt Numidarum equi. Sed an etiam Chrysaor aliquod simile fuerit monstrum? Minime enim vero; quamquam Ovidius sine ullo discrimine ita de utroque scribat lib. iv *Metamorph.*:

„ . . . . . pennisque fugacem  
 „ Pegason, et fratrem matris de sanguine natos.

Chrysaor enim Iovi fulmen ministrare, quod certe equorum non est, et ensem tenere ab Hesiodo dicitur. Pegasi nomen a poëta deducitur ἀπὸ τῆς πηγῆς nimirum fonte; Chrysaoris autem ab aureo ense, quem manibus tenebat: ἀορ enim est ensis. Desiderandum esset, ut plura de eodem nobis dixisset Hesiodus.

- Atque ille effugiens alte pernicibus alis  
 Vt patriam liquit flaventia mala ferentem,  
 Caelicolas adiit, placidaque in sede receptus  
 325 Horrisono tonitruque Iovi fulgurque ministrat.  
 Post etiam triplici surgentem vertice magnum  
 Geryona eduxit thalamis et amore potitus  
 Calliroae nymphae pulcherrimae Oceanines.  
 Illum autem Alcides fulgentibus exuit armis  
 330 Iuxta armenta boum, quum turbidus ex Erythia  
 Irrigua validos lunata fronte iuvencos
- 

326 *Post etiam triplici* etc. Chrysaor ex nympha Calliroea Oceani filia Geryonem suscepit, qui forte triceps ideo fuisse dicitur, quod fuerit dux trium agminum, quae ab Hercule, quum in eius regnum incursionem fecisset, victa ac profligata sunt.

330 *Iuxta armenta boum*, etc. Haec in Erythia gesta: Erythiam autem Strabo docet lib. III *Georg.* Gadira videri vocare Pherecydem, in qua quae de Geryone dici solent, fabulantur contigisse. Alios vero eo nomine vocare insulam obiectam huic urbi, et freto unius stadii diremptam etc. Posteriores etiam scriptores eamdem insulam statuunt Hispaniae proximam, de cuius pascuorum bonitate vide eodem loco Strabonem. Samuel Bochartus negat Erythiam fuisse aptam alendis saginandisque bobus, sed ovibus, contra quem, si vacat, Clericum disserentem in edit. sua ad hunc versum consule. Volunt praeterea quidam, hanc postea insulam dictam fuisse Aphrodisiadem, et insulam Iunonis a templis Astartes deae Tyriorum, quam et Venerem et Iunonem graeci interpretabantur. Porro recentioribus plerisque geographis Erythia nunc *Barlenga* dicitur, cui adiacet alia minor insula *Barlengota* dicta etc.

Oceani spatia emensus procul egit in almam  
Tirynthum, Orthoque exstincto atque Eurytione  
Turpibus in stabulis trans vasti gurgitis oras.

- 335 *Ipsa aliud peperit portentum informe, neque ulli  
Authominum simile, aut divum supera alta tenentum:  
Rupe sub excisa, divinam robore Echidnam  
Indomito; pulcram medio quae corpore nympham  
Spectandamque nigris oculis referebat; at acrem*
- 340 *Parte alia horrendumque voracemque atraque guttis  
Sanguincis foede maculosum terga colubrum.  
Illa specu in vasta curvo sub montis hiatu  
Longe hominum pariterque deorum a sede remota  
Incolere obscuras terrarum est iussa latebras,*
- 345 *Fata ubi signavere domum. sic nympa sub ima  
Terra habitans Arimos iuxta metuenda latebat*

333 *Tirynthum, Orthoque etc.* Tirynthus Herculis patria, de qua in *Scuto*, unde Tirynthius heros. Orthos vero, seu Orthoos, ut ab Apollodoro vocatur, canis est natus ex Echidnae et Typhonis concubitu, quemadmodum inferius videbimus Eurytion autem custos pastorque armentorum Geryonis.

335 *Ipsa aliud peperit etc.* Postquam Hesiodus ea quae ad Chrysaorem et eius filium Geryonem pertinebant, breviter retulit, iterum ad Medusam relabitur, eamque matrem Echidnae commemorat nulla habita vel temporum vel locorum ratione. Echidna autem, de qua multis vates, erat monstrum biforme, partim puella formosissima, partim draco teribilis.

346 *Terra habitans Arimos iuxta etc.* Arimi sunt Syri. Ergo Echidna habitabat in una e regionibus, quae dice-

Nec senio turpi nec dirae obnoxia morti.  
Cui perhibent ferali in amore Typhaona mixtum

---

bantur a syris lingua patria *Aram*. Addit Clericus, has  
oras omnes fuisse ad Orientem maris interni circa Euphra-  
tem, ut auctor est et Seldenus in *Proleg. Operis de diis*  
*syris*, et Bochartus in *Phalego*, et multi alii scriptores.

348 Cui perhibent etc. Singulare sane connubium semi-  
serpentis et venti vehementissimi. Si scholiastas audias, heic  
allegorice Hesiodus diversas ventorum sub terra generato-  
rum commotiones innuit; si astronomos, tempus hyemale  
seu solem in signis hyemalibus; si vero Clericum audias,  
veram historiam a Phoenicibus auditam sed male a Graecis  
intellectam heic fabulis involvit poëta. Is enim, et recte  
quidem, *Arimos* vult esse tractum Palaestinae, in quo erant  
urbes Sodoma, Gomorra, Adma et Tsebohimi, quarum in-  
colae voce patria *Tipho* signabantur, quia submersi erant  
in lacu Asphaltite; nam ea vox *submersum* sonat. Vox ve-  
ro Echidna est interpretatio per eumdem Clericum vocis  
*Tseboah*, unde factum nomen urbis *Tsebohim*; nam *Tseboah*  
serpentis genus est, ut docet etiam Sam. Bochartus in *Hie-  
roz* part. II lib. III cap. viI. Hinc sequitur, Graecos, quum  
audissent a Phoenicibus, *Tsebohitam cum submerso descen-  
disse in terrae cavernas in Aramaea*, vertisse *viperam cum*  
*Typhone descendisse* etc. Tota in eo aequivocatio est, quod  
nomen incolarum urbis *Tsebohim* crediderunt esse nomen  
serpentis, et nomen appellativum *Tipho*, quo significaban-  
tur omnes submersi in lacu Asphaltite, nescio cuius mon-  
stri esse proprium nomen putarunt. Ita rem digerit inge-  
niouse atque erudite Clericus. Ceterum Strabo qui lib. xvi  
docet *Arimos* per Posidonium esse non locum aliquem Sy-  
riae vel Ciliciae vel alterius terrae, sed Syriam ipsam, ad-  
dit Orontem fluvium nomen ab illo, qui in eo pontem fe-  
cerat, Orontis mutasse, quum antea vocaretur *Typhon*.

- Praevalidi horrisonum venti genus; ac fera nata  
 350 Concubitu ex isto monstrosae germina prolis.  
 Geryoni namque ipsa canem prius edidit Orthon;  
 Dein Diti immensum atque immensa voce latrantem  
 Cerberon omnivorum, cui turgida colla superne  
 Quinquaginta horrent, totidem capita atra furenti.  
 355 Hydram tum genuit, monstrum implacabile terris,

---

Huic autem loco, quae de *Typhone* a fulmine icto et de *Arimis* fabulae docent, afficta esse. An et illa Campaniae insula *Inarime*, sub qua Virgilius aliique latini poëtae *Typhoeum* degere dixerunt, facta est ex male intellectis vocibus ἐτν Αρίμοις? Ita sane videtur coniuncta praepositione cum ipso nomine.

350 *Concubitu ex isto* etc. Ex Echidna et Typhaone, duobus monstribus teterimis, quid nisi monstra nascerentur? Orthus et Cerberus canes, alter Geryonis occisus ab Hercule, de quo superius iam dictum est; alter Plutonis, de quo plura fortasse, quam oportebat, passim dixerunt poëtae. Hunc tricipitem multi finxerunt, sed Hesiodus quinquaginta capitum turba vallatum facit, iisque non contentus Pindarus alia addit quinquaginta capita, ut sit ἔκατογκέφαλος. Variat et Simonides.

355 *Hydram tum genuit*, etc. Tertia Echidnae soboles Hydra, quae et ipsa centum capitum fuisse dicitur, Lernaeamque paludem insedisse, fatumque ex Herculis manu invenisse. Sub hoc nomine, ut aliqui suspiciati sunt, significantur fortasse a poëta vel incolae paludis Lernaeae, vel serpentes, quibus ea loca scatebant, ferocissimi, vel septem turrium arx quaedam ab Hercule excisa. Lerna est palus in Argis, quam iuxta alios pestiferam Hercules exsicavit. Hydram Plato sophisten quemdam dicit, ut notat Bannierius pag. 275.

- Lernaeam; niveis Iuno quam candida palmis  
 Nutriit, Alcidae nimium indignata. sed illam  
 Amphitryoniades mavortio Iphiclidiae  
 Additus, auxilioque Ageliae Pallados usus,  
 360 Perculit insurgens, ac multa caede peremit.  
 Mox eadem patulis spirantem naribus ignem,
- 

358 *Amphitryoniades mavortio Iphiclidiae* etc. Iolao nimurum Iphiclei gnato, cuius aurigatione, et in pugna contra Cycnum Martis filium usus est Hercules. Vide *Scutum* etc.

359 . . . *Ageliae Pallados* etc. Quemadmodum Herculi Iuno semper infesta fuit, ita Pallas propitia. Porro Αγελεία Graecis dicitur Pallas, quod praedatrix est ab ἄγῳ nimirum et λείᾳ. Hoc vero adiunctum, quum sollempne sit Palladis, placuit retinere in latina etiam versione.

361 *Mox eadem* etc. Echidnae proles etiam Chimaera, cuius multi poëtae meminerunt, ac in primis Homerus *Iliad.* lib. VI, ubi haec habet de Bellorophonte:

„ . . . . . mora nulla, profectum  
 „ Indomitam iussit prosternere morte Chimaeram,  
 „ Monstrum horrendum, informe, atrox, nec semine cretum  
 „ Mortali ante leo, postremo corpore serpens  
 „ Squameus, in medio capra ingens, ore vomebat  
 „ Caeruleam vasto flamمام. crudele peremit  
 „ Ille tamen monstrum etc.

Heic autem velim animadvertis, Hesiodum, quum in huius monstri descriptione dixerit tria eidem capita suis, leonis nempe, serpentis, atque caprae, repetere eamdem descriptionem duobus versibus, qui nullo mutato verbo et in Homero leguntur: Πρόσθε λέων, ὅπιθεν δὲ δράκων etc., quos quidem duos versiculos Clericus opinatur, Hesiodum, aut ab Homero mutuos sumpsisse, aut quum vulgo ferrentur ore hominum, suo poëmati impune inseruisse. Quod quum di-

- Torvamque, ingentemque, trucemque, et robore fortem,  
 Pernicemque pedes partu est enixa Chimaeram.  
 Tres illi capitum species: quarum una leonis,  
 365 Altera serpentis metuendi, ac tertia caprae.  
 Prima leo, postrema draco, media obsita setis  
 Capra videbatur, flammasque ex ore vomiebat.  
 Hanc tamen aggressus valido cum Bellerophonte
- 

cit, Hesiodo Homerum antiquiorem putat, cui sententiae, ut et alias monui, non facile assentior. Ego potius dixerim, duos hosce versus amanuensium negligentia huc intrusos, quod illos forte in codicis, quem exscribebant margine signatos invenissent ab aliquo viro erudito, quasi illustrationem hoc loco appositam. Nihil enim habent novi, quod dictum non fuerit; et contra Hesiodia haec Chimaerae descriptio duobus hisce Homeri versiculis recte illustratur. Vide recentissimam *Gr. hist.* a cl. Denina conscriptam lib. I cap. iv.

368 *Hanc tamen aggressus* etc. Equo Pegaso nimirum usus Bellerophon cepit Chimaeram mostrumne verum, an montem trium iugorum formam aliquatenus animalium superius dictorum referentium in Phaselide, quae est Lyciae pars, quam et Ovidius Chimaeriferam appellat? Montem certe: nam Ctesias *Cnidius* apud Photium habet haec verba, quae Plinius *Hist. nat.* lib. II vertit: *Flagrat in Phaselide mons Chimacra et quidem immortali diebus ac noctibus flamma.* Strabo autem de iisdem Lyciae montibus loquens lib. XIV ait: *Ihis montibus fabula Chimaerae affingitur.* Nec sane novum est monstra fingere e montibus; nam et Homerus ex duabus Siculi freti scopulis duo monstra effinxit, famosam illam Scyllam et Charybdim. Nonne et ipsa Sicilia in numeris sicolis quasi quoddam muliebre monstrum cum tribus cruribus femineo capiti adnexis exprimitur ad significanda tria eius insulae promontoria, propter quae etiam triquetra

Pegasus edomuit. sed enim prius illa crearat  
 370 Sphinga luem diram Cadmaeis pressa furenti

---

dicta est? Hinc patet, cur flamas efflare Chimaera dicebatur, cum ille mons ita dictus, quemadmodum alia loca, in quibus etiam num Vulcani visuntur, continuo arderet. Praeterea observandum est, Homerum *Iliad.* vi, ubi a Bellero-phonte Chimaeram excisam memorat, continuo subdere:

„ Hinc Solymam genti (nec durior ulla  
 „ Vsquam pugna fuit) regis iussu intulit arina.  
 „ Fudit Amazonium post haec interritus agmen.  
 „ Huic aliam struxit rex fraudem: namque rediret  
 „ Quum bello victor etc.

Hae certe sunt bellicae Bellerophontis expeditiones, quas heros fortissimus Proeti iussu suscepit. Nihil igitur facilius, quam et in Chimaera monte altissimo ac praerupto gentem aliquam ei fuisse domandam, quod ut faceret, pene alis indiguisse; ideoque Pegaso equo illuc vectus esse dicitur, quemadmodum Clerico hunc locum illustranti visum est.

370 *Sphinga luem diram* etc. A Chimaera vates ortam esse ait Sphingem, quam Apollodorus *Biblioth.* lib. III dicit: Habuisse quidem faciem mulieris, pectus vero, pedes et caudam leonis, ac pennas avis. Didicisse autem aenigmata a Musis, Phiceumque montem insedisse: haec Thæbanis solitam proponere, atque eos, qui solvere nequiebant, occidere. At scholiastes inquit: Sphinx revera fuit mulier latrociniis dedita, et habuit multos secum qui una rapiebant. Huic opinioni consentire videtur Pausanias in *Boeot.* Nam agrum Thebanum describens, mentione innecta templi Herculis Hippodoti, ait: Progradientibus occurrit mons, unde ferunt erupisse Sphingem in perniciem eorum, qui rapiebant, aenigma cantantem. Alii vero latrociniis deditam, et cum copiis navalibus errantem aiunt eam tenuisse mare usque ad Anthedonem: deinde hoc monte occupato

**Quondam Ortho; Nemeaeque malum exitiale leonem,  
Quem coniux veneranda Iovis quum pavit in antro**

---

latrocinia exercuisse, antequam Oedipus eam interfecisset, superatam multitudine copiarum, quibus instructus Corintho venerat. Caeteras fabulae circumstantias vide apud Clericum distinctius explicatas, et si non rem ipsam, certe hominis ingenium laudabis, quorum si abuti otio mihi liceret, cur dicere non possim, hanc feminam ducem fuisse reliquiarum gentium illarum, quas Bellerophon in monte Chimaera devicerat, postque varios errores in agrum Thebanum devenisse eumque latrociis caedibusque infestasse? Sic aliqua saltem caussa haberetur, cur Sphinx a Chimaera generata esse dicatur. Alii Sphingem Laii filiam dixerunt, ut et Denina lib. I c. 4 *Gr. hist.*

371 . . . . *Nemeaeque malum* etc. Proles altera Chimaerae et Orthi canis Geryonaei, leo Nemeaeus. Docet Pausanias in *Corinth.* a Cleonis Argos duas esse vias; alteram expeditis hominibus et breviorem; alteram vero Treti ita dicti angustam et ipsam, montibus undique cingentibus, sed aptiorem vehiculis. In hisce montibus, dicit, speluncam etiamnum ostendi leonis, a quo Nemea vicus stadiis abest circiter quindecim. Mox subdit: In hoc etiam tractu est mons Apesas supra Nemeam. Quoniam vero semel non ineptire solum, verum etiam somniare coepimus, cur non dicamus, missis vulgarium mythologorum explicationibus, hunc ipsum Nemeaeum leonem fuisse aliquem latronum principem, qui a Chimaera devectus hunc tractum montium circa Nemeam insederat, atque ea loca omni crudelitatis immanissimae genere, uti Sphinx insidiis, vastaverat, antequam victus atque caesus cum sociis fuerit ab Hercule? At Dupuisius in *Mem. de orig. Constell.* addita tom. iv *Astron.* Delalandii haec omnia ad astronomiam refert, ubi Herculis labores astronomice explicat.

- Vmbrifero, Nemeae nemorosa in sede locavit  
 Excidium populis. ibi longum insedit, et arva  
 375 Implevit trepida formidine late Apesanti  
 Et Nemeae dominatus; eum dum vulnere stravit  
 Herculis indomito gliscens in pectore virtus.  
 Ceto autem cupidi flagrans Phorcynis amore,  
 Mixtaque concubitu, stridentem protulit Hydrum,  
 380 Qui vigil, extremis in finibus, aurea mala  
 Excubiis servat latitans tellure sub ima:  
 Ultima Phorcynis Cetusque haec edita proles.  
 Fudit at Oceano labentia flumina Tethys  
 Eridanum, et Nilum, Alpheumque, et Strymona, et Istrum,

378 *Ceto autem cupidi* etc. Cetus et Phorcynis superius etiam mentio incidit. Hic vero serpens, qui ortus a Ceto dicitur, nihil aliud est, nisi custos arborum, quae mala aurea ferebant, et de quibus iam egimus. Serpentibus res pretiosae custodienda ab antiquitate assignabantur, quemadmodum et Delphis oraculum servabat Python serpens, et alias Martium fontem Thebis vicinum, et Colchis vellus aureum, et sexcenta huiusmodi. Recte enim coniicit Clericus voces Οὐφις et Δράκων esse ab ὄφεσματι et δέρποματι, quae verba significant videre; adeoque non inverisimile, idem significare, esse in aliquo loco divitiarum pleno serpentem, ac custodem bene oculatum.

383 *Fudit at Oceano* etc. Bene fluvii dicuntur Oceani Tethyosque filii, vel quod a mari originem ducant per intimos terrarum meatus, vel quod a pluviis solutisque nivibus, quae ipsae a maris vaporibus aliisque exhalationibus in aëre concrescunt, ortum habeant. Haec autem fluminum ennumeratio est omnino vaga ac sine ordine digesta. Eridanus pertinet ad Insubriam in Italia, Nilus ad Aegy-

- 385 Macandrum, ac Rhesum, Phasinque, et purum Acheloum,  
 Nessumque, Rhodiumque, Haliacmonaque, Heptaporumq;;,  
 Granicumque, atque Aesapum, Simoëntaque dium,  
 Peneumque, Hermumque, fluentem et lene Caicum,  
 Sangarium et latum, Ladonaque, Partheniumque,  
 390 Evenum, Ardescumque, et sacro fonte Scamandrum.  
*Praeterea et natas pperit, quae per sola terrae  
 Educunt homines cum rege et Apolline et almis*
- 

ptum, qui ab Homero Aegyptus dictus est, Alphaeus ad Peloponnesum, quem cum Arethusa Siciliae fonte immisce-  
 ri vates prodiderunt, Strymon Orphei cantu celebris ad Thraciam, Ister ad Scythiam, Maeandrus ad Lydiam seu Cariam, Rhesus ad Troiam, Phasis ad Colchos, Achelous ad Acarnanes, Nessus ad Thraces, Rhodius ad Troadem, Halicmaon ad Macedones, Heptaporus, Granicum seu Granicus, Aesapus, atque Simois ad Troadem, Peneus ad Thes-  
 saliam, Hermus ad Lydiam, Caicus ad Mysiam, Sangarius ad Phrygiam superiorem, Ladon ad Arcadiam, Parthenius ad Paphlagoniam, Evenus ad Aetoliam, Ardescus ad Scythiam, Scamander ad Troiam. Sic scholiastes, quem, si pla-  
 cet, adito.

391 *Praeterea et natas* etc. Flaviis fontibusque sacri sunt adolescentes, quia iisdem terra irrigatur, emittitque a sole calefacta fructus, quibus vescimur atque alimur. Vide-  
 mus etiam solitos fuisse adolescentes in Graecia comas alere, easque quum primum tonderent, Apollini aut flaviis offerre. Notum illud, quod Homerus *Iliad.* lib. **xxii** in funere Pa-  
 trocli fecisse dicit Myrmidones ipsorumque ducem Achillem.

„ Heic aliud caro designat munus amico  
 „ Aeacides. busto secedens namque parato  
 „ Ipse comam ferro secuit sibi, pulcra nitentem,  
 „ Sperchio sacram fluvio quam intonsus alebat:

- Cum fluiis, fato sortitae hoc ab Iove munus;  
 Pithoque, Admeteque, Iantheque, Electreque,  
 395 Dorisque, Prymnoque, atque Vranie similis dis,  
 Hippoque, Clymeneque, Rhodiaque, Calliroëque,  
 Zeuxoque, Clythieque, Idyiaque, Pasitheeque,  
 Plexaureque, Galaxaureque, et amanda Dione,  
 Melobosisque, Thoëque, et formosa os Polydore,  
 400 Cerceisque animo facili, spectandaque magnis  
 Pluto oculis; tum Perseïs, Xanthoque, et Acaste,  
 Atque Ianira, Petraea, Menesthoque, Europeque,  
 Metis, et Eurynome, croceaque in veste Telestho,  
 Crisieque, Asieque, Calypsoque ore renidens,
- 

„ Dehinc pontum aspectans moerenti haec pectore fatur.  
 „ Sperchie, incassum Peleus pater hanc tibi vovit,  
 „ Me patrias reducem ad sedes post bella daturum  
 „ Sectam rite comam, magnorum et pingua centum etc.  
 deinde subdit paucis interiectis verbis quasi veniam petens  
 a Sperchio

„ . . . . . dulcem nunc tristia quando  
 „ Fata negant redditum, decisum hunc vertice crinem  
 „ Patroclo extremos praestat dare munus in ignes.

notandum vero est: vocem *κουρίζουσιν*, qua Hesiodus utitur, duplicem posse habere significationem, nempe *alunt* et *tendent*, ut Hesychius animadvertisit. Quamcumque se-  
 quaris hoc loco, fere in idem interpretatio recidet.

394 *Pithoque, Admeteque, etc.* Haec omnia nympharum nomina diversis fontibus praesidentium, aut saltem, pleraque, facta sunt ab Hesiodo aliisque ἀπὸ τῶν ἐπι-  
*συμβαινόντων ταῖς πηγαῖς*, inquit Iohannes Diaconus. Apud eumdem tolerabilem ferme singulorum invenies ex-  
 plicationem.

- 405 Eudoreque, Tycheque, atque Amphiro, Ocyroeque,  
 Et Styx, praestanti cunctas quae vincit honore.  
 Tethyos Oceanique haec creta e sanguine turba  
 Maxima gnataruin: non haec tamen omnis origo;  
 Multae aliae superant natae. tria millia namque
- 410 Foecundo e thalamo pedibus citae Oceanines  
 Prodierunt, late quae vastas undique terras,  
 Quaeque lacus habitant magnos, pulcherrima proles.  
 Sunt alii totidem labentes murmure rauco,  
 Oceano quos Tethys in auras protulit, amnes;
- 415 Quorum difficile est percurrere nomina vatem  
 Mortalem: novere tamen, quae litora circum  
 Finitimae posuere domos ac moenia gentes.
- Interea Solem magnum, Lunamque nitentem,  
 Auroramque, iubar quae fert mortalibus alnum,
- 420 Omnibus et pariter superis, Hyperione mixta  
 Cum rutilo, quondam partu dedit aurea Thia.

418 *Interea Solem magnum*, etc. Ex Thia atque Hyperione natus est Sol, Luna, atque Aurora. Porro, nisi fallitur Clericus, Thia est a phoenicio *Thohou*, quod *inanitatem* significat, convenitque τῷ Χάῳ, a quo illam genitam tradiderunt mythologi. Hyperion vero ideo Solis, Lunae, atque Aurora pater dictus est, quod in summa Chaus parte haec nata esse videantur. Heic autem distinguuntur a Sole et Luna, Apollo ac Diana Latonae Iovisque filii: nam hi exstiterunt posterius, et fortasse quum homines fuissent supremumque obiissent diem, e mundo demigrantes illa astra insedisse crediti sunt.

- At Crio Eurybia Astraeum Pallantaque fortem  
 Protulit, atque omnes, praestans te, Persa, per artes.  
 Aligeros Aurora Astraeo roscida ventos  
 425 Et Zephyrum argesten, Boreanque, Notumque madentem  
 Concubitu dea mixta deo; tum sidus et ipsum  
 Luciferum genuit, Caelique ardentia templa
- 

422 *At Crio Eurybia* etc. Nihil inveni probabile, quod dicam, cur a Crio atque Eurybia nati dicantur Astraeus, Pallas atque Perses. Nam quod affert Iohan. Diaconus plane insulsum est atque ineptum. Nec multo melius vult Clericus id esse fictum a poëta, ne tribus notissimis deabus, uti mox videbimus, mariti deessent. An haec ad astronomiam referemus? Consule Dupuisii *Commentarium*.

424 *Aligeros Aurora* etc. Astraeo Crii filio nupta Aurora primu[m] Zephyrum, Boream atque Notum edidit, deinde Luciferum aliasque stellas. Sed quum tres praecipuos ventos Hesiodus dicat ab Aurora genitos, mirum sane, cur omiserit quartum, et eum quidem, qui ab iis flat regionibus, ex quibus ipsa oritur? Nam illa vox ἀργέστην certe heic *Caurum* non significat, sed est *Zephyri ἐπίθετον*, ut ipsa ratio versus ostendit, qui claudicaret, si particula coniunctiva adderetur. Quid quod et inferius inquit:

*Νόσφι ρότον βόρεωτε, καὶ ἀργέστεω Ζεφύροιο* etc.  
 et Homerus *Iliad.* lib. XI habet similiter:

*Α'ργέσταο Νότοιο βαθείη λαιλασι τύπτων* etc.  
 idest: *Celeris Noti vehementer procella verberans*, quemadmodum scholia explicant et Strabo ipse; quamquam Hesychius ἀργέστην Νότον contendat esse ventum a Graecis dictum λευκορότον. Luciferum autem atque astra ideo credo dici ab Hesiodo produisse ab Aurora, quod ipsa sit Astraci coniux, quasi patris astrorum.

Quae vario pingunt per noctem lumine, stellas.

- Styx quoque Pallantis complexu et amore potita  
 430 Zelon, formosamque educit in aethera Nicen,  
 Vimque simul, Roburque, animo praestantia firmo  
 Germina, non longa a magno queis tecta Tonante.  
 Non via, non requies ulla est, qua numinis adsint  
 Haud lateri comites; loca semper proxima servant.  
 435 Sic voluit Styx alma die, quo maximus omnes  
 Sidereum in sedem divos regnator Olympi  
 Exciit; et quicumque deum secum arma tulisset  
 Titanas contra, nulli sua praemia dixit  
 Abfore, sed mansura eadem, quae semper habebant  
 440 Munera concilio in sacro. prior aetheris axem  
 Styx adiit gnatis stipata sequentibus, usa  
 Consilio genitoris. eam dignatus honore
- 

429 *Styx quoque Pallantis etc.* Styx est fons in Arcadia, de qua inferius aliquid dicemus. Liberi vero eiusdem fortasse sunt ipsi Arcades, qui Iovi cum patre pugnaturo suppetias tulere, fortissimique viri semper habiti sunt, quod ipsum nominibus iisdem impositis Hesiodus nobis innuere voluit. Hi vero Stygis filii semper adsistunt Iovi, euunque et domi et foris observant; quia forte Thessaliae reges antiquissimi Arcades habere solerent regii corporis stipatores.

436 *Sidereum in sedem divos etc.* Heic dii, uti et inferius, ubi agitur de Iovis pugna contra Saturnum, a Titanibus distinguuntur: quamvis enim a Titanibus diis sint geniti, tamen hoc honoris nomine Jupiter ceterique, qui cum eo victores exstiterunt, affecti sunt *κατ' εξόχην*, nam victos despicere, victoribus adulari solemus.

Iupiter eximio est, donisque affecit opinis.

Nam statuit, quidquid iurassent sancta per ipsum

445 Numina, continuo foret inviolabile cunctis,

Atque suos iussit sibi gnatos semper adesse.

Sic aliis etiam quae dis promiserat ante,

Omnia perfecit. nutu nam cuncta potenti

Vertit agitque pater summa dominatus in arce.

450 Phoebe autem Coei iucundum ingressa cubile,

Atque deo dea foeta, expletis mensibus anni

Progenuit Latonam hominum pariterque deorum

Dilectam generi, placidamque, et rite faventem,

Semper et in summo ducentem gaudia Olympo.

455 Insuper Asterien, quam fortis duxit in ampla

Tecta vocans iunxitque tori sibi foedere Perses.

444 *Nam statuit, quidquid* etc. Styx quod prima omnium Titanidum Iovi adstiterit cum filiis, retulit sollemne illud ac ab omnibus celebratum munus, ut ratum esset firmumque semper, quidquid per ipsam et Iupiter et alii dii iurassent. Quae vero poena diis fuerit, si peierassent, indicta, alibi videbimus ab Hesiodo luculenter commemoratum.

450 *Phoebe autem Coei* etc. Ergo Phoebe non eadem ac Diana Phoebi soror. Haec Titanis est ac Latonae mater, quae postea Phoebum Dianamque peperit. Heschylus in *Eumenid.* loquens de oraculo Delphico, eidem primum Terram praefuisse docet, deinde Themin, tum aliam tertiam Titanidem filiam Telluris Phoeben. Asteriam item Phoebe genuit, quam Perses sibi coniugem delegit, ex eaque Hecatam suscepit, in cuius laudes excurrit poëta.

- Hinc Hecatam Asterie fudit, quam Iupiter unam  
 Ante alias coluit Saturno natus, et ipsam  
 Immensique maris fecit terraeque potentem.
- 460 Quin et ab astrifero Caelo est ingentibus aucta  
 Muneribus, divosque inter praecellit honore.  
 Nunc quoque namque aliquis quum sacra incendit ad aras  
 More litans patrio, magnam pius invocat alta  
 Voce Hecaten. sequitur subito ingens gloria, si quem
- 

459 *Immensique maris* etc. Nemo est qui nesciat in hac philosophiae luce quantam habeat vim Luna in maris aestum inque alias aëris affectiones. Satis est ea legere, quae praeter alios cl. Toaldus Patavii scripsit in doctissimo *Commentario de astrorum influxu*, et multorum annorum diligentissimis observationibus confirmavit.

462 *Nunc quoque namque aliquis* etc. Hecate nocturnis fere omnibus sacrificiis atque incantationibus praeesse credebatur, eique unoquoque mense, quum Luna esset nova, solebant Graeci coenam apponere, quae coena Hecates vocabatur, et revera pauperum erat coena. Sic scholiastes ad Plutum Aristophanis, ubi de hac re sermo. Nova, inquit, Luna divites vespere coenam quasi sacrificium Hecatae offerentes in compitis ponebant. Pauperes vero veniebant esurientes, et eam comedebant, dicebantque Hecatam comedisse. Adi Clericum ad hunc Hesiodi locum, qui demonstrat ibidem, Hecatam fuisse etiam orientalium populorum numen, praecipuoque honore apud eosdem cultam. Illud vero non omittendum, quod heic poëta animadvertisit; hanc nimirum deam omnia omnium retinuisse munera, quae ante Iovis regnum obtinuerat, fuisseque praeterea multis atque magnis auctam ab ipso Iove, quod illi fidissima extiterit periculosissimo in bello.

- 465 Audiit orantem facili dea maxima vultu,  
 Divitiasque, potis namque est, largitur amicas.  
 Quotquot enim a Terrae Caelique amplexibus aevum  
 Accepere sati, et certa data praemia sorte,  
 Cunctorum laudes capit una; nec abstulit olim
- 470 Partem ullam victor per vim Saturnius ipsi  
 Illorum, quaecumque habuit sub origine prima  
 Inter Titanas dium genus: omnia semper,  
 Ceu rerum sors prima tulit, rata dona supersunt.  
 Nec quia et unigena est, honor hoc minor obtigit olli,
- 475 In terraque minor caeloque marique potestas;  
 Sed multo maior; quando ipsam Iupiter auxit  
 Omnibus insignem virtutibus. illa valenti

474 *Nec quia et unigena* etc. Dictam esse ad Hesiodo Hecatam Μονογένην Clericus ait, quod a Phoenicibus haec dea dicitur *Echatha*, idest *unica*. Id quidem recte; sed velim, rationem reddidisset aliquam, cur eadem quod unica sit aut unigena, dicatur non idcirco minus honoris accepisse? Scholiastes inquit, hanc ipsam ob caussam, quod esset unigena, maximos ei contigisse honores: *οἱ γὰρ μονογενεῖς πλεονέκτονοι πάντοτε*. At male, ut opinor: nam quamvis id ultimum verum sit, si de patria haereditate sermo sit; tamen heic quum de bonis acquisitis seu de honoribus ob merita eiusdem praeclara in Iovem agatur, contrarium omnino videtur significare poëta; nimirum illi nihil obstitisse ad tantos honores adquirendos, quod non fratum filiorumque, quos nulos habuit, opera, sed sua tantum Iovem iuvisset, tantique hanc eius unius opem esse habitam, ut iis beneficiis, quae multis deberentur, ea fuerit sola affecta. Sic opinor.

Auxilio praesto est, seu quis dat iura vocatis  
 Centibus in coetum spectandus, seu quis in arma  
 480 Prosilit, horrisono strepuit quum murmure bellum  
 Excivitque acres in mutua vulnera turmas.  
 Vincunt, quos mavult dea vincere: semper et adstat  
 Iudicibus, laterique sedet comes addita regum.  
 Illa etiam firmat luctantes numine, et ingens  
 485 Robur, et inspirat per fortia membra vigorem,  
 Queis referant dignae victores praemia palmae;  
 Et laetos hilarent gnati virtute parentes.  
 Nec non et turmis equitum favet; et regit, undas  
 Caeruleas qui nave secat, durumque laborem  
 490 Exercet votis ipsam pariterque sonantem  
 Neptunum inclamans. facile dea provida multam  
 Largitur praedam; facile, si corde voluntas  
 Sic ferat, ostensam cupidis rapit. illa caprarum  
 In stabulis oviumque greges armentaque laeta  
 495 Cum genito Maia curat, numerumque vel auget  
 Multiplici exiguum foetu, minuitve peramplum.  
 Tantum adeo divos inter se iactat honore  
 Omnipotens unigena excellens. Saturnius ipsam  
 Post etiam vitae iuvenum, qui lumine cumque

478 *Auxilio praesto est*, etc. Hinc novimus Hecatam  
 praeesse legum latoribus, exercituum ducibus, iudicibus,  
 luctatoribus, equitibus, piscatoribus atque pastoribus; ut  
 vere sit, quod ait Virgilius, caeloque ereboque potens.

499 *Post etiam vitae iuvenum*, etc. Non mirum certe,  
 eamdem Hecaten, quae cum Luna saepe confunditur, esse  
 $\chi\nu\tau\rho\tau\rho\phi\sigma\tau$ , quum sciamus intra novem aut decem lunas

500 Auroram aspiciunt nati, praefecit alumnam:  
 Haec nova cura; alias veteri possedit ab aevo.  
 Nec minus a magno Saturno pressa creavit

---

formari edique in lucem pueros. Hoc quidem munus non habebat sub regibus prioribus Caelo ac Saturno: Iovis est beneficium.

502 *Nec minus a magno* etc. Heic Hesiodus auspicitur maximam illam deorum turbam, qui a Rhea Saturnoque prognati sunt, Vesta nimirum, Ceres, Iuno, Pluto, Neptunus, atque ille fulminator Iupiter omnium rex. Vesta quidem, uti notum est, ignis focorumque praeses habita est, quae summa apud Romanos potissimum religione a Vestilibus servabatur. Huius deae nullum simulacrum fuisse in eius templo Ovidius docet *Fast.* lib. vi.

„ Esse diu stultus Vestae simulacra putavi,  
 „ Mox didici curvo nulla subesse tholo.  
 „ Ignis inexstinctus templo celatur in illo,  
 „ Effigiem nullam Vesta nec ignis habent.

Et Pausanias idem affirms lib. II: nam de Hermoniensium templo loquens, ingredientibus, inquit, in Vestae, signum quidem est nullum; tantum autem ara, in ipsaque Vestae sagrificant. Sed fuerit ita de his templis; Spanhemius tamen *Dissert. XIII* nummum protulit, in quo templum et signum eminet cum ara, ad quam Vestalis maxima quinque sociis adstantibus pateram tenens libat thus. Aliis etiam in numeris frequens Vestae imago visitur; clarissimumque inter cetera signum illud erat, quod Plinii aetate Romae in horris Servilianis videbatur, opus Scopae. De eadem dea videsis Lipsium, Giraldumque. De Cerere autem satis ea sint, quae in eiusdem hymno habet Callimachus sic eam alloquens:

„ . . . . Matura fer omnia campis;  
 „ Pasce boves, et pasce pecus: da spicae dona,

Dium Rhea genus, Vestam, Cereremque verendam,  
 Iunonemque aureis evinctam crura cothurnis,  
 505 Et fortē, sub terra habitat qui ferrea saevus  
 Limina, Plutonem, et Neptunum rauca frementem,  
 Prudentemque Iovem regem illum hominumque deumque,  
 Cuius ab horrisono tonitru tremit excita tellus.

„ Da messem, pacemque; ille ut metat arva, labore  
 „ Qui coluit. tu magna fave regina dearum,  
 „ Et bona sis facilisque mihi etc.

itaque ad eam fere oīnis arvorū proventus pertinebat,  
 ideoque a Graecis δῆμήτηρ dicta quasi δῆμος μήτηρ, cuius  
 historiam, si libet, vide tom. VI *Biblioth. Univ.* a Clerico  
 conscriptam. Quid de Iunone dicemus? Si phoeniciae voces  
*Hira* aut *Harah*, *aemulam* aut *zelotypam* sonant, egregie  
 Clericus profecto docuit, ab iisdem factum esse graecum no-  
 men Ηρῆν; nihil enim Iunone, quemadmodum nobis illam  
 veteres scriptores ac poëtae maxime effinxerunt, rixosum  
 magis esse potest ac zelotypum. Aëris etiam ac serenitatis  
 dea habita est.

505 *Et fortē, sub terra habitat* etc. Hi tres dii sunt  
 illi fratres celeberrimi maximique, qui inter se caeli, ma-  
 ris, atque inferni imperium omne divisorunt, devicto fu-  
 gatoque patre Saturno. Sed ea mitto, quae de ipsis my-  
 thologi vulgares scripta reliquerunt; Clericoque potius as-  
 sentior docenti, Plutonem quidem fuisse Epiri regem, op-  
 busque maximis abundasse, quod in ea regione locupletis-  
 simae erant auri atque argenti fodinae, quas optime dicas  
 mortuorum sedes, quemadmodum ille adolescens e fodinis  
 rediens loquitur apud Plautum in *Capt.* En versus:

„ Vidi ego multa saepe picta, quae Acherunti fierent,  
 „ Crucamenta; verum enim vero nulla adaeque est Acheruns,  
 .. Atque ubi ego fui, in lapicidinis.

Sed genitor natos rabido feras ore vorabat.

---

et Posidonius apud Strabonem de Turditaniae fodiinis lib. III dicit: Certe apud eos subterranea loca non Hades sed Pluton habitat. Quae ego tantum delibavi, vide fusius a Clerico tractata in *Adnot.* ad hunc versum, et praesertim in Cereris historia, quam ipsum conscripsisse iam monui. Sit nobis igitur Epiri Pluto rex. Quid autem fuerit Neptunus, qui mari praeesse credebatur? Non aliud certe, ut consentanea loquamur, nisi rex potentissimus, qui quod vivus maximis classibus longe lateque mare tenuerit, insulasque quamplurimas possederit, mortuus inque deorum numerum relatus mari praeesse ac fluctibus imperitare creditus est, tota fabulis corrupta veteri historia. Idem de Iove dicendum, cuius et sepulcrum in Creta visebatur, et circa Olympum, idest in Thessalia, quo ex Creta cum copiis advenerat, regnum exstisset censebatur. Hinc illa perpetua Olympi aequivocatio nunc montem, nunc caelum significantis et apud Hesiodum et apud alios poetas. Itaque mortal is fuit et ipse profecto ille deum pater atque hominum rex, divinosque honores ab hominibus, quos vivus fortasse beneficiis assecerat iuste clementerque imperando, mortuus accepit. Legesis Luciani Dial. *De Iove tragoedo*, si velis ridere.

509 Sed genitor natos etc. De hac Saturni immanissima voracitate nihil eorum dicamus oportet, quae Graeci enarratores interpretesque scripserunt: nugis enim plena sunt omnia, et ineptiis referta. Hesiodus mentem satis aperuit suam, poetica usus loquutione. Quid igitur significare voluit, quum dixit, solitum fuisse devorare filios Saturnum? Nimirum quum timeret, ne ab aliquo filiorum ipse regno privaretur, solitum fuisse, ut quisque illorum nascebaretur, eosdem in custodiam dedere, ibique diligentissime as servare, ne profugerent, novasque res in sui perniciem mo-

- 510 Ad genua enixae quicumque parentis ab alvo  
 Venerat egressus, ne Caeli ab origine quisquam  
 Ortus in aetheria sibi regnum conderet arce.  
 Namque olim a Terra audierat stellisque micante
- 

lirentur. Id vero tyrannorum proprium est, metuere semper, ne quod ipsi in praedecessores ausi sunt perfeceruntque, hoc ipsum in eosdem alii aggrediantur, quemadmodum saepe factum audivimus et apud Turcas et Persas, et apud alias barbaras nationes per caedem ac proditionem solitas in regnum involare. Non nego tamen, si verba attendamus, haec intelligenda esse atque adeo fuisse a superstitione antiquitate intellecta perinde ac si revera consuissent devorari a Saturno filii. Hoc enim et illos socios magnae deorum matris Curetas tripudiantes dicit Lucretius significare, quamvis ipse, ut philosophum decebat, et maxime Epicuraeum, rem aliter intelligat. Sic ille eleganter de more lib. II:

„ Heic armata manus (Curetas nomine Graii  
 „ Quos memorant Phrygios ) inter se forte catenas  
 „ Ludunt, in numerumque exsultant sanguine laeti,  
 „ Terrificas capitum quatientes numine cristas:  
 „ Dictaeos referunt Curetas; qui Iovis illum  
 „ Vagitum in Creta quondam occultasse feruntur,  
 „ Quum pueri circum puerum pernice chorea  
 „ Armati in numerum pulsarent aeribus aera,  
 „ Ne Saturnus eum malis mandaret adeptus,  
 „ Aeternumque daret matri sub pectore volnus.

- 513 *Namque olim a Terra audierat* etc. Oraculum heic a Terra Caeloque suis parentibus dicitur accepisse Saturnus, quod ferebat statuisse nimirum fata, imperium sibi regnumque olim a gnato eruptum iri. Hinc optime animadvertisit Clericus cum aliis, licere colligere, iam tum ab antiquissimis temporibus traditum fuisse atque notum, esse nescio

- A Caelo, fatale sibi, procumbere victum  
 515 Ipsius insidiis gnati. quae tristia fata  
 Permetuens curam non frustra est passus inanem,  
 Perdebatque vorans prolem. gemit anxia mater,  
 Ictaue crudeli tabescit pectora luctu.  
 At quando iam foeta Iovem proferre parabat,  
 520 Tellurem Caelumque suos in vota parentes  
 Voce vocans supplex oravit, ferret uterque  
 Auxilium miserae, quaque arte abscondere possit  
 Gnatum enixa parens, diri patris ulta nefandum  
 Flagitium contra sua pignora cara, docerent.  
 525 Illi continuo natam audivere precantem,  
 Ac faciles docuere simul, quid fata ferebant  
 Saturno de rege et magnanimo Iove gnato.  
 Ergo ubi complerat pariendi tempora, Lyctum

quam naturam superiorem illis ipsis, qui colebantur, ex cuius immutabili voluntate pendebant, quod et ipsi mortales fuerint, divinaeque providentiae subiecti, quemadmodum ceteri homines. Itaque Fatum, cui tanta vis tribuebatur, summa est atque immutabilis aeterni numinis voluntas. Hanc vero doctrinam Stoici potissimum suis de Fato disputationibus foede corruperunt.

519 *At quando iam foeta Iovem* etc. Rhea quidem de natis omnibus, sed praecipue de Iove sollicita describitur. Cur ita? quia Iovem sciebat, ut oraculum Telluris ferebat, fatis designari, qui rerum maxime potiretur. Porro notum est antiquissimos tyrannos appellari solitos cognomento Iovis: hinc illi tot Ioves.

528 *Ergo ubi complerat* etc. Parentum consilio, quo filium Iovem secura pareret, Rhea Lyctum seu Littum, ut

- Misere in pinguis Cretae sola; divaque partu  
 530 Edidit ante Iovem, iussam quam tangeret urbem,  
 Suscepitque ipsum tellus, primoque sub ortu  
 Sedula nutravit. dein mater freta nigranti  
 Nocte tulit fugiens ad Lycti moenia, et inde

magistri scribi Clericus, unam e Cretae urbibus ire iubetur. Sed priusquam illuc advenisset, in itinere natum edidit, quem incolae loci et benigne suscepserunt et diligenter servarunt. Hoc enim illud *εδέξατο γαία*, quod ego verti verbum de verbo referens *suscepitque ipsum tellus* significare videtur.

533 *Nocte tulit fugiens* etc. Cretensesne Lyctum noctu Iovem deportaverint, an ipsa Rhea, non satis liquet ab Hesiodi verbis? Ego matrem id fecisse arbitror: namque ea quae consequuntur hoc factum, ita videntur persuadere. Itaque Iupiter in Creta natus est; quo in loco, plane incertum, sed non longe ab urbe Lycto. Deinde Lyctum fuit asportatus; tum demum ex hac urbe in montem Aegaeum, non Argaeum, qui nullus est in Creta, sed in Cappadocia, cuius et Claudianus et Plinius et alii meminere, delatus est. Vetus Hesiodi scholiastes habet Αἰγαῖον εὐρόπει, dicitque sic Cretam dictam olim ab Olenia illa capra Iovis nutrice, quasi caprae montem; atque hinc Iovem etiam dictum esse Aegiochum, quod caprae ubera suxerit, ipsumque montem Idam a nonnullis vocatum fuisse Aegaeum, quod pars Idac fuerit Aegaeus collis. Sed Homerus Iovem vocat Aegiochum non ab Aegaeo monte, sed a propria eiusdem armatura, nimirum aegida. Non desuere tamen, qui Aegaeum non collim, sed campus dixerint. Stephanus enim de urbibus haec habet: Est et Aegaeus campus adnexus Cirrhae, ut apud Hesiodum. Dicitur autem a fluvio Αἴξ, qui descendit a monte ad Pythium, a quo et campus Aegaeus. Quare Graevius

- Rursus devectum latebroso condidit antro  
 535 In latere Argaei montis, frondentibus umbris  
 Atque sacra late circum formidine tuto.  
 Tum demum, ingentem lapidem quum vafra volutis  
 Fasciolis rite implicuit, dat habere priorum
- 

in *Lect. Hesiod.* docet hunc campum late patuisse, ut et Pythium et Gortyna in illo fuerit sita. Sed quid illa Cirrha, quae a Stephano nominatur? Nulla Cirrha est in Creta, sed Cybra urbs; adeoque loco Cirrhae legendum est Cybrae. Plura, si cupis, apud Graevium invenies, sed et haec fortasse ad satietatem, ut Graeci loquuntur.

537 *Tum demum, ingentem lapidem* etc. Heic enimvero risum teneatis amici? nam multo magis id ridiculum, quam si humano capiti cervicem iungat equinam pictor. Rhea pro filio lapidem fasciis involutum Saturno offert devorandum. Quod Clericus explicans dicit, Rheam alienum filium pro suo supposuisse, eumque Saturno obtulisse, ut in carcerem, in quo et alii eiusdem degebant liberi, coniiceretur. Vox enim *Eben* tum in lingua phoenicia, tum in arabica aequa *lapidem* ac *filium* significat: cui voci *Eben* si *dir* adiungas erit *Eben-dir* seu *filius alienus*. Haec quidem scite: Nam Priscianus lib. v haec habet: Abadir deus est. Dicitur et hoc nomine lapis ille, quem Saturnus fertur devorasse pro Iove, quem Graeci *βαίτυλον* vocant. Addit Graevius et Pausania in Phocicis, in templo Delphico inter *ἀναθήματα* suisse hunc *βαίτυλον*. En eius verba latine reddita: Ascendenti autem ab eo monimento lapis est non magnus, quem et oleo quotidie perfundunt, et lana circum amiciunt rudi. est autem fama, eum esse ipsum lapidem, qui datus fuerit Saturno pro puerō, quemque rursus evomuit Saturnus. Quod vero oleo perfundebatur, lanaque hic lapis ornatatur, argumento est, sacram suisse habitum.

- Saturno divum regi. rapit ille prehensum  
 540 Turbidus, et vasto confestim condit in ore:  
     Demens, qui lapidem pro gnato nescius hausit,  
     Explevitque famem rabidam; quum filius olli  
     Abditus invicto superesset robore, quondam  
     Exitio patri venturus, et arcibus ipso  
 545 Deiecto e superis, tantique e culmine honoris,  
     Imperium solus clari accepturus Olympi.  
     Nec mora longa: cito creverunt augmine membra  
     Fortia, et insuetum robur sub pectore regis.  
     Mensibus hinc certos circumvolventibus annos  
 550 Arte dolisque miser Terrae deceptus, et ipsa
- 

Et Lares enim et fores et arae templorum laneis vittis cingebantur; unde illud etiam Propertii:

„ Costum molle date et blandi mihi thuris honores,  
     „ Terque focum circa laneus orbis eat.

Quin et Plato Homerum caput unguento delibutum lanaque coronatum e sua *Rep.* in aliam civitatem dimittendum putat, ut nimirum simul et illi deorum honor adhibeatur, quod Platonis sacer ac divinus fuerit Homerus, et eius reip. ci-  
ves nullum detrimentum capiant, quod non recte maximi poëtae fabularum mysteria intellexerint. Hoc iis dictum sit, qui Platonis auctoritate contra poëtas abutuntur.

547 *Nec mora longa: cito etc.* Nescio cur hi novem aut decem versus subdititii Guieto visi sint. Si ob eam fortasse caussam, quod pleni sunt quadam incredibili τερατολογία, parum aut nihil e tota fere hac *Theogonia* retinendum iudicabit. Ego etiam emollivi hanc ipsam crescendi celeritatem, quam non uno factam anno esse dixi, sed mensibus certos circumvolventibus annos.

- Vi domitus gnati, latitantem emisit ab alvo  
 Progeniem; lapidemque, vorax quem ventre supremum  
 Clauerat, evomuit primum Saturnus ab ore.  
 Hunc autem terra defixit Jupiter alta
- 555 In Pytho sacri sub verticibus Parnassi,  
 Staret uti facti monumentum ac fama perennis  
 Vsque hominum generi, visu mirabile monstrum.  
 Continuo et patruis adamantina vincula solvit  
 Caeligenis, dura genitor quos compede saevus
- 560 Vinixerat. idcirco grati tonitruque dedere  
 Fulguraque atque ardens fulmen; quae vasta sub imo  
 Terra sinu, et latebris celabat condita in atris.  
 Nunc eadem retinet victor Saturnius, hisque  
 Fretus mortalesque regit superosque beatos.
- 565 Iapetus nympham pedibus pulcram oceaninen

551 *Vi domitus gnati*, etc. Id est Saturnus Iovis insidiis atque vi compulsus filios, quos in carcere detinebat, liberos emisit.

554 *Hunc autem terra* etc. Vide quod supra diximus de hoc lapide, quem Pausanias narrat fuisse in templo Delphico sanctissime asservatum. Jupiter autem non solum suos ex custodia fratres eduxit, sed et patruos ex vinculis solvit: quamobrem ab iisdem fulmen accepit supremi quoddam imperii insigne, quod a poeta sub terra latuisse dicitur, nulli deorum nimirum ante quam Iovi datum.

565 *Iapetus nympham* etc. Ad Iapeti generationes gradum facit Hesiodus, ex quo et Clymena ortos docet Atlan tem, Menoetium, Prometheum, atque Epimetheum, de quibus in adnotationibus sequentibus dicam. Iapetus autem, si viros eruditos quamplurimos consulas, non aliud est, quam

Connubio adiunxit Clymenam, notoque cubili  
Exceptus cupidam fovit. gravis illa sub auras  
Magnanimum Atlantem fudit, famaque superbum

---

Iaphetus Noachi filius, cuius posteri longe lateque propagati sunt. Id et Apollodorus *Biblioth.* lib. I et Hyginus fab. cXLII, ubi de Prometheo, innuere videntur. Hi vero quatuor fratres diversas orbis terrarum regiones incoluerunt.

568 *Magnanimum Atlantem fudit* etc. Atlantem, qui et in montem cognominem postea mutatus fertur, verisimile est fuisse conditorem Atlantiarum gentium, quae ultimam Africam incolebant. De his Herodotus lib. VI inquit: Hisce nomen est Atlantibus, qui sine nomine (scilicet singularum proprio) sunt soli hominum. Plato vero in *Tim.* narrat, auditum a sacerdotibus templi Heliop., exstisset quondam et insulam maximam Atlantidarum dictam, cuius incolae astronomiae erant peritissimi, lateque ac longe dominabantur. Horum Atlantidarum mentionem etiam fecerunt Baillyus in *Vet. Astron. hist.*, et praecipue in epistolis ad Voltaerium datis, ac Iohannes Rinaldus Carlius vir omni eruditione perpolitus tom. III *Epist. Americanarum* edit. Cremon.. Gallus quidem scriptor Buffonii theoriam sequutus de telluris refrigeratione hanc insulam collocat in Oceano septentrionali a Spitzbergio Americam versus; Carlius vero ab Africa per Atlanticum Oceanum sese Americam usque protendentem conatur ostendere, docetque per hanc insulam, quum parum distaret et ab Africæ et ab Americæ continentibus, uti etiamnum toto eo tractu sub mari continuata montium vestigia demonstrant, facilem fuisse transitum iis gentibus, quae primæ oras Americae occuparunt. Quid vero factum de hac insula? Ingenti quodam terrae motu disiecta prorsus ab hominum conspectu, quemadmodum multæ aliae et regiones et insulae, disparuit; ac eo tem-

Ac multo terrore Menoetion, atque Promethei  
 570 Vafrum animum variumque, et stulta mente Epimetheum,

---

pore fortasse, quum Oceanus diffractis Gaditanis montibus  
 eoque freto aperto in Mediterraneum se infudit mutata la-  
 te telluris superficie. Tantum aevi mutare valet longaeva  
 vetustas, inquit Virgilius *Aeneid.* lib. III, ubi Siciliam ab  
 Italia abscissam memorat:

„ . . . . . quum protinus utraque tellus

„ Vna foret, venit medio vi pontus etc.

Sed quum haec omnia valde incerta sint, ad Atlantem re-  
 deamus. Ex ea veteri traditione de eiusdem astronomica  
 peritia hausit, opinor, Virgilius illa, quae lib. I *Aen.* scri-  
 psit in Didonis convivio:

„ . . . . . Cithara crinitus Iopas

„ Personat aurata, docuit quae maximus Atlas.

„ Hic canit errantem lunam solisque labores,

„ Vnde hominum genus, et pecudes, unde imber et ignes:

„ Arcturum, pluviasque hyadas, geminosque triones,

„ Quid tantum Oceano properent se condere soles

„ Hyberni, vel quae tardis mora noctibus obstet.

Quod autem pertinet ad fabulam, in qua Atlas caelum su-  
 stinere dicitur, nisi et id velimus referre ad astrorum scien-  
 tiam, qua pollebat, ad montem commode referri potest.  
 De illo enim Herodotus lib. VI c. CLXXXIV sic ait: Est  
 angustus et undique rotundus, et, ut fertur, adeo excel-  
 sus, ut eius summa iuga nequeant cerni: numquam enim  
 iis desunt nubes neque aestate neque hyeme. Hunc colum-  
 nam caeli esse dicunt incolae.

569 *Ac multo terrore Menoetion*, etc. Alter Iapeti filius,  
 qui quod fuerit malus, a Iove dicitur ad Erebum detrusus.  
 Nescimus autem ubi habitaverit.

570 *Vafrum animum* etc. De Prometheo et Epimetheo

- Qui cladem exortus mortalibus intulit aegris,  
 Ipse parum cautus prior actae virginis ora  
 Ab Iove suscipiens. post dira Menoetion acrem  
 Ob scelera, et multos violenti pectoris ausus  
 575 Iupiter infernas Erebi detrusit ad umbras.  
 At caelum stellis aptum rutilantibus Atlas  
 Sustinet extremis terrarum in finibus almas  
 Hesperidas contra, fatorum lege coactus  
 Et capite et validis molem fulcire lacertis.  
 580 Hanc illi sortem nam summi rector Olympi  
 Imposuit; vafrumque idem per vincla Prometheum
- 

iam dixi aliquid in *Oper.* et *Dieb.*, ubi de Pandora. Quam fuerit vafer Prometheus, ex pluribus eiusdem gestis satis constat: admissio autem Pandorae minime cautum ostendit Epimetheum. Hoc et eorum nomina significant. Nam Prometheus est ἀπὸ τοῦ προμανθάνειν, quod est *praediscere* aut *praevidere*, et ad prudentiam pertinet: Epimetheus vero ἀπὸ τοῦ ἐπιμανθάνειν, id est *in ipsa re discere*, quod est minime prudentis. Hinc factum, ut non viderit, quae mala consequutura erant, si Pandoram suscepisset, id est si sese suasque gentes formosarum mulierum, quibus regiones, quas incolebat, inter mare Caspium et Euxinum, abundant maxime, amori mancipasset. Aeschylus autem de Prometheo haec habet notatu digna:

*Βραχεῖ δὲ μύθῳ, πατὰ συλλήβδην μάθε.*

*Πᾶσαι τέχναι βροτοῖσιν ἐκ Προμηθέως.*

qui videtur a Iove profugiens sedem in Scythia circa Caucasum fixisse, ibique ex fodinis magnam sibi vim opum comparasse, quod et ab Aeschylo in eius *Tragoed.*, et a Sam. Bocharto in *Phal.* lib. I disces.

- Ad medianam fixit religatum membra columnam,  
 Immisitque aquilam misero, quae desuper alis  
 Praepetibus delapsa unco vorat improba rostro
- 585 Immortale iecur. tantum atra in nocte renascens  
 Crescit, hians quantum per lucem absumperat ales.  
 Sed diram Alcmenae cretus de stirpe volucrem  
 Perdidit Alcides, crudeli et peste fugata  
 Iapetianiden solvit, curasque levavit
- 590 Non magni sine mente Iovis, quo gloria maior  
 Thebani late claresceret Herculis omnem  
 Per terram, quacumque suos alit ubere foetus.  
 Sic adeo, nati victus pietate, merenti

582 *Ad medianam fixit* etc. Id est Iupiter vetuit, ne umquam posset in patriam seu Graeciam redire, postquam ab eo aufugerat Prometheus. Quid vero illud iecur immortale, quod quantum ab aquila vorabatur interdiu, tantum noctu sponte enatum crescebat? Iecur Phoenicibus dicitur *Chabed*, et efferri etiam potest *Chabod*, quae vox non raro *divitias* significat, inquit Clericus. Itaque quum a Prometheo fodinae exhausti non possent, sed quantum metalli suam in rem educebat, tantum continuo renasci uberrimis illis videretur in venis, iecur eiusdem seu divitias quotidie augeri sictum est a fabulis.

587 *Sed diram Alcmenae* etc. A graecis poëtis omnia fere miranda, quae usquam terrarum contigerant, gracco Herculi tribuuntur, quum notissimum est plures exstisset Hercules. Thebanus vero, de quo heic Hesiodus, aetate Promethei multo posterior est. An forte hic Hercules, quisquis fuerit, vel Tyrius mercator, vel quis alias, e Caucasi regione in Graeciam Prometheus reduxit, eique Iovis amicitiam conciliavit? Id non absurdum omnino videtur.

- Iupiter iratus cladem poenamque remisit,  
 595 Quod secum vano quondam contenderat astu.  
     Namque animis quando sese discordibus inter  
     Certavere homines ac dī sub moenibus altis  
     Meconae, Iapeti proles ingentia tauri  
     Tergora proposuit, quo falleret arte Tonantem.  
 600 Scilicet involvensque artus et viscera et omnem  
     Vna adipis vim parte bovino ventre superne  
     Texerat, inque alia tantum nuda ossa reliquit  
     Albenti arvina condens furtivus ab arte.  
     Quod cernens divum est fatus pater atque hominum rex:  
 605     Cunctorum Iapetionide clarissime regum,  
     Vt catus obliquo partes discrimine didis!  
         Sic dixit tacite carpens Saturnius ipsum,  
     Consiliumque sciens. cui vafra mente Prometheus  
     Subridens, pariterque sui non immemor astus;  
 610     Iupiter o divum, quotquot sunt, maxime, dixit,  
     Elige, utram partem tibi fert in corde voluntas.  
         Haec ait ille dolos molitus. qui tamen omnes  
     In tacito novit latitantes pectore fraudes,  
     Hanc quoque cognovit, iam tunc et damna paravit

---

597 *Certavere homines ac dī etc.* Saturni nempe filii eorumque socii dii appellantur heic; homines vero sunt incolae Peloponnesi, quos forte suam in potestatem redigere volebat Iupiter. Nam Meconae est Sicyon antiquissima Peloponnesi urbs, cuius primum regem Aegialeum Eusebius facit aequalem Nino et Abrahamo. Vide et Strabonem lib. VIII.

614 *Hanc quoque cognovit, etc.* In ea heic opinione Clericus est, ut putet reapse Iovem fuisse deceptum a Pro-

- 615 Aspera mortali generi, quae tempore certo  
 Volvuntur ventura. ergo albam denique utrisque  
 Substulit arvinam manibus, tegumenque removit.  
 Heic vero exarsit furiata mente, nec ira  
 Iupiter abstinuit, quum tantum nuda latere
- 620 Ossa intus tauri sinuato in tergore vidi;  
 Tempore et ex illo iussit mortalia secla  
 Candida odoratas dīs ossa adolere per aras.  
 Tum gravibus stimulis actus sic voce Prometheus  
 Increpuit: Nequidquam animis elate superbis,
- 625 Atque sagax alios supra, necdum immemor artis  
 Ipse tuae potuisti ausis imponere finem?

metheo, quamvis id Hesiodus non sit ausus dicere invidiam civium pertimescens, quasi impius foret. Ego vero, si quid intelligo, omnino diversum iudico. Manifeste enim videtur mihi Hesiodus declarare, Prometheus quidem et tentasse Iovem decipere, et maxima id calliditate esse aggressum; sed Iovem, qui occulta etiam norat, fraudem agnovisse, quamvis ut reum criminis manifestius teneret, rem dissimulasset. At enim, inquies cum Clerico, nisi fuisset Iupiter deceptus, caussam non habuisse, cur usque adeo vehementer indignaretur Prometheo? Habuit enim vero maximam: nam qui certam habet voluntatem patrandi criminis, aequo peccat ac qui voto potitus est. Ceterum id videtur factum in aliquo convivio post diremptum iam certamen.

622 *Candida odoratas* etc. Nescio quam bene ex hoc Promethei facto videtur Hesiodus ossium adolendorum diis invectam repetere consuetudinem, quum prius id non fieret, sed adeps tantum aut viscerum pars aliqua combureretur. An haec *Holocaustum* institutio? Alii quoque ita putaverunt.

Haec ubi dicta, memor tentatae fraudis, et ira  
Percitus eripuit miseris mortalibus ignem.

Nec caruere tamen: nam regem subdola proles

- 630 Iapeti decepit, et alta a lampade lucis  
Late ardescentis, ferula furatus in ampla,

623 *Percitus eripuit* etc. Non id intelligendum quasi Iupiter hominibus universis usum ignis vetuerit, sed vel Peloponnesiis tantum, vel aliis populis, qui rebellaverant: ne scilicet in officinis ferrariis alia arma excuderent, quibus in Iovem uterentur.

630 *Iapeti decepit*, etc. Quid hoc? An uestoriorum speculorum usu vim magnam solis primus docuit colligere Prometheus, eorumque ope metalla colliquefacere? An illa verba, quibus dicit Hesiodus, eumdem solisflammam in ferula esse furatum, significant id effectum esse valida lignorum confractione, iuxta illud Lucretii lib. v:

„ Et ramosa tamen cum ventis pulsa vacillans  
„ Aestuat in ramos incumbens arboris arbor,  
„ Exprimitur validis extritus viribus ignis,  
„ Et micat interdum flammae fervidus ardor,  
„ Mutua dum inter se rami stirpesque teruntur:

„ Quorum utrumque dedisse potest mortalibus ignem.  
Quidquid sit, Iove invito Prometheus ferrarias officinas iterum videtur instituisse, ut bene animadvertisit Clericus. Ad sinistram enim manum Caucasi, ubi vincitus detinebatur Prometheus, id est ad Ponti Euxini orientalia littora, ab Aeschyllo dicuntur suisse Σιδηροτέκτονες Χάλυβες, quos ferri tractandi peritissimos novimus, et de quibus Tzetzes *Chil.* x ait: Chalybes sunt gens proxima Trapezunti; hi dicuntur ferrum invenisse: aes etiam vocant et Chalybon et aes, quasi hoc quoque sit inventum Chalybum. Vnde et Virgilius *Georg.* lib. I canit:

- Ignis inexstinctam vim detulit. ima momordit  
 Corda Iovis subito gravis ira, arsitque furore,  
 Rursus ubi in terris ignem splendescere vidit,  
 635 Exitiumque hominum generi crudele paravit.  
 Nam monitu ipsius paeclaris Mulciber arte  
 E limo effinxit rubicundae virginis ora,  
 Et circum niveis ornavit vestibus artus  
 Glauca Minerva addens capiti redimicula pulcro  
 640 Daedalea ac visu miranda; hinc flore recenti  
 Ipsa suis manibus texens halantia serta  
 Imposuit, rutilamque ex auro in fronte coronam  
 Quam bonus Ignipotens, sperans fore dulce Tonanti,  
 Extuderat, variaque omnem caelaverat arte.
- 

„ India mittit ebur, molles sua thura Sabaei,  
 „ At Chalybes nudi ferrum, virosaque Pontus  
 „ Castorea, Heliadum palmas Epirus equarum.

636 *Nam monitu ipsius* etc. Pandorae creationem multis exponit v. 60 et seq. in *Oper. et Dieb.* Hesiodus, ubi ego reiecta Heinsii opinione de Fortuna, dixi cum Clerico aliisque sub Pandorae allegoria mollitiem turpium seminarum intelligi, qua factum est, ut Colchidis populi finitimaque gentes libidini effroenatae in primis se dederent. Notum illud Croesi consilium datum Cyro postulanti, qua arte Lydi in potestate retinerentur: Edicito, inquit, illis, ut liberos citharam pulsare, psallere, et cauponari doceant; et brevi eos, o rex, videbis mulieres pro viris factos. Ita Herodotus lib. I iterumque subiungit: Τοῦ Λυδῶν δῆμου ἀ Συγατέρες ἐπορνένοντο πᾶσαι, συλλέγονται σφίσι φερνάς. Vide et Iustinum de eadem re lib. I. Quidni idem contigerit Epimetheo eiusque popularibus?

- 645 Plurima namque inerant, salso quae gurgite monstra  
 Pontus alit, gremioque foveat vastissima tellus.  
 Stabat rarus honor formae, vivosque renidens  
 Gratia miranda referebat imagine vultus.  
 Hinc ubi suave malum pro caro munere fecit,  
 650 Convenere homines quo multi dique, puellam  
 Caeruleae cultu gaudentem Palladis egit  
 In medium. subito stupor altus hiantia cepit  
 Spectantum late ora, dolum ut videre paratum,  
 Vitandumque hominum nulli. nam semine ab illo  
 655 Turba puellarum primum est exorta, genusque  
 Femineum venit, labes et saeva malorum  
 Caussa viris; multo gens luxu dedita, et arctam  
 Pauperiem fugiens, nullique assueta labori.  
 Quales quum resident ignava per otia fuci,  
 660 Mellaque depascunt, primo quae lucis ab ortu  
 Vsque sub occasum cellis fragrantia stipant  
 Florigerae volucres: varios illae undique saltus

656 *Femineum venit*, etc. Non haec dicta, quasi ante non extiterint mulieres; sed quod nondum solitae fuerint honestatem\ pudoremque turpiter proiicere. Quam vero sint hominibus vitanda huiusmodi lenocinia, satis, ut arbitror, legenti hanc Hesiodi descriptionem patebit. Optima est et ex ipsa rerum natura desumpta illa fucorum similitudo, rapacium nimirum animalium aequa ac inertium, uti videre est et apud Virgilium lib. iv *Georg.* Hinc ad commoda et incommoda quae e matrimonio proveniunt, digreditur poëta. Vide in rem similem duo epigrammata, alterum Posidippi vel Cratetis, alterum Metrodori in *Anthologia*.

- Circum obeunt lustrantque; alieno hi parta labore  
Dona vorant, segnesque expleri nectare gaudent.
- 665 Tale hoc femineum genus est. crudelia damna  
Altitonans dedit una, et luctu infecit acerbo.  
Quin aliam cladem statuit mortalibus idem  
Insidians. nam qui fugiens uxoria vincla,  
Exosus sociamque tori, taedasque iugales,
- 670 Eligit invisa sine coniuge vivere; triste  
Si quando attigerit senium, caret ille, senectam  
Quae foveat, gnatisque caret, queis dives habendas  
Linquat opes. didunt inter se cuncta ferentes  
Vix noti, aut longa consanguinitate propinqui.
- 675 At cui legitimi fato sors obtigit aequa  
Coniugii, placitoque uxor stat casta cubili  
Recta sciens, gravibus pensat solatia curis  
Alternans bona iuncta malis. miser ille sed omnes  
Ante alias, nocuo fuerit cui sanguine coniux
- 680 Parta viro. assiduis moeroribus aestuat ictus,  
Atque imo sub corde habet immedicable vulnus.  
Nulli adeo fraudare Iovem licet. ipse Prometheus  
Haud impune ausus subita grave sensit ab ira  
Supplicium, frustraque vafer sua vincla nequivit
- 685 Effugere, innexum nodis quae saeva coërcent.  
Sic quoque, ubi contra Briareum commotus ad iram  
Est genitor Cottumque Gygenque, hos compede vinxit

---

686 *Sic quoque, ubi contra etc.* Iam supra tres hosce  
Titanes vidimus a patre Caelo coniectos in carcerem. Heic  
vero liberantur a Iove atque ab aliis Saturni filiis, monitu  
Telluris, quae eosdem praedixerat magno usui Iovi futuros.

- Miratus roburque immane habitumque lacertosque  
 Ingentes. clausos latae intra viscera terrae  
 690 Abdidit, obscura degunt ubi nocte sepulti  
 Avia ad extremi longe confinia mundi,  
 Assiduoque dolent confixi pectora luctu.  
 Iupiter aetheria sedenim miseratus ab arce  
 Dique alii, genuit quos olim Rhea voraci  
 695 Saturno bene compta, illos in lumina solis  
 Eduxere bonae precibus Telluris adacti.  
 Namque ipsa edocuit fatorum arcana retexens,  
 Ut decus auxilio illorum et victricibus usi  
 Viribus eximum e bello, palmamque referrent.  
 700 Discordi siquidem perculti corda labore
- 

700 *Discordi siquidem* etc. Duplex bellum Iovis cum Titanibus videtur distinguere Lactantius lib. I c. XIV *Inst. Div.* dicit enim: Iovem adultum, quum audivisset patrem atque matrem custodiis circumseptos atque in vincula coniectos, venisse cum magna Cretensium multitudine, Titanumque ac filios eius pugnando viciisse, parentes vinculis exemisse patri regnum reddidisse; atque in Cretam remeasse. Post haec deinde Saturno datam sortem, ut caveret, ne eum filius e regno expelleret: illum elevandae sortis atque effugendi periculi gratia, insidiatum Iovi, ut eum necaret. Iovem, cognitis insidiis, regnum sibi denuo vindicasse ac fugasse Saturnum, ex Thessalia nimirum. Hactenus Lactantius. Itaque primum bellum Iovis fuit pro Saturno ac Rhea contra Titanes; alterum pro se contra eosdem Titanes Saturnumque eorum regem: utrumque videtur gestum in Thessalia, quae erat victoris praemium. De primo bello nihil Hesiodus; de secundo longam heic atque elegantem subiicit descriptionem.

- Pugnavere diu se inter certamine magno  
 Titanesque, dei ac Saturno rege creati.  
 Insedere Otryn Titanes; Olympia divi  
 Culmina, dives opum Saturni et pulcra comantis
- 705 Progenies Rhea. sic annos ordine denos  
 Alterni valido certarunt robore et aestu  
 Ancipiti ardentes. non his fuga nota, nec illis;  
 In longum aequali ducebant praelia Marte.  
 Sed quando ambrosiamque et dulces nectaris haustus,
- 710 Quae Superi vescuntur, eis Saturnius auctor  
 Praebuit, extemplo cunctis vis addita maior,  
 Atque animis arsere omnes. caelestibus auctos  
 Tum dapibus tali est affatus Iupiter ore.
- O Terrae ac vasti clarissima germina Caeli
- 715 Quae me cumque animus fari iubet, auribus aequis  
 Accipite. obnixi, Saturno quot sumus orti,  
 Titanesque, imus iamdudum in mutua contra  
 Vulnera praecleara pro laude utrique ruentes  
 Imperioque. manus invictae et maxima vobis
- 720 Vis est: nunc animos, nunc vestras promite vires  
 Titanas contra, memores et foederis icti  
 Dulcis amicitiae; quondam et quae dura tulistis,

---

714 *O Terrae ac vasti etc.* Iovis alloquutio ad Titanas  
 et praecipue ad Briareum Cottum atque Gygem, quos ad  
 defectionem vocat, ut relicitis nimirum Saturni partibus  
 memores beneficiorum, quae a sese acceperant, hoc in bello  
 sibi opitulentur. Nec Iovem fefellit spes: Cottus pro aliis  
 etiam respondet, suamque fratrumque operam Iovi ultro  
 pollicetur.

Tristibus exuti vinclis, ac noctis opacae  
E latebris, per nos, revocati in luminis oras.

- 725 Dixerat. illi autem Cottus sic impiger infit:  
Nulli ignota refers, o maxime: scimus et ipsi  
Quod praestas animisque atque acri robore mentis,  
Et nostrae fueris cladis depulsor acerbae.  
Consilio nos, magne, tuo vinclisque soluti  
730 Fortibus, et nigra mersi in caligine, ab umbris  
Venimus ad lucem, dura olim infandaque passi.  
Quare adeo certum est nunc omne opponere robur  
Vimque animi, contra Titanas in arma furentes,  
Pro vestro imperio nobis pugnantibus usque  
735 Marte gravi. sic ille: et divi dicta probarunt,  
Laudaruntque hilares. ergo furor acrior omnes  
Quam prius incendit, pugnamque laccessere visae

737 *Quam prius incendit*, etc. Iupiter sibi adiuncto hoc auxilio acrior cum Titanibus Saturnoque congreditur, ipse ex Olympo profectus, Saturnus ex Othry, qui Phthiotidem a meridie claudit. Id placuit animadvertere, ne quis incautius crederet, copias Iovis in ipso Olympo directas pugnasse cum Titanibus longe dissitis, in monte Othry nimis rum; quemadmodum videtur Hesiodus voluisse nobis persuadere, ut maior credo appareret miraculi vis. Huius autem pugnae descriptio plane Homerica est, plena scilicet evidentiae ac dignitatis, quamvis desint illi montes superimpositi a Titanibus, quos et Homerus in *Odyssaea*, et Virgilius in *Georgicis*, et alii passim commemorant poëtae, irridetque salse Lucianus sub Mercurii persona Charontem alloquentis in dialogo, qui inscribitur Χάρων, ἡ Επισκοποῦντες.

- Illa luce deae dîque omnes; aspera monstra  
 Terrigenum, et nati Saturno, quotquot et atro  
 740 Iupiter ex Erebo dias emisit in auras,  
 Robustique acresque, infracto ac robore firmi.  
 Centum horum ex humeris surgebant brachia, et alte  
 Stabant quinquaginta hirto capita ardua collo  
 Membra super durata. hi tum Titantibus acri  
 745 Oppositi in pugna validis torquere lacertis  
 Grandia certabant avulsi fragmina montis.  
 Hinc autem horrisona Titanes voce phalangas  
 Firmabant alacres, manibusque et pectore freti  
 Durum Martis opus multa virtute ciebant  
 750 Vtrique. horrendum sonuere ingentia ponti  
 Aequora, congemuit tellus, caelumque superne;  
 Atque pedum crebro pulsu, telisque furentum  
 Impete Caelicolum tremuere cacumina Olympi  
 Sedibus ex imis convulsa. immissus in ipsa  
 755 Pervenitque tremor nigrantia tartara, et ingens  
 A pedibus, iactisque una fragor excitus armis,  
 Omniaque indomito penitus concussa tumultu.  
 Sic illi alternos geminabant ictibus ictus  
 Sese inter congressi, et sidera ad aurea clamor  
 760 Ibat utrinque hortantum, et utrinque in bella ruentum.  
 Nec sibi iam genitus Saturno temperat; ira

---

761 *Nec sibi iam genitus* etc. Quid hac Iovis pugnantis  
 descriptione magis poëticum atque illustrius excogitari fin-  
 gique potest? Terribilis sane est et Hector ad naves Grae-  
 corum pugnans, et Achilles ad Xanthum Troianos perse-  
 quens; sed haec heroum pugna. Iove autem crebro fulmi-

- Suscitat incendens animos, atque exerit omnem  
 Virtutem: summi gradiens per culmina Olympi  
 Saevit, et ardenti iaculatur fulgura dextra  
 765 Igneus. ingenti tonitru delapsa ruebant  
 Fulmina crebra, sacras circum volventia flamas,  
 Terrifica sub nocte. solum late aestuat omne  
 Igne sonans, crepitantque exustis ardua sylvis  
 Tecta avium flammata, atque imae viscera terrae,  
 770 Oceanusque fluens, et vasti caerulea Nerei.  
 Omnia fervescunt: calidus vapor undique torret  
 Titanas, rutiloque involvit turbine flamma  
 Aëra diffusum: radiantia fulgura visum  
 Eripiunt, oculosque hebetant commixta trisulcis  
 775 Fulminibus; vis nulla valet se opponere contra.  
 Corripuere Chaos iamque ipsum incendia; et ignem
- 

nante, caelum, tellus, maria, omnia denique concuti ac  
 conflagrare videntur. Nae illi, qui ad poësim se dedunt,  
 male sibi consulunt, si negligant exemplaria graeca *nocturna versare manu, versare diurna.*

776 *Corripuere Chaos* etc. Hesiodus quidem heic habet  
*Chaos*, non *Erebum* aut *Aërem*: quare aut ubique Grae-  
 vius *Chaos* inferorum sedes vocet, et Clericus aëris immen-  
 sitatem, aut *Chaos* patientur esse *Chaos*. Scio quidem hoc  
 nomen apud Ovidium *Metamorph.* x inferos significare, ubi  
 Orpheus dicit:

„ . . . per ego haec te plena timoris,  
 „ Per *Chaos* hoc ingens, vastique silentia regni;  
 et apud Aristophanem in *Anibus*:  
 Διὰ τῆς πόλεως τῆς ἀλλοτρίας, καὶ τοῦ Χάους  
 Τῶν μηρίων τὴν κνίσσαν ὃν διαφορήσετε.

- Coram oculis lustrans cernebat, et auribus altum  
 Hauribat strepitum, ceu si subsideret imam  
 Desuper in Terram furibundo pondere Caelus.
- 780 Vsque adeo magno reboabant cuncta fragore  
 Oppressa Tellure, illoque premente ruinam  
 Horrificam ex alto graviter. tanto arma tumultu  
 Dì super affusi iactabant; ventus et una  
 Pulveream nubem tollens per inane ferebat,
- 785 Fulguraque, et rapidi resonantem fulminis ignem,  
 Tela Iovis magni; fremituque implebat utrasque  
 In medio pugnantum acies. fragor undique et horror  
 Apparet, multo et virtus spectata labore.  
 Inclinata autem pugna est, licet aspera primum
- 790 Praelia connixi violento robore obirent,  
 Inque vicem adversi ruerent. ante agmina primi  
 Certantes bellum instaurant, et in arma feruntur  
 Cottusque, Briareusque, Gygesque immanis, ad auras  
 Tercentum magno iaculantes pondere rupes
- 795 Ingentes totidem manibus, iaculisque frequentes  
 Vmbrantes subter Titanas. quos ubi victos

vocem illam τοῦ Χάοντος a Suida aliisque magistris intelligi de aëre. Id ego non impugno, immo vehementer probo. Quum tamen ab Hesiodo saepissime distinguatur Chaos et ab inferis et ab aëre, in mea versione eamdem retinendam vocem et proprie intelligendam iudico, ut ipsum Chaos incendio correptum quasi quaedam animata persona et ignem coram aspiciat, et strepitum audiat, quemadmodum si Tellus iterum cum Caelo commiseretur, quod non sine ingenti quodam fragore fieri consuesse credibile est.

- Concidere, ac passim stratos videre, sub imum  
 Deiecere solum, vinclisque et compede nexos  
 Tantum infra terram subter traxere superbos,  
 800 Quantum alto caeli tellus a vertice distat.  
 Par etenim spatium est a terra in tartara: noctes  
 Acta novem totidemque dies de culmine caeli  
 Luce gravis decima in terram descenderet incus  
 Ferrea. rursum eadem totidem noctesque diesque  
 805 E terra fugiens tenebrosa in tartara subter,  
 Lapsa die incideret decimo. stant moenia ferro  
 E solido circum, triplicique affusa meatu  
 Horrida nox umbris nigrantibus ora coërcet;  
 Supra terra sedet, vastumque exaestuat aequor.  
 810 Illic obscura pressum caligine degit  
 Titanium genus acre, Iovis supera alta regentis  
 Consilio, ingentisque colit trans ultima terrae  
 Informi loca senta situ. non exitus ulla
- 

797 *Concidere ac passim* etc. Titanes a diis victi in carcerem caliginosum cōiiciuntur, cuius ut horrorem squaloremque magnum esse doceat poëta, dicit eos tantum sub terra fuisse demersos, quantus ad aetherium caeli suspectus Olympum, ut verbis utar Virgilii. Vnde etiam constat, Hesiódum tartara non intra terram, sed infra constituere in quibusdam tenebricosis spatiis, quorum opinor ne ipse quidem claram sibi effinxerat notionem, fortasse propter ignorantiam formae Telluris eiusdemque constitutionis, quam et hemisphaericam, ut videtur, non sphaericam arbitrabatur, et non circumquaque septam ab aëre ac a sole illustratam, sed basi quadam veluti insistentem tartaro atque Chao, lucique imperviam.

Parte datur : claudit ferratis undique portis  
 815 Neptunus, caeloque educta utrinque minantur  
 Molibus impositis adamantina moenia. Cottus  
 Stat propior, Briareusque, Gygesque; et limina servant  
 Insomnes aerata, Iovis custodia fida.  
 Heic terra et pontus caelumque et tartarus ipse

---

819 *Heic terra et pontus* etc. Mens poëtae est his verbiis significare, hinc nimirum omnia incipere, ac pariter huc desinere, ut vox *πήγη initium* rerum exprimat, *πείρατα finem*, quod ipsum in versione satis me explicuisse puto, quamvis obscurius ab Hesiodo dictum sit. Hinc forte illa Senecae in *Hercule furente*:

„ Sterilis profundi vastitas squalet soli,  
 „ Et foeda tellus torpet aeterno situ,  
 „ Rerumque moestus finis et mundi ultima:  
 „ Immotus aër horret, et pigra sedet  
 „ Nox atra mundo.

queis adde illa Iovis ad Iunonem *Iliad.* lib. VIII:

„ . . . . . non si digressa beatis  
 „ Aedibus e divum, terræque extrema capessas,  
 „ Et maris, Iapetusque et Saturnus iacet atro  
 „ Exul ubi longe in barathro; nec luce fruuntur  
 „ Laetifica solis supera in regione vagantis,  
 „ Nec dulci ventorum anima. nam tartarus ambit  
 „ Inclusos tenebris, alta et caligine pressos.

unde et Virgilius *Aeneid.* lib. VI ait:

„ . . . . . tum tartarus ipse  
 „ Bis patet in præceps tantum, tenditque sub umbras,  
 „ Quantus ad aetherium etc.

Ex quibus omnibus patet, quod iam superius monui, et Hesiodum et alios veteres poëtas in ea fuisse opinione, ut unam tantum mundi partem seu hemisphaerium quod nos

- 820 Accipiunt fontes, extremaque litora signant  
 Squalida, dīs invisa. ingens patet intus hiatus,  
 Nec quisquam subiens toto contingeret anno  
 Suppositi pedibus sola fundi huc actus et illuc  
 Vortice praecipiti, ac violento turbinis aestū:  
 825 Monstrum horrendum, ipsis visu admirabile divis  
 Scilicet est. noctis sedes obscura soporae  
 Caligatque umbris nimisque furentibus horret;  
 Quam propter curvo Iapeti stans vertice gnatus  
 Suffulcit manibus caelum subnixus. ibi ipsa
- 

incolimus, putarent a sole illuminari sideribusque distingui: quae vero sub hoc hemisphaerio iacent, aeterna caligine, atque nocte horrescere.

828 *Quam propter curvo* etc. Supra hoc immane barathrum, in quo degebant Titanes, noctis sedem constituere videtur poëta. Iuxta hanc Atlantem caelum sustinentem, quod in ultimo occidente situs fuerit, a quo nox exire credebatur, quemadmodum dies ab oriente. Haec sane minime sibi consentiunt: nam ut Atlas caelum possit aliquomodo sustinere, non est collocandus sub terra, sed potius supra. Quare mihi Guieti opinio probabilis admodum videtur existimantis hos versus incipientes Καὶ νυκτὸς ἐρεμνῆς usque ad ἀστέμφεως esse suppositios, aut saltem e suo loco huc temere illatos. Melius enim sententia constaret, si ita diceretur:

„ Monstrum horrendum, ipsis visu admirabile divis  
 „ Scilicet est: nox atque dies ubi limina portae  
 „ Aerea linquentes propius se voce salutant.  
 „ Haec reddit ingrediens sedem etc.

relictis illis quatuor intermediis versiculis, qui in versione  
 habentur.

- 830 Alterna Nox atque Dies vice limina portae  
 Aerea linquentes proprius se voce salutant.  
 Haec redit ingrediens sedem, fugit ille vicissim  
 Egrediens: numquam cohibet domus intus utrumque;  
 Sed dum alti longe caeli per inania fertur
- 835 Altera tellurem supra; manet alter, et illa  
 Dum veniat, clausus latebrosa in sede moratur  
 Opperiens, quae certa viam sibi nunciet, horam.  
 Atque hic purpureum lustrans longe omnia lumen  
 Sufficit; illa autem nigra caligine tecta
- 840 In manibus Mortis fratrem fert noxia Somnum.  
 Nec procul hinc gemini posuere cubilia gnati  
 Obscurae Noctis Lethumque Soporque, graves dī,  
 Quos numquam aut caelum scandens, aut aethere ab alto  
 Descendens radiis sol aureus aspicit. alter
- 845 Per terramque levis perque arva sonantia ponti  
 Funditur, atque hominum generi placabilis errat:  
 Alterius mens dira, et ferrea pectore saevo  
 Corda gerit. tenet usque manu, quem forte priorem  
 Arripuit, divis etiam immortalibus hostis.
- 850 Heic quoque et inferni surgunt resonantia regis

841 *Nec procul hinc gemini* etc. Lethum et Sopor fratres sunt, ac Noctis filii, dicunturque a poëta habitare iuxta sedem noctis eiusdem ac diei, et numquam a sole illustrari, quasi aut illuc non descendat sol, aut in ea regione lucem amittat suam fons ipse lucis.

850 *Heic quoque et inferni* etc. Vide haec quam magnifico verborum apparatu lib. vI *Aen.* a Virgilio efferuntur. Omnibus autem notum est, Plutonem e Sicilia rapuisse

Moenia, Plutonis domus ardua, terribilisque  
 Persephones: horrens custos canis excubat atris  
 Pro foribus, fraudemque malus meditatur acerbam.  
 Nam pariter caudaque, ambabus et auribus ultro  
 855 Blandus adulatur venientibus, et vetat idem  
 Retro ferre pedes. tum si quem vidit abire,  
 Rursus et inviso regis discedere tecto,  
 Corripit, et captum vorat horridus ore cruento.  
 Iuxta autem Superis metuenda invisaque magni

---

filiam Cereris Proserpinam, quae ἐῶαίνα dicitur sollemni apud Graecos adiuncto, quod sacrum ac terrible habebatur. Hinc Plato in *Cratylo* eo prolato: Πολλοὶ, inquit, καὶ τοῦτο φοβοῦνται τὸ δύομα. Legesis apud Dupuisium tom. iv, Delaland. *Astron.* qua ratione tota Proserpinæ fabula in Astronomia locum habeat.

859 *Iuxta autem Superis* etc. Styx Oceani filia dicitur, quemadmodum et ceteri fontes. Quae vero heic de eadem praedicantur miracula partim vera sunt, partim facta a poëta. Si Pausaniam audias, ille in Arcadicis facta mentione oppidi, cui *Nonacri* nomen erat, subiungit: Non procul ab his ruderibus est alta montis crepido; non aliam vidi quae in tantam altitudinem attollatur; aqua vero secundum praeruptam stillat rupem. Vocant Graeci hanc aquam *Stygis*. Esse autem Stygem, Hesiodus in *Theogonia* cecinit. Haec Pausanias. Quare recte noster poëta dicit:

„ . . . . . claras sola incolit aedes  
 „ Intectas saxis ingentibus undique, et actis  
 „ Argento e solido caeli ad convexa columnis.

Quod vero in inferis collocatur, ex eo opinor est, quia, ut idem docet Pausanias, lethalis erat haec aqua et hominibus et omnibus aliis animalibus. Fortasse et opinio in-

860 Volvitur Oceani refluo Styx gurgite creta,  
 Maxima gnatarum. claras sola incolit aedes,  
 Intectas saxis ingentibus undique, et actis  
 Argento e solido caeli ad convexa columnis.  
 Non illuc celeri lapsu Thaumantias Iris

---

valuerat, si quis cuiuspiam sceleris accusaretur coactusque  
 esset innocens illam aquam degustare, id eum potuisse si-  
 ne noxa facere: cuius superstitionis plurima habemus exem-  
 pla, quae innocentiae iudicia seu experimenta dicebantur;  
 erantque potius dicenda stultitiae ac ignorantiae singularis  
 indicia barbarorum, quae praecesserunt, saeculorum; quum  
 hisce saepe rebus innocentia oppimeretur, triumpharet sce-  
 lus. Simile quiddam de Palicorum fonte narrat Macrobius  
 lib. v *Saturn.*, et alii Scriptores.

864 *Non illuc celeri lapsu* etc. Iris Iovis nuncia, quum  
 opus erat, ad hunc fontem descendebat, inque aureo quo-  
 dam vase haustam in caelum aquam deferebat. Quisquis  
 deorum de aliquo crimine accusatus, addito iureiurando,  
 factaque libatione, si reus erat, in subitum incidebat le-  
 thargum, ac sine voce membrorumque usu per annum in-  
 tegrum perseverabat. Annua poena hac expleta per novem  
 alios annos a concilio mensaque deorum arcebatur exul.  
 Post anno tandem decimo, omnibus rite persolutis, revo-  
 cabatur, honoresque amissos recuperabat. Ceterum huius  
 fontis eam solam aquae partem fuisse exitialem, quae e ru-  
 pe prosiliebat, non quae subtus defluebat, animadverte di-  
 ligenter, et simul admirare poëtae levitatem, nisi forte vo-  
 luerit ipse significare, fatalem esse in ipsa eruptione hanc  
 aquam, deinde omnem, decursu per campos, virtutem amit-  
 tere. Scimus enim complures aquas, quae salubres haben-  
 tur, si alio transferantur, aut omnino, aut saltem partim  
 salubritatem deperdere. Pausanias autem ideo Hesiodum id  
 scripsisse dicit; quod ipse viderit aquam Stygis stillantem.

- 865 Descendit per dorsa maris, ni saeva deorum  
Concilium vario invadit discordia motu.  
Tum si quis Superum mentitur, Iupiter Irim  
Continuo iubet ire, haustas e gurgite lymphas,  
Quae gelida de rupe cadunt, ut portet in auro,  
870 Iusiurandum ingens. multum de flumine sacro  
Per noctem obscuram sub terrae viscera fundit  
Oceani cornu: decima est pars noxia fato.  
Namque novem partes aliae camposque feruntur  
Et terram innocuae circum, pelagoque residunt  
875 Vorticibus claris argento. haec emicat una  
Rupe ex undanti saliens, dīs maxima clades.  
Quippe ipsam libans, periurus fallere quisquis  
Caelicolum haud dubitat, vitae iacet immemor annum  
Integrum, ambrosiisque epulis, et nectaris haustu  
880 Haud fruitur, sed strata fovet sine voce, sine ullo  
Membrorum exanimis motu, premiturque veterno.  
Postquam autem hoc functus totum crudele per annum  
Supplicium expendit, sequitur gravis ira nocentem,  
Atque alia ex alia poena excipit. exsul et errans  
885 Concilio longe divisorum arcetur ab almo,  
Non dapibus nonum non mensa admissus in annum.  
Tum decimo tandem, culpa iam rite piata,  
Laetus dona capit divum, coetusque frequentat.  
Tantum adeo stygiis statuerunt numen in undis  
890 Dī superi, Ogygio resonant quae fonte perennes,

---

890 *Dī superi*, *Ogygio* etc. *Ogygio*: hoc adiunctum  
Graeci interpretantur *antiquum*, quasi ab Ogyge nescio quo  
rege antiquissimo, cuius temporibus maxima terrarum inun-

Scrupea labentes per saxa. heic ultima origo  
 Fontibus, heic fines caelumque, et pontus, et horrens  
 Tartarus, et tellus habet atra: extremaque rerum  
 Meta, situ loca plena, ipsique invisa Tonanti.

- 895 Terribiles portae squalent, atque aerea surgunt  
 Limina, quae penitus fixis radicibus haerent  
 Sponte enata sua. parte anteriore repostum  
 Titanum genus acre a dīs procul omnibus atra  
 Claustra tenent, Chaos ultra alta caligine septum.  
 900 Quos prope, in oceani fundo, Iovis arma sequuti  
 Ima colunt Cottusque Gygesque. immania namque

---

datio perniciesque acciderit. Graevius autem ex Hesychio *antiquum* item et *magnum*, esseque vult non aquae *ἐπιθετον*, sed iurisiurandi, quod maximum diis erat. Ego vero graecam vocem retinui, eaque fonti accommodavi; quod nulla fiat sententiae mutatio, sive adiungatur fonti, sive iuriurando. Consule, si vacat, Clericum in adnot. ad hunc versum de aqua zelotypiae apud Hebraeos; de qua et Prieauxius loquitur in *Hist. Iud.*

892 *Fontibus*, *heic fines* etc. Eosdem hosce versus paullo aliter, quam extuleram superius, heic extuli, ne eadem frigidiuscule verba repetam, quod a Latinorum consuetudine prorsus est alienum, quamvis apud Graecos in usu sit. An etiam hi versus huc intrusi? Certe eos ab Hesiodo bis repetitos sine ulla probabili causa vix crediderim.

900 *Quos prope*, *in oceani* etc. Iam supra vidimus tres hosce acerrimos Titanas a Iove fuisse quasi custodes additos devictis Titanibus et in carcerem coniectis. Hoc novum atque indictum antea, fuisse Briareo a Neptuno in coniugem datam suam filiam Cymopoliam ob egregiam eius virtutem.

Robora miratus Briarei regnator aquarum  
Ipse suum fecit generum, natamque iugali  
Foedere formosam dedit olli Cymopolitan.

- 905 At simul e caeli stellata Iupiter arce  
Titanas victor deiecit, Terra Typhoeum  
Gnatorum extremum partu tulit, illa cubile  
Tartari, inexstincta Veneris vi saucia, scandens.  
Olli dura inerant, nullo frangenda labore,  
910 Brachiaque, indomitique pedes: centum aspera colla  
Ex humeris, centum exstabant horrenda draconis  
Et capita et nigris circum lambentia linguis  
Ora deo. flammis ardebant lumina torvo  
Dira supercilio, iactabantque ignea tela;  
915 Omnipotensque sono varias imitantia voces  
Rauca fremunt super ora. interdum namque sonabat

906 *Titanas victor* etc. *Typhoeus ultimus Telluris filius*  
*e Tartaro susceptus*, cuius heic a poëta fit descriptio, ma-  
xima fuit vi corporis animique praeditus, sed scelestissimus  
idem atque impudentissimus. De eodem ferme omnes lo-  
quuti sunt poëtae et mythologi. Nos autem, quoniam alibi  
de Typhone agentes Clerici opinionem sequuti sumus, heic  
item sub eodem fere nomine describi scelestos Iordanis in-  
colas, quorum historiam et excidium Graecis forte narra-  
verant Phoenices opinamur.

916 *Rauca fremunt super ora.* etc. Hesiodus quidem in-  
ter alia quae ad hanc Typhoei vocum diversitatem perti-  
nent, haec habet: ἄλλοτε μὲν γὰρ φθέγγονθ', ὥστε θεοῖσι  
συνιέμεν, id est ut diis liceret intelligere; quod fere idem  
sonat, ac quod ego dixi voce *deum*, nam *dii deorum* vo-  
ces nequeunt non intelligere. Guieto tamen hic versus

- Voce deum, interdum tauri mugitibus, ira  
 Quum furit immani ferus, interdumque leonis  
 Rugitu horrifico; aut catulorum infanda ciebat  
 920 Murmura latrantium, aut stridentia sibila, late  
 Queis nemora, et valles circum, saltusque gemebant.  
 Ac vero miseranda et ineluctabilis illo  
 Tempore res effecta foret, summumque Typhoeus  
 Imperium, caelo terraque potitus, haberet;  
 925 Ni pater omnipotens cavisset triste periculum  
 Ocyus avertens. ergo vi concitus acri  
 Horrendum intonuit: longe concussa fragore  
 Immenso terra ingemuit, caelumque superne,  
 Pontusque, oceanusque et fundo tartarus imo.  
 930 Terrae inter gemitus tremuere cacumina Olympi  
 Sub pedibus regis, quoties infestus ad arma  
 Adsiliit. gravis ardor utrinque immensa refusi  
 Caerula percurrens pelagi vastabat; et inter  
 Flamarumque globos, iaculataque turbine tela  
 935 Horribili a monstro, nimborum e sede corusca  
 Fulmina cum strepitu magno contorta cadebant.  
 Quo tellus ardore omnis, quo celsa surebant

---

est omnino suppositius ac delendus, quod non facile persuadet; neque enim caussam video.

922 *Ac vero miseranda* etc. Typhoeus nimirum, ni Iupiter qua erat providentia praeditus, prior ipsum supplcio mulctasset, sibi arripuisse imperium. Haec autem Iovis pugna digna est profecto, quae legatur ab omnibus artis poëtice studiosis: est enim tota Musarum non fuca-tis distincta luminibus, interque Longini exempla de Su-blimi referenda.

- Templa poli late ferventia, et incita circum  
 Littora se vasto volvebant murmure fluctus
- 940 Impete concussi divum. pugna aspera utrinque  
 Ardet inexpleto, studiis certantibus, aestu.  
 Extimuit Pluto, imperium qui noctis opacae,  
 Vmbrarumque tenet regnum; Titanes et ipsi  
 Saturnum circa affusi sub tartaro atro
- 945 Diriguere metu trepidi, certamine tanto.  
 At postquam cunctas irarum effudit habenas  
 Iupiter, excivitque animos, fera fulmina dextra  
 Ingeminans, tonitru coniuncta, et fulguris igne,  
 Perculit aggressum nimboso e vertice, et acri
- 950 Omnia combussit monstri capita horrida flamma.  
 Dein stratum ac foedo laceratum vulnere truncum  
 Cum gemitu Telluris et anxifero ululatu  
 Dissecuit. vapor ibat ab icto a fulmine rege  
 Flammeus, ac saltus late desertaque montis

954 *Flammeus, ac saltus* etc. Situs est lacus Asphal-  
 tites in valle profunda inter montes Moabitidis et Chana-  
 naeae regionis. Si igitur sub Typhoei nomine intelligendi  
 sunt inferioris Iordanis incolae, qui quod dei essent homi-  
 numque contemptores atque osores, utrisque bellum indi-  
 xisse credebantur, heic recte tellus, quae stamni instar aut  
 ferri liquitur, lacum illum plenum bitumine ac tetrum odo-  
 rem exhalantem indicabit. Ceterum si quis curiosius petat,  
 quid Iovi in Thessalia regnanti cum Iordanis incolarum du-  
 ce, primum respondebo, nimiam hanc in fabulis consen-  
 sionem praeposteram esse ac importunam; deinde dicam,  
 nil vetare, Iovem etiam illuc imperium extendisse, praes-  
 tertim quum et in Creta regnasset.

- 955 Culmina fumabant. tum circum exusta calore  
 Ingenti, ut stamnum, tellus liquefacta fluebat:  
 Stamnum, quod iuvenum multa manus arte cavatis  
 Excoquit in scrobibus; vel ferrum, corpore praestat  
 Quod valido solidoque magis, postquam ignis ab aestu
- 960 Incaluit nigro latebrosae rupis in antro,  
 Liquitur in varios, quos iussit Mulciber, usus.  
 Sic tellus liquefacta fluebat: nec mora; tristis  
 Pectore, correptum tenebrosa in tartara iecit.
- Humida vis autem ventorum est nata Typhoeo
- 965 A domito, exceptis Borea, Zephytroque argesta,  
 Atque Noto genitis a dīs in magna virorum  
 Commoda. flant alii pelagi per caerula frustra,  
 Aut etiam obscuro gliscentes turbine ponti  
 Per freta rauca fremunt, clades mortalibus ingens;
- 970 Praecipitique rates adversi flamine raptant  
 In syrtes, nautasque premunt. non tendere contra,  
 Nec fugere est, si quis iactantibus incidat undis.  
 Saepe quoque et pictis halantes floribus agros

964 *Humida vis autem ventorum* etc. Venti, ut ita dicam, secundarii dicuntur heic geniti a Typhoeo, ubi nequidquam se torquent interpretes, cur Hesiodus non et Eurus excepit cum aliis tribus, quum et ipse μαψαῖρα nequeat vocari. Idcirco quidam illam vocem ἀργέστην, de qua alibi dixi, volunt esse Α'ωηλίωτην seu *Subsolanum*, quum tamen constat esse ventum occidentalem, qui et *Corus* vocatur. Vide Plinium lib. II: Quid igitur dicendum? Sollemne illud Horatii, irasci nempe oportere,  
 „..... quandoque bonus dormitat Homerus.

- Effusi perflant, hominumque boumque labores  
 975 Pulvere corrumpunt, sparsis cum murmure aristis.  
 Interea divum cessit labor; atraque monstra  
 Titanum ut domuere immensa laude potiti,  
 Caelicolae iussere Iovem regnare sequuti  
 Consilium terrae: sceptrum ille accepit, et aequus  
 980 Omnibus imposuit leges et munera divis.  
 Ac primum iunxit Metin sibi plurima doctam
- 

981 *Ac primum iunxit* etc. Hinc tertiam deorum aetatem proprie auspicatur Hesiodus. Iupiter Saturno Titanibusque devictis summoque imperio potitus deam Metim, prudentiam nimirum, sibi coniugem primam delegit. Id politice factum. Nihil enim regibus carius coniunctiusque esse debet prudentia, qua qui utuntur diligenter, rempublicam sapientissime administrant. Quae vero heic de Pallade subiiciuntur, ab aliis mythologis paullo aliter narrantur, deamque hanc e Iovis capite seu cerebro ortam dicunt, unde et a Romanis *Capita* vocabatur, ut *Fast. lib. III* suspicatur Ovidius:

- „ Parva licet videoas Capitae delubra Minervae,
- „ Quae dea natali coepit habere suo.
- „ Nominis in dubio caussa est: capitale vocamus
- „ Ingenium sollers, ingeniosa dea est.
- „ An quia de capitis fertur sine matre paterni
- „ Vertice cum clypeo prosiluisse suo?

Certe haec ultima explicatio ceteris praferenda videtur; nam et Τριτογένεια dicitur heic ab Hesiodo eodem non bene secum consentiente. Hesychius enim habet: Τριτώ, Νίκανδρος ὁ Κολοφώνιος φησὶ, τὴν κεφαλῆν καλεῖν Αὐθάμαρας; idemque hac voce significari apud Cretenses, docet Eustathius ad Iliad. iv. Qua de re vide et Callimachum in elegia de lavacro Palladis; et, si vis ridere, Lucianum festive iocantem in dialogo Iovis capite laborantis cum Vulcano.

- Facta hominum divumque. gravis quae forte Minervam  
 Quum foret aetherias vitae paritura sub auras,  
 Arte dolisque Iovis capta est. rex condidit alvo  
 985 Ipse sua, matris praereptam e corpore, natam  
 Sic monitus Terrae ac stellati numine Caeli,  
 Ne quis praestantem supremi regis honorem,  
 Aut habeat sceptrum potior. nam fata ferebant  
 Hinc fore progeniem claram prudentibus orsis.  
 990 Metis erat paritura insignem lumine glauco  
 Tritogenam, mentemque patri, viresque foventem  
 Assimiles, quondam divumque hominumque supremum  
 Regem educturam. prius illam at Iupiter alvum  
 Condidit in propriam, dea prudens semper ut adsit,  
 995 Fasque nefasque suo retegat non invida patri.  
 Post niveam casto Themidem sibi foedere iunxit
- 

996 *Post niveam casto Themidem* etc. Altera Iovis coniux Themis, quae iustitiae praeses, immo ipsa Iustitia. Et id sapienter commentum. Etenim regibus non minus prudentia necessaria est ad bene regendam conservandamque remp. quam iustitia. Ex hac natae sunt eidem filiae Horae, Eunomia nimirum, Dice atque Irene, ut nomine ipso prae se ferunt, maxime utiles mortalium generi. Itaque Pindarus Olymp. xiiI, beatam ac omnium rerum copia affluentem Corynthus describens; in hac, inquit, Eunomia habitat sororesque, fundamenta urbium, firma Iustitia et iisdem moribus praedita Pax, dispensatrices hominibus divitiarum, aureae filiae Themidis bonae consultricis. Sed graeca multo meliora. Hinc Horae et pulchritudinis omnigenae praesides habitae sunt et ab Hesiodo et a Theocrito. Aliae autem fortasse sunt Horae, quas et Homerus et Ovidius et Val.

Saturno genitus, quae pulchras edidit Horas  
 Eunomienque Dicenque atque Irenen florentem,  
 Tempore quamque suo mortalibus alma ferentem  
 1000 Munera. progenuit Parcas quoque, queis honor ingens  
 Ab Iove, magnanimam Clotho, Lachesimque potentem,  
 Atropon et fortem, generi quae commoda nostro  
 Multa malis miscent, vicibusque alterna ministrant.  
 Tres autem Eurynome Oceano genitore creata  
 1005 Formosas ipsi Charitas dedit aurea partu  
 Aglaenque atque Euphrosynen Thalienque venustam,  
 Quarum oculis clare e fulgentibus ille virorum  
 Corda domans destillat amor: sic dulce tuentur.  
 Frugiferae hinc Cereris thalamum concendit Olympi

---

Flaccus esse dicunt caeli ianitrices. Verum cur heic Parcarum fit mentio? Nonne illis superius alii sunt parentes a poëta tributi? Vsque adeone oscitantem Hesiodum dicemus; an potius culpam in aliquem inficetum atque ineptum hominem, qui primus istos huc suae inscitiae testes intrusit versiculos, oīnnem transferemus? Omnino ita statuendum.

1004 *Tres autem Eurynome* etc. Eurynome Oceani filia, uxor Iovis tertia, ex qua tres Gratias suscepit. Neque id sine ratione: quidquid enim boni pulchrique est in rep. a summo imperii moderatore derivari censemur.

1009 *Frugiferae hinc Cereris* etc. Iupiter e Cerere quarta uxore Proserpinam generavit. Ceres autem non aliud significat nisi frugum copiam, a qua in omne genus hominum manat illa, felicitatis principium, abundantia. Hinc et Plutoni data fingitur Proserpina; quod Cereris filia apprime convenit divitiarum regi.

1010 Regnator, niveis quae te, Proserpina, palmis  
 Edidit insignem, et pulchram genitricis amato  
 E gremio rapuit nutu Iovis arbiter orci  
 Tartareis invectus equis. dein captus amavit  
 Mnemosynen flavis spectandam in fronte capillis,  
 1015 Produxitque novem Musas, quibus aurea vittis  
 Tempora sunt variis incincta, et dulcia cordi  
 Carmina, iucundaeque placent convivia mensae.  
 Praeterea ipsius quondam dignata cubili

1014 *Mnemosynen flavis* etc. De Mnemosyna quinta Iovis uxore deque Musis satis diximus in primis huiusce operis adnotationibus. Musas autem ego vittis ornatas dixi non mitra, ut quidam explicant ἀμώνυα. Mitrae enim barbarae habebantur, et a graecarum matronarum puellarumque reticulis erant diversae, quamvis eadem fasciae quaedam fuerint, quibus comae religabantur. Ovidius inquit:

„ Simulavit anum, mitraque capillos  
 „ Presserat. Et Juvenalis:  
 „ Ite, quibus grata est picta lupa barbara mitra.

Quod vero ille vetulis, hic meretricibus ornamentum dat,  
 quis Musis florentissimis castissimisque puellis tribuat?

1018 *Praeterea ipsius quondam* etc. Latona sexta Iovis uxor Phoebum et Dianam peperit: ex quo vides utrumque distingui a Sole ac Luna, qui Hyperionis ac Thiae filii. Postea vero haec nomina confusa sunt, quod nimirum quum ex hac vita ambo decesserunt interque deos abierunt, Sollem Apollo insederit, Lunamque Diana: quid simile et Aegyptii de Horo ac de Iside commenti sunt. Plura si velis hac de re, vide Macrobius in *Saturn.*, et Hyginum lib. II *De signorum caelestium historiis*. Lege etiam Homeri hymnum in Apollinem, si omnia Phoebi gesta, quae a mythologis narrantur,amas cognoscere.

Latona optato se vidi Apolline laetam,  
 1020 Dyctinnaque arcu, et levibus gaudente sagittis,  
 Prole bona superos inter felicior una.  
 Postremam vero florentem in vere iuventae  
 Connubio iunxit stabili, thalamoque recepit  
 Iunonem, quae mixta olli produxit in auras  
 1025 Hebenque, et Martis grave numen, et Ilithyan.  
 Ipse autem e sacro prognatam vertice glaucis

---

1022 *Postremam* vero etc. Haec illa Iovis et soror et coniux Iuno, quae coniugis in culpa flagravit quotidiana, ut ait Catullus, quamvis numquam dimissa fuerit. Heben peperit, iuventutis deam, cuius nomen deducit Clericus a voce hebraica *Eb*, quae est *viror*, et probe iuventuti convenit. Peperit etiam Martem bellorum praesidem, qui quod fortasse inter Thraciae populos ferocissimos vixerit, post mortem iisdem habitus est deus praecipuus ac omnium praesentissimus. Ac sane Thracum mores cum Martis religione consentiunt: nam, ut Herodotus ait lib. v., est apud Thraces, otiosum esse, honestissimum, agricolam agere, contemptissimum; e bello atque rapto vivere, pulcherimum. Iuno deinde peperit Ilithyam partuum praesidem, quae cum Diana postea confusa est seu Luna, quod mensibus praesit. Sed male, nam optime Iuno apud Lucianum: qui potest credi, inquit, parturientibus obstetricari Dianam, quum virgo sit? Clericum adito in edit. Graev. Hesiod. ad hunc versum. Ceterae sive deae, sive mulieres, ex quibus Iupiter fertur suscepisse liberos, pellices habendae sunt, non coniuges.

1026 *Ipse autem e sacro* etc. Ergo male paullo ante dixit Hesiodus, Minervam fuisse in alvo a Iove repositam, quum heic dicat ortam e capite. At Hesiodus facile respon-

Pallada luminibus genitor sine matre creavit  
 Magnanimam, strepitus inter quam ducere turmas  
 Indomitam, clamorque iuvat, bellumque, necesse  
 1030 Sanguineae. hinc pariter non ullius indiga Iuno  
 Auxilio, magno cupiens certare Tonanti,  
 Invidiaque furens, totis ac viribus usa,  
 Vulcanum est enixa, omnes qui callidus inter  
 Caelicolas manuum sollerti praestat honore.

---

debit, dicetque ex alvo, ubi concreverat, in caput Iovis migrasse, atque ex illo demum in lucem prodiisse Minervam. Affirmat Clericus, ideo Iovem dictum hanc filiam ex se ipso solum peperisse, quod sibi adoptaverit, quam ipse solus educare atque erudire voluerit. Et re quidem vera, multos habuit communes cum Iove honores haec dea, uti videre est apud antiquos scriptores.

1031 *Auxilio, magno cupiens* etc. Quemadmodum Iupiter sine matre Minervam in lucem edidit, ita Iuno, qua erat ambitione praedita, ne ista quoque in re minus potuisse Iove videri voluit, Vulcanumque ex se sola et concepit et peperit. Nam illa ἐν φιλότητι, ut est in textu vulgato, sine dubitatione legenda sunt ὅν φιλότητι μιγεῖσα, id est sine concubitu. Aliter non haberet comparatio locum. Scholiastes habet πρῶτος οὗτος, nimirum Hesiodus, τὸν Ἡφαιστὸν ἐκ μόνης Ἡρας εἰπε. Quare videtur leguisse ὅν non ἐν: additque hoc esse animadvertisendum, nam Homerus eundem facit etiam ex Iove. Idem docent et Apollodorus lib. I *Bibl.* et Clericus et Graevius et omnes ferme huiusce loci interpretes. Itaque uti diximus, Iovem adoptasse sibi Minervam in filiam, sic Iuno dicenda erit Vulcanum adoptasse, fabri cuiusdam filium, fabrum et ipsum futurum celeberrimum.

## 1035 Ex Amphitritae et Neptuni natus amore

Lucem hausit validus Triton, qui stagna profundi  
 Ima tenens, matrem iuxta patremque potentem,  
 Aurea tecta colit fortis deus. at tibi, Mavors,  
 Frangere cui clypeos bellantum atque aera voluptas,  
 1040 Terroremque Metumque Venus gravis edidit, una  
 Assuetos tecum densas turbare phalanges,  
 Et quatere horrendis trepidas insultibus urbes;  
 Harmoniamque super, qua clarus coniuge Cadmus

---

1036 *Lucem hausit validus* etc. Triton filius Amphitritæ et Neptuni deus maris habitus est insignis, praesertim in inslanda buccina seu chonca

„ Quae medio concepit ut aëra ponto,  
 „ Littora voce replet sub utroque iacentia Phoebo,  
 ut ait Ovidius. Virgilius autem de illo Miseno aeolide, quo non præstantior erat alter, aere ciere viros, Marte inque accendere cantu, inquit:

„ Sed tum forte cava dum personat aequora chonca,  
 „ Aemulus exceptum Triton, si credere dignum est,  
 „ Inter saxa virum spumanti immerserat unda.

Dii nimirum aemulos gloriae eiusdem ac laudis homines habere non patiebantur. Vnde et Marsyae supplicium, et Arachnae, et Euryti, et alia sexcenta.

1040 *Terroremque Metumque* etc. Terror ac Metus, poëticæ personæ, filii dicuntur Veneris atque Martis, quod in bellis aut aliis terrorem incutimus, aut nos ipsi timore afficimur. Hi semper et ab Homero et ab aliis poëtis Marti comites tribuuntur, eumque in bellum sequuntur.

1043 *Harmoniamque super*, etc. Martis item Venerisque filia Harmonia Cadmo nupsit. Admodum vero ingeniose, ut dicam cum Clerico, Sam. Bochartus *Chanaan*. lib. I no-

Gavisus quondam est. Atlantis filia Maia  
 1045 Mercurium, qui certa deum fert iussa per auram,  
 Ab Iove conceptum fudit; Semeleque verendi  
 Progenies Cadmi pariter sociata Tonanti  
 Natum immortalem genuit mortalis Iacchum  
 Laetitiae auctorem, qui divum sede potitus  
 1050 Aetheria gaudet divino et matris honore.

---

men Cadmi coniecit significare eius patriam, quae erat eorum Cadmonaeorum, de quibus Moyses *Gen. xv*, Harmoniam vero dictam ex monte Herinone, qui pars fuit Antilibani ad ortum fontium Iordanis. Sed Graeci aliter Harmoniam explicant. De Cadmi vero praestantia, eiusque cantus excellentia, qua Thebas condidit, et Propertius et passim alii poëtae multa dixerunt. Hic e Phoenicia litteras in Greciam attulit; Palamedes aliique deinceps auxere usque ad *xxiv*.

1045 *Mercurium, qui certa* etc. Maia, una Pleiadum, Iovi peperit Mercurium, de quo lege hymnum, qui inter homericos recensetur, plenamque eius fraudum surtorumque historiam cognosces.

1047 *Progenies Cadmi* etc. Semele Cadmi filia, mortalis omnium prima, ex Iove Bacchum concepit. Sed num Cadmo posterior Bacchus censendus est? Imo multo antiquior fuit, ut multis ostendit Bochartus *Chan.* lib. I. Ideo autem Thebanus creditus est, quod conditores Thebarum eius cultum in Graeciam ex Oriente attulerant. Hinc et Dionysus dictus ex δίος et Νύσα urbe Arabiae, in qua fuit educatus. Sed Bacchi mythologia maxime implexa est ac tenebris involuta. Nonnus in suo poëmate quam plura potuit de eodem collegit lectu digna. An etiam idem cum Nemrodo? Lege Bochartum et Clericum de eodem disseren-

Nec mihius Alcmene robur creat Herculis olli  
 Per noctem furto congressa. at claudus utroque  
 Ille pede ignipotens Vulcanus coniuge parta  
 Aglaia, Charitum prima, sua gaudia sensit.

1055 Bacchus item auricomus flavam crines Ariadnam

tes. Fabula autem, quod ortus sit ex Iovis femore, matre a fulmine exanimata, fortasse ficta, quia et Phoenices et Syri, quos ab aliquo generatos affirmant, dicere solent, eos e femore illius egressos.

1051 *Nec minus Alcmene* etc. Mortalis altera mulier cum Iove congressa. Alcmena nempe illa Amphitryonis uxor, Herculem protulit in lucem. Et Bacchus et Hercules et ceteri eiusmodi deorum filii ex mulieribus generati pro nothis haberri debent, quemadmodum illi omnes fuisse censendi sunt, qui in templis lucisque sacris aut propter flumina a fraudulentis hominibus ornatu saepe cultuque variis deos imitantibus generabantur; utque honori puellarum, quae vim erant passae, consuleretur, in vulgus proferebatur a diis fuisse genitos. Plena est exemplorum huiuscet fraudis vetustas, nihilque erat familiarius, quam deorum superstitione nefariam obtegere improbitatem ac libidinem. Tu legesis Dionysium Halic. lib. I *Ant. Rom.* de Ilia vel Rhea Numitoris filia Vestali; lege Iosephum *Ant. Iud.* lib. xviii de Paullina a Decio Mundo decepta; lege denique Herodotum lib. I *De templo Iovis Beli*, quod erat Babylone, disserentem, huiusque rei manifesta deprehendes indicia. Commodum erat id credere, ideoque facile credi simulabatur.

1053 *Ille pede ignipotens* etc. Homerus cum aliis poëtis mythologisque multis Venerem Vulcano tribuit uxorem, non Aglaiam Gratiarum primogenitam.

1055 *Bacchus item auricomus* etc. Ariadna a Theseo in

Minois natam certo sibi foedere iunxit,  
 Quam senii lethique expertem Iupiter arce  
 Reddidit in supera. iustis Heben hymenaeis  
 Post duros casus et multa pericula victor  
 1060 Alcides, proles Alcmenee martia, duxit,  
 Heben, Iunonis Iovis alti et sanguine cretam,  
 Sidereo nivei florentem in vertice Olympi.  
 Felix, qui potuit tantos superare labores,  
 Et nunc indomitae virtutis praemia laetus  
 1065 Accipit ipse deos inter deus additus astris  
 Immortali aevo gaudens, vitaque perenni.  
 Soli autem, assiduo qui se per inania motu

---

insula Dio derelicta, ibique a Baccho inventa, fuit ab eodem in caelum avecta. Nupta eidem, immortalitatem est consequuta. Vide Catullum in carmine: „ Peliaco quondam etc. Et Nonnum in primis, cuius fabulas mire Dupuisius ad astronomiam transfert.

1060 *Alcides, proles* etc. Hebe, de qua supra diximus, Herculi deorum iam honores consequuto data est. Hanc Iovi ad poculum solitam stare dixerunt, antequam Ganymedes ille Troianus puer ex Ida ab aquila raptus in eius locum successit. Porro Heben deam iuventutis Herculi datam ideo coniugem non immerito opinatur Clericus, quod quum Graeci unum hominem fuisse crederent, nec intellegent, qui vita unius hominis sufficere posset ad eas res gerendas, quas et tempore et loco diversissimas gessisse dicitur, aeternam ei iuventutem a diis concessam arbitrati sunt. *Harokel*, unde Ἡράκλης, Phoenicibus est mercator; quare fortasse hoc nomen non proprium est, sed appellativum.

1067 *Soli autem, assiduo* etc. Perseis oceanine Soli nu-

Volvit agens, pulchra Oceano patre edita nympha  
 Perseïs Circenque dedit, regemque superbum  
 1070 Aeeten. heic post divum mandata sequutus  
 Oceanii gnatam formosam accepit Idyiam,  
 Quae Veneris taedas experta et dulcia vincla  
 Eximiam certo Medeam tempore fudit.  
 Vos mihi nunc, terraque omnes scopulique, valete;  
 1075 Et salsi valeant ponti freta. dicite divae,  
 Dicite olympiades Musae, Iovis inclita proles,  
 Quaeve, quibusve deae mixtae mortalibus olim  
 Protulerunt natos similes caelestibus ipsis?  
 Prima Ceres cunctas inter pulcherrima divas  
 1080 Iasio heroï Cretae foecunda per arva

---

pta Circem atque Aeetam genuit. Quae de Circe dicuntur, notissima sunt. Nota pariter historia regis Aeetae, qui ex Idya Medeam suscepit, uti constat et ex Apollonio Rhodio, et ex Valerio Flacco in *Argonaut.*, quos tute adito, si horum desiderio teneris. De hac re inter recentiores agit cl. Denina in *Graec. Hist.* lib. I cap. 7, ubi de Argonautis.

1077 *Quaeve, quibusve deae etc.* Huc usque Hesiodus de iis loquutus est, qui ex diis et mulieribus nati dicebantur; nunc aliquot enumerat, qui ex deabus hominibusque procreati ferebantur. De quibus idem sentiendum, quod diximus de superioribus.

1079 *Prima Ceres etc.* Cum Iasio aut Iasione, ut eum vocat Theocritus, commixta Ceres edidisse dicitur Plutum, de quo Lucianus in *Timone*, et Aristophanes in eius nominis comoedia. Apud Homerum autem sic queritur Calypso cum Mercurio *Odyss.* lib. v.

Accubuit furtim, ter scisso abiecta novali,  
 Ac genuit Plutum, qui vastam obeuntia terram  
 Aequora, telluremque ipsam late undique lustrat  
 Pervolitans. cuicumque viro venit obvius idem,  
 1085 Nec fugit elapsus, cupido largitur et amplas  
 Divitias, et dona parat felicia vitae.

Harmonia idaliae Veneris clarissima gnata  
 Pulchram Ino, et Semelen, et Agaven fronte venusta,  
 Autonoënque, sibi caram quam rite comatus  
 1090 Duxit Aristaeus, Cadmo est enixa parenti,  
 Et Polydorum etiam Thebarum in moenibus altis.

„ Dî, genus adversum nobis, quaenam improba tantum  
 „ Invidia, haud vacuo divas requiescere lecto,  
 „ Si qua virum placito carum sibi iunxit amore?  
 „ Sic roseos ornata sinus ut Oriona cepit  
 „ Aurora, invidiae stimulis ingentibus actos  
 „ Vos doluisse polo memini, nec desiit ira,  
 „ Donec in Ortigiae sylvis latonia virgo  
 „ Perculit aggressum numquam fallente sagitta.  
 „ Sic etiam quum victa animi Iasiona petivit  
 „ Flava Ceres, dulcemque ardens saturavit amorem  
 „ Mixta viro per culta soli, non inscius illum  
 „ Iupiter ardenti iaculatus fulmine stravit.

1087 *Harmonia idaliae Veneris* etc. Ad Harmoniam  
 relabitur poëta, ut eius prolem e Cadmo susceptam enu-  
 meret, cum unam antea Semelem nominaverit. Itaque pae-  
 ter hanc narrat genuisse Ino Agaven et Autonoën, cui  
 nupsit Aristaeus; et praeterea filium Polydorum, Thebis  
 iam conditis. Hae sorores gravissimum sumpserunt suppli-  
 cium de Pentheo orgia Bacchi contemnente, de quo Ovi-  
 dius *Metam.* lib. 11 prope finem.

Magnanimum valido Chrysaori oceanitis  
 Calliroë peperit gnatum, qui robore praestans  
 Ante alios coetu sese iactabat in omni,  
 1095 Geryonem, tibi quondam Erythiae in litore caesum,  
 Alcida, camuros propter, tua praemia, tauros.  
 Memnona Tithono genuit caput aëre revinctum

1092 *Magnanimum valido Chrysaori* etc. Hi versus suo de loco moti sunt, res enim et dicta est, et omnino aliena heic a poëtae proposito. Chrysaor non mortalis vir est, sed immortali natura praeditus per Hesiodum, quare eius proles non est censenda in numero filiorum, qui ex deabus cum hominibus coniunctis orti sunt.

1097 *Memnona Tithono genuit* etc. Aurora e Tithono duos heic filios suscepisse affirmatur, Memnonem et Hemathionem, quos ideo cum aliis interpretibus Auroraë filios dictos esse puto, quod ambo in superiori Aegypto, aut Aethiopia, quae regiones collatae Graeciae ad solem orientem spectant, regnaverint. Fortasse et Hemathionis nomen est a Syriae appellatione *Hhemat*, inquit Clericus, ut vocabatur Syriae urbs, ad quam pertingebant septentrionales fines Palaestinae. Sed ego potius hoc nomen deduxerim ab ἡμέτος seu *die*, quod ab oriente nascatur dies. Memnonis et Homerus in *Iliade*, et Virgilius in *Aen.* mentionem fecerunt. Eadem autem Aurora e Cephalo protulit Phaetonem, sed, ut videtur, diversum ab illo, qui Solis, et Climes filius ab Ovidio *Metam.* lib. II dicitur, qui munidum conflagrare fecit, ictusque a Iovis fulmine in Eridanum decidit. An hic Phaeton est sidus Veneri sacrum, nimirum Phosphorus? Lege quae de illo dicat Dupuisius in opere alias citato pag. 521. An potius ille, quem in Sole regnasse dicit Lucianus *Hist. Ver.* lib. I, bellumque gessisse cum Lunicolis?

Aethiopum regem Aurora Hemathionaque dium.  
 At Cephalo Phaetonta parem caelestibus, olim  
 1100 Quem tenera sparsum roseas lanugine malas,  
     Ignarumque, et adhuc puerilia vota foventem,  
     Laeta Venus rapuit, templi geniumque futurum,  
     Custodemque sui, tenebrosae noctis in umbra.  
 Natam autem Aeetae regis, postquam omnia victo  
 1105 Praeliaque et duros superavit marte labores,  
     Imperiis rex ipse suis quos ferre coactum  
     Multos mandarat Pelias, per caerulea vexit  
     A patre abductam rediens ad moenia Iolci  
     Aesonides nutu divum, thalamoque recepit  
 1110 Florentem blandeque tuentem. ibi Iasone foeta  
     Medeum peperit, quem celso montis in antro  
     Phillyrides aluit Chiron, cœu fata iubebant.  
     At proles Nerei dio sata sanguine nympha,

1104 *Natam autem Aeetae* etc. Medeam, uti notum, Iason dux Argonautarum et Aesonis filius, uxorem duxit, eamque secum in urbem Iolcum deportavit. Res est omnium sermone vulgata, ut non operae pretium sit in ea diutius morari. E Medea vero et Iasone Medaeus heic tantum ab Hesiodo natus dicitur, quem a Chirone facit educatum, quod et de Achille accepimus, et de ipso Iasone, qui antea Diomedes dicebatur. Multi alii Medeae et Iasonis fuere filii, quos mater crudelissime interfecit. Vide Diod. Sic. et Bannierium.

1113 *At proles Nerei* etc. Psamathe Nerei filia Phocum peperit Aeaco, Thetis Peleo Achillem, quas ego Nymphas esse arbitror duas puellas deprehensas in aliquo fluvio sese lavantes, ibique compressas ab Aeaco et Peleo. Quum ve-

Pulchra quidem Psamathe tibi protulit, Aeace, Phocum;  
 1115 Sed tibi pressa Thetis plantas argentea, Peleu,  
 Sternentemque viros, animosque leonis habentem  
 Indomiti, clademque Phrygum, produxit Achillem.  
 Aeneam in riguis nemorosae vallibus Idae  
 Dardanio Anchisae commixta in amore creavit  
 1120 Alma Venus rutilo bene serto tempora cincta.  
 Gnata hyperionidae Solis Circe aurea vafro

---

ro prolem ediderunt, fuisse hanc in fano aliquo Neptuni  
 aut Nereidum delubro depositam, et verum matrum nomen  
 occultatum. Vana tantum religio malorum suadere potuit.

1118 *Aeneam in riguis* etc. Quod de Phoco et Achille  
 diximus, dicendum pariter de Aenea, cuius quum mater  
 ignoraretur formaque esset omnibus admirationi a Vene-  
 re ortus iactabatur, mendacio antiquissimis illis temporibus  
 frequenter ad prolem coherestandam usurpato. Vide inter  
 homericos Hymnum in Venerem, quemadmodum belle atque  
 eleganter italicis versibus extulit ac luce publica donavit  
 inter alia sua doctissima carmina Gasto Comes Rezzonicus  
 ille flos merus omnium Italorum, delectae et pater erudi-  
 tionis. Vtinam et Musaeum seu Herus et Leandri amores  
 cito nobis proferat!

1121 *Gnata hyperionidae Solis* etc. Vlysses e Troia re-  
 diens per varios errores etiam apud Circem aliquo tempo-  
 re mansisse narratur ab Homero, ex qua duos per Hesiodum  
 suscepit liberos Agrium et Latinum. Clericus vellet  
 legi Adrium non Agrium propter mare Adriaticum, ut ni-  
 mirum intelligatur, hos utriusque maris superi et inferi re-  
 gionibus in Italia imperasse. Animadverte tamen Hyginum  
 non Vlyssis sed Telemachi filium Latinum facere; Diony-  
 sium vero Halicar. eundem Latinum Herculis filium memo-

Agrion atque Latinon Vlyssi protulit, acrem  
Progeniem iustumque: procul qui litora circum  
Omnia Tyrrhenum vasta ditione tenebant.

1125 Olli Nausithoum pariter formosa Calypso,

---

riae prodidisse, cuius mater puella quaedam Hyperborea Fauno Aborigenum regi postea nuptum data fuit, quo factum ut plerique Latinum Fauni non Herculis filium esse putarint, quemadmodum et Virgilius lib. vii *Aen.* Sed idem lib. xi Latini avum Solem vocat, quasi fuisse Circes filius. Ad quem locum vide Servium, qui Virgilium in varietate historiae fatetur dicta aliquando variare. Quidam etiam Telegonum Vlyssis dicunt e Circe filium Tusculi conditorem, quem Horatius in Ode xxix lib. iii parricidam appellat, quod imprudens patrem occiderit, ut Vlyssi Tire-sias vaticinatus erat lib. xi *Odyss.* inquiens:

„ . . . . . post funus ab undis  
„ Adveniet tibi Parca ferens, quum longa senectus  
„ Canitie placida confectum cernet, et omnes  
„ Otia te circum peragent felicia gentes.

1125 *Olli Nausithoum pariter* etc. Nausithous et Nausinous ex nympha Calypso item Vlyssis filii. Libenter quidem Clerico assentior, hos ita fuisse vocatos, quod Vlysses animum seu cogitationem haberet semper in nave celi. Alius fuit Nausithous ille, de quo Homerus *Odyss.* lib. vii dicit:

„ Primum Nausithoum fudere in luminis oras  
„ Neptunus terrae domitor Peribaeaque forma  
„ Egregia, extremi clarum genus Eurymedontis,  
„ Qui quomdam imperio tenuit fera regna gigantum.

Ex hoc enim ab Homero dicitur natus Alcinous, qui Phaeacibus seu Coreyrae imperabat, quum in eam insulam Vlysses naufragio compulsus appulit.

Nausinoumque super, vitales fudit in oras.

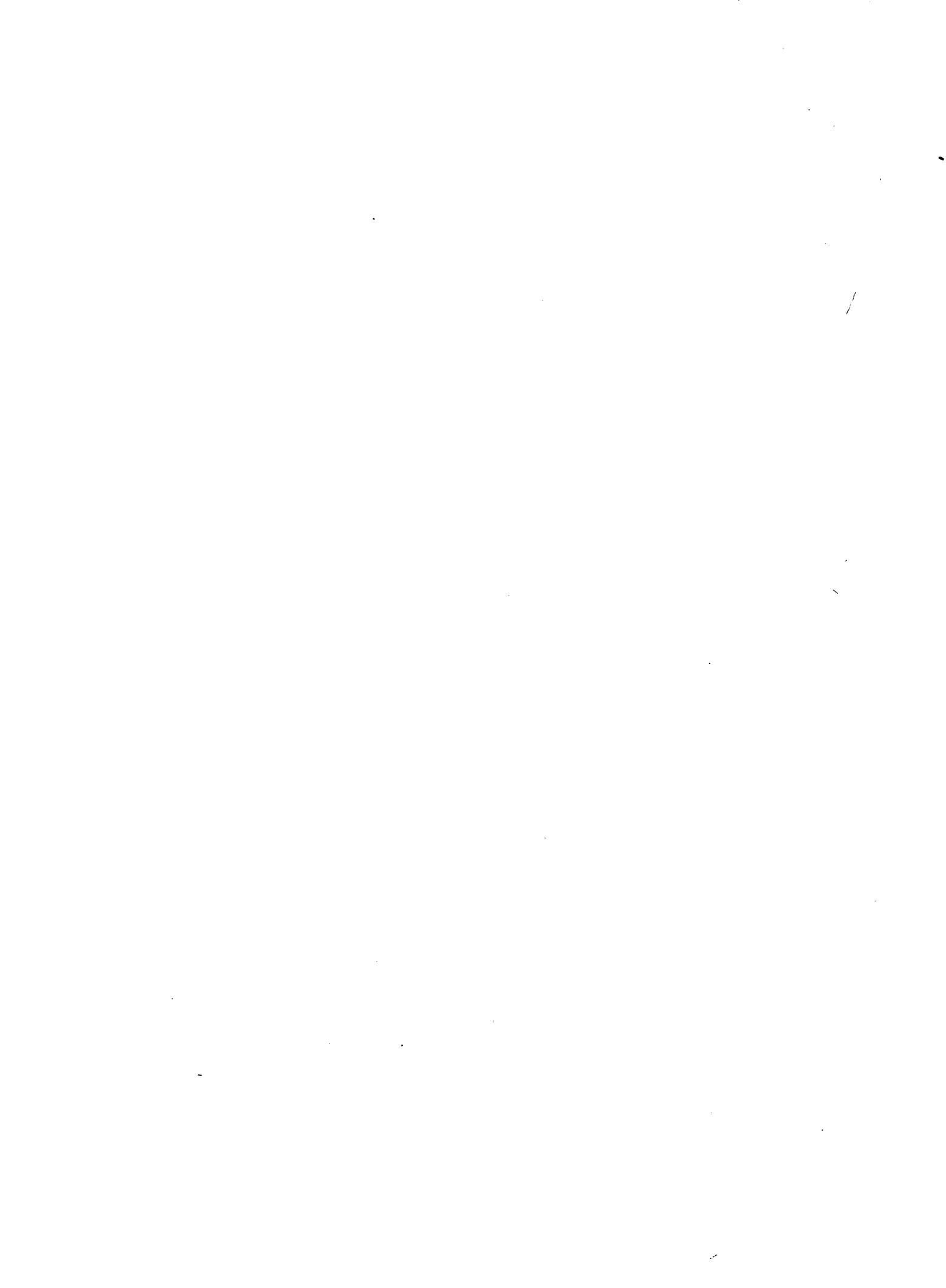
Hanc sobolem divae mixtae mortalibus olim  
Ediderunt. nunc o blando vos carmine musae  
Femineum cantate genus, paribusque referte  
1130 Laudibus aërii linquentes culmina Olympi.



---

1127 *Hanc sobolem divae* etc. Hactenus generationem illorum, qui ex hominibus ac deabus nati putabantur, recensuit Hesiodus. Heic vero *Theogoniae* finem faciens videtur polliceri, se seminarum illustrium laudes celebratum: cuius fortasse carminis ea nobis pars una superest, quae *Scutum Herculis* inscribitur, incipitque, ut nunc existat, a laudibus Alcmenae; pertinetque ad quartum Catalogum. Vide Fabr. *Bibl. Gr.* lib. 11 cap. viii, ubi veteris auctoris scholium quod in Aldina editione Α'σωίδι subiicitur, integrum legitur: τῆς Α'σωίδος ἡ ἀρχὴ ἐν τῷ δὲ καταλόγῳ φέρεται etc.

H E S I O D I  
A S C R A E I  
O P E R A   E T   D I E S .



# AD LECTOREM

*DE*

*OPERVM AC DIERVVM*

*C A R M I N E.*

**S**i quae veteres Scholiastae recentioresque latini interpretes in Hesiodi *Opera et Dies*<sup>(1)</sup>, quod ego carmen latinis heic tibi versibus a me expressum iterum exhibeo, humanissime Lector, commentati sunt, velim enumerare, dies profecto me deficeret. Nam quum et Aristoteles et Xenophon et Plato, et qui eorum voce loquitur Socrates, omnisque fere antiquitas Hesiodum semper habuerit tamquam optimum moralis philosophiae praceptorē; mirum sane non est,

---

(1) Carmen hoc in deliciis olim Seleuco Nicatori ita fuit, ut eius mortui capiti suppositum fuerit inventum teste Ptolemaeo Hephaestione lib. v apud Photium Cod. 190 vocaturque *κατ' εξόχην* Hesiodi opus. Boeotii autem hoc eius tantum genuinum carmen putabant; sed male.

plurimos deinceps scriptores in eo tempus operamque collocasse, ut poëtae tanti tantorumque virorum laudibus commendati vel scripta iniuria temporum foede depravata corrigerent expurgarentque, vel mentem omnem scientiamque allegoriis, quibus vates hic vehementer delectabatur, quasi involucris quibusdam conditam, evolverent atque explicarent. Itaque quemadmodum Homerum disciplinarum omnium, praesertim earum, quibus ad actionum singulorum prudentiam facile pervenire possemus, patrem exstisset voluerunt; ita Hesiodum aptissimum esse statuerunt, a quo politica, ethica atque oeconomica praecepta peteremus. Nec ego quidem aliter sentio: hos enim duos totius antiquitatis poëtas maximos doctissimosque praestantissima philosophiae documenta versibus tradita reliquisse fateor. Vnum tamen est illud, in quo vehementer dissentio a quibusdam graeculis, qui Hesiodi scripta illustrantes non versum non syllabam non literam unam mysterio carere arbitrati sunt. Ita scelus a se commissum esse ducunt, nisi a singulis vocibus, tamquam e sacris Eleusinae Matris, aut Bonae Deae caeremoniis, reconditiorem aliquam sententiam eruerint. Quamobrem eorum in hunc poëtam com-

mentarios legenti mihi ridere saepe contigit, quum viderem, eos tam longe studiorum aciem intendisse, ut multa, quibus non poëta, quum scribebat, sed ipsorum mens aestuabat, quum legeret, prospicere putarent. Fit enim interdum, ut nos praeconcepta aliqua opinione, praecoccupatoque falsis notionibus, aut saltem temere arreptis, iudicio ad legendum dati ea in antiquis praecipue scriptoribus credamus invenisse, quae invenire sperabamus; vidisse, quae videre optabamus; hausisse ab iisdem, quae multo ante in nobis existebant. Huc accedit, plerosque huiusmodi homines, quod fere omnium grammaticorum proprium est, non scriptoris tantum, quem explicandum suscepserunt, laudem famamque undequaque conquirere, verum etiam eruditio nem suam doctrinamque venditare, quam maxime cupere. Qua in re magnopere falluntur: nam et a poëtae sensu non semel longissime aberrant, et se ineptos inanisque gloriolae plus iusto cupidos apud cordatos homines ut plurimum exhibent. Atque ego sane non dubito, quin si ab inferis et Homerus et Hesiodus et multi alii auctores, repente excitarentur, dicturi essent, quod Virgilium dixisse scribit in elysiis vates ille festivissimus Diodorus Delphicus; se

quidem minus doctum, quam a Dante Aligherio fingatur, sed multo sapientiorem fuisse. Praeclare ille quidem ac vere: quid enim tam insulsum ac rectae minus rationi consonum, quam eas aliis cognitiones tribuere, quas nec habuere umquam nec habere potuerunt? Modus igitur adhibendus est, ac ingenio temperandum. Quod quum dico, nolim quispiam credat, me doctissimorum hominum labores industriamque, qua in explicandis illustrandisque antiquissimorum auctorum scriptis usi sunt, vituperare. Hoc et alienum a me est et summae esset ignorantiae ne dicam dementiae indicium. Illorum conatus curamque singularem ego maximi facio semperque feci, ac palam dico, eos optime de omni literarum genere meritos me existimare; lucemque maximam antiquitati attulisse, ultro fateri. Quare et Scaligerum et Danielem Heinsium et Clericum et Guietum et Graevium aliosque, qui post Proclum, Tzetzem, Iohannem Diaconum ceterosque graecos sunt Hesiodi carmina commentati, maximopere et suspicio et admiror. Quin immo tanti eorum labores duco, ut desperaverim omnino me hac ingenii eruditionisque tenuitate posse aliquid afferre, quod eorumdem curam effugerit: contraque fateor, me pluri-

mum ab iisdem in hac versione poëtice adornanda adiutum esse , et pleraque , quae in adnotaciones tum *Theogoniae* tum *Operum ac Dierum* versibus subiectas congregata , ab iisdem hausisse . In quibus tamen ita me gessi , ut quod necessarium esse ad explicanda obscuriora poëtae loca arbitratus sum , ab immensa eorum veluti sylva excerpterem ; reliqua omitterem , quae tantum ad ostentandam eruditionis famam pertinere iudicavi . Sic et farragine quadam ac ingenti doctrinae quasi pondere te , amice Lector , liberavi ; et ne me alienis plus iusto ornatum coloribus , tamquam illam corniculam grex avium , tot tantorumque virorum turba exueret , providi . Itaque et quid illa aetatum quatuor sibi succedentium descriptio facta in hoc carmine a poëta , et quid Pandora , quid Prometheus , eiusque frater Epimetheus significant , Heinsio diligenter docendam reliqui . Item an haec sint illa Hesiodi carmina de agrorum cultu tot laudibus ab antiquitate celebrata , et de quibus apud M. Tullium Cato querebatur , serio opinor , nihil in iis dictum de stercoratione ; perinde quasi cetera omnia ad rem rusticam pertinentia et ab eodem singulari studio , ut ea tempora ferebant , pertractata , continerent . An Virgilius , quem

gloriaretur sese carmen Ascraeum canere romana per oppida, haec imitanda sibi proposuerit tantum, an et alia quaedam Hesiodi, quae interierint carmina, et de quibus Manilius ait; ubi ita de Hesiodo :

*Quin etiam ruris cultus legesque sacravit  
Militiamque soli: quod colles Bacchus amaret,  
Quod foecunda Cerescampos, quod Pallas utrumq;  
Atque arbusta vagis essent quod adultera pomis;  
Sylvarumque deos, sacrataque numina nymphas;  
Pacis opus, magnas naturae condit in usus.*

Nam ex his versibus appareat manifeste Hesiodum egisse et de arborum plantatione ac insitione, et de soli natura tum Cereri apta tum patri Libero, et de aliis rebus plurimis ad agrorum curam spectantibus, quae in hoc poëmate, ut ad nostra tempora pervenit, frustra quaeras. An demum Servius et Scaliger, quum Hesiodi *Opera ac Dies* cum *Georgicorum* libris Virgili contulerunt, iniusti fuerint in Hesiodum res inter se diversissimas conferentes, ut ei quem ad amabant maxime, victoriam facilius referrent. Certavit quidem Virgilius et cum Hesiodo, et cum Homero et cum Theocrito; sed alia indoles graecorum, alia scribendi ratio, alia quibus fluerunt tempora: romanus ille vates aevo vixit

augustaeo in ea urbe, quae orbem terrarum imperio complexa nihil nisi grande nisi magnificum atque exquisitum ferre poterat. Sed ego haec omnia ab aliis, ut aiebam, discenda reliqui, quum non aliud mihi proposuerim, quam Ascraei vatis, placidissimi suavissimique senis, ita versus latinis versibus exprimere, ut sine taedio, aut fortasse aliqua etiam cum voluptate, quod a nemine satis bene factum adhuc novoram, a graecae linguae imperitis legi possent. Qui autem P. Virgilio aureum illum nitorem, admirandas digressiones, elegantissimam varietatem georgicarum rerum, in quibus thesauros poëticorum ornamentorum omnes musarumque delicias vates divinus effudisse videtur, in hisce versibus desiderabit, ille certe et mecum iniuriose aget, et Hesiodo non levem importabit calumniam. Nam et mihi illa tantum dicenda erant, quae non a Virgilio, sed ab Hesiodo dicta sunt; et ipse Hesiodus, quum magna ex parte in hoc opere de iustitia, de religione, de industria, deque rebus universis, quae ad vitam recte administrandam pertinent, cum fratre disserat, quem ad laborem exhortatur, ab otioque removet, saepe styli severitatem ac prope philosophorum spinosam illam austoritatem sequatur

necesse est. Nec vero omnis fert omnia tellus, nec omnis eodem modo res ornanda; suus cuique color, sua cuique forma, quae deceat, tribuenda, quumque poësis rerum hanc universitatem, quam naturam dicimus, referat, rebus quas pertractat, habitus accommodat, singulisque eum adhibet cultum, quem singularum species requirere videatur. Alia est amoenitas florum virentiumque camporum, alia sylvarum asperrimarumque rupium: in illis placet venustras, in his horror non displicet. Possum tamen fere dicere, et Hesiodum habere multa, quae si diligentius inspiciantur, nequaquam rebus a Virgilio pertractatis cedere videantur; et me ita animum ad hanc versionem applicuisse, ut quotiescumque liceret, purissimam illam Virgilii dictionem versuumque numerum suavissimum imitarer, ac quasi meam ad rem non invite transferrem. Hoc et in Homeri *Odyssea* conatus sum facere, et in iis carminibus, quae de Echo navique aëria adolescens scripsi, iudicioque non meo, sed virorum doctissimorum sum confirmatus, mei non me debere laboris poenitere; hoc etiam in ipsius Hesiodi operibus vertendis me nunc effecisse puto, speroque futurum, ut aequi iudices, quorum in manus hi mei studiorum

industriaeque fructus pervenerint, idem mecum iuxta fateantur. Iam vero nihil me attinet dicere, quam in tanta de optimo genere iudiciorum varietate sequutus sum interpretandi rationem, quum hac de re et alii multi luculenter loquuti sint, et ego in praelectione ad Homeri *Odysseam* satis disseruerim: eam facto potius, quam verbis cupio omnibus ostendere. Quae si tibi, eruditte Lector, placebit, iudicium a te meum probari, vehementer gaudebo: sin autem non omnino placebit, illud a te petam, ut dum habeas meliora vel a me ipso, vel potius ab aliis et otio et ingenio et elegantia abundantioribus, hisce patienter utare, iisdemque qualiacumque sunt, contentus fruare. Heic autem, postquam duas exhibuero Elegias, quae in priori editione leguntur datae ad Iosephum Spergesium virum nobilem multisque literis perpolitum, quarum una eidem opus dedicavi, altera luctuosissimam acerbissimamque M. Theresiae Imper. semper Augustae mortem, quae tum acciderat, deflevi, iampridem a Dan. Heinso exaratum atque huic poëmati praepositum, quo difficile erat quidquam distinctius pressiusque conscribere, argumentum tibi subiiciam, ut uno ferme intuitu, quid Hesiodi *Opera ac Dies* contineant doceantque, videre possis et iudicare.

## IOSEPHO SPERGESIO

PALENTIAE BAR.

EQV. S. STEPH. HVNGAR. R.

AVG. A CONSILIIS IN AVLA VIENN.

PRO REBUS ITALIAE

*ELEGIA.*

Hellada iam linquens romano indutus amictu  
 Nympharum ille ingens cura Heliconiadum,  
 Cui niveos quondam pascenti in collibus agnos  
 E viridi lauro sceptrta tulere deae,  
 Labraque Hyantaei sparserunt fluminis haustu,  
 Vt liquido flueret dulcis ab ore sonus,  
 Antiquumque Chaos, magnorum et nomina divum  
 Diceret, et veterum saecula terrigenum;  
 En tibi se vates, Spergesi candide, sistit  
 Ipsarum missus Pieridum monitu.  
 Namque ego laurigero musas in monte petivi,  
 Pro officiis aliquod munus ut innumeris  
 Mi placidae innuerent, quo tu laetus adepto  
 Laudares memoris pignus amicitiae.  
 Diis placuit mens grata: haud irrita vota fuere,  
 Orantem at fidis auribus audierunt,

Ascraeique senis iusserunt carmina divae  
     Graia per Ausonios ferre novata choros,  
 Iustitiam queis ipse docet, morumque pudorem,  
     Quantaque proveniunt parta labore bona:  
 Sidere quo melius pingues invertere glebas,  
     Seminaque inverso tradere sparsa solo?  
 Quo freta non metuit cupidus mercator adire,  
     Ac vehere externo litore divitias,  
 Pacis opus, magnos vitae mortalis in usus  
     Concessum a sancto numine caelicolum.  
 Ipse etiam Clypei referet mirabile textum,  
     Quod tenuit virtus Amphitryoniadae,  
 Quum nemore in sacro Phoebi Pagasaea per arva  
     Cycnum alto stravit vulnere Martigenam.  
 Tu dextram nunc tende seni, firmaque coactum  
     Te coram insueto fundere verba sono,  
 Illa vetus clarat latiae quem gloria linguae  
     Aurea, Iulaeis aemula temporibus,  
 Pura tibi quae sponte fluit: ceu rivus ad ipsum  
     Quum fontem illimi prosilit e scatebra,  
 Pellucetque vitro similis nitidoque electro  
     Formosis clarum Naiasin in speculum.  
 An miserum eiicies, mutato gutturis usu  
     Si male quod verbum dixerit asperius,  
 Nil patiens perferre, tuis nisi sensibus aptum?  
     Atqui nec talem fama mihi retulit,  
 Nec te ego sum toties expertus. quin mage leni  
     Quemnam finxerunt ingenio Charites,

Et mage certantem sibi lectos iungere amicos,  
 Servare et iunctos omnibus illecebris?  
 Tu mihi magnanimae reserasti limina Matris  
 Nullis florenti laudibus aut meritis;  
 Tu dignum Augustae fecisti munere dextrae,  
 Quum primum nostro nomine Moeoniden  
 Illi offerre ausus de me es bene multa loquutus,  
 Queis spes affulsit certa patrocinii  
 Nec sterilis nec parva: a te sunt omnia primo  
 Comoda, sunt nobis omnia nata bona;  
 Et venient maiora, animum ni lusit Apollo  
 Saepe mihi de te grandia pollicitus.  
 Quamquam ego quid cupiam maius? non divitis auri  
 Me sitis, aut agitans excitat ambitio.  
 Talia, quos ridens tollit fortuna, sequantur;  
 Non ego, qui didici parcus amare modum,  
 Virtutique magis, caecae quam fidere divae,  
 Quae levis assiduas versat agitque vices.  
 Mi sat erit, liceat si quando carmine digno  
 Ingens Austriadum tollere ad astra decus,  
 Matris et Augustae magnum vulgare per orbem  
 Largificum et nullis casibus edomitum  
 Illum animum, late quo splendet ut aetherius sol  
 Spicula virtutis clara procul iaciens  
 Omnipotentiae, oceani trans vasti litora ad usque  
 Terrarum extremos parte ab utraque polos.  
 Caesaris huic magni certabo adiungere nomen,  
 Cuius facta olim ferre per ora virum,

Seu pacem, seu bella gerat, fama ipsa negabit  
     Lassato alarum posse ministerio;  
 Atque alias centum linguas, alia ora reposcet,  
     Voto queis valeat fida satisfacere.  
 Addam illi socium, cui nuper ab aethere lapsa  
     Relligio sacro cinxit honore caput,  
 Imperiumque dedit duplex, quo sceptra potenti  
     Iustitia ac divum credita templa regat  
 Idem regnator populorum, idemque sacerdos,  
     Idem Teutonicorum inclyta fama equitum.  
 Addam alios fratres, quorum iam munere tellus  
     Itala cum magno foenore laeta videt  
 Surgere Atestinos et Mediceos heroas  
     Caesareis mixtos sanguine connubiis.  
 Danubium ad vestrum rumor feret, aurea late  
     Tempora Saturni nostra per arva patris  
 Fulgere, et Insubrum campis florescere Athenas  
     Omnibus eximias artibus et studiis.  
 Gaudebit tuus ille heros Chaunitius, Atlas  
     Qui catus Austriacum sustinet imperium;  
 Tuque idem gaudebis, amor quem Palladis almae  
     Cultorem doctis coetibus adnumerat,  
 Quemque Italae commissa rei tam cura fatigat  
     Vsque nova ingenii addere subsidia.  
 Iamque omnes duce tanto agitat vigor, omnibus urit  
     Gloria honoratis corda cupidinibus  
 Ex humili tellure alto consurgere caelo  
     Laude aliqua, ut de se fama loquatur anus.

Hoc etiam quod prodit opus nunc cumque, pusillum  
     Sit licet, et foeda barbarie horridulum,  
     Auspiciis hoc nempe tuis et nomine tutum  
         Num metuat doctos tendere per populos?  
     Non, ita me servent musae, timet. ergo age segnem  
         Rumpe moram, i fidens culta per ora, liber.  
     Nam tibi si laudem Spergesius annuat ullam,  
         Sic quoque mutata veste legere diu.  
     Annuet. illum autem quem tu bone cumque probaris,  
         Et Charites vatem Castalidesque probant.  
     Sic tibi et Hesiodus vivet donatus, et una  
         Vives, Spergesi, cultus honore mihi;  
     Nullaque me seclis obliviousentibus aetas,  
         Spero equidem, ingrata mente fuisse feret.

*EIDEM ALTERA.*

**H**aec tibi, Spergesi, dum Graium dona parabam,  
     Optabamque tuum ferre per ora decus,  
     Heu quantus trepido fundit se luctus ab Istro,  
         Omnia quo late personuere loca,  
     Singultusque inter vox haec sonat omnibus una:  
         O faciles nobis demite caelicolae  
     Demite vos vitam nobis; at reddite matrem,  
         Reddite Caesareis dulce decus laribus,  
     Reddite solamenque inopum, columenque senectae,  
         Iucundum cunctis reddite praesidium.

Irrita sed fuerunt popolorum vota, nec ullas  
     Audivere polo numina magna preces.  
 Occidit heu meritis et fama maxima regum,  
     Occidit a patriis edita Caesaribus  
 Austrias illa potens pietate et grandibus orsis,  
     Quidquid virtutum, quidquid honoris erat,  
 Vna in se capiens; qua nil spectabat Olympo,  
     Seu ferret Phoebus, sive referret equos,  
 Maius ad occasum roseo sublimis ab ortu  
     Per varia omnigenum dissita regna virum.  
 Flerunt Sequanicae sedes, et Tescheniae arces,  
     Flevit Parma dolens, moestaque Parthenope,  
 Et natas doluere suas, quas plaudere matri  
     Cernebant, contra ferre modo inferias,  
 Atratas, tremulisque ululatibus externatas,  
     Ac sparsas largis fletibus ora, vident.  
 Heu genus, heu benefacta! hanc tu mors invida terris,  
     Quae fuit aeternum vivere digna, rapis?  
 Nec puduit laesisse sacrum caput? heu quot in uno  
     Funere crudelis Persephone eripuit?  
 Eripuit certe multos, illa omnibus aequam  
     Quum matrem populis barbara surripuit.  
 Quid mihi cum lauro? laurum iam ponit et ipse  
     Caesar, cumque piis fratribus imbre madet.  
 Et suaves cantus, et fila sonantia, musae,  
     Indicia et laeti mittite nunc animi;  
 Solvite taeniolas, ac tristi tempora fronde  
     Cingite, dum tantas flemus ad exsequias.

Lux fugiat, lux ipsa polo tenebrosa minetur  
 Exitum, ac terras umbra maligna tegat,  
 Si iura ingratae rapiunt iam ferrea mortis,  
 Quae secli longum spes melioris erat,  
 Cedentem a nobis. cessit , devictaque morbo  
 Marmoreo posuit frigida membra toro  
 Regnatrix populorum ingens, quos ipsa beatos  
 Fecerat aequatis legibus imperitans,  
 Nec terrore ullo, sed dulci matris amore  
 Cunctorum in se animos verterat atque oculos  
 Aurea per terras spargens late undique iura.  
 Quid faciles aditus, mollia quid memorem  
 Pectora, et assuetos precibus mitescere sensus,  
 Sparsaque largifica munera magna manu?  
 Scilicet id propter solita est gaudere, quod esset  
 In magno reliquis ditior imperio,  
 Divitiis large ut multos attollere quiret,  
 Et duram a miseris pellere pauperiem  
 Non sibi sed populis dives. velut igneus ardor  
 Solis, ab immensa lampade qui radios,  
 Qua se cumque undis tollunt fluitantibus arva,  
 Fundit, et irriguo promovet igne sata  
 Insinuans frugum genus omne, et mollibus auris  
 Semina permixtus viva tumefaciens.  
 Testes Vindelicique, et curvo Pannones ense,  
 Atque Bohemorum moenia magnanimum,  
 Testes et Belgae, Dacique, et fida Liburnum  
 Litora, et Insubri gens opulenta soli,

Ah quoties dextram magnae sensere parentis  
 Nullis parcentem sumptibus atque opibus,  
 Si quando aut bellum populos exciret ad arma,  
 Aut fallax Cereris dona negaret ager,  
 Non doluit quisquam, quin illius acta dolore  
 Ipsa pio teneras spargeret imbre genas;  
 Nec quisquam optata votorum est sorte potitus,  
 Gaudia materno pectore quin caperet,  
 Adversaeque comes fortunae unaque faventis  
 Assuerat prae se ferre vices populi.  
 Haec mage Moeonidae cantu, quam fortis Achilles,  
 Digna, haec Aeneae sunt pietate prius.  
 Felix o nimium felix, quam vincere nulla  
 Fraus valuit tanto in culmine compositam,  
 Transversamve egit sceptrta inter gemmea fastus  
 A recto diae tramite iustitiae,  
 Quam sibi proposuit comitem, qua praemia, et ipsis  
 Sueta dare est poenas provida criminibus.  
 • Illa quidem magnas inter numerabitur usque  
 Heroinas, quot secla tulere; sed ô  
 Vindobona infelix, quo nunc tua gloria cessit,  
 Quam dominae in vita dulcis alebat amor?  
 Moesta iaces, tristi perculta a turbine luctus,  
 Ceu qui fulmineo tactus ab igne stupet.  
 Quid tamen et quereris? mortali an semine quidquam  
 Progenitum dirum fugerit interitum?  
 An virtus non astra petat? sunt praemia caelo;  
 Virtuti haud tellus apta sat ista fuit.

Sceptra diu gessit mortalia, contulit arma,  
     Stravit et adversos Marte fremente dūces,  
 Vtque minae cessere, Aquilas victricia signa  
     In tacita iussit degere clausa domo,  
 Obruta nec misera, nec sorte elata secunda,  
     Vinceret, aut contra cederet, impavida.  
 Ingeniis patefecit iter, promovit et artes,  
     Excoluit magni templa verenda dei;  
 Imperii fines provexit, et aurea mundum  
     Quae teneant, mater germina multa dedit,  
 Virtutisque viam sua per vestigia vidiit  
     Carpere non usquam deficiente pede.  
 Vidiit et ingenuos, duce se, florescere mores  
     Tartareum pulsis in barathrum vitiis,  
 Et late gentes optata in pace reliquit  
     Caraque longinquis caraque finitimiſ.  
 Ergo abiit matura polo, subvectaque caeli  
     Vertice sidereas visere gaudet opes,  
 Quas nec bella agitant discordibus impia telis,  
     Nec fraudum, aut scelerum turbat acerba cohors ;  
 Sed stabiles sine fine manent, lucisque beatæ  
     Vsque novo affusæ flumine dulce vigent.  
 Illic plena deo, caelestique addita coetu  
     Potat inexstinctæ gaudia laetitiaæ.  
 Nomen at in terris venienti clarius aevo  
     Florescit fama nil metuente mori;  
 Quin etiam ante alios in magno Caesare vivet,  
     Cui spes, cui tota est nostra relicta salus.

*ARGVMENTVM  
IN HESIODI OPERA ET DIES  
A DANIELE HEINSIO  
GRAECE CONSCRIPTVM  
ET POSTEA LATINE REDDITVM IN EDITIONE GRAEVIANA.*

*F*acto a contentionum divisione initio, Poëta alteram quam esse reprehensione dignam et vituperio ostendit, reiicit; alteram vero ut rebus praeferat omnibus, fratrem suum Persen monet: quod altera in fori molestiis omne fere tempus ponit; altera autem quae honesta est et bona, solo labore cum iustitia, quae ad vitam requiruntur, sibi comparat. Postquam enim mentis, ut Poëta loquitur, vaferimae <sup>(1)</sup> Prometheus, Iovi ignem, hoc est, vitae abundantiam (sicut huc alludens ait alibi divinus Plato) furtim surripisset, Jupiter hominibus quos industrios vocat ac solertes, hoc est de comparandis facultibus sollicitis, malum magnum, Pandoram

---

(1) Quae heic Heinsius de Promethei, Iovis, ac potissimum Pandorae allegorica interpretatione habet, fusius explicat in Introductione in doctrinam, quae libris Hesiodi ΕΡΓΩΝ καὶ ΗΜΕΡΩΝ continetur. Sed Lector per se animadvertet, eum ingenio magis, quam veritati indulsisse, fortunamque illam suam non esse admodum fortunatam.

*nempe, hoc est Fortunam, quae omnia deorum dona, id est beneficia naturae, sibi vindicare coepit, in medium produxit. Ita tota vitae comparandae ratio, Fortunae est commissa: prudentiae autem hominum ac curae ea sibi comparare coepit esse difficillimum. Olim ergo ante vafrum hoc Promethei factum, omnia, quae ad vivendum erant necessaria, facile comparabantur et ad manus erant. Saturnus enim primum omnium genus quoddam aureum fabricabat hominem, cui sua sponte omnia suppeditabat terra. Hoc genus leni ac iucunda morte, quum hac vita defungeretur, vitam daemonum et nomen post obitum consequebatur. Hoc autem alterum est sequutum, quod argenteum dixerunt: quod ut aureo in omnibus deterius, ita purius fuit quam sequentia. Iupiter ergo, hoc est, Fatum, etiam hoc genus aufert: quod defunctum, vitam eorum dicit, quos Beatos subterrestres vocat. Ita ad tertium, aëreum nimirum transit, quod scelestum esse et impetuosum docet, qui quidem homines caede mutua et imprudentia cecidere: caeterum nec nomen, nec ut alii certam vivendi post obitum consequuti sunt rationem, ut qui funditus exstincti ad inferos descenderent. Hoc tertium iam genus, Heroës sequuntur (ita tum*

*Eteoclem ac Polynicem, reliquosque qui primum et antiquissimum Thebanum bellum, tum Agamemnona et Menelaum, reliquosque qui Troianum bellum constituerunt, vocat) quos Homerus describit. Quorum alii morte sublati, penitus interierunt; alii eorum etiam nunc Beatorum insulas colunt. Hinc ferreum eiusque iniustitiam describere pergit: maxime autem tangit iudices, quorum brevi ac venusta fabella corruptelas taxat. Reliqua pars libri, iustitiae ac iniustitiae praemia ob oculos ponit, tum et monita quaedam sapientissima Persae proponit. Maxima ex parte autem ratio scribendi, quae praecepta continet, parum inter se cohaeret, ita, ut soluta quasi et nihil minus quam adstricta sit oratio. Quae subinde quoque antiquitatem spirat, et non semel idem repetit; prorsusque a scribendi ratione, qua recentiores sunt usi, qui nudas orationi sententias inserunt, abhorret. Non raro et digreditur; ut videlicet taedium fratris, quod ex admonitionibus haurire ac praecepsis poterat, dilueret. Post haec ad Oeconomicam transit, cuius rationem, initio ab agricultura facto, praescribit. Tota autem haec doctrina, in describendo tempore ad arandum idoneo, tum delineando messis et vindemiae, et se-*

*rendi, secandique ligni tempore versatur. Praeter haec, tum eorum quae recte ac ordine geruntur, successum et exitum, tum eorum quae negliguntur, damna ac noxas ostendit. Huc accedunt, tempestatum anni distinctiones, tum quibus quaeque rebus sit idonea, usque ad viginti et octo aut triginta et quatuor fere versus. Atque hactenus quidem prima Oeconomiae pars. Caeterum quum homines, partim temporis progressu, partim acriore lucri desiderio, non unum tantum aliquem lucrandi modum amplectentur, verum omnia, quaecumque modo lucrum aliquod promitterent, adorirentur, alteram Oeconomiae aggreditur partem: qua occasione de natura ac ratione maris loquitur. Ita enim tempus ad navigandum maxime idoneum, videtur vocare. Post haec rursus in praeceptis desinit. Quum autem de debita diis reverentia inter alia loquatur, divisionem eius subiungit; et quum initium a genere, hoc est, deorum veneratione fecisset; ad singula, hoc est, eius species pergit. Atque ita quidem totum Operum ac Dierum argumentum absolvitur. Quod autem est reliquum, de bonorum, ac malorum, tum vero mediocrium dierum observatione agit: tum qui eligendi, qui reiiciendi sint, breviter praecipit.*

H E S I O D I  
A S C R A E I  
O P E R A   A C   D I E S .

---

Musae, clarisonae cantu, properate relicta  
Pieria, laudemque patri iam dicite vestro;  
Per quem mortales obscura in nocte silentur,  
Et volitant clari fama, generosaque iactant  
5 Facta, vel indecores ullo sine nomine vivunt,  
Ipsius annuerit ceu mens et dia voluntas.  
Nam facile extollit depresso, et deprimit idem  
Elatum, ditatque inopem, ditemque fatigat;

---

VERS. 1 *Musae, clarisonae* etc. Multi omni tempore dubitarunt, utrum Hesiodi esset hoc exordium: nam et Aristarchus et Plutarchus et Pausanias aliique scriptores decem priores versus in vetustissimo codice deesse affirmant. Accedit etiam, Rhapsodos alienis poëmatibus adsuere consuevisse prooemia; quod et Pindarus docuit Od. II Nem. Quid igitur? Dicemusne poëtam a duplici contentionum genere sine ullo exordio, contra quam fit plerumque a graecis etiam in minimis poëmatibus, carmen esse auspicatum? Mihi sane id vehementer incredibile videtur.

3 *Per quem mortales* etc. Potestas supremi numinis egrie per has hominum fortunae vicissitudines declaratur; quemadmodum saepe factum in sacris etiam paginis legimus. Mitto illa Horatii: *Valet ima summis mutare.*

Erigit et curvum facile, curvatque superbū  
 10 Iupiter altisono residens in vertice Olympi.

Audi o cuncta videns, cuncta et pater optime noscens  
 Vota hominum, sanctoque tuens tu numine iura  
 Dirige, ego fratrem dum Persen vera monebo.

Non unum in terris litis genus, una nec acris  
 15 Pugna animi, sed enim duplex est: altera laude,  
 Altera digna probris, hominumque ardentia corda  
 Vtraque diversis certatim viribus urget.  
 Haec etenim bellumque malum et feralia caedis  
 Damna fovet crudelis: eam non ullus amore  
 20 Dignatur, certa sed tantum lege coacti  
 Vi superum tristemque colunt nocuamque verentur.  
 Nocte nigra prior illa sata est, quam summus in alta.

12 . . . . sanctoque tuens etc. Ut a iudicibus serventur iura, recte quidem poëta a Iove postulat, non enim id in poëtae potestate: quod ad ipsum attinet, est veritatem dicere, idque se facturum pollicetur fratrem exhortans ad eamdem amplectendam. Ceterum scio adversari hanc interpretationem Danieli Heinsio, cui, re melius expensa, etiam Graevius assentitur; mihi tamen communior placet sententia.

14 Non unum etc. Duo contentionum genera esse docet poëta, quorum alterum dignum etiam sapientis laude, alterum vero vituperandum. Primum homines ad honestam aemulationem excitat, torporemque luem animorum acerbissimam excutit; secundum malam quamdam in nobis invidentiam creat, aliorumque inimicos nos facit, non ut eodem modo nobis sit bene, sed iis ut male sit, contra excitans. Duo exempla afferuntur: primum ad bonam contentionem referendum; alterum ad pravam videtur.

- Arce sedens divum genitor mortalibus ima  
In tellure dedit meliorem. quippe morantes
- 25 Increpat, ac stimulis animos exercet inertes  
Ad studia exacuens. molli qui latus in umbra  
Assidet, alterius magnos si vedit acervos,  
Ipse serens curansque domum subigensque novale  
Continuo paribus studiis ardescit, et intus
- 30 Aestuat. urit enim properans vicinus ad almas  
Divitias vicinum inopem: data munere divum  
Haec hominum generi cura est. nocet altera, et illa  
Fictor factori, fabro faber aemulus artis  
Invidet, et vati vates, et egenus egeno.
- 35 Omnia quae penitus tu, Persa, in pectore condens  
Triste genus dirae litis fuge; neve labore  
A dulci patiare tuam divertere mentem  
Clamosoque foro caussisque intentus agendis.  
Nam quid vana fori iuvat illum cura, reposti
- 40 Cui non multa domi stat in annum copia victus,  
Quem facili magnae Cereris fert munere tellus,

36 *Triste genus* etc. Reiecta mala contentione, primum, veluti quoddam totius oeconomiae fundamentum, poëta heic laborem fratri commendat, quo maxime inopia sublevatur; eumque ab inani rerum forensium cura avocat. Ex quo loco apparet, Persam fuisse plus iusto litium amantem, vaticique hac de caussa plurimas attulisse molestias, quod semper aliquid, tamquam ab haereditate patria sibi debitum, malis artibus iudices ambiendo, exposceret. Quolibet tempore rara fuit concordia fratrum, ut ad aliam rem Ovidius animadvertisse.

- Quoque satur litesque seras, alienaque captes  
 Rixando bona quaeque? at non et deinde licebit  
 Sic facere: irarum caussas abrumpere praestat
- 45 Iudiciis, quae recta Iovis probat ipsa voluntas.  
 Iam patrios census divisimus: ipse tulisti  
 Praeterea rapiens tibi multa, invertere hiantum  
 Muneribus largis aggressus pectora regum,  
 Nos inter voluere ortam qui cernere litem:
- 50 Dcmentes, neque enim quanto magis utile toto

---

47 *Praeterea rapiens* etc. An credendum poëtae? Quidni; generi hominum videlicet minime mendaci; Hesiodo in primis, qui alio dicit in loco, se a Musis didicisse multa loqui et vera et falsa.

— . . . . *invertere hiantum* etc. Apud graecos poëtas *Βασιλεὺς* non semper est proprie rex: habemus enim eodem in regno plures aliquando huiusmodi reges, quos iudices melius aut senatores dicas quam reges, quales ii, quos apud Phaeaces Homerus extitisse memorat. *Δωροφάγοι* vero ab Hesiodo appellantur, quod et publice mercedis loco dona exigebant, et privatim a litigantibus avidius accipiebant. Iustitiae maxime contraria auri sacra fames, a qua longissime tota forensis natio abesse debet, ne mala fama laboret.

50 . . . . *quanto magis utile* etc. Plato lib. v *De Rep.* hoc praeceptum avidioribus magistratibus ingessit, ut eos coërceret, et lib. iv *De Leg.* idem agens de regibus Argivorum et Messeniorum, qui rapacitate se et universam Graeciam pessum dederant, addit: numquid illud ideo accidit, quod ignorarent, Hesiodum rectissime dicere, dimidium toto saepe praestare? quandoquidem damnosum est rem totam accipere, dimidium tantum accipere moderatum est, moderatum vero immodico et immoderato, tamquam potius

Dimidium, quantumque boni malvaeque salubres  
Asphodelusque ferat, novere: ita numina veras  
Divitias vitae occulerunt mortalibus aegris.

---

peiori, antecellit etc. Quare recte Clericus hunc locum explicans: nesciunt, inquit, satius esse iis exiguo lucro et tenui victu esse contentos, adeoque leviora munera exigere a civibus, quam dum nimium lucrum concupiscunt lautiusque aequo vivunt, bonis omnibus cives spoliare: primum quia pauca exigentes et modeste viventes amorem sibi civium conciliant, quum odio sint secus agentes; deinde quia ex non exhaustis civibus, nimia et subita rapacitate, lapsu temporis alia dona accipere possunt, quae a penitus spoliatis non amplius dantur. Haec Clericus, eademque confirmat exemplo Ciceronis desumpto e Verr. III quod vide apud Graevium.

51 . . . . . *malvaeque salubres* etc. In malva et asphodelo vitae simplicitas a poëta commendatur. Ita et Horatius, quum exquisitas aliorum epulas luxumque descripsisset: *Me*, inquit, pascunt olivae, me cichorea levesque malvae. Homerus autem mortuis ἀσφοδελὸν λειμῶνα tribuit, quod victu in Elisiis simplicissimo vivant, idest facillimam quamdam vitae rationem nacti sint, ut ait Heinsius, multaque addit ingeniose potius quam vere. Vide quae Clericus senserit Plutarchi usus testimonio in *Convivio septem Sapient.*, ubi ille, postquam dixit bonam esse ad edendum malvam et scapum asphodeli, et versum Hesiodi protulit, statim subiicit: existimas vero tale quid Hesodo in mentem venisse, ac non potius eum, ut est assiduus parsimoniae laudator, ad cibos vilissimos nos, quippe dulcissimi qui sint, voluisse adhortari?

53 *Divitias vitae* etc. Auream nempe illam Horatii Flacci mediocritatem, et simplicem vivendi modum dii ab hominibus abstulerunt.

Nonne manus operi admoveas si luce vel una,  
 55 Copia sufficeret lauto tibi dives in annum  
 Suspenso ad fumum temone, boumque labore  
 Mulorumque simul posito? sed enim Iovis ira  
 Perdidit has curas, illum quum fraude Prometheus  
 Decepit quondam. subito actus corda furore

---

55 . . . . *in annum* etc. Apud Graecos venustissime divites ὁις ἐτιαντόν ἔχοντες dicuntur, et pauperes ὁις ἡμέραν. Hoc autem in loco monet poëta, fieri posse, ut quis vel ex unius diei labore, vel piscando vel aliter industriam exercendo, lucri tantum referat, quantum sit otioso satis in annum integrum.

58 *Perdidit has curas*, etc. Iupiter hominum generi iratus ob scelus Promethei utilissimum laboris hunc amorem ex eorum mente abolevit, insevitque luxum ceteraque via, de quibus inferius, ubi de expeditione Pandorae.

— . . . . *fraude Prometheus* etc. Promethei seu fabula seu allegoria notissima. Samuel autem Bochartus ait, nomen verum Promethei fuisse Magog; quia 1.º ut Iapethi filius Magog, ita Iapeti Prometheus; 2.º Caucaso Prometheus affixus fuisse fingitur, quod vel ipse, vel gens Scytharum ab ipso oriunda Caucasum incoluit; 3.º dicitur ignem e caelo detulisse, quia, metallis circa illum montem effossis, artem metalli igne excoquendi illic aut inventit aut restituit. Confirmat haec ex Aeschylo et ex ipsa nominis *magog* hebraica significatione nimirum *moug* vel *magag*, quod est liquefieri, contabescere etc. Itaque si haec vera sunt, Epimetheus erit Gog, ut recte animadvertis Clericus; vel si mavis allegorice, erit pars inferior cupiditatum, id est, vis animi humani inconsulta et praeceps, quae non obsequitur aliquando parti superiori meliorique mentis et rationis sub Promethei nomine designatae.

- 60 Tristia terrigenis pro crimine damna paravit,  
 Absconditque ignem: nostros quem rursus ad usus  
 Audax Iapeti proles subduxit ab arce  
 Aetheria in ferula servans, fallensque Tonantem  
 Fulmine gaudentem saevaeque ita voce loquutum.
- 65 Iapetionide, longe magis omnibus astu  
 Heu vafer! audaci nequidquam fraude superbis,  
 Ac vetitum gaudes ignem furatus. id ipsi  
 Quippe erit exitioque tibi sobolique nepotum,  
 Pro rapto queis igne dabo mala, scilicet omnes
- 70 Vt laeti exultent animo sua damna sequentes.  
 Sic fatus risit divum pater atque hominum rex,

69 . . . . scilicet omnes etc. Magnum quidem suppli-  
 cium, ut quis putet se tum gaudere maxime, quum pru-  
 dens et sciens, quemadmodum loquitur M. Tullius, in exi-  
 tium ruit voluntarium.

70 . . . . sua damna sequentes. etc. Pandoram videli-  
 cet, quae quid sit, immo potius quid cuique esse videatur,  
 lege inter se dissidentes digladiantesque tum veteres tum  
 recentiores interpretes. Sua sit Heinsio fortuna, sua sin-  
 gulis monstra: mihi non aliud Pandora nisi amor immoder-  
 ratus mulierum seu ipsa muliebris luxuries, qua homines  
 in perniciem ruunt, ut videre est in Hesiodi *Theogon.*  
 v. 590 etc.

71 Sic fatus risit etc. Indignantis etiam est ridere, si  
 sciat facile se ulcisci posse. Ita Homerus, Virgilius, alii-  
 que poëtae saepissime. Sequitur vero elegans Pandorae de-  
 scriptio, ubi Vulcano cura datur effingendi e limo corpus  
 formosissimae virginis, vocemque animumque infundendi;  
 Palladi eamdem artibus femineis excolendi; Veneri plenam  
 venustatis reddendi, eamdemque tum in corporis cultu im-

- Vulcanumque haustos telluri infundere iussit  
 Continuo rores, immixtaeque indere vocem,  
 Vimque hominis; pulchro tum divas ore referre  
 75 Virgineae eximum formae decus. addere et ipsam  
 Femineas artes praestantem Pallada iussit,  
 Docta quibus sciret tenues bene texere telas,  
 Et Venerem capiti formosum affundere lumen,  
 Ornandique artus curam atque ardentia vota;  
 80 Cumque his Mercurium fallaces fingere mores,  
 Expertemque pudore animum. sic iussit: at illi  
 Dicta Iovis celerant subito, et mandata facessunt.  
 Iam clarus roseos e limo virginis artus  
 Mulciber effinxit; dea iam Tritonia zona  
 85 Induit ornatam: Charites venerandaque Suada  
 Aurea per collum cinxere monilia, et Horae  
 Pulchricomae e verno contextam flore corollam:

---

modico, tum in animi motibus ardentiores efficiendi; Mercurio demum, ut est effrons ac deorum vaferimus, cura datur astu impudentiaque Pandoram imbuendi. Ad quae omnia quum etiam Gratiae eademque Suada suas contulerunt illecebras, dolendum potius quam mirandum, ab huiusmodi monstro deceptum fuisse Epimetheus, a quo vel prudentissimi homines decipi potuerunt, quotidieque capiuntur. Videsis etiam M. Garbitii explicationem allegoriam huius fabulae in adnot. ad verbum Ηφαιστον pag. 102 editionis Hesiodi Patavinae: quae tota fere in eo est, ut ostendat hominis fuisse primum puriorum naturam; deinde lascivia mentis abusam ingenio et cognitionis vi degenerasse quodammodo ab illa veteri simplicitate, seseque effudisse ad rerum etiam noxiarum inventionem etc.

- Cuncta videt, manibusque suis dea caesia tractat.  
 Iamque Argi domitor mendacia pectore condit,  
 90 Infidosque animi sensus et mollia dicta  
 Consilio parens Iovis alti, idemque dat olli  
 Ore sonum, proprioque vocat de nomine monstrum  
 Pandoram, quod quisque deum sua dona puellae  
 Contulit, heu miseris damnum mortalibus ingens.  
 95 Hinc postquam absolvit proles Saturnia fraudis  
 Exitiale malum, celeres iubet ire per auras  
 Mercurium, donumque Epimetheo tradere. at ille  
 Immemor heu, quondam dederat quae iussa Prometheus,  
 Ne qua sibi a supero capiat Iove munera missa,  
 100 Sed potius retro, fuerint quaecumque, remittat  
 Perniciem terris arcens; prius aspera sensit,  
 Quam potuit solvi monitus, iam peste recepta.  
 Namque olim in terris vitam mortalia secla  
 Degebant facilem tranquilla per otia longe  
 105 A curis morbisque feris duroque labore,  
 Queis domiti languent homines metamque senectae  
 Ocyus attingunt miseri, quam tempora poscant.  
 At manibus virgo plenae postquam ora resolvit
- 

103 *Namque olim* etc. Nimirum priusquam sese homines effroenato mulierum amori dederent, meretriciamque vitam decepti amplecterentur. Nil aliud certe superiora significare videntur: nam suspicari, Hesiodum viros heic mulieribus antiquiores voluisse fingere, plane desipere est. Quis autem dubitet, hinc mala vel maxima in hominum vitam derivari potuisse?

- Pyxidis, exitium sparsit. spes una relicta  
 110 Delituit fundo, sedemque immota priorem  
 Servavit nusquam fugiens per inania pennis.  
 Ostia quippe prius clausit sic iussa Tonantis  
 Imperio insidians virgo. mala cetera sese  
 Effudere, interque homines errantia gliscunt,  
 115 Terrarumque sinus implet pelagusque profundum  
 Nec facie simili nec vi; noctuque diuque  
 Pallida morborum volitant nos agmina circum,  
 Incumbuntque caput supra sine murmure. vocem  
 Scilicet exemit tacitis Saturnia proles,  
 120 Ipsius a certa ne quis foret exitus ira.  
 Possum etiam nunc rite alia admiranda referre,  
 Ni refugis: tu dicta tua sub mente repone.  
 Vt simul exorti dii sunt hominesque caduci,

109 . . . . spes una relicta etc. Ideo fortasse, ut vel  
 esset aliquo in malis levamento, vel eadem freti homines  
 facilius darent se vitiis: magna enim et malorum medela et  
 vitiorum illecebra spes est. Illud Lini, apud Iamblichum  
 de Vita Pythagorae, notum:

Ἐλπεσθαι χρὴ πάντ', ἐπεὶ ὅνκη ἔστ' ὁνδὲν ἀελπῖον etc.  
 „ Omnia fas sperare; haud insperabile quidquam est.

113 . . . . mala cetera sese etc. Hinc illa Horatii: post  
 ignem aetheria domo subductum macies et nova febriuni  
 terris incubuit cohors etc.

123 Vt simul exorti etc. Non supremum quidem numen  
 illud, quod et primum et aeternum et potentissimum exti-  
 tisse ante omnem rerum naturam veteres multi et philoso-  
 phi et poëtae fatebantur; sed illa incredibilis deorum tur-  
 ba, qua caelum, graeci potissimum, impleverunt.

- Aurea prima virum gens est sata munere magno  
 125 Caelicolum, quum regna polo Saturnus haberet,  
     Vivebantque deum vitam, nullumque laborem,  
     Aerumnasque graves laeta inter gaudia mentis  
     Noscebant. non ulla aderat vis dura senectae,  
     Sed pedibus semper similes manibusque vigentes  
 130 Vna epulas passim viridanti in gramine strati  
     Inter se laeti curabant; turbine ab omni,  
     Curarumque aestu secreti, disque beatis  
     Dilecti semper crescentia poma videbant  
     Arboribus pendere suis victumque parare.  
 135 Nec minus et domiti placido ceu lumina somno  
     Linquebant dulces animas, et fata subibant  
     Omnigenum post ditis opum longissima vitae  
     Gaudia. nam tellus ullo sine semine foetus  
     Sponte sua foecunda prius dabat ubere gleba  
 140 Per campos vallesque cavas; ipsique volentes  
     In commune ultiro certabant parta referre  
     Vnanimes, partisque frui cum pace potiti.

124 *Aurea prima* etc. Haec illa aetatum variarum enumeratio, de quibus interpretes antiqui recentesque tot tantaque commenti sunt. Otio abuterer, si quid adderem. Hesiodus incipit ab aurea aetate: qui homines in hac vixerunt, post mortem dii facti sunt aut quidam benefici genii, illisque cura demandata homines custodiendi, iudiciisque praesidendi, quod regium est. Quid vero de illa aetatum divisione, quae fertur et a Sybilla facta, dicendum? Quaecumque ea sit, nihil profecto habet commune cum hac hesiodia. Vide Fabricium in *Graec. Bibl.* lib. I cap. 30.

- Postquam autem nigra genus hoc caligine tellus  
 Occuluit, magnus mutato corpore eosdem  
 145 Iupiter esse deos voluit, terramque benignos  
 Incolere, atque hominum mortalia facta tueri.  
 Hinc passim volitant omnes denso aëre septi,  
 Iustitiamque nefasque vident, et praemia didunt  
 Magnorum late sortiti munera regum.
- 150 Altera caelicolis sata gens argentea, multo  
 Deterior prima, nec vi nec laudibus olli  
 Ingenii similis, nomen quae traxit ab auro.  
 Tardus apud matrem centum puer inscius annos  
 Crescebat, patriosque colens sine honore penates  
 155 Indigus auxili reptabat. mox ubi flavas  
 Sparscerat enata circum lanugine malas,  
 Exigui suerat brevis illum terminus aevi  
 Excipere assiduo confossum corda dolore

150 *Altera caelicolis* etc. Sequitur aetas argentea, de qua multa obscure interpretes Hesiodi. Illud certe peculiare: *tardus apud matrem* etc. Quid hoc monstri? An diutius apud matrem velut in quadam morum custodia pueri detinebantur, ut serius ad vitia prolaberentur, quemadmodum contendit Heinsius? an potius quod ob ingenii stupiditatem, quamvis aetate iam grandes, nihilominus pueri tunc homines videri possent? Haec mihi verisimilior videatur explicatio, quum praesertim et in proverbium abierit *Puer centum annorum* de homine dici solitum, qui tardius consilii maturitatem est assequutus. Ceterum huius etiam aetatis homines post mortem etsi secundum, tamen sunt aliquem honorem nacti. Ex his maleficos quosdam genios suspicor factos, quibus, ne nocerent, litabatur.

- Ob scelera. haud etenim violento a crimine quibant  
 160 Alternas prohibere manus: non magna vereri  
 Numinis, non aris imponere sacra volebant,  
 Certa hominum ceu iura petunt. mox Iupiter illos,  
 Ingrati superos nullo quod honore colebant,  
 Perdidit iratus, tenebris et pressit opacis.  
 165 Nec tamen omnino genus hoc evanuit: ima  
 In terra posuitque domos dicique beatum  
 Promeruit: debetur honos huic nempe secundus.  
 Tertia magnanimi nutu Iovis aenea venit  
 Gens hominum, argento absimilis: de robore creta  
 170 Fraxineo, indomita, et violenta. olli horrida cordi  
 Praetexta, Martis opus; cladesque, iniustaque facta  
 Semper erant. Cereris spernebant mitia dona,  
 Atque adamante animos duro sub corde fovebant  
 Informes. vis magna, infractaque brachia firmis  
 175 Ex humeris enata armabant fortia membra.  
 Arma illis ex aere, domus ex aere rigebant,  
 Vertebant atque aere solum: nam viscera terrae  
 Scrutando nondum vim ferri invenerat usus.  
 Dein manibus domitique suis, alternaque passi  
 180 Vulnera nigrantes Erebi subiere latebras,  
 Horribilemque domum Ditis sine nomine. namque,  
 Terribiles quamquam, atque invicti viribus essent,

---

168 *Tertia magnanimi* etc. Argenteae aetas aenea successit, cuius homines penitus deleti sunt, nullumque post mortem nomen aut dignitatem obtinuerunt.

176 *Arma illis ex aere*, etc. Nota usum aeris antiquioris quam ferri.

- Invasit mors atra tamen, solisque coëgit  
 Linquere purpurei iucundum lumen et auras.
- 185 Hoc etiam quum terra genus caligine mersit,  
 Rursum aliud fecit quartum Saturnius auctor  
 Iustius et melius, vastosque effudit in agros  
 Magnanimum heroum dium genus, inclyta dicit  
 Semideos quos fama et laudibus aequat Olympo.
- 190 Nec tamen hi bellumque malum pugnasque cruentas  
 Effugere: alios Cadmaeae ad moenia gentis,  
 Septem ubi stant portis Thebae, mors invida stravit  
 Pugnantes miseri capras armentaque propter  
 Oedipodae; ratibusque alios per caerula longe
- 195 Ad Troiam duxit raptæ pulcherrima forma  
 Tyndaridis, fatoque illic oppressit acerbo.  
 Post ipsis reddens melioris tempora vitae  
 Iupiter, avectos procul hinc, qua meta recessit  
 Ultima terrarum, secreta in sede locavit,
- 200 Regnat ubi superum longe Saturnus ab arce.  
 Sic placidi nullis agitati pectora curis  
 Trans vastum oceanum celebrant loca laeta piorum,  
 Felices heroes: ibi ter poma per annum,  
 Florentesque parit foetus iustissima tellus.

186 . . . . quartum Saturnius etc. Quarta sequitur heroum aetas, qui Thebanum Troianumque bellum gesserunt. His ab Hesiodo sedes laetissima in beatorum insulis tribuitur. Vide Homer. in iv Odyss. libro, ubi Menelaus Telemacho Protei vaticinium narrat, et Lucianum lib. II Hist. Ver.

193 . . . . capras armentaque propter etc. In his antiquissimorum hominum divitias fuisse, nemini non notum.

- 205 Ipse utinam generi quinto non vivus adessem  
 Nunc hominum! periisse prius, vel serius auras  
 Aspexisse, foret satius: nunc ferrea namque  
 Progenies luctus inter noctesque diesque  
 Tristis agit; violenta deum sic ira fatigat
- 210 Correptamque malis agitat. tamen his quoque finem  
 Fors dabit, et sese miscebunt gaudia fletu.  
 Non similis genitor gnatis, gnatique parenti,  
 Hospitibusque hospes carus, nec amicus amico,  
 Nec fratri dilectus erit iam frater ut olim.
- 215 Contemnent gnati senio defessa parentum  
 Corpora, et incessent saevis per iurgia dictis
- 

205 *Ipse utinam* etc. Ergo Hesiodus post Troianum bellum seu quinta aetate vixit. Haec ferrea dicitur aetas ab Hesiodo, quae non aliam ob caussam deterior omnibus ab eodem statuitur, nisi quod vetera omnia laudare homines, ac nova vituperare solent, irascique iis quibuscum versantur iam senes.

210 . . . . . *tamen his quoque finem* etc. Hincne illa Virgilii in Salonini genethliaco? *Vltima cumaei venit iam carminis aetas*, et quae sequuntur. Certe et carmen cumaeum esse Hesiodi potest, cuius pater e Cuma, et ex hac aetatum continua mutatione heic a poëta descripta versibus Virgilii multa lux affulget, qui, hac adhibita veluti clave, recte omnes explicantur. Saecula enim mala, perpetua temporum vicissitudine, per nostrum poëtam paullatim ad bona atque adeo optima regrediuntur, quod futurum in Salonini ortu, vel eius potius, de quo non satis noto disseritur in illa ecloga, Virgilius auguratur.

- Haud veriti ultores divos, et nulla laborum,  
 Pro se quos tulerunt, ingrati praemia reddent,  
 Cuncta ministrantes manuum vi. iamque rapinas  
 220 Alter in alterius vacuam meditabitur urbem;  
 Nullus honos pietatis erit, nec gratia iusti  
 Atque boni: laus certa scelus noxamque sequetur.  
 Nec pudor ullus erit, nec erunt communia iura  
 Iustitiae, laedetque malus meliora professos  
 225 Consilia, iniustusque serens periuria vulgo  
 Audebit quodcumque nefas. truculentus at ore  
 Ille malis gaudens livor comitabitur omnes,  
 Et miseras acuet falsis rumoribus aures.  
 Tum demum ad caelum, vasta tellure relictā,  
 230 Vestibus in niveis fulgentia corpora tollent  
 Et Pudor et Nemesis. mortalibus aspera clades  
 Linquetur, saevo nec erit medicina dolori.  
 Nunc autem haec vobis, quamquam ipsi pectora stulta  
 Haud geritis, dicam, reges. in nubila quondam  
 235 Aerios alte per tractus unguibus uncis  
 Dauliadēm accipiter raptam dum portat, et illa  
 Flet miserum et curvo dolet ungui saucia, raptor  
 Sic illam increpuit violento turbidus ore.

---

229 *Tum demum ad caelum*, etc. Recte quidem: nam in tanta morum perversitate ac omnium flagitiorum colluvie et impunitate qui locus esse poterat Pudori ac Nemesis? Videtur autem mihi poëta quum haec scriberet, atrabile vehementer laborasse. Tum temporis fortasse aliquam acceperat iniuriam, quam ulcisci volens generatim in saeculi, quo vivebat, improbitatem invectus est.

Quid strepis o frustra? multo nunc fortior alter  
 240 Te cohabet; quaque ipse fero sublimis, eundum  
 Nempe tibi, quamvis tam dulcia carmina cantas.  
 Iamque velit si mens, discerptam aut ore vorabo,  
 Aut mittam. demens, quisquis contendere gaudet  
 Cum meliore; caret quaesito victus honore,  
 245 Ac patitur duros praeter convicia luctus.

Sic ait alta secans praelongis nubila pennis  
 Accipiter. tu Persa audi quae iusta, nec umquam  
 Indecores foveas, quos fert iniuria, sensus.  
 Illa etenim miseroque homini damnosa, nec ipsam  
 250 Ferre bonus facile potis est, sed pressus eadem  
 Ingemit, expertus noxam. quae dicit ad aequum  
 Tramite inoffenso, melior via: saevaque semper  
 Iustitiae progressa ad finem iniuria cedit,  
 Stultus et ipse suum post damnum discit. an Horcus  
 255 Non subito cursu sequitur periuria pravi

239 *Quid strepis o frustra?* etc. Notissima haec fabella, qua docemur ius fortioris validissimum esse; et qui in alterius est potestate, si iniuste puniatur, dolendum illi quidem, sed ferendum tamen: potentiori enim resistere, insanum est. Ceterum ii etiam, qui praesunt, quales non esse debent, ex eadem fabella discant.

241 . . . . . *quamvis tam dulcia* etc. Ideo haec a poëta addita, ut ostendat nullum esse tantum meritum, quod valeat contra vim.

254 . . . . . *an Horcus* — *Non subito* etc. Ορφως heic diuersus et a Plutone et a iureiurando: nomen proprium est numinis, quod Hesiodus fingit religioni iudiciorum praeesse. De eodem etiam in *Theog.* v. 231 et inferius hoc ipso

- Iudicii, trahiturque, homines quocumque trementein  
 Muneribus capti raptant, male prodita caussa  
 Iustitiae? quae moesta sequens, circum aëre septa  
 Obscuro, queriturque urbem desertaque tecta  
 260 Multa viris minitata, illam qui sedibus instant  
 Pellere, nec recti ad normam dant cuique, quod aequum est.  
 Tellus illa mihi placeat, rectissima iura  
 Dantur ubi externisque suisque, et sustinet aequo  
 In manibus iudex libratam examine lancem.  
 265 Illa viget populis late florentibus, illam  
 Pax circum foveat alma, nec atro turbine belli  
 Iupiter exagitat pavidam. fraus nulla, nec inter
- 

in *Opere*. Dicitur autem sequi prava iudicia, ut periuros iudices plectat. Sed in oraculo Pythiae, quod est in lib. vi Herodoti, Orci seu iurisiurandi filius dicitur sine nomine, neque ei adesse manus, neque pedes; celeriter tamen consequi, donec corripiens universam perdat sobolem, et dominum totam.

258 . . . . . *quae moesta sequens*, etc. Quemadmodum Horcus, sic et Iustitia, afflita quamvis et laesa ab iniustis hominibus, scelestos insequitur, nec improbis parcit minitari.

262 *Tellus illa mihi* etc. Elegantissima felicissimae regionis descriptio, in qua omnibus recte administratur iustitia. Elucet heic nativa quaedam venustas cum mira naturae simplicitate coniuncta graecorum poëtarum omnino propria. Quid illa quercu glandifera et apifera, si ita loqui fas est, evidentius? quid iis verbis: *non caerulea ponti* etc. aptius ad significandam navigationem iis gentibus potissimum esse necessariam, quae soli foecunditate carent, quum periculi plena sit?

- Iustos dira fames versatur: mutua semper  
Gaudia et alternis celebrant convivia mensis.
- 270 Arva suum large dant fructum; in montibus altis  
Summa parit quercus nutanti vertice glandes,  
Mellaque fert eadem medio rorantia truncō.  
Lanigerae densantur oves, et vellere onustae  
Vix redeunt campis sero iam vesperē; parvosque
- 275 Assimiles patribus natos alit ubere mater,  
Perpetuisque bonis florent. non caerulea ponti  
Classe secant, fructus sat cuique est divitis agri.  
At contra queis triste nefas, queis noxia cordi  
Crimina, continuo diris ultricibus acti
- 280 Supplicia expendunt, totas et saepe videmus  
Funditus eversas poenis crudelibus urbēs  
Vnius ob culpam, scelerosa atque impia facta  
Aut ausi aut meditantis. eum dat propter in omnes  
Iupiter exitium magnum, pestemque famemque
- 285 Coniunctas una campis immitit apertis.  
Intereunt late populi, nec dulcia matres  
Germina, spem sobolis, pariunt, patrumque propagant  
Nomina: dispereunt totae sine nomine gentes  
Irati certo nutu Iovis, eruit ollis

---

282 *Vnius ob culpam*, etc. Rectene heic a Clerico impietatis arcessitur Hesiodus, an iniuria, videant theologi. Mihi plane videtur, dicam pace tanti viri, omnino absolvendus, quum etiam non in uno sacrae Scripturae loco quid simile habeatur. An haec meticulosior Clerici Theologia quiddam aliud respicit? επέχω. Certe illud apud Ecclesiasten idem est: saepe universa civitas mali viri poenam luit.

- 290 Interdum qui versa solo vel moenia saevus,  
 Vel iuvenum armigeras acies, disiectaque perdit  
 Navigia in syrtes rapiens iactantibus undis.  
 Vos etiam, reges, vos o servate verentes  
 Iustitiam. neque enim longe a mortalibus absunt,  
 295 Sed proprius cernunt divi, quicumque nefandis  
 Iudiciis alios spoliantque teruntque vicissim.  
 Ter decies sunt mille, Iovis caelestis origo,  
 Custodes hominum superi, qui semper oberrant  
 Per spatia immensae telluris, et aëre cincti  
 300 Iudicia observant vigiles violentaque facta.  
 Ipsa etiam est virgo magni Iovis aurea proles  
 Astraea: hanc quisquis prava ad convicia surgens  
 Laeserit, altisono residens vicina parenti  
 Iniustos queritur sensus mentemque malignam  
 305 Multa rogans, populus luat ut mala crimina regum,

294 . . . . neque enim longe etc. Ut reges ipsos, quorum summum est in homines imperium, ab iniustitia deterrat, eis recte poëta deorum praesentium timorem insinuat. Itaque ni velint sponte, quae sua cuique tribuere, faciant id saltem eorumdem reverentia, qui vident, quaecumque fiunt, et regum etiam culpas facile ulciscuntur, quippe optime Horatius dixit: *reges in ipsos imperium est Iovis.*

297 *Ter decies* etc. An mysterium aliquod in hoc numero? nullum opinor. Ita dictum esse credo ad significantiam maximam eorum multitudinem.

302 *Astraea:* etc. Postquam terras reliquit, in caelo Iovi assidet, eumque admonet, ut poenas praemiaque hominibus tribuat pro cuiusque merito.

- Artibus instructi pravis qui tramite recto  
 Deflectunt, caussasque intorto fulmine damnant.  
 Hanc veriti, o reges, vestras intendite vires,  
 Oblitique iniusta, nec ore ad munera hiantes
- 310 Et facite, et semper quod fas est, dicite tantum.  
 Molitur sibi damna, alii molitus acerbam  
 Perniciem, auctoremque suum mens improba perdit.
- Omnia dispiciens oculus Iovis, omnia noscens,  
 Si velit, haec etiam cernit; nec caussa latere,
- 315 Quam nunc urbs agitat, valet ipsum. non ego iustus,  
 Non amet et natus meus esse, heic omnia quando  
 Deterius iustis veniunt, si quisque scelestus  
 Quo magis est, potior iure in certamine vincit.  
 Sed procul iste metus: non id sinet ira Tonantis
- 320 Spero equidem, tantumque nefas patietur inultum.

313 *Omnia dispiciens* etc. Hunc et sequentes sex versus, teste Proclo, expungit Plutarchus; et re quidem vera quid sibi velint, non satis liquet. Respicit fortasse poëta ad iniurias, quae sibi a fratre per iudices parabantur.

315 . . . . . *non ego iustus*, etc. Sane Clericus non satis recte videtur ob hanc sententiam quasi virum minime bonum damnare Hesiodum. Heic, ni fallor, non aliud poëta vult significare, nisi quod iusti homines in iudiciis, quae tum exercebantur, detrimenta saepe patiebantur: hi enim iure tantum decertabant; mali autem artibus omnibus, ac dummodo ipsis bene res cederet, fas atque nefas miscere non dubitabant. Itaque haec poëtice dicta ac per quamdam animi iracundiam accipienda esse duco. Nam ut honestum utilitati präferamus, passim admonemur ab eodem vate.

- Ergo agesis, o Persa, atque haec in pectore servans  
 Dicta tuo infandos ausus fuge semper, et ulti  
 Iustitiae pare. namque hanc Saturnius auctor  
 Imposuit legem, pisces ut piscibus acre
- 325 Exitium meditentur, avesque et secla ferarum  
 Sese alterna vorent, vivunt quando inscia recti.  
 Contra homini ius fasque dedit, quaeque optima legum,  
 Noscere iustitiam. nam si quis recta profari  
 Eligat, illum opibus large pia numina ditant:
- 330 At male mentitum et periuaria sponte serentem  
 Suppicio perdunt infando, eiusque nepotes  
 Fama obscura manet. contra viget omnibus oris  
 Progenies iusti tardo praestantior aevo.
- Interea fabor, stulto quae profore ducam,
- 335 Persa, tibi. ignavae metam contingere vitae  
 In manibus semper, brevis et via dicit ad ipsam,  
 Et prope stat. multus virtutem sudor ut acrem  
 Anteeat, voluere dei: longe ardua ad ipsam

322 *Dicta tuo infandos* etc. Fuge nimirum utilitatem, quam sine vi ac iniuria consequi nequeas; illam tantum sequere, quae a iustitia venit. Nihil enim homine indignius, quam in aliorum perniciem opibus et facultate abuti.

324 *Imposuit legem*, etc. Quum homini datum sit ab auctore naturae quid aequum quid iniquum sit, dignoscerre, debet quisque non quantum possit, sed quantum illi iure liceat, in rebus attendere. Belluarum est utpote rationis expertum tantum ad vires respicere. Quid heic Hobbesius, et Machiavellius? Ridebunt profecto, et ad exempla, quae non raro acciderunt, provocabunt.

- Asperaque horrescit via prima; ubi deinde cacumen  
 340 Veneris ad summum, fuerit licet antea visa  
 Difficilis, facili deducit tramite gressus.  
 Optimus ille quidem, per se qui plurima noscat,  
 Vsque sibi ad finem quae sint meliora futura  
 Omnia dispiciens: bonus et parere monenti  
 345 Qui sciat. ille autem qui nec sapit ipse, nec aures  
 Consiliis adhibet, male inutilis exigit aevum.

Haec tu corde memor servans, incumbe labori,  
 Saeva fames ut te dium genus oderit, utque  
 Pulchra coronatae Cereris te gratia visat,  
 350 Atque eadem largis tua frugibus horrea vincat.  
 Ignavo namque atra viro penuria edendi

343 *Vsque sibi ad finem* etc. Suppositius a plerisque interpretibus habetur hic versus, indignusque Hesiodo a Graevio dicitur. M. Tull. in *Orat. pro Cquent.* sic habet:  
 „ Sapientissimum esse dicunt eum, cui quod opus sit ve-  
 „ niat in mentem; proxime accedere illum, qui alterius  
 „ bene inventis obtemperet „. Livius etiam melius hanc poëtae expressit sententiam ita: „ Saepe ego audivi, mili-  
 „ tes, eum primum esse virum, qui ipse consulat quid in  
 „ rem sit; secundum eum qui bene monenti obediatur: qui  
 „ nec ipse consulere, nec alteri parere sciat, esse extremi  
 „ ingenii „.

351 *Ignavo namque atra* etc. Iam superius dixerat, ignaviam, quamvis in promtu omnibus, fugiendam; virtutem, quamvis principio difficultem, comparandam, quod felicitatis plena. Iterum heic ad ignaviam relabitur, ab ea que ut absterreat fratrem, eiusdem perniciosos enumerat effectus, laboremque quam maxime potest commendat, ut

- It comes; invisumque odere hominesque deique,  
 Lentus agit quicumque ingrata per otia vitam,  
 Assimilisque inhiat fucis. non cura nec ullus  
 355 Ardor agit; resident aliena ad pabula segnes,  
 Absumuntque apibus, multo quae parta labore,  
 Stipant mella cadis, te vero munia obire  
 Haud pigeat, quaecumque vocent, ut semper abundes,  
 Vt tempestiva rumpantur et horrea messe.
- 360 Scilicet assiduus mortalibus omnia donat  
 Et pecus et laetas fruges labor, ille deorum  
 Concilio pariterque hominum dilectus amore.  
 Omnes ignavos odere: haud dedecus ullum  
 Fert labor, indecorum fert secum ignavia labem.
- 365 Quin operi incumbens alium quoque rumpere cuges  
 Segnitem dives, stimulisque ardentibus ures,  
 Aemulus ut lucrum tua per vestigia quaerat.  
 Et virtus comitatur opes et gloria, queis tu  
 Par superis dicere, labor ni forte morantem

omnium bonorum, quae homini in vita desideranda, largitorem amplissimum.

365 *Quin operi incumbens* etc. Ne id quidem postremum in laboris laudibus, quod alii intuentes ad fructus, quos a labore percepimus, nostro excitantur exemplo ad exercendam industriam, ut et ipsi tandem ditescant remque augeant

„ . . . . . Labor omnia vincit

„ Improbus, et duris urgens in rebus egestas.

368 *Et virtus comitatur opes* etc. Hoc certe philosophiae contrarium; nihil enim adiumenti opes ad virtutem affe-

- 370 Terreat: haud misero melior data cura labore  
 Vlla homini, si quis parcens aliena vorare,  
 Te iubeo velut ipse monens, industrius aevum  
 Exigat, et dignas certatim exerceat artes.  
 Heu malus est pudor ille, tenet qui segnis egentem;
- 375 Saepe homines idem multum laeditque iuvatque.  
 Pauperibus comes usque pudor, fiducia diti  
 It comes. haud rapto quaesita, at numine divum  
 Res placeat concessa: ingentes namque paravit  
 Si quis opes manuum vi dura aut flumine linguae
- 380 Traxerit ad sese furatus; (qualia multa  
 Aspicimus fieri, quum lucri insana cupido  
 Decipit insinuans animos, sanctumque ruborem  
 Excutit effraeni dominata in corde libido)  
 Hunc facile divi attenuant, minuantque rapinis
- 385 Parta male; exiguo iactat se tempore dives.  
 Noxius est aequa, qui supplicis ora fidemque

runt, nisi forte hoc loco virtus animi quamdam generositasem ac nobilitatem significat. Vide quid Vlysses Alcinoo dicat de muneribus, *Odyss.* lib. xI.

374 *Heu malus est* etc. Hi duo versiculi etiam in Homero leguntur, an huc intrusi, an legitimi? Certe plerique versus Homerici in Hesiodi scripta nescio quo pacto commigrarunt. Sententia vero est, prodesse pudorem, si loco ac tempore adhibeatur; obesse, si eo ignavia praetendatur. Igitur inertium tantum pudor improbatur.

385 *Parta male*; etc. Vetus est, et experientia saepe comprobatum illud: male parta cito dilabuntur.

- Hospitii haud veritus maculavit criminе dextram,  
 Quique sui scandens secreta cubilia fratri  
 Polluit incensus furtivo coniugis igne;
- 390 Quique dolo aggressus pueros sine patre relictos  
 Laesit, et incanum senii iam limine in ipso  
 Incessens turpi violavit voce parentem.  
 Iupiter his graviter saevit, iustasque reposcit  
 Pro scelere admissо poenas. tu talibus ausis
- 395 Abstineas stulta cohibens in mente furorem;  
 Copia quaeque aderit, caste sit curа beatis  
 Diis facere, et pingues aris incendere odores.  
 Liba interdum illos, interdum victima placet,  
 Aut somni quum tempus adest, aut purpureus sol
- 400 Quum matutinas pingit per gramina guttas,  
 Vt faciles adsint placido tibi numine, tuque  
 Alterius laetere, tua non ullus adepta  
 Sorte alius, quamvis auro contendere certet.  
 Nec minus et positis si quando epulabere mensis,
- 405 Hoste procul misso, socios accire memento  
 Laetitiaе in partem; primusque ex omnibus adsit,  
 Tecta tuis habitat qui proxima. namque repente

387 *Hospitii haud veritus* etc. Vide quo in numero criminum Hesiodi tempore habebatur hospitii violatio.

405 *Hoste procul misso*, etc. An etiam hac de re monendum erat Persa, utpote stultissimus; an frigidum id senectuti dictum tribuendum est?

407 . . . . namque repente etc. Qui haec negat, nac ille parum in ea, quae accidere quotidie videmus, intendit mentis aciem.. Vera item et sapientiae plena, quae de

- Si qua fuat sors dura, statim sine tegmine nudi  
 Auxilio venient vicini, dum male fidi
- 410 Cognati ducuntque moras et corpora cingunt,  
 Magna malus noxa est vicinus; commodus aequa  
 Est bonus: hunc nactus, thesaurum es nactus opimum;  
 Nec bos, nec deerit quidquam, vicinia circum  
 Ni mala sit. quidquid dederit vicinus, ad aequam
- 415 Accipe mensuram demensum: rursus eadem,  
 Aut etiam possis si fors magis ubere, redde,  
 Ut facile invenias iterum, quibus indiget usus.  
 Haud sine te fallant avidum mala lucra: potitus  
 Dura feres; ipsis mala lucra aequalia damnis.
- 420 Quisquis amet te blandus, eum non segnis amore  
 Prosequere; et visat si forte, invisere eundem  
 Ne pigeat. da sponte illi, qui primus egenti  
 Iam tibi quid dederit: nil da, quem noveris usu  
 Haud facilem; danti dat quisque, negatque neganti.
- 425 Crede etiam donare bonum: lethale periculum  
 Sit rapere exitiumque malum. nam plurima quamvis  
 Donarit quis sponte sua, laetatur, et olli  
 Dulcia pertentant generosum gaudia pectus.  
 Qui rapuit contra violento robore fretus,
- 430 Exiguum quamvis fuerit; tamen intus acerbis  
 Vsque agitur stimulis et tristi pectore moeret.

---

mutuo, de largitionibus, de liberalitate, de parsimonia, de  
 re augenda conservandaque, deque ceteris ad vitam recte  
 in hominum societate administrandam pertinentibus heic a  
 poëta congeruntur.

- Si parvis parva addideris, repetensque frequenter  
 Feceris, ingenti cumulo mirabere parta  
 Crescere, nec miserae metues famis horrida damna.
- 435 Atque adeo fida quidquid stat sede repostum,  
 Haud homini nocuit: melius latet abdita tecto  
 Copia; quaeque foris, non sunt expertia cladis.  
 Non ego te rebus, nec fas, praesentibus uti  
 Abnuerim: tantum iubeo, ne postmodo frustra
- 440 Indigeas, uti sapienter: utrumque cavendum  
 Scilicet ac studio tibi multo saepe putandum.  
 Incipiet quum vina cadus tibi fundere, quumque  
 Desinet, hausta sitim cupidi bene pocula placent.  
 Sed medio tu parce: quid imo parcere fundo
- 445 Profuit? haud fallas quemquam fraudatus, et omni  
 Dicta viro merces adsit, quae iusta labori  
 Sufficiat. testes adhibe cum fratre vel ipso  
 Colludens: fugiendum homini tum credere semper,  
 Tum male diffisum non ullis credere dictis.
- 450 Ante alia heu caveas, obscoeno femina cultu

432 *Si parvis* etc. Haec et quae sequuntur, inter proverbia reponenda, quemadmodum multa alia Hesiodi dicta, ut videri potest in Chiliad. apud Erasmus.

442 *Incipiet* etc. Dicunt aliqui, heic Hesiodum voluisse monere, vitanda esse extrema liberalitatis, ut neque prodigi simus neque sordidi. In summo, addunt, vinum esse tenuius, quod sit aëri proximum; in imo foeculentum, in medio autem esse purum. Igitur in medio probatur parsimonia. Non displicet.

450 *Ante alia* etc. Haec de malis feminis intelligenda,

Blanda tuam capiat mentem, atque improvida fallat  
 Pectora subrepens tuguri sub cespite. fudit  
 Qui generi infido, fidat vel furibus idem.

Molle tibi pascatque pecus per prata sequutus

- 455 Vnigena, ac tutae custos penetralia sedis  
 Servet opesque omnes: ita rerum copia crescat.  
 Atque utinam moriare senex, natumque relinquas  
 Post te alium. facile dat opes et pluribus aptas  
 Iupiter: aucta viget vis pluribus, et sua largo  
 460 Proventu sequitur multorum copia curas.

Iamque age si mentem tenet auri arrecta cupido,  
 Sic facito: usque operi sollers opus, usque laborem  
 Adde labori instans, segnique irascere campo.

- Pleiades ostendunt ubi sese Atlantides ortae  
 465 Aethera per sudum, falcem supponere aristis

turpique addictis quaestui, quibus fidere quam sit periculose, utinam quamplurimi nescirent.

457 . . . . natumque relinquas etc. Videtur hic Proclo versus reiiciendus, Heinsio transponendus, Guieto emendandus, et pro ἐτερον legendum ἀταλὸν nempe tenerum. Ego nil ausim mutare, suspicorque heic Hesiodum voluisse dicere, ex senis esse felicitate, ut non solum post se haeres filius relinquatur, sed etiam filii filius seu nepos.

461 Iamque age etc. Absoluta ethices parte sibi ad oeconomiae praecepta tradenda viam sternit Hesiodus, initiumque ab agricultura desumit, quae est omnium artium antiquissima ac nobilissima.

464 Pleiades ostendunt etc. Hunc versum aliqui ita distinguentes a superioribus scribunt, ut sit quasi initium alterius libri eiusdem poëmatis: videtur autem continuo du-

Incipe: ubi vero rutilantia lumina condunt,

---

et ut totum hoc carmen *Opera ac Dies* esse conscriptum, nec in libros divisum, quemadmodum postea Virgilius aliqui que fecerunt didactici poëtae. Sed ad Pleiadum ortum veniamus. Petavius *Var. Dissert.* lib. II cap. ix Pleiadum ortum heliacum, de quo tantum heic sermo, factum esse docet Hesiodi saeculo in 1.<sup>o</sup> gradu Tauri, et incidere circa 11 Maii diem, quod tempus solet esse circiter initium messis in Graecia. Hae vero septem Atlantis filiae idest Maria, Electra, Taygeta, Asterope, Merope, Alcyone et Celaeno. Diod. Sic. lib. III.

466 . . . . . *ubi vero rutilantia* etc. Non est abs re, ea heic fusius exscribere quae idem Dion. Petavius habet *Dissert. var.* lib. II cap. ix. Matutinum ortum φαινόμενον seu ἡλιαχὸν significari, ac δύσιν ἐώαν seu occasum cosmicum ne pueri quidem nesciunt. Hesiodi saeculo ortus ille contingebat, uti nota in superiore dictum est, in Tauro. Stellae sunt Vergiliae plures: una est ex eis lucidior ceteris, magnitudinis tertiae. Ea, tempore Hesiodi, occidebat heliacae in gradu Arietis 4, 8' oriebatur in Tauri gradu 11, 4' at prima stella, versus occidentem, occasum heliacum faciebat in gradu Arietis 0, 51'. Intervallum inter occasum primae Pleiadum et ortum lucidae gradus 40. Merito itaque diebus abscondi quadraginta Vergilias canit Hesiodus. Sol in Arietem vero motu subibat, Hesiodi tempore, Martii 31. Quippe anno periodi Iul. 3714 verus locus Solis in Arietis initio fuit Athenis Martii 31 hora post medianam noctem 1, 24'. Itaque Taurum ingrediebatur Aprilis 30; Maii proinde 11 die lucida Pleiadum oriebatur; ultima vero Pleiadum ad orientem Maii 16 quo tempore messis incipiebat in Graecia. Occasus earumdem matutinus in Librae gradu 19, verus non aspectabilis. Ideo circa initium Scorpii ἐπικατάδυσις φαινομένη accidit ineunte Novembri.

Vomeris attriti sulco splendescere dentem  
 Coge solum findens. quater illae ex ordine denis  
 Noctibus occultant sese totidemque diebus;

---

Nam aequinoctium autumnale, per idem tempus, incidit in Octobris initium. Tunc igitur arationis ac sationis tempus aperit, quod Virgilius hisce versibus expressit:

„ Ante tibi eoae Atlantides abscondantur,  
 „ Gnossiaque ardentis decedat stella coronae,  
 „ Debita quam sulcis committas semina etc.

Ex qua cl. Petavii doctrina et ex iis quae idem contra Salmasium disputat lib. vii insert Clericus: in verbis Hesiodi fieri mentionem unius ortus heliaci Pleiadum, et duplicitis earum occasus. Ortus tempus referendum esse ad 11 Maii. Priorem occasum, qui arationis tempus indicabat, fuisse cosmicum, cum oriente Sole una cum Scorpio, in quo est, Pleiades in Tauro sitae horizontem ex adverso subeunt. Quod circa initium Novembbris factum tempore Hesiodi. Posteriorem vero occasum obscurius indicari, esequique heliacum occasum, qui fiebat 3 Aprilis, et post quem in radiis solaribus per quadraginta dies latebant Pleiades. Ita vero, dicit, loquutum esse Hesiodum, quasi confunderet utrumque illum occasum: benignius tamen eius verba esse explicanda, quum et poëta esset, et non ignoraret, quantum sit tempus arationem inter et messem.

469 *Noctibus occultant sese* etc. Docet Scaliger, astrologos veteres δύσιν ἡλιαχήν occasum solarem dixisse, quando stella radiis est solaribus involuta, idque dici vulgo *stellam combustam*. Illam autem δύσιν debere dici ρύψιν: est enim occultatio potius quam occasus. Quando vero stella explicatur e Solis radiis, quod proprie dicitur εξανγασμός, hoc vocare ἀρατολήν ἡλιαχήν. Hoc autem intervalum esse iuxta eosdem astrologos quindecim graduum seu

470 Mox iterum apparent circumvolventibus annum  
Temporibus, quum ferri acies obtusa novatur.

Has terrae leges aeternaque foedera servant,  
Seu proprius pelago iaceant, sive aequore longe  
A resono curvos inter fugere recessus,

475 Laetaque felici iactant uligine prata.

Nudus aratra move, nudus fere, nudus acuta

totidem circiter dierum. Heic autem per Hesiodum non quindecim, sed viginti dierum est occultatio, et totidem emersio.

470 . . . . . *circumvolventibus annum* etc. Principium anni hesiodaei videtur intra hos quadraginta dies collocandum, et referendum fortasse ad initium Tauri, a quo et Virgilius annum auspicatur, quum dicit:

„Candidus auratis aperit cum cornibus annum  
„Taurus etc.

Per Scaligerum vero annus Thebanus tempore Hesiodi erat idem cum Delphico, et idem principium habebat a mense, qui incidebat in Geminos, Athenisque dicebatur *Thargelion* vere iam adulto. Haec ex Graevii annotationibus. Si plura desideras vide Petavium in libris *Variar. Dissert.*, et Corsinium in *Fast. Attic.* etc. Ceterum quanta fuerit Hesiodi astronomica scientia videre est in *Hist. Astron. antiquae* Baillyi, qui eumdem et Homero hac in re praefert, et summis laudibus eius peritiam extollit, ut etiam non dubitet eiusdem auctoritate Atlanticae cuiusdam nationis astronomiae peritissimae interitum, quae antiquissimis temporibus floruerit, confirmare.

476 *Nudus aratra* etc. Ita et Virgilius: *nudus ara, serre nudus, hyems ignava colono* etc. quod praeceptum in utroque poëta, eo intelligendum sensu, non ut agricultorū

Falce seca messem, Cereris si munera ferre  
 Tempore quaeque suo cupias, eademque videre  
 Non aliena suis crescentia mensibus anni.

- 480 Namque aliter frustra alterius penetralia vises  
 Indigus, efficiesque nihil, ceu nuper ad aedes  
 Vidi te venisse meas. sed non ego posthac  
 Effundam largitus opes, aut mutua rerum  
 Sufficiam. iam nunc, o Persa, intendere vires,  
 485 Et iuvet assiduo terram exercere labore,  
 Quem superi statuere homini, si coniugis almae  
 Si te digna manet natorum cura parentem;  
 Ne male vicinos tristis sic usque petendo  
 Sollicites, ipsi neglectum denique spernant.  
 490 Fors etenim bis terque dabunt: at poscere perges  
 Si gravis, heu vacuus nequidquam multa querere,  
 Verborumque sonus cadet irritus. ergo age segnes  
 Rumpe moras: quamprimum alienum aes solvere certa,  
 Solarique famem, propriasque adquirere sedes,

omnino nudi labores huiusmodi aggrediantur, sed ut leviter de more vestiti et arationem ante frigus exerceant, et messem colligant aestate iam copta, et ipsam sationem maturius quam fieri possit, confiant in autumno.

482 *Vidi te venisse* etc. Patet ex hoc versu Persen auxilio fratris saepe indiguisse, quamvis et patris haereditatem acceperit, et maiorem tulerit bonorum partem vel rapina vel iudicum etiam sententia, quos sibi malis artibus conciliare studebat. Quid Hesiodus? Dabatne petenti? dabant enim vero; sed amplius negat se daturum non avaritiae caussa, sed ne fratris pigritiam confirmet.

- 495 *Ipse ubi tu degas, taurusque assuetus aratro,*  
*Quaeque boves ducat campis, innupta puella.*  
*Omnia dein iubeo in domibus sint arma parata*  
*Ante tibi, abs alio quaerens patiare repulsam*  
*Ne tristem, careasque illis, dum praeterit aestus*  
500 *Interca, incultoque minus labor utilis agro est.*  
*Crastina lux fallit multos: nil differ in horas*  
*Inque dies. numquam cunctator frugibus implet*  
*Horrea, et impatiens odit quicumque laborem.*  
*Auctat opus bona cura: terit qui tempora lentus,*  
505 *Flava Ceres damnis luctantem ridet Olymbo.*  
*Quum minus igniti fervent iam spicula solis,*

496 *Quaeque boves ducat* etc. Multa interpretes in has voces Κτητὴν ὄν γαμέτην, quae vide in Graevii editione: Mihi ancilla est innupta. Boves vero dixi vaccas: est enim bos hic et haec. Eas porro ancillae sequebantur; cu-  
ra autem taurorum praecipue ad viros pertinebat.

501 *Crastina lux fallit* etc. Praeclara certe sententia, quae si recte ab hominibus servetur, maximarum rerum esse fons et origo solet. Si quis vero mihi irasci voluerit, quod Hesiodi vocem ἐξ τὸν ηφῖν, quae seu in perendinum seu in extremum mensis seu in aliud quidquam potius debuisse efferri, ego in horas inque dies verterim poëtice usus hac circumloquutione, is certe mecum iniuste aget. Etsi enim non vocem, in qua haerent et Harpocration et Hesychius et Proclus aliique Grammatici; vim tamen vocis, ut M. Tullius faciendum praecipit, ac poëtae mentem satis me arbitror reddisse. Vide autem Columellam lib. XI cap. I quantum agriculturae noceat dilatio, ubi ipsius huiusce loci Hesiodaei mentionem facit.

506 *Quum minus igniti* etc. Autumno appropinquante

- Nec lassis calidus sudor fluit artibus, udo  
 Imbribus autumno, mortalia corpora vires  
 Accipiunt, florentque agili mage vivida motu.  
 510 Namque caput supra breviori tempore clari  
 Sidus inardescit solis, nec lumine terras  
 Despectat recto, nocturnaque gratior umbra  
 Agricolis, longique quies placidissima somni.  
 Tu ferro non ante intactae robora sylvae  
 515 Deiice, quam subter foliis horrere caducis  
 Pingue solum aspicias. tum findere ligna securi  
 Tempus, ubi foetu pubescere desiit arbor.  
 Incipe: frangendis mortaria frugibus apta  
 Ad ternos incide pedes, ternasque per ulnas  
 520 Pistillum pariter longum; nec faginus axis  
 Sit brevior pedibus septem, ceu postulat usus.
- 

hominum corpora firmiora sunt quam aestate; quod a continuo sudore relaxantur fibrae extenuaturque vis.

511 *Sidus inardescit solis*, etc. Etiam Guieto et aliis Σείριος ἀστὴρ hoc loco idem ac sol. Non ignorabat porro Hesiodus iis post aestivum Solstitionem, qui sunt cis aequatorem, minorem esse arcum diurnum solis; iis autem qui trans aequatorem incolunt, maiorem.

514 *Tu ferro* etc. Eo tempore ligna caedenda monet poëta, ut minus sint obnoxia vermibus, quo arbores minus tenerae sunt, minusque abundant humore.

518 *Incipe: frangendis* etc. Multa heic, quae magno sunt agricolis usui enumerantur. Ea autem enumeratio si cui minutior videbitur, illud Virgilii ad mentem revocet:

„ In tenui labor, at tenuis non gloria, si quem  
 „ Numina laeva sinunt, auditque vocatus Apollo etc.

Malleus ipse pedes veniat potentus in octo,  
 Palmorumque decem cui longi robora plaustri,  
 Curvatura rotae tres palmos mobilis acquet.

- 525 Multaque praeterea e sylvis in tecta referre  
 Te iubeo: in primisque burin, tu sicubi campo  
 Montibus aut solis errans inveneris olim,  
 Ilignam. haec etenim validi firmissima aratri  
 Materies, temone faber quum fixerit arte  
 530 Palladia, et clavis dentali adiunxerit aptam.  
 Bina domi solidi sint facta e robore aratra,  
 Compactum impactumque; Ceres nam gaudet utroque,  
 Vtliusque tibi multo est: si fregeris unum,  
 Protinus iniicies aliud per colla iuvencis.  
 535 Ex ulmo laurove venit fortissima stiva  
 E quercu dentale, burisque ex ilice. iamque  
 Ad iuga panda mares, quos nona inviserit aestas,

529 . . . . . *temone faber* etc. Lignariis etiam fabris Palladas praeesse credebatur: hinc Virgilius de ligneo equo Troiano

, , , , , divina Palladis arte aedificant.

531 *Bina domi* etc. *Duplex aratri genus*: alterum *ἀντόγυον* dicebant Graeci idest nativum non compositum; alterum dicebant *πηκτὸν* scilicet non simplex et ex uno ligno factum, sed cōpositum et compactum ex pluribus. Vide utriusque formam, ut et aliorum instrumentorum quae superius nominata sunt, in editione Hesiodi Graeviana.

536 *E quercu dentale*, etc. *Ελύμα* Graecis, quod Latinis dentale. Male vero dentale cum buri, aliqui interpres confuderunt: illa enim *Γύη*.

537 . . . . . *quos nona inviserit* etc. Aristoteles ait de

- Iunge boves: illis robur validusque iuventae  
 Stat vigor, obnixaque ferunt cervice laborem;
- 540 Nec sulco in medio frangent grave pondus aratri  
 Certantes simul, atque opera imperfecta relinquunt.  
 Hos iuvenis ducat denis quater integer annis  
 Quadrifidae octono saturatus munere quadrae,  
 Invigilansque operi directo limite sulcum
- 545 Semper agat. non ille aequaevos lumine spectat  
 Se circum, ast omni studio defixus in uno  
 Vomere contendit. sese huic haud praferat alter,  
 Quamquam etiam primo vigeat florentior aevo  
 Semina rite manu versos iactare per agros,
- 550 Ne satio fessum revocet, curamque reposcat.

---

bove: ἀκμάζει δὲ μάλιστα πενταέτης ὥν· paulloque post  
 subdit: καὶ τοῦ βοὸς ἐννεάροιο· δύναται γὰρ ταῦτα.  
 Quae Aristotelis verba in lib. vi cap. xxI *Hist. anim.* ex  
 Hesiodi loco lucem accipiunt, voluitque philosophus, ut  
 bene Clericus explicat, indicare bubulam carnem optimam  
 esse in quinto anno, robur vero corporis ac pellis firmita-  
 tem circa nonum, quod τὸ δύναται significare videtur.

543 *Quadrifidae octono* etc. Panes apud Graecos et Ro-  
 manos, quemadmodum etiam hodie sit multis in locis, va-  
 riis incisuris signari solitos constat. Athenaeus lib. iiiI cap.  
 xxix, ut observat vertitque Clericus, haec habet: Blomi-  
 lios vocari dicit (*Philemon*) panes incisuris divisos, quos  
 Romani quadratos vocant idest in quadras incisos. Itaque  
 ni fallor, Hesiodus duabus quadris seu octo frustis arato-  
 rem explendum praecipit. Herculani a Fossoribus inventus  
 est panis cum inscriptione: Siligo C. Cyrani, e Cicere ὀξ-  
 τάβλωμος sive octo buccellarum. Gorius *Symb. Rom.* tom.  
 I pag. 159.

Mobilior iuveni mens est, semperque vagatur  
Huc animo atque illuc aequaevos inter oberrans.

Contemplare, gruis quum vocem e nubibus altis  
Audieris. rauco tranat clangore quotannis

- 555 Nubila, et agricolis certum fert tempus arandi,  
Ostenditque hyemis pluvias, bobusque carentis  
Acribus ipsa viri rodit praecordia curis.  
Tunc instans camuros, plena ad praesepia clausos,  
Pasce boves, tunc urget opus. non ardua dictu  
560 Res etenim: mihi plausta dato, fortisque iuvencos.  
Reddere sed pariter res est haud ardua contra:  
Plausta bovesque meus labor occupat. hunc quoque fallit

553 *Contemplare, gruis* etc. Adverte heic sermonem esse de gruum emigratione, non vero de adventu. Plura si cupis in hanc rem, consule Sam. Bochartum *Hier.* P. II lib. I cap. XI.

555 . . . . *fert tempus arandi* etc. De variis arationibus vide copiosissime disserentem Claud. Salmasium in suis ad Solinum exercitationibus.

558 *Tunc instans camuros*, etc. Ελιξας, ait Guietus, idest boves curvis seu reflexis cornibus. Ita Virgilius, et *camuris hirtae sub cornibus aures* etc.; ad quem versum Philar-gyrus: Camuri boum sunt, qui conversa introrsum cornua habent: quibus contrarii Patuli, qui cornua diversa habent: Laevi quorum cornua terram spectant. His contrarii Lici-ni, qui sursum versum cornua habent. Eadem ferme docet et Servius.

559 . . . . *non ardua dictu* etc. Simplicissima quidem sententia, sed verissima et ab ipsa natura usuque rerum desumpta; quo loquendi venustissimo genere quanto anti-quiiores sunt, tanto delectantur magis poëtae.

- Incautum spes vana, sibi qui dives inani  
 Est animo, statuitque extemplo condere currum  
 565 Ignarus, centum praedurum robora plaustrum  
 Exigere, in domibus quae sint multo ante reposta.  
 Ergo ubi tellurem monuit proscindere tempus,  
 Aggredere ipse instans pariter, famulantiaque urgens  
 Corpora vernarum tecum una accingier armis,  
 570 Tempestas dum suda, solumque humore madescit  
 Collecto. primo te surgens aurea mane  
 Tithoni coniux opera inter talia visat  
 Sollicitum, ne plenus ager tua vota moretur.  
 Vere solum primo domita, rursumque sereno  
 575 Arva iterato aestu, tum semina sparge novali  
 Proscisso leviter glebisque recentibus atro:  
 Nempe hilarat natosque novale atque arcet avari  
 Agricolae diras. in primis multa precatus  
 Terrestri fer vota Iovi Cererique verendae,  
 580 Laetus uti largo proventu exuberet annus,  
 Maturique sacro grandescant munere foetus.  
 Incipiens tentare agros cape robora stivae  
 Summa manu, stimuloque boum contingere terga  
 Ne pigeat. iuvenis vestigia pone sequatur  
 585 In manibus longum retinens de more ligonem,

---

585 *In manibus longum* etc. Id est μαχέλην, quam non  
 ligonem, sed malleum ad occas frangendas vult esse Scali-  
 ger. Sed falli videtur; quod heic Hesiodus de tertia ara-  
 tione, non occatione, loquitur. Igitur μαχέλη ad inver-  
 tendam seminibus terram heic inservit, quod non malleo  
 sed ligone fit.

- Seminaque abscondat glebis, aviumque rapinas  
 Arceat. humanum genus alto industria caelo  
 Aequat agens, contraque malis inscitia perdit.  
 Sic plenae ad terram nutabunt pondere aristae,  
 590 Finem si dederit facilem Saturnia proles,  
 Quasque olim in vacuis sublimis aranea telas  
 Texuit, excuties cistis, intusque repostis  
 Muneribus terrae longo laetabere victu.  
 Ver purum inveniet gaudentem; et lumine numquam  
 595 Respicies alios supplex, potiusque videbis
- 

586 . . . . *aviumque rapinas* etc. Dicit quidem Hesiodus, negotium seu potius laborem avibus facessat. Ego vero non presse ac de verbo ad verbum efferendum duxi: avibusque laborem augeat; sed virgiliana sum usus loquutione, quae rem ipsam eleganter exprimit. Delector enim vehementer, uti Lector eruditus facile potuit animadvertere, virgilianas voces, ubicumque possum, adhibere, quibus quasi quibusdam gemmis mea distinguatur versio: sic in *Odyssaea* feci, sic facere nunc hoc ipso conor in opere.

587 . . . . *industria caelo* etc. Εὐθημοσύνην ego verti industriam seu bonum ordinem; χακοθημοσύνην inscitiam seu malum ordinem. Guieto enim est ἐνθημοσύνη τὸ χαλῶς διατίθεθαι καὶ δικονομεῖν τὰ ἑαυτοῦ, et contra; quod certe potissimum in industria situm est, ac contrarium in inscitia seu mavis temeritate. Hanc mihi sane dabit veniam Graevius.

591 . . . . *sublimis aranea* etc. Eleganter dictum de vasis, quae implenda sunt: nam vacua plena esse solent aranearum telis, quemadmodum de sua crumena lepide iocatur Catullus inquiens: *nam tui Catulli plenus sacculus est aranearum* etc.

Ad tua vicinos subrepere limina egentes.

- Quod si devexo quum iam decedit Olympo,  
 Conversosque obliquat equos sol almus, aratro  
 Exercebis humum; residens male pinguis avenae  
 600 Despicies calamos, vel inaequales sine certo  
 Ordine componens per vincula nexa maniplos  
 Heu manibus capies pauxillum tristis et atro  
 Pulvere sordescens. oneri sat parva ferendo  
 Sportula erit, campoque redux spectabere paucis.  
 605 Nec superis mens una tamen, mutantque vicissim  
 Consilia: ast homini sensus deprendere durum,

597 *Quod si devexo* etc. Hoc est circa brumam: nam ut Salmasius animadvertisit pag. 517. *Exerc. Plin.* legitimum sementis tempus praecipue triticeae, de qua ferme sola loquitur Hesiodus, in Africa et Graecia omni erat ab occasu Vergiliarum usque ad Solstitium hibernum ita, ut quae in ipso occasu incipiebat meliorque satio habebatur, festinata diceretur; quae circa brumam deteriorque, serotina.

599 . . . . . *residens male pinguis* etc. Nimirum nulla erit caussa, cur festines, quamvis otium in metendo vetent, festinationemque rei rusticae periti maxime suadeant, ut videre est, apud Columellam lib. II cap. xxI qui huius etiam rei tradit rationes. Ημερον ἀμάρν Graevio est otiali messis tempore; quod expressi per illa verba residens despicias.

600 . . . . . *vel inaequales* etc. Guietus ita interpretatur τὸ ἀρτία δεσμεύων, ut propter inaequalitatem spicarum aliae altius, aliae inferius in manipulos componantur, prout ad manus veniunt, nullo ordine servato. Alii explicant ex adversa parte ligans; sed ipsi videant quid hocce sit, mihi sane ignotum.

Quos agitant; aliis aliud magis utile tempus.  
 Iamque licet serus proscindere cooperis arva,  
 Hinc segni tibi certa manet speranda medela.

- 610 Quum primum querna resonat sub fronde Cucus,  
 Mortalesque hilarat cantu, tunc Jupiter imbre  
 Per triduum assiduo sitientem temperet agrum  
 Humorem insinuans, quantum bovis ungula subter  
 Fixa solo tegitur, bifida et vestigia signat.
- 615 Hoc ubi contigerit, primo iam serus arator  
 Aequus erit, frugesque satas mirabitur una  
 Crescere, et in parilem demum flavescente messem.  
 Quae serva tu cuncta memor, nec floriferum ver  
 Nascens te lateat, nec tempestivus ab atra
- 620 Nube cadens imber. quumque horrens frigore magno  
 Saevit hyems, fuge plena pigris loca quaerere, ferrum

607 . . . . . aliis aliud magis etc. Aliquando etiam ea, quae intempestive aguntur, proveniunt melius, quam ea, quae suo acta sunt tempore, praesertim si varient temporum circumstantiae.

610 Quum primum querna etc. Veris scilicet initio, quum appareat Cucus; docetque Plinius lib. xviii cap. xxvi ante putandas esse vites, quod dedecus habebatur opprobriumque meritum, falcam ab illa volucre in vite deprehendi.

612 Per triduum assiduo etc. Huius pluviae triduanae beneficio, ait Guietus, sera aratio tempestivae aequalis fuerit.

621 . . . . . fuge plena pigris etc. Antiphon in Oratione contra Nicoclem ait, λέσχας publica vocabant loca, in quibus otiosum vulgus desidebat. Vide quae Clericus ad hunc ipsum versum ex Cleanthis libro de diis affert. Officinas

- In quibus exercent fabri, gratumque teporem  
 Igne fovent. tunc multa etiam parat arte colonus  
 Impiger, aucta quibus niteat domus, et minus ipsa  
 625 Laedat hyems. cave damna hyemis, quam pone sequuta  
 Pauperies gaudet tenuatis cernere palmis  
 Nequidquam premere agricolas turgentia crura.  
 Quin et multa animo versat spe lusus inani  
 Flagitia ignavus, tristis quem vexat egestas;  
 630 Nec bona spes certe tenet illum, lentus ad ignem  
 Qui residet, sociosque inter nugatur egenus  
 Hospitio in molli. cursu quum volvitur aestas  
 In medio, famulis clama: non semper amici  
 Aestus erit; iam nunc mapalia ponere circum,  
 635 Et vitare iuvat Iani mala tempora bobus.
- 

autem ferrarias etiamnum, praesertim in pagis, plenas hyeme cernimus otiosis rusticis inter se ad ignem vicinum colloquentibus. Porro verum illud Columellae, homines nihil agendo, male agere discunt.

626 . . . . *tenuatis cernere palmis* etc. Id famelici indicium; et Aristoteles docet in *Problematis*, famelicis superiora arescere, inferiora tumescere.

635 . . . . *Iani mala tempora* etc. Hesychius ad vocem *ληναιῶν* ait, nullum mensem ita Boeotios vocare; supicari autem Plutarchum esse *βοννάτιον*, quod frigidus est, eratque primus apud Thebanos mensis, Atticoque Gamelioni respondens. Itaque ego Lenaeonem pro Ianuario habui Moschopulum sequutus, qui de Lenaeone dicit, ὅστις ἐστιν ὁ Λαροναρίος. Iohannes etiam Tzetzes interpretatur Ianuarium, Lenaeumque dicit vocari ab Ionibus, ὅτι τὰ πιθοίγια ἐν τοῦτῳ ἐγίνετο, ἡ ὅτι τῷ διονύσῳ ἐορτὴν τὴν

- Aspera iam veniet glacies, iam frigora gliscent  
 Flante aquilone, mari qui sese immittit aperto  
 Threiciis volitans e montibus, imaque turbat  
 Aequora; late omnis tellus sonat altaque sylva.
- 640 Ille furit; cadit icta abies, deiectaque quercus  
 Montibus ex altis in valles volvitur imas,  
 Incumbitque solo nemoris cum murmure magno.  
 Horrescunt passimque ferae, caudamque remulcent  
 Inguina compositam subter, trepidantque rigentes
- 645 Illae etiam queis tecta cutis: licet aspera villis  
 Corpora sint, aquilo gelidus tamen omnia perflat.  
 Quin et dura bovis penetrat per tergora, sese  
 Insinuans; penetratque capras a frigore setis  
 Non bene defensas. ovibus modo, longa per annum
- 650 Integrum servata tegunt quas vellera, parcit.  
 Vis eadem curvatque senem, longaevaque membra  
 Contrahit: at teneram florenti aetate puellam  
 Aequa timet, carae thalamo quae casta parentis  
 Nondum opera idaliae Veneris nec gaudia novit,
- 655 Lotaque formosos artus, benevolentis et uncta  
 Rore olei tacita servat penetralia nocte,  
 Tempus ubi hibernum saevit, rabidoque prehensos  
 Ore pedes mordent exossi animalia tergo

---

*λεγομένην ἀμβροσίαν ἐτέλουν. Sed alii Lenaeorum celebrationem referunt ad finem autumni.*

652 . . . . . *at teneram* etc. An quod puellae praecipue calore abundant, an potius quod domos servant, nec foras egrediuntur? Secundum placet.

658 . . . . . *exossi animalia tergo* etc. Hesiodus absolu-

Sedibus in gelidis caecoque latentia in antro.

- 660 Haud illis sol namque diu, qua pabula parte  
Inveniant, caelo monstrat; tunc ipse nigrantes  
Aethiopum supra populos conversus et urbes  
Tardius Argivas respectat lumine terras.  
Atque animantum adeo secla omnia, cornua quaeque  
665 Fronte gerunt, isdemque carent, stridentia passim  
Dentibus horrendum in dumos quercetaque in alta  
Diffugiunt, lateque specus latebrasque requirunt  
In latere exesae rupis. torpentia cernas  
Haud secus, ac pedibus qui ternis corpora firmat

te dicit ἀνόστος, nimirum ὁ πολύποντος, ut infra etiam φερέοικος, scilicet ὁ κοχλίας, et alia similiter. Plinius autem lib. ix cap. xix auctor est, polypo esse proprium, ut fame laborans sibi pedes arrodat: qua re maxima hyemis saevitia notatur.

662 *Aethiopum supra* etc. Bene Clericus notat, eum antipodas esse, intelligere debuisse, qui solis arcum diurnum tempore brumae intelligebat minorem apud Graecos, maiorem esse in Aethiopia. Admissa tamen hac notitia, alterum, quamvis necessario consequeretur, negabant veteres. Hoc autem fit, quum Sol est in Sagittario.

669 . . . . . *pedibus qui ternis* etc. Alludit poëta ad aenigma Sphingis: τί ἐστιν τὸ ἀντὸ δίπονν, τρίπονν, καὶ τετράπονν; Oedipus autem declaravit, ut narrat Diodorus, hominem esse quod propositum erat: infantem enim quadrupedem esse, auctum vero bipedem, senem denique factum tripedem scipione utentem propter infirmitatem. Bipedesne homines natura an quadrupedes? Etiam hac de re, si diis placet, disputatum est, ut nulla suos non haberet insanis patronos tribus Anticyris insanabiles.

- 670 Ingrediens fractoque humero et cervice reflexa  
 Ad terram, canos nivis altae trudere montes.  
 Tunc iubeo glaciem contra munimen in artus  
 Iniicere; e denso mollem tum vellere laenam,  
 Demissamque pedes tunicam tunc indue ad imos,  
 675 Quam multo interius crassam subtegmine texes.  
 Hanc cape tu monitus, ne summo in vertice crines  
 Arrecti, rigeantque hirsuto in pectore setae  
 Horrentes. plantas circum direpta iuvencis  
 Tergora necete, addens pedibus florentia subter  
 680 Vellera; et haedorum, queis sunt mollissima primis  
 Corpora, taurino pelles bene consue nervo,  
 Venerit ut quando glacies, super alta retorquens  
 Terga geras pluviae vim contra. at vertice summo  
 Rite laboratus, laedat ne frigidus aures  
 685 Humor, stet pileus. borea nam saepe cadente  
 Gliscit atrox aurora gelu, diffusus et aër  
 Stellifero a caelo terram super haurit ab amne  
 Matutinus aquas, rursusque elatus in altum  
 Turbine ventorum, nigro sub vespere, nimbis

683 . . . . at vertice summo etc. Aut simili in veste  
 aut certe non admodum diversa narrat Homerus in lib. xxiiII  
*Odyss.* fuisse Laërtem inventum ab Vlysse in praedio res  
 rusticas exercentem, postquam imperfectis procis ille heros  
 se ad patrem contulit ex urbe profugiens.

686 . . . . diffusus et aër etc. Aëris voce nebulam illam  
 intelligit Hesiodus, quae frigidissima iuxta lacus, ro-  
 remque in terram demittit. Ceterum post nebulas plerum-  
 que aut solet pluere, aut flare.

- 690 Aut pluit, aut borea nubes turbante flat idem.  
Anteveni, exactoque redi sub tecta labore,  
Incumbens tenebrosa polo ne forte morantem  
Insidiis capiat nubes, et corporis artus  
Irriget et vestem. fuge longe; hibernus ab axe  
695 Scilicet ante alios hic mensis crudior horret  
Agricolisque ovibusque malus. quo tempore bobus  
Partem deme cibi medium; vernisque ministra  
Plus media tu parte: iuvat nox longior umbris.  
Haec animadvertis perfectis mensibus annum  
700 Labentem caelo serva, noctesque diesque  
Aequato, dum terra parens communis in arvo  
Omnigenas ostendat opes. iamque ordine certo  
Sol ubi sex denos compleverit aureus orbes,  
Expuleritque dies hibernos Iupiter, undas  
705 Oceani sacras linquens Arcturus honestum

696 . . . . quo tempore bobus etc. Tò ἡμισυ hoc est, ut docet Guietus, dimidia pars cibi ordinarii bobus detur δία τὴν ἀεργίαν; homini vero plus dimidia, ut puta do- drans ex asse, hoc est, tres quartae partes cibi ordinarii, quod hyeme ventres calidiores, longarumque noctium quies diuturnior, ac propterea minor cibi indigentia.

700 . . . . noctesque diesque — *Aequato*, etc. Obscurus  
Quieto locus, quem ita interpretatur: cibos praebe ad men-  
suram laboris diurni et quietis nocturnae ita, ut per totum  
annum dies, et noctes aequentur; hoc est, labori dierum  
alimenta debita quietique noctium respondeant. Nullane  
heic de aequinoctio verno esse possit suspicio?

705 . . . . *Arcturus honestum* etc. Per Scaligerum tempore Hesiodi bruma erat circa 7 aut 8 Ianuarii, circaque

Exeret os terris tum primum vespere fulgens.  
 Post hunc in lucem veniet Pandionis ales,  
 Incoepto iam vere, iterans miserabile carmen  
 Mane novo. illam adeo praevertens, namque iuvabit  
 710 Sic melius, vites incide: ast arboris altae  
 In ramos Domiporta solo quum reptat ab imo

10 Martii consequenter oriebatur Arcturus. Ex calculo autem Petaviano bruma incidebat in 30 Decembris, ortusque acronychus Arcturi fiebat in Piscium gradu 14 qui in Calendario Martii v convenit. Ortus autem vespertinus, quem Petavii tabula exhibet, verus, posterior est apparenti propter luminis refractionem. Ricciolius autem quum suppunctasset tempus, quo id contingere debuit, invenit fuisse circa annum ante Ch. n. 953. Vide Freretium etiam in *Defens. Chron.* pag. 479 et seq. ex quo colligere poteris omnes stellarum observationes, quae hoc in carmine nominantur, in tempus, quo Hesiodus vixit, perbelle quadrare.

707 . . . . . *Pandionis ales*, etc. Hirundo, de qua multa passim poëtae, quae collegit Sam. Bochartus *Hieroz.* p. II lib. I cap. x quem tu adito.

711 *In ramos Domiporta* etc. Φερέοιχος cochlea Hesiodo est, non testudo, quae in arbores numquam subrepit: Quam in rem ait Athenaeus lib. II pag. LXIII. Ήσιόδος τὴν κοχλίαν φερέοιχον καλεῖ καὶ Αὐαξίλας δὲ.

Αὐιστότερος εἰ τῶν κοχλιῶν πολλῷ πάνυ,

Οἱ περιφέροντού ὑπὲ ἀπιστίας τὰς δικίας etc.

M. Tullius *De Divin.* lib. II c. LXIV haec habet: Quid me igitur mones? ut si quis medicus aegroto imperet, ut sumat

„Terrigenam, herbigradam, domiportam, sanguine cassam, potius quam hominum more cochleam dicere etc. Porro dicuntur cochleae fugere Pleiadas hoc est nimias pluvias, propter quas humo relicta arbores condescendunt.

Pleiadas fugiens, tempus tunc linquere vites,  
Ac potius famulosque cie falcesque novato.

Vmbriferas sedes, matutinumque soporem,

- 715 Quum sol exsiccat corpus, fuge tempore messis:  
Nam satius celerare, domumque referre maniplos  
Surgentem primo sub lumine, ne bona curae  
Deficiat pars ulla: aurora est tertia semper  
Pars operis: ciet illa viam, ciet illa laborem,  
720 Apparensque undis homines et carpere cursum  
Et docuit multis iuga rite imponere bobus.  
At simul e campis scolymos se floridus effert,

722 . . . . *scolymos se floridus* etc. Malui dicere *Scolymon* graeca voce servata quam ut vulgo fit, *carduum* latine vertere. Nam Clericus haec affert ex Salmasio ad Solinum p. 161. Graviter errant huius aetatis eruditi ferme omnes herbarii, qui *σκόλυμον* Graecorum persuadere nobis volunt fuisse, quem Latini proprie *carduum* vocabant, nos *articactum*. Hanc saltem differentiam agnoscant, quod *σκόλυμος* agrestis sit, *carduus* sativus. Ego genere distingui censeo. *Σκόλυμος* vox graeca est, quae nomen in Latio non habet; ideo *scolymus* latine sua voce vocandus est, non *carduus*, ut faciunt vulgo apud Theophrastum et Dioscoridem. Graeci omnes non solum Paullus et Aëtius, verum etiam Dioscorides ipse *χινάραν* et *σκόλυμον* separant. Atqui certum est *χινάραν* Graecis dici, quem Latini vocant *carduum*, Siculi *χάκτων*. *Scolymus* Graeciae notissimus, unde illud Hesiodi etc. et ex eo Aristotelis ἐπὶ σκόλυμῷ. Hoc florente mulieres libidinis avidissimae. *Scolymum* in cibos Oriens et Graecia receperat. Plinius lib. xxii cap. xxii. *Scolymum quoque in cibos recipit Oriens* etc. et alio nomine *Limoniam* appellavit. Frutex est numquam cu-

Atque arguta canit sub ramis dulce cicada  
Concutiens alas, venit aestas plena labore.

- 725 Tunc pinguesque caprae, tunc et suavissima vina,  
Et matres veneris cupidae, et demissa virorum  
Corpora. nam capiti genibusque incubbit adustus  
Sirius, extenuatque artus calor. ergo ubi molles  
Aut umbrae nemorum aut petrosae rupis hiatus  
730 Invitant, strato placeant et Biblina vina,

bitali altior cristisque foliorum ac radice nigra sed dulci.  
Eratostheni quoque laudata in pauperis caena. Edulis est  
potissimum radix, sed et herba adhuc tenella etc. Itaque  
per hunc fruticem et cicadae cantum aestatem denotat He-  
siodus, ut et Aristoteles in *Problematis* ad hunc ipsum re-  
spiciens poëtae locum.

730 . . . . et *Biblina vina*, etc. Byblinum vinum, in-  
quit Scaliger, cuius meminit Festus et Theocritus, est vi-  
num, cuius vitis delata erat ex urbe Syriae Byblo, ut Ro-  
mae Nitio brix. Sed tanti viri pace ego edoctus a Luca Hol-  
stenio ad vocem *Βιβλίνη*, quam Steph. Byzantius docet fuisse  
nomen regionis Thraciae, a qua vinum Biblinum dictum,  
scribo non *βυβλίνον* sed *βιβλίνον*. Ita vir doctissimus Athe-  
naei fretus auctoritate dicentis lib. I pag. xxxI. Achaeus  
Biblinum commendat: Excepit Biblini vini poculo. vocatur  
autem ita a loci cuiusdam nomine. Dicit etiam Philinus:

„ Praebiturum me tibi Lesbium, Chium; papae!  
„ Thasium, Biblinum, Mendaicum, ita ut tu non  
„ Inebrieris etc.

Epicharmus a quibusdam biblinis montibus vocatum ait.  
Armenides vero tradit Thraciae partem vocatam esse Bi-  
bliam, quam Tisaram et Oesymam dicunt. Thracia quidem  
ob vini, quod fert praestantiam et vicina ei omnia loca,  
admirationi suit: *Naves ex Lemno aderant vinum vehentes*

- Et liba, et pressum depulsis ubere natis  
 Caprarum lac dulce, et pastae terga iuvencae  
 Frondibus arboreis, necdum ullo germine foetae,  
 Hoedorumque armi. Lenaei pocula nigri  
 735 Plena bibe, omnigenis dapibus saturatus in umbra  
 Et gelidas zephyri vultum conversus ad auras,  
 Illimis qua lene fluit fons garrulus undis.  
 Nec tamen et Baccho nimium tu fide: Lyaei  
 Infundes quartam, tres puro e flumine partes.  
 740 Interea famulos tritura exerceat acres,  
 Fulserit ut primum Orion. aequata cylindro

---

etc. Hippias Rhiginus, quam vitem tortuosam vocabant, Biblinam dictam fuisse ait, eamque argivum Pollin, qui regnavit Syracusis, primum ex Italia Syracusas invexisse. Quamobrem quod dulce vinum Siculi nuncupant, Biblinum fuerit. Haec Holstenius ex Athenaeo, quae et Clericus excipit, et multis aliis confirmavit. Tantum insuper hoc animadvertisendum, ex versibus Philini rationem etiam patere, propter quam Hesiodus hoc vinum aestate bibendum admonet, quod tenue esset, nec facile inebriaret. Ceterum erunt, qui generosius vinum aestate praeferant, quod discutere ad medicos pertinet, utrum expedit.

739 *Infundes quartam*, etc. Temperatus quidem potus. Sed in Graecia potissimum finitimisque Thraciae regionibus vina sunt quamplurima, quae magnam aquae possunt vim ferre. Vide Homerum *Odyss.* lib. ix disserentem de illo vi- no, quod ab Ismaro tulerat secum Vlysses, quoque Polyphemum inebriavit.

741 *Fulserit ut primum* etc. Docet Clericus, Theophrastum in libro de ventis Orionem dicere oriri ἐν ἀρχῇ τῆς ὁπώρας, δύνειν δὲ ἐν ἀρχῇ τοῦ χειμῶνος, ibique ὁπώραν

*Area sit tereti, perflataque mollibus auris.*

*Omnia dein mensus, Cereris sacra munera conde  
Rite cadis: demum iubeo, quum sede reposta*

- 745 *Messis erit iam tota tibi, conducere servum  
Quaerentem sibi tecta, puellam et prole carentem  
Addere; quippe gravis, cui nati, ancilla putanda.  
Nec te cura canis fugiat, sed dentibus acrem  
Semper habe, nec parce cibo. tua limina custos*
- 750 *Ille vigil servabit, opesque haud improbus umquam  
Auferet insidiis usus fur noctis amicae.  
Collige et arentes paleas, et gramina pratis  
Secta refer, mulis, et fortibus annua tauris  
Pabula. tum famulos tandem sine corpora fessos*
- 755 *Curare, et meritis iuga solvens deme iuvencis.  
Hinc medium quando Orion et Sirius ignis  
Attigerint caelum, roseoque aspexerit ore  
Aurora Arcturum, tu carpe e vitibus uvas,*

---

*pro aestate iam inclinata sumere, diebus aliquot a confe-  
cto Solstitio. In laterculo Petaviano lucida pedis Orionis  
heliacum ortum facit Carcinonis xviii Iulii xiI. Sed addit,  
Theofrasti aevo et Athenis maturius id factum esse. alia  
etiam si velis ex doctrina Petavii, ipsum adito.*

742 . . . . *perflataque mollibus auris.* etc. Et Varro et Columella docent, aream esse oportere in agro, loco sublimiore, qua perflare possit ventus.

748 *Nec te cura canis* etc. Vt multa alia, sic etiam hoc Virgilius imitatus est inquiens : *Nec tibi cura canum fue-  
rit postrema* etc..

758 *Aurora Arcturum* etc. Hesiodus ita autumnum si-  
gnificat. Intelligitur vero per Clericum aliosque Arcturi or-

- Persa, domum referens, denasque ex ordine luces  
 760 Ac noctes totidem phoebaeo expone calor. Quinque alias luces umbrosa in sede locato;  
 Sexta autem pressos calcans de more racemos  
 Conde in fictilibus moestas hilarantia mentes  
 Munera laetantis Bacchi. mox rursus ut alto  
 765 Pleiadesque Hyadesque et vis valida Orionis  
 Occiderint caelo, cupidum te vomeris ardor
- 

tus heliacus, qui incidit in Virginis 27 gradum, hoc est Septembris xxI, quique Hesiodi aevo tempus id aliquot diebus praecedebat. Is est verus ortus; nam apparens aliquanto serius fit.

759 . . . . . *denasque ex ordine* etc. Animadverte antiquissimam Graecorum diligentiam in uvis curandis vinoque confiendo. Hinc factum credo, optima habita fuisse eorumdem vina et laudatissima, uti etiamnum maximo sunt in pretio apud multos. Quis tamen huiusmodi curam adhibeat in ingenti uvarum copia? Fortasse et Hesiodus id de selectiori vino praecipit.

765 *Pleiadesque Hyadesque* etc. De occasu Pleiadum superius dictum est. De Hyadum vero occasu haec notat Clericus e Petavii doctrina. Palilium id est lucidissima hyadum in oculo Tauri posita mane occidit in gradu 9 Scorpii Romae, id est Novembris II; quo die Columella Tauri caput occasum facere scribit. At in Aegypto matutinus occasus siebat in gradu Scorpii 11, Novembris IV. Sed idem Columella Suculam mane occidere ait Novembris xxI, qui est apparens occasus matutinus, posterior vero etc. Vides heic omnia intelligenda esse de occasu matutino seu cosmicō. Ita et lucida pedis Orionis stella mane occidit, Scorpii 5, Octobris xxix Zonae mediae Scorpii 12, Novembris V. Hu-

Sollicitet, rurisque heic desinet annua cura.

Quod tibi si placeat tentare pericula ponti,  
 Heu male tunc pelago fides, quum Pleias aquosum  
 770 Oriona polo fugiens se merserit undis.  
 Omnia ventorum stridentia flamina fervent,  
 Nec iuvat undanti tunc pinum in gurgite habere.  
 Exercere solum praestat, siccoque carinam

---

merus eiusdem dexter Scorpii 21, Novembris xiv. Igitur initio hyemis vere occidere dictus est.

767 . . . . *heic desinet annua cura*. etc. Incredibile dictu, quae et quanta in explanando hoc versiculo . . .  $\pi\lambda\epsilon\iota\omega\nu$  δὲ κατὰ χθονὸς ἄρμενος εἶη, graeci Scholiastae effutiverint, quos et Latini quamplures sequuti sunt, sed ineptissime. Hesiodi mens clarissima: ab hyeme incepit agriculturam: tum quae vere facienda sunt, docuit; absolutis vero, quae ad aestatem pertinent, in autumno desinit; sicque totius anni agrorum cultum concludit, viamque sibi aperit ad alteram oeconomiae partem, id est ad navigationem. Vide Heinsium in libro singulari contra Tzetzem, et in animadversione ad ipsum hunc versum.

768 *Quod tibi si placeat* etc. Tertia oeconomiae pars, seu navigatio, quam fieri vetat Hesiodus Pleiadibus mane occidentibus, quod ut habemus etiam apud Quintum Smirnaeum lib. v v. 367. *Pleias indefessi oceani fluenta subit timens inclytum Orionem: aërem perturbans: pontus vero procella furit* etc. Hoc vero hyeme fit.

771 *Omnia ventorum* etc. Non absimile illud Virgilii: *omnia ventorum concurrere flamina vidi* etc. et illud . . . *non illa nocte per altum ire, neque a terra moneat convellere funem* etc. Simplicior in tradendis praeceptis Hesiodus; multo festivior venustiorque Virgilius.

- Litore subductam magnis circumundique saxis  
 775 Munire humentum ventorum praelia contra  
 Exhausta sentina, humor ne robora laedat.  
 Arma domum portans in sedibus omnia clade,  
 Velorumque legens alas suspende refixum  
 Temonem ad fumum, dum suscitet aura morantem  
 780 Tempestiva polo surgens. tunc litore puppim  
 Mitte citam properans, atque aptis mercibus imple  
 Dulce relaturam multo tibi foenore lucrum.  
 Non aliter genitorque meus, stultissime Persa,  
 Atque tuus pelagi sulcabat caerula pinu  
 785 Indigus: emenso huc etiam qui gurgite venit  
 Aeoliden linquens Cumam, non ipse bonorum
- 

778 *Velorumque legens alas* etc. Νεὸς πτερά: sic etiam Virgilius; et *velorum pandimus alas*. et alio loco remigium alarum dixit etc. Sollemne enim poëtis ea, quae sunt volucrum propria ad naves transferre, et vice versa, non sine elegantia.

786 *Aeoliden linquens* etc. Cuma una ex urbibus Aeolicis, de qua passim Geographi veteres.

— . . . . . *non ipse bonorum* etc. Hi duo versus Clerico videntur gallica nive frigidiores et indigni tanto poëta; adeoque iugulandos delendosque censem, si Aristarchi more in malos versus saeviendum est. Atqui si poëta intellexisset, patrem suum non luxu quodam, ac taedio, quo homines etiam ditissimi afficiuntur, patriam reliquisse; sed paupertatis vi compulstum, qua sua sine culpa opprimebatur, quid in hac re tam vehementer vituperandum esset, plane non video. Negari enim non potest, multos homines incommoda maxima, quae secum fert navigatio, ob solam

- Aut pertaesus opum et vitae felicis, at atram  
 Pauperiem fugiens, homini quam Iupiter infert.  
 Exigua vero vicini Heliconis in Ascra  
 790 Paupere sedem habuit vico, brumaque maligno,  
 Difficilique aestate, nec aequo tempore in ullo.

Ergo agesis, o Persa, memor tu sidera serva  
 Apta operi, quodcumque vocat; maris ire per aequor  
 Praecipue si dicit amor. non grandia lauda  
 795 Navigia, ingenti merces impone carinae.  
 Maius onus lucrum maiorи foenore lucro

---

etiam visendarum regionum cupiditatem, libenter suspicere, qui alioquin beatam in patria vitam commodisque omnibus abundantem possent securi degere. Hinc male dicerentur divitiarum opulentiaeque pertaes? Nonne etiam antiquis illis temporibus piraticam exercere apud Graecos, ut ex Homero aliisque constat, ipsis regibus gloriosum erat? Ceterum alii alia de emigratione Dii patris Hesiodi; quidam debitum, quidam caedem caussantur.

789 *Exigua vero* etc. Ascra vicus Boeotiae in ipso monte Helicone, qui quum immineat Ascrae ita, ut hyeme non a solis calore tepesiat, contraque aestate maximos colligat reflectatque calores, quemadmodum habemus ab eorum locorum peritis, nil mirum toto anno habitam esse incolis Ascram incommodam. An etiam dictum id a poëta irato propter iniuriam aliquam ab Ascraeis acceptam? certe poëtae omnes patriam laudant. Vide grammaticos veteres, et Pausaniam in primis, qui Ascrae situm conditoresque memorat.

794 . . . . . *non grandia lauda* etc. Virgilius contra dixit: *laudato ingentia rura, exiguum colito.* uterque iure in sua re, uti patet.

Adiicit, rapido abstineant si turbine venti.

- Iamque adeo, versa in peius si mente per undas  
 Tendere mercator properas alienaque speras  
 800 Reddere solarique famem, te certa docebo  
 Tempora, queis resonis vastum maris aequor arandum,  
 Nautica inexperto quamvis mihi gloria desit.  
 Namque ego non umquam transmisi caerulea navi,  
 Carbasa in Euboeam nisi quando ex Aulide solvi,  
 805 Graecia ubi quondam detenta furentibus austris,  
 Militiae Argivae robur, late undique magnum  
 Venturum excidio Troiae collegerat agmen.  
 Amphidamantis ego ad certamina clara profectus

798 *Iamque adeo, versa in peius* etc. Hesiodus heic manifeste agriculturam mercaturaे praeferre videntur; multo-que esse praestantiorem et securiorem agrorum cultum ne-mo sanus negabit, quamvis fortasse citius ad opes maxi-mas mercaturaе exercendo perveniatur.

804 *Carbasa in Euboeam* etc. Euboea continentи vici-na: Aulidis vero portus celeberrimus apud poëtas propter expeditionem Graecorum ad Trojanum bellum, et Iphige-niae Agamemnonis filiae sacrificium. Vide Euripidem in hu-ius nominis tragœdia. Notissimi et illi versus Lucretiani:

„ Aulide quo pacto trivai virginis aram  
 „ Iphianassai turparunt sanguine foede  
 „ Ductores Danaum delecti, prima virorum etc.

808 *Amphidamantis ego* etc. Hic Amphidamas erat Chal-cidis rex in Euboea; quumque in bello navalı Eretriensium occidisset, eiusdem filii maximo apparatu funus celebrarunt variis propositis certaminibus de more ludisque. Hesiodus vicit cantu, praemiumque victoriae tripodem, quem redux in patriam Musis ille heliconiadibus dicavit, retulit. Si es-

- Egregii, undisonam traieci in Chalcida; nati  
 810 Multa ubi magnanimi posuerunt praemia pugnae,  
 Meque adeo dulci victorem carmine vidit  
 Auritum tripodem ferre admirata iuventus,  
 Quem rediens sacrum musis Helicone dicavi,
- 

set inscriptioni credendum, quam inter alios profert Dion Chrysost. orat. 11 de Regno, non dubium foret, quin di-  
 vinus fuerit Homerus ab eo victus. Sed totum hoc cum Ho-  
 mero certamen inter fabulas amandandum, ut iamdiu viri  
 doctissimi observarunt, quamquam et versus proferantur et  
 ab Homero et ab Hesiodo tum recitati, et Panides qui erat  
 Chalcidis rex, huius concertationis iudex memoretur, de  
 quo proverbium etiam Πανίδου ψῆφος, quod solet in eos  
 iactari, qui minus sapienter iudicant. Quid? ut alia omit-  
 tam, tantumne laudis gloriaeque contemptorem Hesiodum  
 fuisse arbitrabimur, ut aemuli a se victi nomen fama per  
 totam Graeciam celebratissimum hoc loco reticuisset mode-  
 stia videlicet impeditus? Minime sane. At vixerene eodem  
 tempore Homerus et Hesiodus? Certant scriptores, et ad-  
 huc sub iudice lis est, quam si ego non satis excussi, for-  
 tasse dirimet Aloysius Lantius in suis eruditissimis, quas  
 iamdiu parat in hunc poëtam, disquisitionibus. Quidam po-  
 steriorem Homero Hesiodum faciunt, quidam supparem,  
 quidam etiam anteriorem statuunt, quorum mihi placet sen-  
 tentia. Si enim quo quisque simpliciori scribendi genere,  
 nativoque colore quodam, illo quidem purissimo ac mini-  
 me fucato, crebrioribusque apologis proverbiisque delecta-  
 tus est, eo antiquior poëta existimandus, plane vetustior  
 Homero mihi Hesiodus habebitur. Vide Epist. doctiss. Com.  
 Carlii ad italicam suam *Theogoniae* versionem, et quae ego  
 in praelectione ex eadem exscripsi.

Qua me sede prius docuerunt carminis artem.

- 815 Tantum ego tum naves expertus: nec tamen alti  
Ipse Iovis metuam latitantem pandere mentem,  
Dulcia Pierides mihi quando carmina donant.

Luces quinquaginta, ubi sol sublimis ab axe

814 *Qua me sede prius* etc. Vide an id contrarium iis,  
quae in principio *Theogoniae* de se ipso narrat poëta.

816 *Ipse Iovis metuam* etc. Omnis a Iove musisque  
scientia. Itaque recte dicit Hesiodus, quamvis experientia  
navigandi careat, tamen se posse de arte navigandi bene  
disserere a Musis edoctum.

818 *Luces quinquaginta*, etc. Clericus suspicatur heic  
omissos esse a librariis duos versus iam ab antiquis tem-  
poribus eo facilius quo per idem verbum incipiebant. Sibi  
enim persuadere non potest, tam fuisse Hesiodum rei nau-  
ticae imperitum, ut omnem navigationem coërcuisset intra  
quinquaginta dies, quorum initium sumatur ab aestivo Sol-  
stitio, quum praesertim ante id Solstitionem per totidem dies  
non minus tuto navigari omnes norint, nec ipse potuerit  
Hesiodus ignorare mari finitus. Quamobrem ita supplet.

*Ηματα πεντήκοντα πρὸ ήλιοιο τροπάων*  
*Ασφαλέως γλαυκὴν ἔργαση, ἀντὶρ ἔσειτα*  
*Ηματα πεντήκοντα* etc.

ut est deinde in textu. Qui versus si adessent, ita essent  
a me latine reddendi:

„ Luces quinquaginta, ante altum Phoebus Olympum  
„ Quam tetigit, glaucum mare tutum; aliaeque sequentes  
„ Quinquaginta, alto postquam sublimis ab axe  
„ Vertit equos etc.

Sed nihil muto, quamvis sciam huiusmodi omissiones a li-  
brariis plerasque factas, Hesiodumque in primis foede cor-  
ruptum ac depravatum.

- Vertit equos, progressa ad finem aestate laborum,  
 820 Aptae iter ad pelagi mortalibus. haud tibi navem  
 Fregerit, aut socios demersos hauserit unda,  
 Ni ferus exitium, terram qui concutit omnem,  
 Neptunus meditetur, et acrior ira Tonantis,  
 Quos penes imperium est et iniquae sortis et aequae  
 825 Tunc faciles aurae, tunc et tranquilla per alta  
 Ridet laeta quies; ventis tunc fretus in aequor  
 Solve ratem, cunctis intus tibi rite locatis.  
 Quamprimum vero festina invisere sedes,  
 Nec Bacchi expecta lentus nova dona, nec udum  
 830 Autumnum, properamve hyemem, neu flamina diri  
 Saeva noti, qui turbat aquas maris usque nigranti  
 Imbre per autumnum gravidus. furit aspera ponti  
 Tempestas excita, et inhorruit unda sub illo.  
 Vernaliter est aliud, quum primum garrula cornix  
 835 Quanta premit sicca pedibus vestigia arena  
 Incedens, folia aspicies pubescere tanta  
 Frondifera e ficu. tum pervius aequore cursus  
 Scilicet, ast illum nullus persuadeat auctor;  
 Namque animo haud placitus: quod capto et tempore tantum  
 840 Invadenda via est, et crebro obnoxia damno.  
 Id quoque non hominum renuit genus, unaque stultis  
 Est anima illa avido quaesita pecunia corde,  
 Sit miserum quamvis in fluctu occumberé. sed tu

---

842 *Est anima illa avido etc.* Pecuniam avaris domi-  
 nari, ante virtutem esse, reginam haberi, et similia passim  
 apud scriptores invenias: ipsam vero esse animam, elegan-  
 tissime dictum a solo, quod sciam, Hesiodo.

Haec tecum mea dicta iterumque iterumque volutans  
 845 Omnia, consiliis adhibe, melioribus aures.

Haud quantum est tibi cumque, carinae crede: relinque  
 Plura domi, imposita contentus parte minori,  
 Triste etenim tumidis in fluctibus omnia cogi  
 Perdere. triste etiam, si quando pondere grandi  
 850 Imposito plaustris, curvatum fregeris axem,  
 Atque onera intereant. medium re cautus in omni  
 Quidquid erit, serva; semper fert optima tempus.  
 Accipe et haec monitus vitae p̄aecepta beatae  
 Post maris insidias. thalamo tibi iungere p̄aestet

851 *Atque onera intereant.* etc. Displacet Clerico τὸ  
 ἀμαυρωθεῖν, quod est proprie obscurentur, vertere inte-  
 reant, malletque dicere corrumpantur. Sed non persuadet:  
 itaque nihil de vocula sollicitor.

— . . . . *medium re cautus* etc. Quamquam μέτρα  
 φυλάσσεθαι dictum putet Heinsius heic de tempore tan-  
 tum opportuno ad navigandum; ego tamen generatim hoc  
 p̄aeceptum accipiendum duco, praesertim quum poëta pro-  
 xime vetuerit et navim plus aequo onerare, et nihil domi  
 relinquere et similia, quae sunt omnia damnis periculisque  
 obnoxia maximis, si fiant.

853 *Accipe et haec* etc. Hunc ego versiculum addendum  
 putavi, ne ullo sine nexu transitus fieret a rebus nauticis  
 ad res diversissimas. Latinorum poëtarum minor, quam Grae-  
 corum libertas aut potius quaedam audacia, qua subito in  
 ea, quae dicenda sunt, insiliunt. Pindarus in primis huius-  
 modi est, ideoque obscurior vulgo habitus.

854 . . . . *thalamo tibi iungere* etc. Absolutis breviter  
 quae ad navigationem pertinere videbantur, iterum ad p̄ae-  
 cepta moralia delabitur poëta, quae non agricolis solum,

- 855 Tum sociam maturo, aetas quum certa nec annis  
 Ter denis aberit multo minor illa, nec ipsos  
 Multum adeo superans excesserit: optima iusto  
 Coniugio haec aetas. quarto pubescat in anno  
 Post decimum mulier, nubat dein grandior uno.
- 860 Virgo autem placeat non ante experta hymenaeos  
 Connubio socianda tibi, quae vivere castis  
 Moribus assuescat. praesertim delige, tectis  
 Quae vicina tuis habitat, prius omnia rite  
 Disquirens, circum ne quid vicinia musset.
- 865 Nil certe melius digna vir coniuge terris  
 Possidet, indigna nil durius. effuge mensas  
 Quae sequitur; frustra facibus sine fortia torret

---

sed omni hominum generi sunt accommodata, incipitque a statuenda idonea ad matrimonium aetate, quam annorum triginta in homine requirit, annorum quindecim in muliere. Pollux τέτορ' illud in textu graeco quatuordecim exponit. Plato vero et Aristoteles constituunt puellae decimum octavum nubendi annum.

865 *Nil certe melius* etc. Hinc illud Simonidis apud Clementem Alexandr. strom. lib. vI.

Γυναικὸς ὀνδὲν χρῆμα ἀνὴρ ληιζεται  
 Εσθλῆς ἄμεινον, ὀνδὲ πίγιον κακῆς etc.

passim etiam apud alios similia.

866 . . . . *mensas* — *Quae sequitur*; etc. Turpe habebatur apud Graecos, uti et nunc apud orientales omnes, si conviviis mulieres interessent; nec in aliorum domos, nisi propinquissimorum, ducebantur. Quae contra faciebant, eae putabantur dishonestae. Lege Corn. Nepotem in Prooemio.

867 . . . . *frustra facibus sine* etc. Suspicio dictum de impotenti mulieris impudicae complexu, quae sine facibus

Membra viri, traditque citae defessa senectae.

- Vsque deos colito veritus, fratrique sodalem  
 870 Haud facito aequalem. quod si vel feceris, illum  
 Ne prior afficias damno, cave, neve laccessas.  
 Gratia mendacis linguae sit nulla: loquutus  
 Quod si quis fuerit quid laevum aut fecerit idem,  
 Bis tantum punire iuvet. sin rursus amatam  
 875 Poscat amicitiam, cupiatque rependere poenas,  
 Suscipe. namque alias alium vir reddit amicum
- 

idest sine fructu hominem fatigat. Nihil melius invenio. Nisi forte sit illud *sine face* intelligendum, huiusmodi mulierem, quamvis nihil in aperto et luce faciat, suo quod viro noceat; tamen multa clanculum audere, quae viro possint displicere, et esse etiam detrimento.

869 *Vsque deos colito* etc. Diis reverentiam adhibendam, amicitias non temere faciendas, factas autem, servandas praecipit; multas enim ob caussas nocent, si dirimantur.

873 *Quod si quis fuerit* etc. Id non placet: meliora illa, quae de amicitia et auctor Pythagoraeorum versuum et M. Tullius docuerunt, quorum alter inquit, non esse odio habendum amicum propter exiguum peccatum; alter vero, quae tolerabilia erunt, ferenda esse; et hunc honorem veteri amicitiae tribui vult, ut is in culpa sit, qui faciat, non qui patiatur iniuriam. Isti recte quidem; nisi forte et Hesiodus benigniorem quamdam mereatur interpretationem.

876 . . . . namque alias etc. Haec non referenda ad superiora dicit Guietus, sed ad sequentia. Non video qua ratione. nam quod sequitur: *numquam mentem color arguat oris seu quocumque modo graeca interpretetur, semper obscurum erit ac dubium, dictumne id de dissimulatione, an de falsa amicitia etc.*

Infelix; numquam mentem color arguat oris.

Non multum indulge hospitibus, nec nullius hospes  
Esse velis: pariterque malo comes ire recusa,

880 Iurgatorque bonis dici. non ingere cuiquam  
Pauperiem coram memorans, aut tristia damna  
Obiice ludificans: etiam haec sunt munera divum.  
Optimus est homini thesaurus lingua, sed illa  
Parca; nihilque, modum si servet, gratius ore.

885 Si male quid dicas, maiora audire coactus  
Irascere cito. numquam morosus amicos  
Convivas inter multos conviva reposce,  
Quod pretium fors cuique dedit; nam gratia contra  
Plurima continget, iacturaque parva putanda.

890 Mane Iovi libans nigrantia vina, caveto  
Illotis libes manibus, nullique deorum

878 *Non multum indulge* etc. Id est ne nimius sis. haec autem digna, quae etiam in hac morum optimorum luce imitemur.

882 *Obiice ludificans:* etc. Sapienter. Nam quid amarulentius esse possit quam iocari in aliorum miseriam? Sapienter etiam quod sequitur de lingua. Nam qui multum loquitur, fieri non potest, ut semper optime loquatur.

888 *Quod pretium fors cuique* etc. De symbolis poëta loquitur non importune exigendis. Id enim vehementer inurbanum.

890 *Mane Iovi* etc. Diis caste sacrificandum: hinc illae veterum frequentissimae ablutiones apud Homerum et Virgilium. Illotis autem manibus etiam in proverbium abiit in eos dici solitum, qui aut imparati aliquid facere aggrediuntur, aut eius rei quam suscipere volunt, omnino ignari sunt.

- Id facies: neque enim tum vota audire precantum  
 Villa, sed irati potius contemnere suerunt.  
 Spernere quis tentet solem? conversus ad illum,  
 895 Seu petat occasum fugiens, seu surgat in ortu,  
 Erectus ne minge. nefas, medioque viarum  
 Progrediens, extraque viam si feceris, ipsa  
 Nudatus vel nocte artus: nox ipsa deorum est.  
 Id facit aut residens, cui prudens pectore virtus,  
 900 Parte in secreta, aut succedens undique septae  
 Parietibus caulae. nec, si fors turpia passus,  
 Detege foedatos immundi corporis artus  
 Ante focum; nec item rediens a funere tristi,  
 Sed potius divum a dapibus, tibi germina prolis  
 905 Certa para thalami ingressus penetrale repostum.
- 

894 *Spernere quis tentet solem?* etc. Haec paucula verba a me addita, ut latina clarius fiat sententia. An hoc proverbium in eos, qui quum nulla in re praestant, potentioribus nobilioribusque non dubitant obtrectare; an quae-dam potius superstitionis? Certe Claud. Salmasius male intellexit hunc locum, atque idcirco a Petavio castigatus est. Sed heic diutius immorari non operaे pretium mihi videtur. Itaque alios si placet interpres adito, multumque cuiusdam eruditionis videlicet reconditae referes perfecta Part. I lib. II cap. 56 *Hieroz.* Samuelis Bocharti.

903 *Ante focum;* etc. Nam apud hunc erant dii Penates, focusque, ut ait Proclus, habebatur tamquam ara domestica, in qua siebant libationes.

904 *Sed potius divum* etc. Male ominosum erat liberis operam dare post funus; faustum post aliquid laetum. Sed haec et quae sequuntur plena superstitionis.

- Iam fluvios non ante gradu transire perennes  
 Ausis, quam ad sacri conversus numina fontis  
 Laveris irrigua palmas in fluminis unda.  
 Quippe aliter si rore manus contemseris hausto  
 910 Spargere, di poenas irati et dira parabunt  
 Supplicia illoto seros ventura per annos.  
 Nec siccum a viridi sollemni in honore deorum  
 Nigranti reseca ferro conversus ad ungues;  
 Nec calices umquam crateri impone bibentum,  
 915 Exitiale subest nam fatum: ubi condere tecta  
 Coeperis alta, cave imperfecta relinquas,
- 

906 *Iam fluvios* etc. Et ipsi erant sacri, et numen habere credebantur: idcirco iisdem supplicandum iter facienti, ut bene fausteque omnia procedant.

912 *Nec siccum a viridi* etc. Reddere hunc volui versum ipsa usus Hesiodi metaphora, addidi autem *conversus ad ungues*, ut esset minus obscura. Ceterum non modo id in convivio sollemni deorum nullo pacto faciendum, sed ne in familiari quidem mensa inter cognatos aut amicos. Πέντος vocat manum quinque digitis constantem quasi quinque ramis.

914 *Nec calices umquam* etc. Si haec ad urbanitatem referantur, fortasse toleranda sint; sed quum ad religionem spectare videantur, anili superstitione digna sunt. Multum quidem laborat Proclus, sed frustra, ut aliquam commodam afferat explicationem. Animadverte etiam ollas et cetera vasā, quibus utebantur huiusmodi homines, lustrari solita. Illud etiam superius, de non imponendis calicibus crateri, intelligi forte possit oeconomiae praeceptum: si enim crateri impositus sit calix, quicumque velit, facile haurire potest, seque largius, quam deceat, exhilarare.

- Ne residens crocitet deserto in culmine cornix.  
 Nondum lustratis epulas qui raptat ab ollis,  
 Ereptasque vorat; quiique undas haurit ab ipsis  
 920 Loturus sese, ciet ipsi haud lenia damna.  
 Ne puer annorum bis sex tibi forte sepulcris,  
 Quae vetitum movisse loco vel tangere cuiquam,  
 Assideat, neque enim fas est. id reddit inertem  
 Nempe virum: pariterque nocet, duodena volutae  
 925 Tempora si lunae primo compleverit aevo.  
 Femineo in solio ne tingite corpora lymphis
- 

921 *Ne puer annorum* etc. Proclus τὰ ἀκίνητα interpretatur sepulcra, quae movere nefas erat. Hunc ego sequutus sum haud ignarus eodem iure posse, ut ait Clericus, terminos significare. Hac de re plura, quam oportebat, veteres Scholiastae. Heinsius autem sus deque vertit hos versus: corruptos enim esse et male dispositos arbitratur. Itaque sic interpungit: „neque super immobilibus lo-  
 „cato (non enim bonum est) neque muliebri lavacio cor-  
 „pus purgare puerum sinas duodecennem, quia masculos  
 „enervat, neque duodecim mensium: nocet et illud aequa-  
 „li modo viro: dura enim suo tempore et hanc rem se-  
 „quitur poena etc. „. Quorsum haec vulgatae lectionis tanta turbatio? ut probabilior clariorque eniteat sententia: Atqui profecto, quidquid assertur de balneis in Atheniensium institutione, eodem modo et obscura est et inanis, cuius numquam certa reddi poterit ratio, nisi ad meram superstitionem configbias. Tam enim est insulsum ac ridiculum praecipere non deponendos sepulcris pueros duodecennes et duodecim mensium, quam in hac omnino aetate non lavandos in muliebri balneo. Igitur nihil mutandum censeo.

926 *Femineo in solio* etc. Hoc praeceptum viguit for-

- Vestra mares; nam deinde gravis vos poena sequetur.  
 Obvius accensas ubi sacra ardere per aras  
 Videris, arcanos metuas reprendere ritus;  
 930 Haec etiam indignans odit deus. aequor in altum  
 Seu properet fluvius, seu fons argenteus undis  
 Murmuret, ingrato foedare ah parce veneno  
 Exonerans te nempe gravem. quid talia prosint  
 Ausa, quid immundo lymphas corrumpere coeno?  
 935 In primis moneo vitare nocentia famae

---

tasse apud Graecos Hesiodi tempore: nam Clemens Alex. contrarium in usu fuisse postea docet, exprobratque Pae-dag. lib. III cap. v inquiens: „ Licet autem aliis volenti- „ bus, quae domi sunt inclusae, nudas videre in balneis; „ heic enim se exuere spectatoribus tamquam corporum „ cauponibus non erubescunt. Sed Hesiodus quidem corpus „ femineo non exhilarare lavacro suadet. Viris autem et „ feminis communia aperta sunt balnea etc. „ sic ille, ubi etiam videtur receptae favere lectioni, quum nullam puerorum duodecennium aut unius anniculi, sed virorum mentionem faciat. Dictum vero id fortasse ab Hesiodo, quod aqua, quae lavandis mulieribus inserviebat, erat tepidior, ideoque poterat minus fortes ac vegetos efficere mares nondum adultos, sed etiamnum pueros, et communem cum matribus habentes δίαιταν, τροφὴν, οἶκον, idest Gynaeceum.

931 *Seu properet fluvius*, etc. Proclus ait, Plutarchum hosce versus delendos censuisse. Atqui fortasse saniores, quam alii multi, quum possit aliqua probabilis afferri causa, cur id faciendum vetet poëta, praesertim si fluvii sint aut fontes, ubi incolae aquantur.

935 *In primis moneo* etc. Malam esse hominibus vitan-dam famam, omnes norunt; at in eamdem recta etiam fa-cientes et quae a nobis virtus postulat, exsequentes incur-

Murmura: fama mala est, facile se tollit ab imo  
 In sublime levis; ferre illam et ponere durum est:  
 Nec perit ulla, homines quam multi spargere certant  
 Vnde vulgantes; quaedam est dea nempe vel ipsa.

- 940     Interea servans labentes ordine luces  
 Ab Iove, rite tuis, quae sint peragenda, ministris  
 Praecipe. lux mensis tricesima quaeque laborem  
 Inspicere, et mensum in partes partirier aequas  
 Optima, quum populis iudex dat iura vocatis  
 945    In coetu, resonatque forum clamoribus omne:  
 Ipse deum gaudet genitor, Saturnia proles.

rimus. Hinc illud Virgilianum: *Fama malum quo non aliud mortalibus ullum* etc.

940 *Interea servans* etc. Ultima carminis huiusce pars  
 de dierum doctrina, quam licet aliqui ab hactenus dictis  
 separent, ego tamen continuandam arbitror, quum totum  
 poëma sit *Opera et Dies*. Sed haec omnia superstitionis  
 astrologis et philoseleniacis fortasse donanda philosophis,  
 quibus in tanta etiam philosophiae luce haec nostra aetas  
 ipsa non prorsus caret.

941 . . . . . *rite tuis*, etc. Petronius memoriae tradidit  
 c. 30 suisse apud Romanos etiam in nonnullorum tricliniis  
 tabellas affixas, in quibus qui dies boni quique mali es-  
 sent, notatum erat.

944 . . . . . *quum populis iudex* etc. Tempore nimirum  
 antemeridianum; ut ex Homeri *Odyss.* aliisque scriptoribus  
 evincit Scaliger.

946 *Ipse deum gaudet* etc. Heic interpretes diversi in  
 diversa abeunt. Egone mentem poëtae assequutus? timeo  
 vehementer, ut quod sentio, fatear. Hoc tantum dicam: in  
 mea interpretatione constare integrum sententiam, si hic  
 versus ad superiores referatur, quemadmodum illa caussa-

- Prima tibi lux sacra, et quarta, et septima: Apollo  
 Hac satus aurato cinctus latus ense decorum  
 Latonae partu est. octavaque nonaque mensis  
 950 Vtraque crescentis fauste mortalibus apta.  
 Sic quoque et undena, et veniens duodena putanda,  
 Haec bona tondendis ovibus, flaventibus illa  
 Frugibus aestivos per campos falce secandis.  
 Sed melior duodena tamen: namque aëre pendens  
 955 Stamina tum properat sublimis aranea ramis

---

lis particula  $\gamma\alpha\rho$  in textu graeco referendum monet. Quid enim prohibet dicere, Iovem gaudere hominibus veritatem seu ius agitantibus in foro? Vide quae ad hunc locum habet Heinsius contra Politianum, Proclum, et Tzetzem. Sua cuique placent.

947 *Prima tibi* etc. Guieto  $\pi\rho\omega\tauον$   $\epsilon\nu\eta$  est  $\tau\rho\iota\alpha\kappa\alphaς$  seu dies tricesima: sed Scaliger liquido ostendit,  $\epsilon\nu\eta\nu$  vocatam esse tempore Hesiodi primam mensis; Solonem autem omnium primum dixisse  $\tau\eta\nu$   $\tau\rho\iota\alpha\kappa\alpha\delta\alpha$   $\epsilon\nu\eta\nu$   $\kai$   $\nu\epsilon\alpha\nu$ . Porro Graeci tres in decades mensem dividebant ita ut dies primae decadis *iσταμένον* dicerentur, secundae *μέσουντος*, tertiae *φθίνοντος* etc. Placet id in antecessu adnotasse.

— .... *Apollo — Hac satus* etc. Diogenes Laërt. in *Vita Platonis* ait: nascitur Plato Thargelionis septimo, quo Deili natum Apollinem dicunt etc. Idcirco omnium mensium septimus dies Apollini sacer.

954 .... *namque aëre pendens* etc. Araneum in aëre suspensum nere fila *ηματος*  $\epsilon\kappa$   $\pi\lambda\epsilon\iota\omega$  idest die pleno seu adulto, dicit poëta. Ego illud die adulto seu pleno omisi, quod satis intelligatur fieri in diebus aestivis, qui non di-midiati sed pleni dicebantur. Guieto est meridies quemadmodum et Scaligero. Sed quis dicat meridie tantum et araneos nere et formicas grana colligere? Ineptiis non sunt

- Tendere, tum magnos formica attollit acervos  
 Haud hyemis frustra memor et praesaga futuri.  
 Hac iuvet ordiri telas, hac sedula virgo  
 Coeptet opus. decimam post mensis tertia primum  
 960 Quae venit orta, satis contraria. semina mitte  
 Spargere: felices truncis sylvestribus illa  
 Inserere utilius ramos; favet optima plantis.  
 At decimam post sexta, ubi iam decrescere luna  
 Incipit, arboribus laeva est; prolique virili  
 965 Vt ilis. haud aeque teneras amat illa puellas;  
 Gignendisque adversa micat, thalamoque iugandis.  
 Haud quoque femineo generi bona prima creando  
 Sexta oritur. molles illa felicius hoedos,  
 Lanigerosque ovium foetus castrabis, et altis  
 970 Sepibus infixis circum stabula undique claudes.  
 Haec eadem iuvat usque mares, et iurgia gaudet  
 Ingerere, et falsa mendacia fingere lingua,  
 Molliaque, ac caeca melius latitantia nocte

inceptiae addendae: absurdum satis, eo fieri haec potissimum die, affirmasse poëtam.

958 *Hac iuvet ordiri* etc. Hesychius dicit, *ιστοὺς* vocare Graecos erecta illa ligna, quibus stamina intenduntur ad telam faciendam. Latinis est iugum, et Catoni tela iugalis. Itaque in ordienda tela oportet primum telae pedes erigere, et iis iugum imponere, quod Ovidio est, telam iugo iungere, Hesiodoque *ιστόν σήσαθαι* etc.

959 . . . . . *decimam post mensis tertia* etc. Cur haec omnia, videat Hesiodus, et qui cum ipso velit desipere.

967 . . . . . *prima creando - Sexta oritur.* etc. Id est sexta dies primae decadis seu mensis *ισταμέρον*.

- Verba loqui, lenes quando vocat hora susurros.
- 975 Mensis at octava caprum tu luce, bovemque  
 Castrato implentem magnis mugitibus auras:  
 Praevalidis duodena est mulis aptior. illa  
 Ante alias placeat, bis deno mensis in ortu  
 Quae venit, ac pleno nitet orbe. aptissima prolem
- 980 Ferre marem est, aequis naturae moribus aucta.  
 Ipsa viris etiam decima utilis; utque puellis  
 Post decimam quae quarta subit. tenerasque bidentes  
 Flexipedesque boves, et dentibus aspera saevis  
 Secla canum, mulosque hac luce audire vocantum
- 985 Imperium, durumque pati tu coge laborem.  
 At quartam mensis, vel desinit ille, vel orbem  
 Ad medium properat, multa vigil arte caveto,  
 Tristibus heu curis animos acrique dolore  
 Ne crucies; sacra est. tibi vincla iugalia portans
- 990 Servatis avibus de more, ubi quarta corusco  
 Lux aderit caelo, subeat tua limina coniux.  
 Sed fugito quintas; namque omnes omine tristi

974 . . . . *lenes quando* etc. Κρυφίονς τ' ὀαρισμοὺς  
 ego intellexi iuxta illud Horatii Flacci:

„ Lenesque sub noctem susurri  
 „ Composita repetantur hora etc.

Quae de quarta die dicuntur, aliter verti quam ceteri interpretes latini, optimam Graevii explicationem sequutus.

992 *Sed fugito quintas;* etc. Virgilius in eamdem rem habet: *quintam fuge; pallidus Orcus, Eumenidesque satae* etc. An et in Virgilio scribendum Horcus, non Orcus, quemadmodum putat Clericus, et ego iam superius animadverti? Sane ita faciendum: nam Virgilius videtur ha-

Difficilesque gravesque. illis est fama catervas  
 Eumenidum late terras errare per omnes,  
 995 Suppliciisque agitare homines immitibus Horci,  
 Quod mala periuris genuit Discordia monstrum.  
 Septima post decimam Cereri favet: area fruges  
 Ventilet ad zephyrum versas, et montibus altis  
 Robora deiiciat ferrum, quaeque apta cubili,  
 1000 Quaeque olim valeant casus perferre marinos:  
 Incipe sed quarta fragilem tibi condere cymbam.  
 Nona autem decimam post lucem, ut pronus in aequor  
 Phoebus vergit equis, melior. sed nona priores  
 Ante decem, aequa homini, nullique obnoxia fraudi,  
 1005 Vel tegere arboribus campos, vel certa parare  
 Germina si placeat: non votis obstitit umquam.  
 At pauci norunt, decimam post tertia quantis  
 Sese muneribus iactet, quae commoda portet,  
 Optima, seu caesis intexere dolia lignis,  
 1010 Seu iuga iumentis, bobusque imponere coeptes,  
 Atque alto celeres domitare in pulvere mannos.  
 Hac etiam in pelagus nigram deducere pinum  
 Luce iuvat: pauci tamen illi fidere suerunt,  
 Veracemve putant. decimam post solvere quarta

---

buisse praे oculis hunc Hesiodi locum, quum ea scriberet;  
 et nullus poëtarum Plutonem seu Orcum esse Eridis filium  
 dixit et iurisiurandi praesidem. Itaque distinguenda ea no-  
 mina, Orcusque seu Pluto sine aspiratione scribendus, filius  
 hic Discordiae cum aspiratione.

1002 *Nona autem etc.* Adverte, non solum dies omnes  
 non esse aequae felices, sed eosdem etiam dies alios post  
 meridiem feliores alios mane. Quo quid ridiculum magis?

- 1015 Ora cadis praestat: lux omnes anteit illa  
 Sacra deis. alii contra post denique lucem  
 Vicenam id faciunt, roseo quum fulget Eoo  
 Exoriens aurora: eadem nam vespere ab atro  
 Deterior nocuae mala semina colligit aurae.
- 1020 Scilicet hae superum dono mortalibus aegris  
 Luces fata ferunt: mediae sine sorte relictæ  
 Nil possunt, aliasque aliam vir tollere certat  
 Laudibus; at pauci caussas deprendere norunt:  
 Saepe eadem mater lux est eademque noverca.
- 1025 Illum ego felicem fortunatumque putarim  
 Ante alios unum, qui rite haec omnia prudens  
 Et sciat et servet dis carus; certaque captans  
 Auguria e caelo, male noxia crimina vitet.

1024 *Saepe eadem mater* etc. En uno pene versiculo aut destructam omnem de fastis diebus, ac nefastis doctrinam, aut inutilem eorumdum dierum observationem redditam. Recte igitur Heraclitus reprehenderat Hesiodum, inanes huiusmodi fabellas merasque nugas, ut sapientior cæteris hominibus videretur, voluisse populo tamquam res aliquius momenti venditare. Apparet etiam Plutarchum, in quodam commentario ad hoc ipsum poëtae carmen, egisse de hac controversia, utrum scilicet alii sint habendi dies fausti, alii vero infausti, in vitaque Camilli ostendit iisdem diebus et laeta saepe et adversa contigisse.

1027 *Et sciat et servet* etc. Optima sententia, si a vano deorum cultu ac superstitione ad veram sanctamque religionem transferatur: pietas enim si negligatur ut est infortuniorum caussa, ita si diligenter excolatur, maximæ certaeque felicitatis origo est.

H E S I O D I  
A S C R A E I  
SCVTVM HERCVLIS.



## AD LECTOREM

*DE HOC ALTERO**HESIODI POEMATE*

Q V O D

*SCVTVM HERCVLIS**INSCRIBITVR.*

**C**onstat quidem, ait Clericus, hoc poëma esse ἀκέφαλον, quomodocumque primam voculam legamus; sed quaenam desint et quam multa minime constat. Docet nos Hesiodus ipse duobus ultimis *Theogoniae* versibus, se scripsisse de altero illo Heroum genere, qui a diis ex mulieribus geniti credebantur, eiusque operis non raro meminerunt veteres, ut vel ex fragmentis liquet. Horum autem heroum quum longe praestantissimus esset Hercules, non absurde forte quis coniecerit hoc poëma, cuius maxima parte describitur *Clypeus Herculis*, esse maioris illius ἀποσπασμάτιον; quod tamen fragmentum, quasi opusculum distinctum ab eo quod dixi, ad nos pervenit. Certe tria potissimum poëma-

ta Hesiodi solent memorari, inter quae *Heroogonia* recensetur, non *Scutum*. Maximus Tyrius Dissert. xvi haec habet: *Hesiodus quidem seorsim Heroum, a mulieribus initio facto, recensuit genera, et ex quanam quisque natus fuerit. Seorsim vero poëmate descripta ab illo est Theologia una cum Theogonia. Seorsim denique vitam iuvant opera quae facienda, et dies quibus facienda.* Hactenus Clericus, amice Lector, cuius verba exscribenda putavi: eadem fere reliqui omnes interpretes habent, ex (1) quibus etiam nonnulli dubitarunt, utrum esset Hesiodi, an alterius antiqui scriptoris hoc poëma. Sed ego omissa huiusmodi controversia, quae certo dirimi dissolvi que nequit, ad meam venio interpretationem. Haud primum nunc latinis versibus a me redditum hoc poëma in lucem prodit: aliquot iam elapsi sunt anni, ex quo Senis in Etruria vulgatum est, ut antequam *Odysseam* in manus hominum emitterem, haberetur aliquod meae rationis interpretandi exprimendi que graeca latinis carminibus specimen, ac veluti tentamen. Integrum tunc imprimendum,

---

(1) Vide eorum nomina diversasque sententias in *Bibl. Graec.* lib. II cap. viii apud Fabr.

prout exstat nimirum in Hesiodi editionibus, curavi, inscripsique Alfonso Marsilio doctissimo viro mihiique amicissimo. Post autem mutato consilio, priores versus quinquaginta septem, qui ad Alcmenam Iovisque et Amphitryonis cum eadem congressu pertinent, relinquendos duxi; multoque satius incipiendum esse arbitratus sum ab iis versibus, quibus narrat poëta Herculem, quum ab eodem Cycnus esset visus in luco Apollinis, sese ad pugnam parasse. Sic enim duo consequutus esse videor, ut relictis prioribus illis versibus et integrum legentibus appareret poëma, et commodius haberet initium. Ego quidem iamdiu in ea sum opinione, eodem modo nimirum fuisse hanc *Heroogoniae*<sup>(1)</sup> partem dictam *Scutum Herculis*, quemadmodum *Iliidis* pars illa, quae graecarum navium enumerationem habet, est appellata *Boeotia*. Partem hanc esse novimus *Iliidis*, quod maximo musarum bono tota superest legiturque *Ilias*;

---

(1) *Heroogonia* in plures erat distributa catalogos: Aspis seu *Scutum* ad quartum fortasse pertinebat, ut est in Scholiis, quae in Aldina editione Aspidi subiiciuntur. An vero *Heroogonia* diversum opus a mulierum catalogo? Hoc etiam dubio non carere videtur. Vide Fabr. in lib. II c. VIII *Bibl. Graec.* Quid quod et Eustathius et Pseudo-Didymus postremam partem *Iliad.* Σ' vocant Α'σπιδοσούαν?

*Heroogonia* Hesiodi seu aliud huiusmodi carmen, cuius erat pars pugna Herculis cum Cycno, quum iniuria temporum perierit, fragmentum quod superfuit, *Scutum Herculis* inscriptum fuit. Ceterum ne et priores versus, quos resecандos putavi, desideres, heic subiiciam, quales in Senensi exstant editione.

*Qualis agenoreas patria procul urbe relicta  
 Amphitryona sequens Thebarum venit ad arces  
 Egregii Alcmene clarum genus Electryonis;  
 Femineo quae pulcra choro praestabat in omni  
 Ore habituque? olli mortali sanguine nulla  
 Ingenii laudes poterat contendere virgo,  
 Spirabatque nigris oculis nigroque capillo  
 Tale decus, spirat paphio quale aurea luco  
 Ipsa suos Cytherea adiens quum visit amores.  
 Atque eadem, quanto non arserat ulla priorum,  
 Sollicito cari flagrabat coniugis igne,  
 Ille licet miserae stravisset funere patrem  
 Irascens in caede boum. quo tempore supplex  
 Finibus e patriis Cadmaeam venit ad urbem  
 Hospitio exceptus pulcra cum virgine, ubi aegram  
 Duxit acidaliae Veneris sine munere vitam  
 Amphitryon. neque enim carum fas ante cubile  
 Scandere erat, geminos nymphae quam maximus ultor  
 Placasset bello fratres, ferroque superbas*

*Teleboum Taphiumque arces vastasset adortus.*

*Sic animo fixum: promissi numina testes  
Adfuerant, quorum veritus contemnere numen  
Maturabat opus, quod Iupiter ipse probarat.  
Ergo illum studio pugnae succensa iuventus  
Omnis equum domitrix sequitur Boeotia, et omnes  
Certatim Locrique viro se adiungere gaudent  
Phocensesque una: una tantas dux ipse catervas  
Laetus agit, mediisque ardens exsultat in armis.*

*At pater ille hominum divumque aeterna potestas  
Secum aliam tacito volvit sub pectore curam  
Progeniemque parat, possit quae vincere Martem.  
Id meditans celansque dolos discedit Olympo,  
Furtaque nocturnus. Veneris molitur. ad altum  
Iamque Typhaonium, iam Phicion alite cursu  
Celsus abit, residensque opera admiranda volutat.  
Nec mora fit: captus nymphae Mideatidis igne  
Concubuit furtim votoque potitus amato est,  
Amphitryon qua nocte redux victricia bello  
Arma domum referens devicto venit ab hoste.  
Non famulos prius ille suos, non visere gaudet  
Pastores, quam nota adeat penetralia nymphae:  
Tantus amor cupido gliscit sub pectore regis!  
Ac veluti saevo qui longi elapsus ab aestu  
Convaluit morbi, captiva aut vincula fugit;  
Sic alacer laetusque animi iam marte solutus*

*Intulit optato longum vestigia tecto  
Amphitryon, fruiturque datis non ante hymenaeis  
Idalium carpens florem, cythereia dona.*

*Iamque adeo magni revolutis mensibus orbis  
Nympha simul furtim summo Iove plena, simulque  
Egregio commixta viro duo germina partu  
Edidit, haud uno prognatos robore fratres.  
Deterior namque alter erat, qui sanguine cretus  
Mortali; longe contra praestantior alter  
Magnanimusque, ingensque. tuo de semine Iphicleus  
Prodiit, Amphitryon: dia Iovis editus alter  
De stirpe Alcides h̄eros, qui te quoque, Cycne,  
Marte satum quondam crudeli caede peremis.*

*Viderat hunc Phoebi etc.*

Tu ipse profecto his perfectis versibus consilium laudabis, opinor, meum, industriamque probabis. Quod si et placebit, ut hoc poëma imposterum non *Scutum Herculis*, sed *Pugna Herculis cum Cycno* inscribatur, minime pugnabo, immo potius libenter assentiar. Meo tamen arbitrio id facere non ausim: vereor enim antiquitatis auctoritatem. Itaque idem nomen servetur, forma tantum mutetur. Haec habui, de quibus te admonerem, amice Lector; tu me ama valeque.

H E S I O D I  
A S C R A E I  
SCVTVM HERCVLIS.

---

Viderat inventum Phoebi iaculantis opaco  
In nemore Alcides Cycnum cum Marte, coruscum  
Aere renidenti, iactantemque ignea circum  
Fulgura sublimi e curru. cavat ungula pulsu  
5 Quadrupedante solum, superas it nimbus ad auras  
Pulveris excitus volucrum vi subter equorum,  
Stridentesque gemunt currus. iam gaudia Cycnum  
Sollicitant, magnique Iovis demittere letho  
Progeniem aurigamque ardet spe laetus, et armis  
10 Daedaleis multa victor cum laude potiri.  
At vota Arcitenens risit sperantis, et illi  
Obtulit indomiti saevus contra Herculis arma.  
Iamque omnis late lucus Pagasaeaque Phoebi  
Ara relucebat Cycni venientis ab aere,  
15 Iactabantque oculi flammae iubar acre. quis olli

---

VERS. 2 *In nemore* etc. Hoc Apollinis nemus erat in  
agro Pagasaeo ad septentrionem sinus Pelasgici.

— .... *Cycnum* etc. Heroem nempe ex muliere et deo  
Marte genitum, qui rapinis et caedibus in eos saeviebat,  
qui Apollini dona ferre per ea loca consueverant.

Obvius armato contra se impune tulisset,  
 Ni validus bello Alcides, Iolaus et acer,  
 Queis invicti animi, fortique ingentia tergo  
 Brachia, et indomitae stabant in corpore vires?

20 Ac prior Alcides tum sic affatus amicum est:

O Iolae, mihi ante alios carissime, magnos  
 In superos, alti premitur queis limen Olympi,  
 Peccavit pater Amphitryon, quum venit ad arces  
 Thebarum linquens Tirynthia moenia, postquam

25 Irascens in caede boum Electryona peremit,  
 Atque adiit Creonta atque Eniochen formosam.  
 A quibus hospitio exceptus, quae munera cumque  
 Supplicibus fas iusque sinunt concedier ultiro,  
 Multa tulit, claroque super donatus honore

30 Vixit ibi cara cum coniuge. mox ubi tempus  
 Advenit, vitae in superas prodivimus auras  
 Nec simili ingenio nec eodem robore creti  
 Ipse paterque tuus, cui Iupiter abstulit omne  
 Consilium. nam tecta procul patriamque relinquens

17 . . . . *Iolaus et acer*, etc. Iphicli filius, et Herculis auriga hac in pugna.

23 *Peccavit pater* etc. Amphitryon occiso Electryone exsul venit Thebas cum Alcmena: a qua urbe profectus cum exercitu vicit Taphios et Teleboos. Quo tempore Iupiter concubuit cum Alcmena, Herculemque generavit. Idcirco Iphiclo fratre melior Hercules; ille Amphitryonis, hic Iovis filius. De hac re tota lege Mythologiam Bannierii pag. 267 et Deninam lib. I cap. vi *Hist. Graec.*

34 *Consilium*. etc. Iis apud poëtas mens a Iove eripi dicitur, qui male aliquid aggrediuntur, ruuntque in exitium.

- 35 Praetulit Eurysthei ingratos celebrare penates.  
 Infelix: post multa gemens veniamque precatus  
 Oderat heu nullo crimen medicabile fletu.  
 At me caelicolae duros voluere labores  
 Ferre diu. sed nunc gnarus mihi dirige cursum  
 40 Alipedum, laetamque tuo spem concipe corde.  
 Ingredere, adversumque rotas age rectus in hostem  
 Nil strepitum Martis veritus, qui turbidus ira  
 Terrificis Phoebi lucum clangoribus implet:  
 Sit validus licet ille, tamen defessus abibit.
- 45 Dixerat: illi autem sic est auriga loquutus.  
 O patrue, o quali te rex hominumque deumque,  
 Neptunusque, altis summo qui praesidet aequus  
 Imperio Thebis, voluere excellere laude?  
 En etiam hunc ipsum mortalem acremque ferumque  
 50 Adduxere tibi, claro ut potiare triumpho.  
 Quare agesis atque arma humeris citus indue: nulla  
 Sit mora, quin magno congressi cominus hosti  
 Pugnemus; neque enim Martem Iovis inclyta proles,  
 . Non et Iphicrides metuit. vestigia retro
- 55 Spero equidem referet magni duo germina cernens  
 Alcidae, iuvenes ambos, queis praelia dura

---

35 *Praetulit Eurysthei* etc. Iphiclus patria relicta domo ad Eurystheum sese contulerat. Eurystheus erat Peloponnesi rex, Herculemque continuis certainibus periculisque exponebat: illi enim heros invictissimus decepto Iove a Iunonis fraudibus servire ac parere coactus erat.

38 *At me caelicolae* etc. Iuno, an potius Apollo, cui Cycnus invisus magnopere?

Grata magis resonant, aliis quam gaudia mensae.

Sic ille: Alcides placide subrisit amico

Gavisus sermone, iterumque haec impiger infit.

60 O heros Iolae, Iovis cura; aspera pugna  
 Haud procul est: novi expertus te robore firmo.  
 Nunc quoque sis memor ipse tui, nec Ariona nigrum  
 Lentus agas, sors quaque dabit se laeta, sequare.

Haec fatus, laevi inclusit suras orichalco,

65 Caelatoque humeris ingentibus induit auro  
 Insignem thoraca, olim Tritonia Pallas  
 Quem dederat Iove nata viro tutamen in armis,  
 Praetria quum primum fatalia coepit obire.  
 Nec minus et ferro pectus circumdat, et alto  
 70 Suspendit pharetram tergo, volucresque sagittas  
 Exitium vocique simul vitaeque ferentes.  
 His acie in summa lacrymae, morsque insidet atra,  
 In mediis rutilat laevor: pars ima nigrescit  
 Horrida fulmineae pulla Iovis alitis ala.

75 Corripit hinc hastam praefixam cuspide ahena,  
 Ingentemque quatit dextra: tum tempora circum  
 Terribilem cristis galeam signisque rigentem  
 Imponit, validum capitis munimen honesti.

62 .... nec *Ariona nigrum* etc. Arion hic equus: por-  
 ro usitatum equis nomina imponere, ut et canibus.

70 .... *volucresque sagittas* etc. Animadverte elegan-  
 tissimam sagittarum descriptionem, quae, qua parte vulnus  
 infigunt, lacrymas ac mortem continere dicuntur; mediae  
 laevissimae sunt, qua nervo aptantur, pennis armatae sunt,  
 ut directius tendant.

- Deinde capit clypei non enarrabilis orbem,  
 80 Mirandum visu, nec ferro, aut arte domandum.  
     Nam tenui circum gypso sectoque elephanto  
     Electroque micans et multo fulgidus auro  
     Totus erat, cyano clarum variante nitorem.  
     In medio stat terror atrox mortalibus anguis  
 85 Torva tuens, oculisque vomens ardentibus ignem  
     Flammeus, ac dentes maculosis faucibus albos  
     Exertans. olli nigro suffusa veneno  
     Saeva fronte super volitat discordia, pugnas  
     Illa ciens hominum, cunctisque avertere mentem  
 90 Sueta, ausi Alcidem quicunque lacessere bello.

79 *Deinde capit clypei* etc. Iure sane Ioannes Diaconus iam adnotavit, hoc *Herculis Scutum* exhibere nobis totum terrarum orbem et quae in eodem fiunt, pugnas nimirum, sollemnes hominum coetus, ludos, certamina, bella, urbiumque direptiones, morientiumque gemitus. Tum arantes ac metentes frugesque in aream congregantes, tum racemos secantes ac ferentes ad torcularia. Sunt et venatores, et leporem canes insequentes, et equi cursores, et adolescentes saltantes et canentes ad tibiam, et cetera huiusmodi quamplurima; quae omnia circum coronae in modum ambit oceanus. Non absimilis est illa apud Homerum in *Iliade* scuti Achillaei descriptio, multique versus iidem omnino sunt. Cur id acciderit, grammaticorum est diligentius inquirere, et an pseudo-Hesiodi sit hoc poëma? Ceterum si quis erit, qui putet multo plura in hoc scuto congesta esse, quam quae ipsum scutum capere potuerit, is Poppii Animadversiones ad *Scutum Achillis* in *Iliade* adeat, videbitque solutam penitus, exhibita ibidem figurarum mensura, hanc omnem difficultatem.

- Horum animae nigri subierunt ostia Ditis  
 Tartareosque lacus iampridem, at corpora terram  
 Foeda super calidi putrescunt sideris aestu.  
 Adsunt Incursusque Fugaeque Necesque Tumultusque  
 95 Horribiles visu formae, Rabiesque Furorque  
 Impatiens animi. tum vulnere Parca recentem  
 Hunc tenet, huic instans vulnus crudele minatur,  
 Hunc letho domitum pedibus trahit: effera visu,  
 Sanguineaque humeros palla circumdata foedos  
 100 Infrendet stridore gravi, saevumque tuetur.  
 Adsunt bissenique altis cervicibus hydri,  
 Hostibus Alcidae metus ingens, ore cientes  
 Ingentem crepitum, quoties Tirynthius heros  
 Pugnabat. colubrum fuscis lita corpora guttis  
 105 Terga videbantur, malarumque ater hiatus.  
 Non procul agrestumque suum atque armenta leonum  
 Addidit Ignipotens. properant longo ordine turmae  
 In se oculis conversae indignantesque; nec istae,
- 

94 *Adsunt Incursusque* etc. Haec omnia quasi quaedam  
 viva corpora videbantur: sua cuique facies constabat.

102 . . . . . *ore cientes* etc. Fortasse horum serpentium  
 ora atque dentes ita a Vulcano conflati erant, ut quocum-  
 que motu impellerentur, interque sese collisi resonarent.  
 Sequitur ipsa corporum descriptio, quae quia diversis co-  
 loribus efficta exprimitur, non male quis fortasse hinc con-  
 iecturam faciet, non sculptas tantum fuisse huius clypei  
 figuræ, verum etiam coloratas: itaque pingendi arti nobis-  
 lissimæ accedet antiquitas, quam illi videntur quidam de-  
 negasse parem Homerij temporibus.

- Nec metuunt illae: cervix horrescit utrisque.  
 110 Iamque leo cecidit magnus; duo corpora iuxta  
 Strata iacent apri fortis: crux omnibus ater  
 Volvitur e membris, iucunda leonibus esca.  
 Hinc magis ardescunt ad pugnam, unaque feruntur  
 Setigerique sues contra fulvique leones.  
 115 Parte quoque in clypei Lapithum pugna aspera surgit  
 Pirithoum circa, Caeneumque, Dryantaque regem,  
 Opleaque, Exadiumque, Phalerumque, Prolochumque,  
 Et Marte Ampycidem Mopsum genitore creatum,  
 Atque parem superis Aegidem Thesea divis:  
 120 Stant ex argento reges, arma aurea regum.  
 At Lapithas contra Centauri in tela ruebant  
 Magnanimum circa Petraeum, Arctumque, Huriumque,  
 Asbolon et clarum auguriis, nigrumque Mimanta,  
 Peucidasque duos Dryalum et fratrem Perimedem:  
 125 Ipsi ex argento, aurata gravis abiete dextra est.

---

115 *Parte quoque in clypei* etc. Cui non nota Lapitharum Centaurorumque pugna? Vtrique Thessaliae populi ferocissimi ac pugnacissimi; Centauri etiam equitandi peritisim, unde partim equi partim homines facti a fabulis.

123 *Asbolon* etc. An de hoc illud epigramma, quod et Philostratus memorat, et Tzetzes fuisse dicit ab Hercule scriptum?

Ασβολὸς οὐτε Θεῶν τρομέων ὄσιν, οὐτ' ἀνθρώπων,  
 Οξυκόμοιο κρεμασθὸς ἀσ' ἐνλιπέος κατὰ πεύκης  
 Εγχειμαι μέγα δεῖπνον ἀμετροφίοις κοράκεσσιν.

Eusebius lib. ix cap. xvii Asbolum Graecis dici, qui Phoenicibus Camus Chanaanis filius, auctor est; idemque a Tatiano scriptoribus, qui ante Homerum floruere, accensetur.

- Iamque ita nituntur membris, ut cominus ense  
 Aeratisque putes inter se cernere telis.  
 Hos inter tumidis spirantes naribus ignem  
 Martis equos biiuges, ipsumque est cernere Martem  
 130 Sanguineo armatum ferro, turmasque crientem  
 Fulmineum. curru residens sublimis in alto  
 Fertur; eum proprius Terrorque Pavorque sequuti,  
 Dira lues, ardent mediae se immittere pugnae.  
 Iuxta etiam Iove nata, velut si praelia coepit,  
 135 Cernitur insignis galea, protectaque pectus  
 Aegide iam telum quassat, iam tendit in hostes.  
 Altius hinc superum chorus est: quos inter Apollo  
 Dulce sonat. divum domus est in vertice Olympi,  
 Totaque suaviloquae fremitu testudinis ardet.  
 140 Pone forum, rerumque foro vis maxima prostat  
 Caelicolum in ludis. similes modulantibus adstant  
 Musae Pierides, et carmen hiare videntur.  
At subter portus facilis venientibus orbem

*132 Fertur; eum proprius etc.* Et Homerus et Virgilius  
 hos deo Marti comites adiungunt.

*137 Altius hinc superum etc.* Pulcherrima sane species,  
 qua nobis Apollinis musarumque certamen in sollemni deo-  
 rum coetu exhibetur. Sed aliquibus eruditis locus corru-  
 ptus videtur, nec illud περὶ δὸλος ἀπείριτος quid heic  
 significet, satis constat. An ὄχλος pro δὸλος legendum?  
 Sed Clericus huic lectioni minime codices favere observat.  
 Ego suspicor, eam posse intelligi vocem de praemiis a diis  
 Apollini et Musis pro cantu propositis.

*143 At subter portus etc.* Ingens quidem saltus, at pi-  
 ctoribus non inusitatus: qui pictores habent sane multa,  
 quae in hoc poëmate admirantur et imitantur.

- Panditur in curvum nautis. liquido aere videres  
 145 Vndantes fluctus, mediisque in fluctibus albos  
     Ludere delphinis variosque intexere cursus  
     Hac illac. gemini patulis e naribus undas  
     Efflant, ac mutis explent fera piscibus ora.  
     Hi trepidant fugiuntque: uda piscator in acta  
 150 Observat tacitus palantes, laxaque tendit  
     Retia substratum pelagi iacturus in aequor.  
     Praeterea Danaes proles fortissima Perseus  
     Nec clypei tangens orbem pede, nec procul abstans  
     Emicat haud facilis dictu. nam Mulciber illum  
 155 Fecerat haud usquam haerentem: volitantia pluma  
     Versicolore gerit pedibus talaria in imis,  
     Inclusumque nigra vagina sustinet ensem  
     Demissum ex humeris. rapido volat ocyor euro  
     Terrifico tectus desectae Gorgonis ore  
 160 Terga retro, quod pera obiens argentea totum  
     Cingit, et ex auro dependens plurima firmat  
     Fibula. Cimmeriae noctis caligine plena  
     Orci cassis erat circum cava tempora regis.  
     Ipse videbatur trepidans similisque paventi  
 165 Tendere iter Perseus: magno namque impete ponc  
     Gorgones effusae instabant, dextramque cruentam

---

152 *Praeterea Danaes* etc. Si quo in loco oportebat meminisse hoc Scutum fuisse opus Vulcani, certe id in hac Persei descriptione faciendum erat: nihil enim illo, eiusque statu magis admiratione dignum, ne dicam incredibile.

166 *Gorgones effusae* etc. Stheno et Euryale post Perseum fugientem sororis Medusae mortem ulturae ruebant.

- Iniicere ardebant. illis properantibus alto  
 Cum strepitu clypeus viridi ex adamante fremebat  
 Pulsus acuta sonans. simul ora attollere binos  
 170 Implicitos zonis angues et lambere sese  
 Adspiceres, presso simul acres stridere dente.  
 Magnus at horrifico gliscebat vertice Phorci  
 Natarum supra terror: quippe horrida saevit  
 Pugna virum, tenduntque adversa in tela phalanges.  
 175 A patria hi domibusque suis gnatisque repellunt  
 Exitium; hi certant populando avertere praedas.  
 Multi utrinque iacent; sed adhuc pars maxima telis  
 Viva furit. pavidae stant matres turribus altis,  
 Dilaniantque genas cum femineo ululatu,  
 180 Spirantes, flentesque, opus admirabile visu.  
 Nec non et senio longaque aetate parentes  
 Ibant conferti portis, infirmaque divis  
 Alte extollebant pro caris brachia gnatis,  
 Aspera quos agitat saevo fortuna periclo,  
 185 Insequiturque furor Parcarum: has tegmine nigras

Certe haec pictura, non poësis est; ita oculis omnia, ut Horatius ait, fidelibus subiecta sunt.

172 *Magnus at horrifico* etc. Supra Gorgones acerrima pugna insculpta erat: ante urbem milites praeliabantur pro coniugibus natisque; matres e moenibus exitum praelii sollicitae despectabant, senesque diis preces ac vota offerebant pro incolumitate natorum.

185 *Insequiturque furor Parcarum:* etc. Parcae sanguinis effusi avidissimae semper inter caedes versantur. Earum praesides, nam multae sunt, Clotho, Lachesis et Atropos.

- Fecerat, et iunctis stridentes dentibus. et iam  
 Horribiles torvaeque oculis et sanguine sparsae  
 Inter se pugnant, rabidaeque cadavera circum  
 Quaeque inhiat fuso satiari prima crux.
- 190 Vulnere quem cernunt campo procumbere, aduncos  
 Iniiciunt ungués misero: subit ille nigrantem  
 Cocytum circumque Stygem volat umbra; sed atra  
 Divae nocte satae, postquam fera sanguine corda  
 Explerunt, iaciunt post sese exsanguia membra,
- 195 Versanturque inter caedes et vulnera rursum.  
 Primae aderant Clotho et Lachesis: minor una duabus  
 Atropos incedit; neque enim est dea corpore magno,  
 Fortior ast aliis et multo grandior aevo est.  
 Ergo omnes caedi videas instare, minantes
- 200 Vnguis alternum longis manibusque cruentis  
 Exitium sociis, ac se crudele tuentes.  
 Tristitia infelix has iuxta proxima stabat  
 Horrentique fame pallens atque arida, foedum  
 Crassa genu: insecti digitis informibus unguis,
- 205 Naribus et mucor manabat teter, et atras  
 Perque genas perque ora crux se fusus agebat.  
 Ipsa autem dentes haud ulli affabilis ore  
 Exacuit stricto frendens, multoque superne

---

Quae heic diversa fieri describuntur, non ab iisdem sed a diversis fieri intelligenda.

202 *Tristitia infelix* etc. Bene post cruentam pugnam describitur tristitia; multi enim necesse est tristentur ac doleant. Porro quid tristius hac tristitia scribi aut etiam excogitari potuit?

- Pulvcre sordescit latos foedata per armos,  
 210 Humidaque a fletu. non hinc procul urbis imago  
 Turrigerae sese attollit, cui postibus aureis  
 Septem inerant portae, portisque effusa iuventus  
 Laeta indulgebat choreis. nova ducitur altis  
 Sponsa rotis, late resonant loca Hymen Hymnaee,  
 215 Semitaque ardenti collucet lumine tota  
 Ordine servorum longo. praeit inclyta forma  
 Turba puellarum gaudens; quas pone sequutus  
 It chorus aequalis iuvenum, ludique sequendo  
 Aut bifores inflans buxos, aut gutture molli  
 220 Ingeminans carmen, cantantique adsonat echo.  
 Iamque illae ad citharae sonitum, iam ducere coeptant  
 Hi choreas, dulci resonat dum tibia cantu.  
 Inde alii atque alii saliunt, et carmina dicunt  
 Alterni, ridentque hilares: urbs tota resultat  
 225 Lactitia plausuque simul choreisque iocisque.  
 Altera pars iuvenum eelsae sub moenibus urbis  
 Exercetur equis, domitatque in pulvere currus.

---

210 . . . . . *non hinc procul urbis imago* etc. Cuius urbis? quae septem habebat portas. ergo Thebarum mentio fit.

214 *Sponsa rotis*, etc. Sollemnis heic describitur pompa, qua sponsa ad sponsum apud Graecos deducebatur. Iuvenes ac puellae in duos choros dividebantur, sponsumque laudes alterno cantu celebrabant, saltabantque ad tibiam. Vide Theocritum in Helena ac Menelai Epithalamio. Qui vero Echo in sculptura resonabat, sane nequeo intelligere. Sed non unum hoc parum verisimile in hac descriptione, quamvis summa est in versibus venustas, quod satis erat poëtae placendi in primis studioso.

- Pars etiam curvo terram proscindit aratro  
 Insudans, tunicasque alte succincta: stat agro  
 230 Laeta seges, gravidisque horrens flavescit aristis.  
 Hinc alii culmumque levem plenasque secabant  
 Falcibus incurvis spicas, cerealia dona;  
 Compositos alii instabant conferre maniplos,  
 Area qua late fervet. vindemia labro  
 235 Inde subit roseo spumans: hic falcibus uvas  
 Pampinea de vite secat, gerit ille racemos  
 Plexis in calathis modo purpureos, modo canos,  
 Nectarc abundantes, foliisque recentibus auctos.  
 Argento e niveo subnixa stat ardua vitis,  
 240 Artis opus rarae, et foliis agitata tremiscens  
 Ingenti iuvenes umbra complectitur. horum  
 Pars uvas pedibus calcat, laticemque lyacum  
 Laeta haurire parat; pars et contendere pugnis  
 Gaudet, et exercet luctam, sequiturve fugaces  
 245 Venatu lepores. gemini fugientibus instant  
 Ore canes, morsuque inhiant: hoc acrius illi  
 Maturantque fugam trepidi atque evadere certant.  
 Heic quoque in herboso videoas certamina campo  
 Exercere equitum turmas: stant curribus altis

230 *Laeta seges*, etc. Animadverte quatuor anni partes  
 heic eleganter descriptas per arationem, per messem, per  
 vindemiam ac venationem.

239 *Argento e niveo* etc. Quid hac vite formosius, quid  
 magis affabre fictum? plena sane evidentiae descriptio ita,  
 ut oculis ipsis, tantum perfectis versibus, omnia mihi vi-  
 dere videar.

- 250 Aurigae, laxantque feris fluitantia lora  
 Colla super; volucrum vis emicat excita equorum  
 Lata per arva volans, sonat impete faginus axis.  
 Necdum etiam magno laeti certamine metam  
 255 Attigerunt, necdum cupidis victoria munus  
 Annuit: ex auro tripodes stant praemia pugnae  
 In medio, vivoque ardent velut igne corusci.  
 Haec circum extremas clypei perlabitur oras  
 Oceanus late effusus, strepitantque per ipsum  
 Cycni exsultantes inter se vocibus altis,  
 260 Ludentesque unda in summa cum piscibus. illos  
 Aspiceres vivos freta per tranquilla moveri,  
 Spectaculum Iove dignum ipso, cui Mulciber olim  
 Extuderat clypeum iussus, magnoque labore  
 Caelarat variis ingentem ex ordine formis.
- 

255 . . . . *ex auro tripodes* etc. Praemia certaminum ludorumque apud Graecos tripodes plerumque; quamvis et alia proponerentur victoribus. Vide Homerum ad Patrocli funus ab Achille celebratum, et Virgilium ad Anchisae exsequias ab Aenea instauratas.

257 *Haec circum* etc. Has omnes hactenus descriptas tam multiplices variantesque figuræ Oceanus coronæ in modum per summas clypei oras discurrens claudebat; et ne ipse etiam inornatus esset, cycnos cum piscibus in eodem ludentes effinxerat Vulcanus.

262 *Spectaculum Iove dignum* etc. Quid mirum, hunc fuisse clypeum tam affabre a Vulcano elaboratum, quum ab ipso Iove sic iussus erat?

- 265 Hunc satus Alcmena cepit, nec mole gravatur  
 Immani, sed utrinque agitans obiectat, et altum  
 Insilit in currum, dio par fulguris igni.  
 Iamque levis graditur: bigis Iolaus iisdem  
 Adstat, et auratis currum moderatur habenis.
- 270 Queis dea caeruleo Tritonia lumine Pallas  
 Adstitit, incenditque animos his vocibus usa.  
 Salvete, o Lyncei proles clarissima: vobis  
 Iupiter ille poli rector nunc sternere Cycnum,  
 Exuere et stratum fulgentibus adnuit armis.
- 275 Verum age tu memori, quod dicam, in mente repone,  
 Alcida: postquam Cycnum spoliaveris aura,  
 Intactum tellure sine ipsum atque arma iacere;  
 Namque aderit Mavors. tu qua se parte videndum  
 Obiiciet clypei nudatus tegmine, in illum
- 280 Tende simul validis iaculatam viribus hastam  
 Retrorsum simul ipse pedem refer: haud etenim fas  
 Aut arma eripere, aut biiugos abducere Martis.

265 ..... *nec mole gravatur* etc. Recte quidem haec a poëta animadversa, ut ingens illa vis Herculis magis appareret.

272 *Salvete, o Lyncei* etc. Abantis pater fuit Lynceus, Abas Acrisii, Acrisius Danaës, Danaë mater Persei, Perseus pater Alcae, Alcaeus Amphitryonis, Amphitryon vero Herculis et Iphicli, cuius filius Iolaus.

278 ..... *tu qua se parte videndum* etc. Mars et Pallas ambo pugnarum praesides, sed plerumque adversi a poëtis finguntur: ille enim furore, haec sapientia regitur. Porro sic eadem Dea et Diomedem in *Iliade* in Martem incitat.

- Sic fata, insiliit curru: victoria divae  
 In manibus, sequitur multa quam gloria laude.
- 285 Tunc auriga Iovi carus clamore iugales  
 Horrendo increpuit minitans. novere minantem  
 Alipedes, rapiuntque rotas, celerantque per arva;  
 Addit et ipsa citis magnas dea caerula vires  
 Aegide concussa: pulsu gemit excita tellus.
- 290 Contra autem flammea similis nimboque volucri  
 Cycnus equum domitor pariter procedit, et olli  
 It proprietor Mavors. diversa e parte ruentes  
 Convenere ut equi, subitis hinnitibus aér  
 Insonuit, circumque offensa remugiit echo,  
 295 Et Cycno prior Alcides ita voce profatus.  
 Cyne, quid adverso contendis tramite currum  
 Nos contra adsuetosque malo adsuetosque labori?  
 Iam nunc in diversa rotas age dirige, et ista  
 Cede via abscedens. Trachinem tendimus altam

283 . . . . . *victoria divae* etc. Nam cui Pallas auxiliatur, victor evadat necesse est.

296 *Cycne*, quid etc. Initio allocutionis conatur Hercules Cycnum a pugna deterrere, admonens se et Iolaum esse pugnis periculisque iamdiu adsuetos. Ex quo constat non venisse illuc Herculem data opera, ut eum occideret, sed potius ut cum Ceyce de iniuriis a Cycno Apollini il-latis conquereretur.

299 . . . . . *Trachinem tendimus* etc. Vrbs Thessaliae est Trachina non procul a sinu Maliaco. Itaque Hercules, ut iam animadvertisit Clericus, ex regionibus Pelio Thessaliae monti subiectis ad Oetam iter habebat.

- 300 Ad magnum Ceyca, regit felicibus urbem  
 Imperiis qui iam senior: scis ipse, neque eius  
 Gnata Themistonoe frustra tibi tradita coniux.  
 Infelix! neque enim a saevo te funere Mavors,  
 Credo equidem, eripet, si congregiemur ad arma.
- 305 Ille etiam nostri iam tunc est vulnera teli  
 Expertus, mecum Pyliis quum turbidus oris  
 Conseruit pugnam. ter nostra impulsus ab hasta  
 Membra solo adlisisit, clypeum male saucius. ictu  
 At quarto insurgens totis ego viribus imum
- 310 Transfodique femur, scutique obstacula rupi.  
 Concidit, et multa*\iacuit resupinus arena*  
 Pulvere sordescens artus, irrisus et ipsis  
 Caelicolis, mihi laude simul, spoliisque relictis.  
 Dixerat: at Cycnus nil verba minantia curans
- 315 Vertere nec biiugos, nec vult absistere calle.  
 Ergo desiliere altis e curribus ambo  
 Filius et magni Iovis et Mavortia proles,  
 Aurigaeque feros retro abduxere iugales,  
 Et graviter vi terra pedum tremefacta ruentum est.
- 320 Ceu quondam aërio montis quum vertice magnae  
 Desiliunt, aliaeque alias super impete rupes

300 *Ad magnum Ceyca*, etc. Ceyx rex Trachines erat,  
 pater Themistonoes, et Cycni sacer.

313 . . . . *spoliisque relictis*. etc. Cur igitur supra Pal-  
 las dixit, nefas esse Martem spoliare? In Pylo fortasse li-  
 cuit, hac in pugna non licet. Vide quid Plato dicat in  
 lib. II *De Rep.* de non recte mentientibus, ubi invehitur  
 in Homerum et Hesiodum.

- Volvunturque ruuntque; tremit subiecta fragore  
 Sylva gravi, lateque immani robore quercus  
 Excisaeque alni et fractae ab radicibus imis  
 325 Procumbunt piceae, lapsu qua saxa feruntur  
 Praecipi, plana donec tellure recumbant.  
 Sic illi inter se magno clangore ruebant  
 Ad pugnam, tantoque virum late omnis Iolcus,  
 Myrmidonumque arces, Heliceaque, Anthaeaque, et Arne  
 330 Intremuit clamore. instant nec secius illi  
 Tollere congressi voces; tum parte serena  
 Iupiter intonuit magnum, guttasque cruentas  
 Demisit gnato laetum certaminis omen.  
 Nec mora: qualis aper gelidis in vallibus ille
- 

328 . . . . late omnis Iolcus , etc. Vrbes Thessaliae inter se vicinae, quarum Phthia Achillis patria ad troianum bellum Myrmidonum ducis celeberrima. Absurdum videtur Clerico voce duorum virorum tot tractus terrarum personuisse. Atqui si id absurdum, pleraque et in Homero et in Virgilio absurdissima; immo tota poësis absurdâ. Quid de Alecto illa Virgiliana tam longe personante?

332 Iupiter intonuit etc. In honorem Sarpedonis filii occisi a Patroclo fingit Homerus in *Iliade* sanguineas a Iove guttas demissas e caelo. Ergo prave Hesiodus fecit, qui ab eodem Iove, non a Marte Cycni patre, heic delapsas memorat. Darem quidem id Clerico, nisi optimo iure Hesiode aliter facere licuisset. Homerus ob Sarpedonis occisi commiserationem sanguinis guttas demittere facit Iovem, Hesiodus in signum victoriae, quam eius filius Hercules erat de Cycno relaturus. An utrumque nequeunt illae sanguineae guttae significare?

- 335 Horrificum exertans rictum ferus emicat acri  
 Voce lacessitus venantum, ac fertur in arma  
 Obliquus, dentemque acuit; tum spuma ruenti  
 Volvitur os circum, inque oculis rubor igneus ardet,  
 Arrectaeque horrent setae per colla per armos:  
 340 Talis prosiluit curru Iove natus in hostem.  
     Tempus erat, reducis quo primum nigra cicada  
 Nunciat aestatis longas messoribus horas;  
 Quae viridi residens arguta sub arboris umbra  
 Vivit rore levi, nec dulcem effundere cessat  
 345 Vsque sonum, fervens quum corpora sirus urit;  
 Iamque etiam tenerae milio nascuntur aristae  
 Luce sato aestiva, iam mutat acerba colorem  
 Vva, dedit Bacchus quam praemia laeta laborum.  
     Illa tempestate inierunt praelia, et arva  
 350 Imploruntque metu late trepidoque tumultu.  
 Namque, velut geminis quum cerva leonibus icta  
 Concidit, in sese rabie vertuntur et ira  
 Praecipites, gravibusque implent rugitibus auras:  
 Aut etiam veluti gemini certamina rostris  
 355 Vulturii sub celsae ineunt quum rupis hiatu  
 Cerva pro pingui vel montivaga pro capra,  
 Quam iuvenis fixit conspectam e rupe sagitta  
 Eminus a nervo emissa; diversa peragrat  
 Ipse loca, ignarus qua parte sequatur; at illi  
 360 Collapsam videre, et pugnam iniere cruentam.  
 Sic gemini heroes ibant in mutua damna.  
     Primus ibi Cycnus cupiens prosternere telo  
 Alcidem, magnis iaculatus viribus hastam

- In clypeum intorsit; sed non perrumpere ferro  
 365 Aes potuit, donum Vulcani. tum ferus hasta  
 Insurgens contra Alcides iaculatur, et alte  
 Cristatamque inter galeam clypeumque sub ipsa  
 Transadigit nudum cervice, et vincula colli  
 Nervum utrumque secat. vis toto e corpore cessit  
 370 Magna viri; ramisque velut frondentibus arbos  
 Alta cadit, perculta Iovis vel fulmine rupes,  
 Sic cecidit, sonitumque gravem super arma dedere.  
 Atque illum Alcides linquit tellure iacentem  
 Opperiens Martem validum, servatque ruenteim  
 375 Saeva tuens oculis. praedam ceu nactus opimam  
 Forte leo, postquam detraxit corpore pellem  
 Vnguis atque animam rapuit citus, aspera corda  
 Explet acerba tuens huc atque huc lumine glauco,  
 Dimotaque humeros cauda ferit, et pede crebro  
 380 Prosubigit terram; non illi accedere quisquam  
 Obvius irato, aut audet concurrere pugna.  
 Sic tunc Alcides magna se suscitat ira

364 . . . . . *sed non perrumpere* etc. Iam superius admonuerat Hesiodus, hunc Herculis clypeum nulla vi ferrove potuisse frangi: qualia sunt arma omnia, quae a Vulcano fiunt.

374 *Opperiens Martem* etc. Sic enim praeceperat Pallas, ne occupatum in Cycno spoliando Mars aggredetur.

376 *Forte leo*, etc. Haec omnis similitudinum comparationumque coacervatio plane Homerica est. Vbi enim vatum ille maximus incalescit, frequentissimas adhibere solet similitudines, ac veluti coacervare.

- Victor, et adversus Martem furit. ille dolore  
 Venit inexpleto praecordia saucus, et iam  
 385 Saeva gravi motu invadit discordia utrumque.  
 Vt quando celsi moles de culmine montis  
 Praecipitans ruit acta diu, lateque fragorem  
 Excitat immensum, si fors gravis incidat altum  
 In collem, opposito fractus perit obiice cursus:  
 390 Ipsa immota manet, campoque infixa resistit.  
 Non alio fremitu Mavors veniebat in hostem  
 Vociferans; non illum aliter Tirynthius heros  
 Excepit venientem immotus. bellica virgo  
 Aegida concutiens Marti stetit obvia, et ipsum  
 395 Aspiciens torve sic est adfata furentem.  
     O cohibe indomitosque animos infractaque bello  
 Brachia, Mars: neque enim tibi fas fatalibus armis  
 Exuere Alcidem gnatum Iovis. ergo age pugna  
 Cede procul, ne forte luas mihi sanguine poenas.  
 400 Haec ait: ille ardens animo parere recusat,  
 Et fremitu magno flammantia tela coruscans  
 Protinus Alcidem invadit, natique perempti  
 Iratus pro cede aeratam coniicit hastam  
 In clypeum adversi: Pallas venientis at ictum  
 405 Avertit, iaculumque alto deflexit ab orbe.  
 Ille dolore furens educto protinus ense  
 Irruit, Alcidemque petit. sed maximus heros

---

396 *O cohibe* etc. Sic et apud Homerum saepe Martem  
 verbis castigat Pallas; nec ille tamen sapientiori acquie-  
 scit, atque idcirco non semel mulctatus abiit.

Amphitryoniades surgentem cominus, orbe  
Sub clypei extremo, crudeli vulnere nudum

- 410 In femore assequitur: clypei transverberat oras  
Hasta simul, fulva simul ipsum sternit arena.  
Continuo currumque agilem biiugosque volucres  
Adduxere olli famuli Terrorque Pavorque;  
Atque ubi sublimem curru imposuere, iugales  
415 Impulerunt loris, petiere et limen Olympi.

At satus Alcmena, soboles et fortis Iphiclei  
Victores Cycno exuto spoliisque potiti  
Longe abeunt; dumque alta petunt Trachinia cursu  
Moenia, caeruleo Pallas circumdata nimbo  
420 Aethera iam subiit, caeloque ingressa resedit.  
Cycnum autem Ceyx, corpusque exsangue sepulcro  
Reddidit, ad citis, late vicina colebant  
Oppida finitimi quicumque et Iolcon et Anthen,

412 *Continuo currumque agilem* etc. Aurigae Martis  
Terror et Pavor, quod hostibus injecti eosdem facile in fu-  
gam convertunt. De his vide *Theog.*

418 . . . . dumque alta petunt Trachinia etc. Hercu-  
lem et Iolaum Trachinem quidem divertisse dicit Hesiodus,  
non vero dicit Ceycem petuisse; quare desinat mirari Cle-  
ricus, quomodo Hercules occiso genero ad socerum ivisse  
ab Hesiodo singatur. Quod si etiam ad Ceycem ivisse di-  
ceretur, honestam caedis excusationem Hercules habuisset;  
quod et illatam vim propulsasset, et iniurias a Cycno Apol-  
lini illatas suadente Pallade vindicasset.

421 *Cycnum autem* etc. Sepulcrum exequiaeque Cycno  
hominum concursu maximo a Ceyce adornantur.

Myrmidonumque sacras arces, Arnenque, Helicenque  
 425 Turrigeras: excita hominum vis plurima venit  
 Dis superis cari gaudens Ceycis honore.  
 Sed molem illius tumulumque evertit Anaurus  
 Imbribus exundans brumali tempore: visum  
 Quippe ita Latonae gnato, cui munera Delphis  
 430 Saepius avertit rapiens, ipsosque ferentes  
 Iucundo vitae spoliavit lumine Cycnus.

## F I N I S.

424 *Myrmidonumque* etc. Nomina urbium paullo immutata ab iis, quarum superius poëta meminit.

426 . . . . . *cari gaudens Ceycis honore.* etc. Ideo credo haec apposita, ut appareret, tantam hominum frequentiam non convenisse Cycni gratia, qui omnibus fortasse invitus erat, sed Ceycis optimi regis, ac propterea dilecti superis.

427 *Sed molem illius* etc. Anaurus Thessaliae fluvius ita volente Apolline, ne crudelissimi iniquissimique praedonis honor aut memoria extaret, tumulum Cycni evertit. Ceterum credit Clericus, ut initio multa desunt, ita nec finem poëmatis heic fuisse, quod verisimile est.